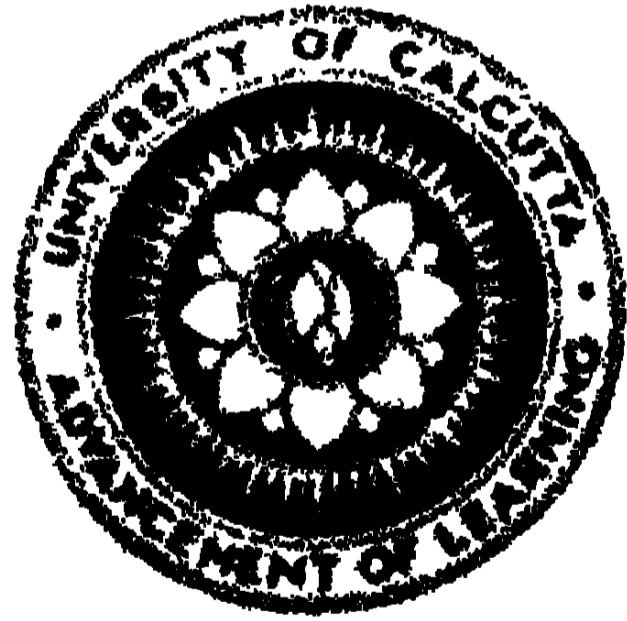


শা রা ম নি

• •
সঙ্গীত সংগ্রহ

রাজসাহী কলেজের অধ্যাপক
মুহম্মদ মনসুর উদ্দীন, এম. এ.,
কর্তৃক সংগৃহীত ও সম্পাদিত



কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক প্রকাশিত

১৯৪২

PRINTED IN INDIA

**PUBLISHED BY THE CALCUTTA UNIVERSITY AND PRINTED BY S. N. GUHA
RAY, B.A., AT SREE SARASWATY PRESS LTD., 32, UPPER CIRCULAR ROAD,
- CALCUTTA.**

انا لله وانا اليه راجعون قرآن

Verily we are from God and to God we shall return.

—KORAN.

الماضى اشبه بالآتى من الماء بالماء

ابن خلدون

The Past more closely resembles the Future than water resembles water.

—IBN KHALDUN.

[Translated by PROFESSOR E. G. BROWNE, F.B.A., in his *Arabian Medicine*, at p. 96. Cambridge, 1921.]

عليكم بدرارين العرب و شعار الجاهلية فلن فيها معاني كتابكم

و تفسير كلامكم

You should take to the *Diwans* of the Arabs and the poems of *Jahiliya*, since therein are stored the purports of your books and the elucidations of your speeches.

With the influx of foreign converts to Islam an urgent need arose for grammars and dictionaries of the Arabic language in which the word of God had been revealed. To elucidate the meanings of rare and obscure words occurring therein, it was necessary to collect as many as possible of the old poems, which contains the inexhaustible treasury of the Arabic Tongue, p. 27.

[PROFESSOR G. BROWNE in his *Literary History of Persia*, Vol. I. London, 1914.]

We shall see in a subsequent chapter that the necessity of preserving the text of the Holy Book uncorrupted, and of elucidating its obscurities, caused the Moslems to invent a science of grammar and lexicography, and to collect the old pre-Muhammadan poetry and traditions, which must otherwise have perished, p. xxiv.

[PROFESSOR R. A. NICHOLSON in his *Literary History of the Arabs*. London, 1914.]

উৎসর্গ

প্রিন্সিপাল খানবাহাদুর ইব্রাহিম খাঁ

এম-এ, বি-এল

করকমলেশু

"বন্ধু !

এ যে আমার লজ্জাবতী লতা,
কি যে পেয়েছে আকাশ হ'তে,
কি এসেছে বায়ুর স্রোতে,
পাতার ভাঁজে লুকিয়ে আছে

সে যে প্রাণের কথা ।"

২৭শে মার্চ, ১৩৪০ }
খুলনা, পাবনা }

সূচীপত্র

আশীর্বাদ	...	...	১৩০
পরিচয়	...	...	৫০
ভূমিকা	..	...	১০
বাঙলার বাউল	...	...	(১)
বাউল সাধনা ও বড়চক্র	...	...	(১৮)
বাউল গানের ছোড়ানী	...	...	(২৪)
পল্লীগানের ভাবধারা	..	...	(২৭)
পল্লীগান ধরংস হইল কেন ?	...	...	(৩১)
জাগ গান	...	...	(৪৬)
বাংলার লোকসাহিত্য ও মুসলমান	...	...	(৫৬)
পল্লীগানে ঐতিহাসের মালমশলা	...	...	(৬১)
নিবেদন	...	...	(৬৫)
গান	...	..	১
পরিশিষ্ট	...	...	১৭৩
অতিরিক্ত টীকাটীকনী	...	...	১৮৩
গ্রন্থপঞ্জী	...	...	১৮৭
গানের বর্ণামুক্রমিক সূচীপত্র	...	...	১৯৭



মেভলভী (Mevlevi) দরবেশগণের চক্রনৃত্য

আশীর্বাদ

মুহম্মদ মনসুরউদ্দীন বাউল-সঙ্গীত সংগ্ৰহে প্রবৃত্ত হয়েছেন। এসম্বন্ধে পূর্বেই তাঁর সঙ্গে আমার মাঝে মাঝে আলাপ হয়েছিল, আমিও তাঁকে অন্তরের সঙ্গে উৎসাহ দিয়েছি। আমার লেখা যারা পড়েছেন, তাঁরা জানেন, বাউল পদাবলীর প্রতি আমার অনুরাগ আমি অনেক লেখায় প্রকাশ করেছি। শিলাইদহে যখন ছিলাম, বাউল দলের সঙ্গে আমার সর্বদাই দেখাসাক্ষাৎ ও আলাপ-আলোচনা হ'ত। আমার অনেক গানেই আমি বাউলের সুর গ্রহণ করেছি। এবং অনেক গানে অশ্রু রাগরাগিণীর সঙ্গে আমার জ্ঞাত বা অজ্ঞাতসারে বাউল সুরের মিল ঘটেছে। এর থেকে বোঝা যাবে, বাউলের সুর ও বাণী কোন্ এক সময়ে আমার মনের মধ্যে সহজ হ'য়ে মিশে গেছে। আমার মনে আছে, তখন আমার নবীন বয়স,—শিলাইদহ অঞ্চলেরই এক বাউল কলকাতায় একতারা বাজিয়ে গেয়েছিল,

“কোথায় পাব তারে
আমার মনের মানুষ যে রে।
হারিয়ে সেই মানুষে তার উদ্দেশে
দেশ বিদেশ বেড়াই ঘুরে।”

কথা নিতান্ত সহজ, কিন্তু সুরের যোগে এর অর্থ অপূর্ব জ্যোতিতে উজ্জ্বল হ'য়ে উঠেছিল। এই কথাটিই উপনিষদের ভাষায় শোনা গিয়েছে, “তং বেত্তং পুরুষং বেদ মা যো

মৃত্যু: পরিব্যথাঃ”—যাঁকে জানবার সেই পুরুষকেই জানো, নইলে যে মরণ-বেদনা। অপণ্ডিতের মুখে এই কথাটিই শুন্লুম, তার গেঁয়ো সুরে, সহজ ভাষায়—যাঁকে সকলের চেয়ে জান্বারা তাঁকেই সকলের চেয়ে না-জানবার বেদনা—অন্ধকারে মাকে দেখতে পাচ্ছে না যে শিশু, তারই কান্নার সুর—তার কণ্ঠে বেজে উঠেছে। “অন্তুরতর যদয়মায়া” উপনিষদের এই বাণী এদের মুখে যখন “মনের মানুষ” ব’লে শুন্লুম, আমার মনে বড় বিস্ময় লেগেছিল। এর অনেককাল পরে ক্রিতিমোহন সেন মহাশয়ের অমূল্য সঞ্চয়ের থেকে এমন বাউলের গান শুনেচি, ভাষার সরলতায়, ভাবের গভীরতায়, সুরের দরদে যার তুলনা মেলে না, তাতে যেমন জ্ঞানের তত্ত্ব তেমনি কাব্যরচনা, তেমনি ভক্তির রস মিশেচে। লোকসাহিত্যে এমন অপূর্বতা আর কোথাও পাওয়া যায় ব’লে বিশ্বাস করিনে।

সকল সাহিত্যে যেমন লোকসাহিত্যেও তেমনি, তার ভালমন্দের ভেদ আছে। কবির প্রতিভা থেকে যে রসধারা বয় মন্দাকিনীর মতো অলঙ্ক্যলোক থেকে সে নেমে আসে; তারপর একদল লোক আসে যারা খাল কেটে সেই জল চাষের ক্ষেতে আন্তে লেগে যায়। তারা মজুরি করে, তাদের হাতে এই ধারার গভীরতা, এর বিশুদ্ধতা চ’লে যায়, কৃত্রিমতায় নানাপ্রকারে বিকৃত হ’তে থাকে। অধিকাংশ আধুনিক বাউলের গানের অমূল্যতা চ’লে গেছে তা চলতি হাটের শস্তা দামের জিনিষ হ’য়ে পথে পথে বিকোচে। তা অনেক স্থলে বাঁধি বোলের পুনরাবৃতি এবং হাস্যকর উপমা তুলনার দ্বারা আকীর্ণ,—তার অনেকগুলোই মৃত্যুভয়ের

শাসনে মানুষকে বৈরাগীদলে টানবার প্রচারকগিরি। এর উপায় নেই, খাঁটি জিনিষের পরিমাণ বেশী হওয়া অসম্ভব, খাঁটির জগ্গে অপেক্ষা করতে ও তাকে গভীর ক'রে চিন্তে যে ধৈর্যের প্রয়োজন তা সংসারে বিরল। এইজগ্গে কৃত্রিম নকলের প্রচুরতা চলতে থাকে। এইজগ্গে সাধারণতঃ যে-সব বাউলগান যেখানে-সেখানে পাওয়া যায়, কি সাধনার কি সাহিত্যের দিক্ থেকে তার দাম বেশী নয়।

তবু তার ঐতিহাসিক মূল্য আছে। অর্থাৎ এর থেকে স্বদেশের চিন্তের একটা ঐতিহাসিক পরিচয় পাওয়া যায়। অপেক্ষাকৃত আধুনিক কালে ভারতবর্ষীয় চিন্তের যে-একটি বড় আন্দোলন জেগেছিল সেটি মুসলমান অভ্যাগমের আঘাতে। অস্ত্র হাতে বিদেশী এলো, তাদের সঙ্গে দেশের লোকের মেলা হোলো কঠিন। প্রথম অসামঞ্জস্যটা বৈষয়িক অর্থাৎ বিষয়ের অধিকার নিয়ে, স্বদেশের সম্পদের ভোগ নিয়ে। বিদেশী রাজা হ'লেই এই বৈষয়িক বিরুদ্ধতা অনিবার্য হ'য়ে ওঠে। কিন্তু মুসলমান শাসনে সেই বিরুদ্ধতার তীব্রতা ক্রমশঃই কমে আসছিল কেননা তারা এই দেশকেই আপন দেশ ক'রে নিয়েছিল, সুতরাং দেশকে ভোগ করা সম্বন্ধে আমরা পরম্পরের অংশীদার হ'য়ে উঠলুম। তা ছাড়া, সংখ্যা গণনা করলে দেখা যাবে, এদেশের অধিকাংশ মুসলমানই বংশগত জাতিতে হিন্দু, ধর্মগত জাতিতে মুসলমান। সুতরাং দেশকে ভোগ করবার অধিকার উভয়েরই সমান। কিন্তু তীব্রতার বিরুদ্ধতা রয়ে গেল ধর্ম নিয়ে। মুসলমান শাসনের আরম্ভকাল থেকেই ভারতের উচ্চ সন্ত্রদায়ের মহাশয় বাঁয়া জন্মেছেন তাঁরাই

আপন জীবনে ও বাক্য-প্রচারে এই বিরুদ্ধতার সমন্বয়-সাধনে প্রবৃত্ত হয়েছেন। সমস্তা যতই কঠিন, ততই পরমাশ্চর্য্য তাঁদের প্রকাশ। বিধাতা এমনি ক'রেই ছুরাহ পরীক্ষার ভিতর দিয়েই মানুষের ভিতরকার শ্রেষ্ঠকে উদ্ঘাটিত ক'রে আনেন। ভারতবর্ষে ধারাবাহিক ভাবেই সেই শ্রেষ্ঠের দেখা পেয়েছি, আশা করি আজও তার অবসান হয়নি। যে-সব উদার চিন্তে হিন্দু-মুসলমানের বিরুদ্ধ ধারা মিলিত হ'তে পেরেচে, সেইসব চিন্তে সেই ধর্ম্মসঙ্গমে ভারত-বর্ষের ষথার্থ মানস-তীর্থ স্থাপিত হয়েছে। সেইসব তীর্থ দেশের সীমায় বদ্ধ নয়, তা অন্তহীন কালে প্রতিষ্ঠিত। রামানন্দ, কবীর, দাদু, রবিদাস, নানক প্রভৃতির চরিত্রে এইসব তীর্থ চিরপ্রতিষ্ঠিত হ'য়ে রইল। এঁদের মধ্যে সকল বিরোধ সকল বৈচিত্র্য একের জয়বার্তা মিলিত কণ্ঠে ঘোষণা করেচে।

আমাদের দেশে যারা নিজেদের শিক্ষিত বলেন তাঁরা প্রয়োজনের তাড়নায় হিন্দু-মুসলমানের মিলনের নানা কৌশল খুঁজে বেড়াচ্ছেন। অগ্ন্যদেশের ঐতিহাসিক স্কুলে তাঁদের শিক্ষা। কিন্তু আমাদের দেশের ইতিহাস আজ পর্য্যন্ত প্রয়োজনের মধ্যে নয়, পরন্তু মানুষের অন্তরতর গভীর সত্যের মধ্যে মিলনের সাধনাকে বহন ক'রে এসেচে। বাউল সাহিত্যে বাউল সম্প্রদায়ের সেই সাধনা দেখি, —এ জিনিস হিন্দু-মুসলমান উভয়েরই, একত্র হয়েচে অথচ কেউ কাউকে আঘাত করেনি। এই মিলনে সভা-সমিতির প্রতিষ্ঠা হয়নি, এই মিলনে গান জেগেছে, সেই গানের ভাষা ও সুর অশিক্ষিত মাধুর্য্যে সরস। এই গানের ভাষায়

ও শুরে হিন্দু মুসলমানের কণ্ঠ মিলেচে, কোরান পুরাণে
 ঝগড়া বাধেনি। এই মিলনেই ভারতের সভ্যতার সত্য
 পরিচয়, বিবাদে বিরোধে বর্ধিততা। বাঙলা দেশের গ্রামের
 গভীর চিন্তে উচ্চ সভ্যতার প্রেরণা ইন্স্কুল কলেজের অগোচরে
 আপনা-আপনি কি রকম কাজ ক'রে এসেচে, হিন্দু
 মুসলমানের জগু এক আসন রচনার চেষ্টা করেছে, এই
 বাউল গানে তারই পরিচয় পাওয়া যায়। এই জগু মুহম্মদ
 মনসুরউদ্দীন মহাশয় বাউল সঙ্গীত সংগ্রহ ক'রে প্রকাশ
 করবার যে উদ্যোগ করেচেন, আমি তার অভিনন্দন করি,
 —সাহিত্যের উৎকর্ষ বিচার ক'রে না, কিন্তু স্বদেশের
 উপেক্ষিত জনসাধারণের মধো মানব-চিন্তের যে-তপস্যা
 সুদীর্ঘকাল ধ'রে আপন সত্য রক্ষা ক'রে এসেচে তারই
 পরিচয় লাভ কর'ব এই আশা ক'রে।

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

* * *

VISVA BHARATI

Founder President
 Rabindranath Tagore

SANTINIKETAN
 Bengal, India.
 ২৮,১৮১

সবিনয় নিবেদন

আমার পিতা আপনার চিঠিপানা আক পেয়েছেন। তাঁর বর্তমান শারীরিক অবস্থার
 নুহন করে আপনার বইয়ের জন্ত কোন কুমিকা লেখা তাঁর পক্ষে সম্ভব হবে না। তাঁর
 এই অক্ষমতা দূরী করে ক্ষমা করবেন।

ঐযুক্ত অনিলবাবু আপনাকে আগেই জানিয়েছেন যে প্রবাসীতে প্রকাশিত আমার
 পিতার প্রবন্ধটি আপনার বইয়ের কুমিকা-স্বরূপ ব্যবহার করতে পারেন। ইতি

নিবেদক

ঐরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

পরিচয়

অধ্যাপক মুহম্মদ মনসুরউদ্দীন সাহেব কয়েক বৎসর পূর্বে যখন 'হারামণি' বইখানি বিশ্ববিদ্যালয় হটতে প্রকাশের নিমিত্ত আমার হাতে দেন, তখন আমি আনন্দ সহকারে তাঁহার প্রস্তাব সমর্থন করিয়াছিলাম। তিনি বহু কষ্ট স্বীকার করিয়া বাংলা দেশের অমূল্য সম্পদ এই গান ও ছড়াগুলি সংগ্রহ করিয়াছেন। ষাঁহারা বাংলার প্রাচীন সাহিত্যিক ও সাংস্কৃতিক সম্পদ উদ্ধার করিবার জন্য আগ্রহীল, তাঁহারা মুহম্মদ মনসুরউদ্দীন সাহেবের এই প্রশংসাই উত্তম সাধুবাদ না করিয়া পারিবেন না। স্বর্গত মহাকবি রবীন্দ্রনাথ এই উদ্ধার-কার্যে এক সময়ে ষাণ্ঠে টুংসাই দান করিয়াছিলেন। বস্তুতঃ বাংলার জাতীয় ঐতিহাসের লুপ্ত অধ্যায় আবিষ্কার করিতে চাইলে এই সকল উপাদান অপরিহার্য। দেশের সত্যকার জীবন-ধারার সহিত অবিচ্ছেদ্য সম্বন্ধে যুক্ত যে সকল গান, কবিতা, ছড়া, ব্রতকথা, রূপকথা এবং প্রবাদ, তাহা অমূল্য। ইহারা অতীতের স্মৃতি বহন করিতেছে শুধু এই কারণে ইহাদের মূল্য নহে, আমার মনে হয় ইহাদের মধ্যে বাঙালী জাতির প্রাণসত্তা নিহিত রহিয়াছে। আমাদের মুখ হুঃখ ব্যথা বেদনা প্রকাশ করিবার যে ভাষাটি ইহাদের মধ্যে দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাতে বাঙালী জাতির ধাতুগত বৈশিষ্ট্যটি ধরা পড়ে। বাংলাদেশের ভৌগোলিক প্রকৃতির মধ্যে যেমন খাল বিল নদী নাগার একটি বিশিষ্ট রূপ আছে, তেমনি আমাদের গান কবিতা ছড়ার মধ্যে একটি বিশেষ

বৈচিত্র্যের সন্ধান মিলে। ইহাই আমার মতে বাঙালীর অবিসংবাদিত মরমী পরিচয়।

বাঙালীর এই যে জাতিগত পরিচয়, ইহা বহু শতাব্দী ধরিয়া ধীরে ধীরে গড়িয়া উঠিয়াছিল। তাহার জীবনধারা যে ভাববৈভবের দ্বারা পুষ্ট হইয়াছিল, হয়ত তাহা হইতে আমরা ক্রমেই দূরে সরিয়া যাইতেছি। কিন্তু এ কথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই যে বাংলার জল বায়ু আকাশ বাতাস এই ভাবধারারই অনুকূল। আমরা এখন পল্লীগ্রাম ছাড়িয়া কয়েক সহস্র বা লক্ষ লোক হয়ত সহরের মোহে মুগ্ধ হইয়াছি, তাহা হইলেও কোটী কোটী লোক এখনও এই পল্লীমাতার কোলে লালিত পালিত হইয়া পরিশেষে ইহারই ধুলির সহিত মিশাইতেছে। সুতরাং আমাদের ইতিহাসের যথার্থ অনুসরণ করিতে হইলে বাংলার যে জীবনধারা সেই ছায়ায় ঘেরা বংশবৈভবসকুলের মধ্য দিয়া অস্তুঃসলিলা ফস্কুর মত বহিয়া যাইতেছে, তাহারই সহিত পরিচয় লাভ করিতে হইবে। বাংলার গীতি-কবিতা যে অল্পদিনের মধ্যে পৃথিবীর একটি শ্রেষ্ঠ সাহিত্যরূপে পরিগণিত হইতে পারিয়াছে, তাহার কারণ বাঙালীর প্রকৃতি প্রথম হইতেই তাহার সারি, বারাসে (বারমেসে) মঙ্গলগানের মধ্য দিয়া এক নির্মল স্নিগ্ধ করুণ রসেরই প্রবাহ বহাইয়াছিল। কাজেই আমাদের এই পল্লী-সাহিত্য-সম্পদ শুধু যে অতীতের অঙ্ককার কক্ষে আলোকবর্ষি দেখাইতেছে তাহা নহে, ভবিষ্যতের উন্নতির দিকেও সুস্পষ্ট অঙ্গুলি নির্দেশ করিতেছে। বাংলার এই সম্পদ কি ভাবে সঞ্চিত হইয়াছিল, তাহার প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে আমরা যে এক অখণ্ড আধ্যাত্মিক জাতীয় ভাবের

সন্ধান পাই, তাহার মধ্যে ভেদবুদ্ধির কোনও অবকাশ নাই। নদীর সলিলপ্রবাহের মতই এই ধারাটি স্বচ্ছন্দভাবে বহিয়া গিয়াছিল, হুধারের কুলের বিচার করে নাই। ইহা কোনও ধর্মবিরোধ বা বর্ণভেদের দ্বারা ব্যাহত হয় নাই। হিন্দু, মুসলমান, ব্রাহ্মণ, বৈশ্য, সকলেরই মধ্যে মূলগত যে সাম্য, তাহারই উপরে প্রতিষ্ঠিত এই জাতীয় ভাবধারা। সমুদ্রোপকূলে বাঙ্গুকারাশির মধ্যে যেমন অগণিত মণিমুক্তা ছড়ানো থাকে, বাংলার পল্লীজীবনে তেমনই বহু অমূল্য রত্ন বিক্ষিপ্তভাবে পড়িয়া রচিয়াছে। 'তারামণি' তাহারই সংগ্রহ।

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়

৩১ জানু, ১৯৩২

}

শ্রীধরেন্দ্রনাথ মিত্র

ভূমিকা

আলাহ্‌তালালার অসীম অনুগ্রহে আবার আমার স্বদেশবাসী ও স্বভাষা-ভাষীদের সম্মুখে আমার সুদীর্ঘকালের পরিশ্রমের ফল উপস্থিত করিতেছি। আমার প্রথম গ্রামাগান সংগ্রহ ১৯৩০ সালে প্রকাশিত হয়। তাহার পূর্বে রাহবাচাচর দীনেশচন্দ্র সেন মহাশয়ের উত্তোগে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের মাধ্যমে বাংলা দেশের সুবিখ্যাত গাথা সংগ্রহ পুস্তক মৈমনসিংহ গীতিকা [১৯০৩] এবং পূর্ববঙ্গ গীতিকা [১৯২৬-১৯৩২] প্রকাশিত ও প্রচারিত হয়। সাহিত্যের প্রতি বাংলাদেশের জনসাধারণের একটা আগ্রহপূর্ণ শিল্পী মনের পরিচায়ক প্রচেষ্টা সর্বত্র সুপরিষ্কৃত হয়। দীনেশচন্দ্রের যুগপরিবর্তনকারী গ্রন্থরাজি বঙ্কের বাহিরে, ভারতের বাহিরে, এশিয়ার বাহিরে সর্বত্র বঙ্গদেশের চাঞ্চীনের মনোহর সাহিত্যের পরিচয় প্রকাশ করে। বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের বচনা যার দীনেশচন্দ্র অবিনশ্বর কাঙ্ক্ষিত করেন করিয়াছিলেন। পূর্ববঙ্গগীতিকা সমূহ প্রকাশ করিয়া লোকসাহিত্যের বিশ্বপরিচয় ঘটাইলেন। আমাদের জাতীয় জীবনের সমসাময়িক নরনারীর বিচিত্র চরিত্র এমন করিয়া আর কোথাও আমাদের প্রাচীন শিকিত সাহিত্যে পূত হয় নাই। এই অপরিমিত কৌতূহলকর গ্রন্থরাজি মানব জাতির পরম আগ্রহের সামগ্রী; দীনেশচন্দ্র সতাই বাংলার বিশপ পার্সী Percy, বিশপ পার্সীর Reliques প্রকাশিত হইবার পর ইংরাজী ও আমেরিকী ইংরাজী সাহিত্যে গাথা জাতীয় সাহিত্য সংরক্ষণের, প্রকাশের, সংগ্রহের এবং সম্পাদনের বহুল চেষ্টা দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু পরম দুঃখের বিষয় দীনেশচন্দ্রের চেষ্টার পর আর কেহ ব্যক্তিগত ভাবে বা সংস্কৃতভাবে বাংলাদেশের লোক সাহিত্যের সংগ্রহের, প্রকাশের এবং প্রচারের আদৌ কোন চেষ্টা করেন নাই। দীনেশচন্দ্র বারংবার লোক সাহিত্যে সংগ্রহের মন্ত আমাদিগকে সচেতন করিয়াছেন, কিন্তু ইহাতে কোন ফল এ পর্যন্ত দেখা যায় নাই। বাংলাদেশ আমাদের, বাংলাভাষা আমাদের, বাংলার বিশ্ববিদ্যালয় আমাদের, বাংলার স্বদেশ প্রেম আমাদের অথচ আমরা গণিতুলক

কার্য করিতে আমরা অগ্রসর হই না, ইহা সত্যই কোত্তের বিষয়। এই বাহাহুরী প্রকাশ আমাদের জাতীয় উন্নতির পরিপন্থী, এই গভীর ঐক্যমীমাংসা আমাদের জাতীয় জীবনের কলঙ্ক স্বরূপ।

কিন্তু যাহা ইংরাজী সাহিত্যে রোমান্টিক আন্দোলনের মূলে পার্সীর *Reliques* এর প্রভাব বিশেষ কার্যকরী হইয়াছিল। আমাদের বর্তমান বাংলা সাহিত্যে দীনেশচন্দ্রের সম্বলিত গ্রাম্যগাথার প্রভাব পড়ে নাই, ভবিষ্যতে পড়িবে কিনা সন্দেহের বিষয়।

সুদূতর ইউরোপীয় সাহিত্যের পঙ্কিলপ্রবাহে আমাদের নাগরিক বাংলা সাহিত্যের মহারাষ্ট্রবাদ পূর্ণ। এই পুঁতিগন্ধময় বাংলা সাহিত্যের বিস্ময়কর প্রবাহের মধ্যে সত্যই লোক সাহিত্যের অনাবিল স্বচ্ছপারা মিশিয়া কোন স্বাতন্ত্র্য ও প্রভাব দেখাইতে পারে নাই। আমাদের বর্তমান মনট ইহান জড় দায়ী।

আমাদের দেশের গাথা-সাহিত্যের ইতিহাস লিপিবদ্ধ হয় নাই। আমাদের গাথা-সাহিত্যের জন্মইতিহাস আমরা অবগত নহি। ইহার ইতিহাস রচনার চেষ্টা করি নাই। ইউরোপে এই চেষ্টা হইয়াছে। বিভিন্ন ধরনের গ্রন্থাদি রচনা হইয়াছে। অধ্যাপক চাইল্ডের ইংরাজী ও স্কটিশ গাথা সংগ্রহ সুপ্রসিদ্ধ,—“Standard collection of British Ballad.” (P. VIII. Ballad in Literature by T. F. Handerson. Cambridge. 1912.)

ইংরাজীগাথার উৎপত্তি সম্বন্ধে কেহ কোন সঠিক সিদ্ধান্তে উপনীত হইতে পারেন নাই। ইংরাজীতে গাথা বলিতে কি বুঝায় তৎসম্বন্ধে Kittredge বলেন “A Ballad is song that tells a story or to take the other point of view—a story told in song.” (P. XI—English and Scottish Ballads by F. J. Child, London. 190৫.) এদিক দিয়া বিচার করিতে গেলে দীনেশচন্দ্র-সংগৃহীত বাংলা গাথা ইংরাজী গাথা পর্যায়স্বরূপ হইতে পারে। ইহার একটু পরে বলিতেছেন, ‘A Ballad has no author,’ (ibid. P. XI.) কিন্তু পূর্ববঙ্গীতিকার প্রায় একতোকটির রচয়িতা রহিয়াছেন, শুধু তাহাই নহে

ইহার ছই একটি আবার পুঁথি আকারে মুসলমানদের দ্বারা মুসলমানী বাংলা ভাষায় প্রকাশিত হইয়াছিল। গাথার সঙ্গে নৃত্যের যোগ রহিয়াছে। পূর্ববঙ্গের গীতিকাগুলি সাধারণতঃ গাজীর গীত নামে গীত। পূর্ববঙ্গের গাজীর সম্পর্কে বতীন্দ্রমোহন রায় বলিতেছেন “পূর্ববঙ্গে সর্বত্র এক সময় গাজীর গীতের ভূরি প্রচলন ছিল। এখনও হিন্দু মুসলমান নিবিশেষে উহা শ্রবণ করিয়া থাকে। হিন্দু রাজাদিগের গুণ গরিমা যেরূপ চারণ এবং ভাটমুখে নিগন্ত-ব্যাপ্ত হইত, সুবর্ণগ্রামের মুসলমান অধিপতিদিগের দাস্তিকতা প্রভৃতি সেইরূপ গীতাকারে গৃহে গৃহে শুনারের রীতি প্রবর্তিত হইয়াছিল।” (শ্রেষ্ঠা টাকার ইতিহাস— বতীন্দ্রমোহন রায় প্রণীত, পৃষ্ঠা ৪২৪, বঙ্গাব্দ ১৩১৩।)

ডাক টেন্টার মিডিয়েট কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত পরিমল কুমার রায় আমাকে গাজীর পটের কথা বলিয়াছিলেন। [এই সম্পর্কে শ্রীযুক্ত গুরুসদয় দত্ত প্রণীত পটুয়াসজীত শ্রেষ্ঠা।] পূর্ববঙ্গে প্রচুর গাজীর পট পাওয়া যায় বলিয়া তিনি আমাকে সাবান কেন এবং উহা সংগ্রহ করিয়া আমাকে দিবেন প্রতিশ্রুতি দেন। নানা কারণে এই পট আমি সংগ্রহ করিতে পারি নাই। শ্রীযুক্ত গুরুসদয় দত্ত মহাশয় অল্প কয়েকটি পট এবং ‘পটুয়াসজীত’ [কলিকাতা, ১৯৩৩] সংগ্রহ ও প্রকাশ করিয়াছেন।

গাজী ব্যক্তিবর্গকে আমরা মতাপীঠের কাহিনী জানি। তিনি ও বঙ্গলাভের হিন্দু মুসলমানের সংশ্লিষ্ট চিত্তের উপর অপবিসীম প্রভাব বিস্তার করিয়াছেন। এখনও তাঁহার মিনী হিন্দুরা পর্যায় দিয়া থাকেন। নিঃসন্দেহে গ্রামের চিত্তকে মতাপীঠ গাজীররূপে স্পর্শ করিয়াছিলেন। কহ নামক একজন গ্রাম্য হিন্দু যুবক তাঁহার প্রাণ্ডি রচনা করিয়াছিলেন। তাঁহার আলৌকিক শক্তিতে বিম্ব হইয়া তাঁহার হস্তে বীক্ষিত হইয়াছিলেন। ইহা হইতে বৃত্তিতে পারা যায় মৈয়নসিংহের একটি দূরবর্তী পণ্ড্রামে একজন পীর কী আশাতীত প্রভাব বিস্তার করেন। [শ্রেষ্ঠা মৈয়নসিংহ গীতিকা,—দীপেনচন্দ্র সেন সম্পাদিত কলিকাতা, ১৯২৩ পৃষ্ঠা ১।]

পশ্চিমবঙ্গের সুবিখ্যাত কবি ভারতচন্দ্র তাঁহার প্রথম কাব্য রচনা করেন মতাপীঠের আলৌকিক কাহিনী অবলম্বনে। তিনি বে এই লব্ধে হইয়া

পুঁথি রচনা করেন, উহা হইতেই এই মুসলমান পীরের অলৌকিক প্রভাব কি প্রকার হিন্দুসমাজের ধর্মাচরণে পরিণত হইয়াছিল তাহা সত্যই আশ্চর্য। এই সত্যপীর কে, এবং কোথা হইতে কোন সময়ে বঙ্গদেশে আগমন করেন? পাবনা, রংপুর প্রভৃতি জেলায় প্রচলিত জাগ গানে আমরা একজন পীরের সাক্ষ্য পাই। গোরালিনী, কুমারিনী প্রভৃতি সকলেই পীরকে তাঁড়াইল। তাহার কলে গোরালিনীর গাতীগন্ধ বাথানে মরিয়া গেল ইত্যাকার নানাবিধ গুরুতর অনিষ্টের সৃষ্টি হইল। পাজাবের রূপকথাও পীরদের অলৌকিক কাহিনী ও প্রভাবে পূর্ণ। বাংলা সাহিত্যের অন্তর কোথাও পীর মহিম্য প্রচারিত উদ্ধৃত হয় নাই। অবশ্য পরবর্তীকালের শিক্ষিত বাংলা সাহিত্যে পীরদিগকে বিষয় বিক্রম করা হইয়াছে। পাঁচপীর সম্পর্কে কোনও গ্রন্থাদি কিংবা কবিতাদির সাক্ষ্য না পাওয়া গেলেও তাঁহারা যে ভারতবর্ষের জনচিত্তের উপর বংপরোনাস্তি প্রভাব বিস্তার করিয়াছেন তাহাতে সন্দেহ নাই।

ডক্টর ইউসুফ হোসেন তাঁহার *L' Ind Mystique en Moyen Age* মধ্যযুগের ভারতীয় মরমীয়া বাদ (প্যারী, ১৯১৬) এবং ডক্টর এনামুল হক 'বঙ্গে সূফীপ্রভাব' (কলিকাতা, পৃষ্ঠা ২৪১—২৪২) নামক গ্রন্থদ্বয়ে পাঁচপীর সম্পর্কে বিস্তার আলোচনা করিয়াছেন। বিভাগের হিন্দু-মুসলমান চারীদের নিকট পাঁচপীর বিশেষ সম্মানিত ও পূজিত।*

বটতলার মুসলমানী পুঁথিতে দু একজন পীরের অলৌকিক কাহিনী প্রচারের কথা জানিতে পারা যায়। চট্টগ্রামের সুপ্রসিদ্ধ ডক্টর এনামুল হক M. A., Ph. D. সাহেব আমাদের লাগমতির পুঁথি প্রদান করেন। উহাতে এই পীরের প্রভাবে বিবরণী রহিয়াছে। ঐ গ্রন্থ বটতলার মুদ্রিত আকারেও পাওয়া যায়।

পাজাবের রূপকথা পাঁচ পীরের অলৌকিক কাহিনীতে পূর্ণ। (Vide *Romantic Tales from the Punjab* by Swynnerton,

* A Panch Pyriya is a Hindu who worship Mussalman Saints.
P. 407. *Bihar Peasant Life* by Sir George Grierson.

Oxford.) অবশ্য বাংলাদেশের যে সকল রূপকথা সংগৃহীত হইয়াছে তাহার অধিকাংশই হিন্দু জীবনকে লইয়া। মুসলমানী রূপকথা মাত্র দু' একটি মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছে। ('শিরনী'-অধ্যাপক মনসুরউদ্দীন এম-এ সম্পাদিত, ১৯৩৫, ঢাকা)। বাংলা দেশের সকলগুলি রূপকথা সংগৃহীত হইলে এই বিষয়ে বিস্তারিত আলোচনা সম্ভবপর। R. F. Burton তাঁহার Sindh, and the races that inhabit the Valley of the Indus. [London, 1851.] এ পাঁচপীরের একটি তালিকা দিয়াছেন। পত্রাবে, সিন্ধু প্রদেশে, বিহারে এবং বাংলায় সর্বত্র পাঁচপীরের নাম শুনিতে পাওয়া যায়। তবে স্থানভেদে পাঁচপীরের নামভেদ কিংবা রূপভেদ ঘটিয়াছে। পাঁচপীরের কথা জনসাধারণের মধ্যে বিশেষরূপে প্রচারিত। ইহার দ্বারা প্রমাণ হয়, মুসলমান সভ্যতার এই পীরবাদী অংশ ভারতবর্ষের জনচিত্তের উপর বিশেষ প্রভাব বিস্তার করিয়াছে। হিন্দু মুসলমান নির্বিশেষে পাঁচপীরের 'পূজা' করিয়া আসিতেছে। পাঁচপীরের মধ্যে হিন্দু প্রভাবের কোন গন্ধ আছে বলিয়া আমাদের বিশ্বাস হয় না। (ত্রেতা বর্ষে সূক্ষী প্রভাব পৃ. ১) 'পাক পাকাতন' হইতে সম্ভবতঃ এই পাঁচপীর ধারণা উৎপত্তি লাভ করিয়াছে। গ্রামা গ্রামে পাক পাকাতনের বাবংবার উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়। পাঁচের ধারণা মুসলমান সমাজে নতুন নহে। মুসলমানদের পাঁচবার পবিত্র উপাসনা করিতে হয়।

বাংলাদেশে গাথাগাথী কবিতা বা গানের পরউ বাউল গান, বা মারকতী গান আছে। আমাদের সংগ্রহকে বাউলগান সংগ্রহ বলা যাইতে পারে। বাউলগানের ধারা অতীব প্রাচীন। ইদানীং বাউলদের সম্বন্ধে আমরা কিছু কিছু আলোচনা এবং বাউলগান সম্বন্ধে করিতেছি। রবীন্দ্রনাথের "বাংলা কাব্য পরিচয়" (কলিকাতা, ১৯৩৮) কিংবা চাকচকের "বঙ্গবীণা" গ্রন্থে বাউলদের গান স্থানলাভ করিয়াছে। ঊনবিংশ শতাব্দীতে বাংলাদেশে বহু হিন্দু শিক্ষিত ব্যক্তি বাউল গান রচনা করিয়াছেন বলিয়া আমরা জানিতে পারি। ইদানীং রবীন্দ্রনাথের বাউলগান সুপ্রসিদ্ধ। অতি প্রাচীনকালের "বৌদ্ধগান ও দোহা"র মধ্যে নিম্নের লক্ষণের ইঙ্গিত রহিয়াছে। ইহার পূর্ণ অর্থ উন্মোচন করা একপ্রকার ছায়াখা বলিয়া মনে হয়। তবে বাউলগানের

রহস্য জানিতে পারিলে ঐ সকল বৌদ্ধ গানের মনন ধারা জানিতে পারা যাইবে।

বাউলদের সাধনার ধারার সঙ্গে আয়ার সাক্ষাৎ ও সম্যক পরিচয় নাই। তবে তাহাদের সাহিত্যাদি পাঠ করিয়া তাহাদের সাধনা সম্বন্ধে বৎকিঞ্চিৎ ধরন লাভ হইয়াছে। বাউলেরা তাত্ত্বিক পরিভাষা খুব বেশী ব্যবহার করিয়াছে। কুঁচককে আমরা প্রায়ই গানে ব্যবহৃত হইতে দেখিতে পাই। কুঁচকের মর্ম আমরা গ্রহণান্তে বাহা পাই তাহা ছাড়াও অল্প অর্থে তাহারা ইহার ব্যবহার করিয়াছে। অর্থাৎ গতানুগতিক অর্থ ব্যতিরেকে একটি প্রচ্ছন্ন রহস্যমণ্ডিত ভাষার তাহারা তাহাদের সাধনার কথা গানে প্রকাশ করিয়াছে। নান্দ সুপীনের সম্বন্ধে নান্দপদী বাংলা সাহিত্যে বাহা পাওয়া গিয়াছে তাহাতেও এই বাউলানুগ রীতি প্রবর্তিত দেখিতে পাওয়া যায়। গোরকবিজয়ে কিংবা মীন-চেতনে রহিয়াছে, "কায়া সাধ"। কায়া সাধিবার কথা বার বার বলা হইয়াছে। বাউলদের সাধনা কায়া সাধনের সাধনা। সূফীদেরও ঐ একই প্রকারের সাধনা। প্রকৃত পক্ষে পৃথিবীর ব্যবতীয় মরমিয়া সাধনাই গুপ্ত এবং দেহকে অবলম্বন করিয়া। আত্মাকে জানিতে হইবে এবং দেহের মধ্যে যে সকল আলোককেন্দ্র রহিয়াছে তাহাদের সহিত যথাযথরূপে পরিচিতি ঘটাইতে হইবে, এবং তাহাদের মর্ম জানিয়া তৎসুযোগী সাধনা ও অধ্যবসায় করিতে হইবে।

বাংলাদেশে সর্বপ্রথম কি প্রকারে বাউল সাধনার প্রবর্তন হইয়াছিল তাহা আমরা জানিবার উপায় নাই। বাউলদের সাধনার পদচিহ্ন বাহা আমরা বাউলগানে পাইতেছি তাহা কত প্রাচীন তাহা সেই সকল গানের ভাষার উপর নির্ভর করিয়া কিছুই বলা যায় না। কেননা মৌখিক গান যতটু প্রাচীন হউক না কেন লোকমুখে প্রচারকালে তাহাতে যুগ যুগ ধরিয়া নানাবিধ সুসঙ্গমবোধী পরিবর্তন সাধিত হয়। সুতরাং তাহার প্রাচীনতা তাহাতে আমরা সন্দেহ করি নাই। বাংলাদেশের ইতিহাস আমরা সম্পূর্ণরূপে অবগত নহি। হিন্দু এবং বৌদ্ধ যুগের ইতিহাস নিতান্ত সামান্য ও অসম্পূর্ণ এবং ঐ যুগের সাহিত্যিক নিদর্শনও অপ্রচুর। সুতরাং ঐ যুগের মনন ধারা বুঝিবার ও বুঝাইবার কোন উপায় পাই উক্ত নাই। কেবলমাত্র হাত-খান্দারী কথা বলা ছাড়া আর কোন উপায় নাই। তবে ইহা সত্য যে, প্রাচীন

বাউল মতবাদ কালক্রমে মুসলমানী মারফতী ও সুফীমতবাদ দ্বারা পূর্ণরূপে প্রভাবান্বিত হইয়াছিল। অথবা ইহাতে অপূর্ব এক সংমিশ্রণ হইয়াছিল। অবশ্য এই সংমিশ্রণের ইতিবৃত্তও ঘনতমসাবৃত। সরকারী ইতিহাসাদিতে মুসলমানদের রাজ্যকল্প, রাজ্যবিস্তার এবং রাজ্যশাসনের সুবিস্তৃত কাহিনী ক্ৰমাৎভাবে লিপিবদ্ধ রহিয়াছে। সাহিত্য, দর্শন, শিল্প, স্থাপত্য, ভাস্কর্য প্রভৃতিতে হিন্দু-মুসলমানের সম্মিলিত শক্তির মনোরম বিকাশের বিবরণী আমরা পূর্ণরূপে জানি। কিন্তু লোক-শিল্পে, লোকসাহিত্যে, এবং লোকচিত্রে এই মিলন কি প্রকার স্ফুট ও সার্থকভাবে সংঘটিত হইয়াছিল তাহার ইতিহাসের কোন সন্ধান নাই। অশিক্ষিত বহু মনের মিলন বা সংমিশ্রণের সেই কাহিনী বাউলদের গানে বা মারফতী গানে পর্যাপ্ত পরিমাণে পাওয়া যায়।

তাত্ত্বিক সাধনার এবং যুগের কথা আমি বিশেষ কিছু বলিতে পারিব না। তবে এটো মাত্র অস্বহান করিঃ বলিতেছি যে বঙ্গদেশে প্রচলিত তাত্ত্বিক মতবাদ সম্বন্ধেঃ এটো বঙ্গদেশেই জন্মগ্রহণ করিয়াছিল এবং বিকশিত হইয়াছিল। এই তাত্ত্বিকতার সঠিক ইতিবৃত্ত ইংরেজী বা অন্য কোন ভাষায় বিরচিত হয় নাই, অস্বতঃ আমি জানি না। এই তাত্ত্বিক মতবাদ কোথা হইতে আসিল ? ইহার মধ্যে কি প্রকারে সীমান্তের প্রবেশ করিল ? এই সকল প্রশ্নের সমাধান আমি করিতে পারি নাই :

মুসলমানদের আমলে সুফীমতবাদ এই দেশে প্রবেশ করে। মুসলমানদের সুফীমতবাদের উদ্ভবের প্রধান কেন্দ্র ইরান, মিশর এবং অংশতঃ মধ্য এশিয়া। লোকশক্তি, বুদ্ধিশক্তি এবং বিজ্ঞানশক্তি, সকলই ইসলামের ঐ দেশ সমূহ হইতে এই দেশে আসিত। এক কথায় ঐ সকল দেশের সহিত মুসলমান আমলের ভারতবর্ষের জীবন্ত যোগাযোগ ছিল। শুধু ব্যবসায়ী নহেন, কবি নহেন, সৈনিক নহেন, প্রত্যুত সুফী মতবাদের মানসপ্রীতির দ্বারা এবং বুদ্ধির দ্বারা নইয়া তৎকালীন আচার্যগণের ভারতবর্ষে আসিয়াছিলেন। বঙ্গদেশ হইতে পাঠাব, পাঠাব হইতে বেহরান, মক্কা, যোগায়া, প্রভৃতি বৃহৎ বৃহৎ মুসলমান কেন্দ্রীয়স্থানের সঙ্গে একটি নিত্য এবং জীবন্ত যোগাযোগ বর্তমান ছিল। বাংলাদেশের বেশকিছু কবিদের সঙ্গে ইরানি কিংবা তুর্কীস্থানী বেশকিছু কবিদের একটি যোগাযোগ ছিল বলিয়া আমি বিশ্বাস করি। ভারতবর্ষের ইতিহাস

খানে বাশরা ককীরদের আত্মনা রহিয়াছে। [অষ্টম ভারতীয় মধ্যযুগে সাধনার ধারা] চট্টগ্রাম হইতে আরম্ভ করিয়া নিম্নদেশের তিটীর মধ্যে অবিচ্ছিন্ন যোগাযোগ এবং গতাগতি সৰ্বদে বোধ হয় সন্দেহ করা যায় না। বাংলাদেশের বেশরা ককীরদের গানই মারকতী গান। [প্রাপ্ত পৃষ্ঠা] বেশরা ককীরদের বড় আশ্রয়স্থল জিন্দাপীর। জিন্দাপীরকে কেহ কেহ মাদারশাহ বলিয়া উল্লেখ করেন। (Vide Notes on Mohamedanism by T. P. Hughes. আবার কেহ খাজা খিজির বলিয়া থাকেন। (Shah Abdul Latif of Bhati by S. T. Sorely.)

মাদারশাহ পীরের জীবনী ভারী বিচিত্র। উক্ত ইনামুল হক তাঁর বড় সূকীপ্রভাব গ্রহে তাঁহার সৰ্বদে কলিকাতায় বৃহৎ লাইব্রেরীর পার্শ্ব ভাগে পাণ্ডুলিপি "মিরাত্-ই মাদারী" অবলম্বনে সংকলিত আলোচনা করিয়াছেন। [Vide Indian Culture Vol. I Pp 340-41] বৃহৎপ্রদেশের মাকান-পুরে তাঁহার মকবরা রহিয়াছে। (অষ্টম ভারতীয় মধ্যযুগে সাধনার ধারা— প্রকৃত কিতমোহন সেন, কলিকাতা।) এই মাদারী ককীর বলিদা এক বেশরা-ককীরের দল বঙ্গদেশে প্রায় সর্বত্র রহিয়াছে। মাদারের বাশ বলিদা অল্প একটি বেশরা অস্থানের প্রচলন বঙ্গদেশে রহিয়াছে বলিয়া উল্লেখ করিয়াছি (অষ্টম হারামনি প্রথম খণ্ড।) তাহারা একটি বাশকে নানাকালে হুম্মিত করিয়া তাহা লইয়া গ্রাম হইতে গ্রামান্তরে ঘাইয়া গান করে। যে সকল গান তাহারা করে তাহা আমি সংগ্রহ করিতে পারি নাই। এই বাশকে মাদারের বাশ বলে। এই বাশের সঙ্গে মাদারের কি সম্পর্ক রহিয়াছে উহা অবধারণ করিতে পারি নাই। পাবনা, রংপুর প্রভৃতি অঞ্চলে এই বাশপূজা মুসলমানদের মধ্যে প্রচলিত ছিল বা আছে। মাদারের বাশকে কোথাও কোথাও মাদারী বাশ বলিয়া আখ্যাত করা হয়। মাদারী এবং মাদার এক ব্যক্তিই কিনা তাহা আমি বলিতে পারি না। একটি গ্রাম্য গানে পাওয়া যায়—

বাও জিন্দাপীরের বাশানে

আর হারাতের মর্দ যে জানে।

এখানে জিন্দাপীর বলিতে বোধ হয় পীর মাদার শাহকে বুঝাইতেছে। (Notes on Mohamedanism by T. P. Hughes. P. 141.)



FIG. 2. 200000 200000

বাংলা সাহিত্যে গাজীর গানের কথা সুপরিচিত। গাজীর গানের কথা শু পূর্বেই উল্লেখ করিয়াছি। দক্ষিণারায় এবং গাজী শু সুন্দরবন অঞ্চলের ঝাঙ্গদেবতা। গাজীর নাম বাংলাদেশের বাহিরে প্রচারিত আছে কিনা জানি না। তবে মাদারের নাম ভারত বিখ্যাত। গাজী বা মাদারের মাম-বিবাহের একটি বিবরণী তুলিয়া দিতেছি—

With reference to your memoranda regarding to the Mussalman ceremony of marrying girls to a bamboo called Ghazi Miyan, which necessitates their living as fakir, I have the honour to report that I have made enquiries through the police. Ghazi Miyan is said to have been an inspired darvesh, who lived many centuries ago. There are only two places in the Bogra District where these mock marriages take place, —at Hindu kasaba in the police circle Khetlal and Ketua khushiya in police circle Sherpur. The fair at Hindu Kasaba takes place about 10th Jaistha corresponding with 22nd May each year, and lasts one day only. Certain rent free lands near the spot called the Pirpai have been made over to the fakirs to supply funds for expenses of the ceremony, and to support them, and a woman fakir, who was in her childhood, some forty years ago, married to Ghazi Miyan. I am told that for some years the practice of marrying girls with bamboo has not been in force, but it is admitted that girls of five or six were forced into making those mock marriages by their parents. Persons who have lost all their children or have none, think it praiseworthy to vow that, should they have a child who survives he or she shall be devoted to the service of Ghazi Miyan as a proprietary offering for a further increase to that family. When no girl is provided a

mock marriage between two bamboos is customary. (Bogra : Pages 182-83.) এই বাশ হইতেছে পীরের প্রতীক, যেমন পন্ন বুজদেবের, পাট শিবঠাকুরের। অতীব আশ্চর্যের বিষয় এই রীতি মুসলমানদের মধ্যে প্রচলিত ছিল। এই প্রকার বিবাহের কথা আর কোথাও আছে বলিয়া শুনি নাই। অবশ্য হিন্দুদের দেবদাসীর কথা শুনিতে পাওয়া যায়। কিন্তু পৃথিবীর অপর কোন দেশে ইহার প্রচলন আছে কিনা জানি না। ডক্টর ওয়েটোরমার্ক তাঁহার History of Human Marrings এবং Development of Moral Ideas নামক গ্রন্থদ্বয়ের কোথাও এই বংশ বিবাহের উল্লেখ করেন নাই। ইহা মাহুযের মনের এক অদ্ভুত বিকাশ বলিয়া মনে হয়। ওডেনেল সাহেব এষ্ট গাভীর বাশের পূর্ণ বিবরণ দিতেছেন।—

The ceremony is performed by the neighbouring villages, who collect at the appointed time carrying bamboos intended to represent different persons and variously dressed. First there is the Ghazi Miyan bamboo, clothed in the red cloth called Salu and with a narrow strip of white round it spirally from bottom to top, the whole ending a Chamar or tuft of cow Chamar-hair. By side of this is carried a bamboo called Hatila Sahib dressed in plain red with numerous cow hair tufts along it. Near them follows a third called the "Bibir Baus" or woman's bamboo. It is precisely like the first except that it is shorter and smaller. Behind these came two bamboos called Shah Madar and Baro Madar. They are dressed in black with white similarly wound round them. (Bogra. P. 184.)

আমরা দেখিতে পাইতেছি মাদার শাহ বা গাভীশীর • এক সময়

কম্বু বালাদেশে বহু বিহারী গাভাদের মধ্যেও ইহা প্রচলিত রহিয়াছে। Sir George Grierson বলেন,—

"They (Panch Pir) are worshipped by Mussalman drummers

বঙ্গদেশের চাষীদের মনোরাজ্য দখল করিয়া ফেলিয়াছিল। নতুবা কি প্রকারে এই বংশ বিবাহ এবং উৎসবের ব্যবস্থা দূর গওগ্রামে সম্ভবপর হইল? ঢাকার ইতিহাস লেখক বলিতেছেন বগুড়াগ্রামের মাদারী ককিরের অনেক অলৌকিক কাহিনী লোক মুখে শুনিতে পাওয়া যায়। মাবীপূর্ণিমার দিন এগনও এই দৈবশক্তিসম্পন্ন মহাপুরুষের প্রতি সম্মান প্রদর্শন জন্ত প্রায় চল্লিশ সহস্র লোক সমবেত হইয়া থাকে। (ঢাকার ইতিহাস প্রথমখণ্ড—যতীন্দ্রনাথ রায় প্রণীত। পৃষ্ঠা ৪৩৩।)

ডক্টর ইনামুল হক সাহেব তাঁর “বঙ্গ সূক্ষীপ্রভাব” বাস্তবকর শ্রেণীর “দফালী” ককিরদের দ্বারা হিন্দুগণের পাচপীর পূজাব কথা উল্লেখ করিয়াছেন। (পৃঃ ২৪৩, বঙ্গ সূক্ষীপ্রভাব)

আমরা নন্দা ঢাকার কথা জানি। যতদূর মনে হইতেছে মাদারীর দাশ কলের প্রকৃতির আগমনে কিংবা বিশেষ মানসিক করিয়া মাদারীদিগের পোড়ায় বাহির বেলা সকলে দলবদ্ধ হইয়া ভজন করে বা নন্দা ডাকে। নন্দা শকটী সম্ভবতঃ কারমী নাসিমান (অর্থ ক্রন্দন করা) হইতে উৎপত্তি লাভ করিয়াছে। রাতিবেলা মাদারীর সম্মেলনের একটি চমৎকার ছবি ‘সুপম’ (পৃঃ ২১, ১২৩) পত্রিকায় (শ্রীমুক্ত অধিকার শেখর গঙ্গোপাধ্যায় কর্তৃক সম্পাদিত) প্রকাশিত হইয়াছিল। এত পরলোকগত বাম্বাহারুর অধ্যাপক আগা মুহম্মদ কাছিম শিবাজী ‘মাদারী’ (প্রাণ্ডক) সম্বন্ধে একটি নাস্তির্দীর্ঘ প্রবন্ধ প্রকাশ করিয়াছিলেন। নন্দাগণে বাংলাদেশের কোথায় কোথায় এগনও দেখা যায়। মাদারী ককির সম্প্রদায়ের অনগ্রসরতার কথা মাদারী হিউজেচ উল্লেখ করিয়াছেন (Notes. P. 141.), বেশরা বা বাশরা ককির বাংলাদেশ এককালে চাইয়া ফেলিয়াছিলেন। ‘বঙ্গ সূক্ষীপ্রভাব’ নামক গ্রন্থে বঙ্গবর ডক্টর ইনামুল হক সাহেব এই বিষয়ে বিস্তারিত আলোচনা

(Daphah) who during an outbreak of Cholera act as village Mussalman priests. They go about beating drums, with an iron bar wrapped in red cloth and adorned with flowers, which represents Ghari Miyan. They are paid in kind by the people at whose doors they stop and drum. (Page 40. Behar Peasant life by Sir George Grierson. Patna, 1920.)

করিয়াছেন। উত্তর ভারত ও সিন্ধুপ্রদেশের সূফীদের সঙ্গে বছের সূফীদের আনাগোনা ছিল। এই সম্পর্কে মুসলমান আমলের অল্পতম খ্রিষ্ট সূফী আলাউল্ হকের নাম উল্লেখ করা বাইতে পারে। উত্তর ভারতের বুজাহ্, শাহ্, লাল হোসেন এবং সিন্ধুদেশের শাহ্, আক্‌ল নতীক প্রভৃতি শাহদের জীবনী ও বাণী বিস্তৃতরূপে আলোচিত হইয়াছে। (বইখা Punjabi Sufi Poets by Dr. Lajwanta Ramkrishna. Oxford and Shah Abdul Latif by T. Sorley. Oxford. Diwan-i-Abdul Latif by Prof. Gidwani)।

ছুঃখের বিষয় আমাদের দেশের অল্পতম সূফী কবি লালন শাহের কোন কবিতা ইংরেজী ভাষায় অনূদিত হয় নাই, বা তাঁহার সম্পূর্ণ পদগুলি সম্পাদিত ও প্রকাশিত হয় নাই। লালন শাহ্, নদীয়ার অস্বর্গত কুঠিয়ার নিকটবর্তী তাঁড়ারা গ্রামে খ্রীষ্টীয় উনবিংশ শতকের প্রথমপার্শ্বে জন্মগ্রহণ করেন। ছুঃখের বিষয় তাঁহার সঠিক জীবন বৃত্তান্ত আমাদের জানিতে পারা যায় নাই। নদীয়া জিলার অস্বর্গত চন্দা নামক গ্রামবাসী বন্ধুবর মৌলবী মীর আহম্মদ হোসেন এম, এম্, সি; বি, ট, এম (অধ্যাপক, ইসলামিয়া কলেজ, কলিকাতা) আমাদের এক পক্ষে তাঁহার সংক্ষিপ্ত জীবনী লিখিয়া পাঠান যে নদীয়া জেলার কুমারখালী থানার অস্বর্গত তাঁড়ারা গ্রামে এক কারু পরিবারে লালনের জন্ম হয়। লালন শৈশবকাল হইতেই ধর্মতীক ছিলেন। তখন তাঁহার নাম ছিল লালন চন্দ্র রায়। বিবাহের পর মাতৃসঙ্গে নবদ্বীপে গমনান করিতে যান। নবদ্বীপে তিনি তরুণরূপে বসন্ত রোগাক্রান্ত হন। এই নিদারুণ রোগে তাঁহার জীবন সঙ্কটাপন্ন হইয়া পড়ে এবং তাঁহার জীবনের আশা আত্মীয়বর্গ পরিত্যাগ করেন। নবদ্বীপের ব্রাহ্মণ পণ্ডিতেরা তাঁহাকে অস্বর্জনী করিয়া রাখিতে তাঁহার মাতাও উপদেশ দেন। তদনুসারে তাঁহাকে তদবস্থায় রাখিয়া আসা হয়। ইতিমধ্যে সৌভাগ্যক্রমে তাঁহার জ্ঞান ফিরিয়া আসে এবং তিনি পানীর জল প্রার্থনা করেন। দৈবক্রমে তথায় একজন মুসলমান মহিলা জল নিতে আসেন। তিনি তাঁহার কাতরোক্তি শুনিয়া দয়া পরকাশ হইয়া তাঁহাকে জলপ্রদান করেন এবং খীর স্বামীর সহযোগিতায়

স্বপ্নে লইয়া গিয়া রোগ পরিচর্যা আরম্ভ করেন। ঈশ্বরানুগ্রহে তাঁহার জীবন রক্ষা হয় কিন্তু তাঁহার চক্ষু দুইটা একেবারে নষ্ট হইয়া যায়। ঐ স্থলোকেব্দে স্বামীটি একজন ধর্মপরায়ণ মুসলমান ফকির ছিলেন। লালন তাঁহাদিগের সঙ্গে ধর্মপিতা ও ধর্মমাতা বলিয়া সম্বন্ধ স্থাপন করিয়া তথায় এই মুসলমান পরিবারভুক্ত হইয়া বসবাস করিতে থাকেন। কালক্রমে তিনি খেচ্ছার ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করেন। তিনি হিন্দু-ধর্ম বিষয়ে পূর্বে উৎসাহরূপে অবগত ছিলেন। এক্ষণে মুসলমান ধর্মের আচার পদ্ধতি শিখিতে ও পালন করিতে লাগিলেন। যাহা হউক দার্শনিক মুসলমান ফকিরের মাশ্রুবে আসিয়া, তাঁহার নিকট দীক্ষা লইয়া তিনি অনতিবিলম্বে গাম্ভীর্য বিরাগী হইয়া পড়িলেন। কিছুকাল নবদ্বীপ অবস্থানের পর তিনি স্বীয় মাতার সন্দর্শন লাভে অতিলাবী হন। তদনুসারে তাঁহার ধর্মপিতার অনুমতিক্রমে স্বীয়গ্রাম ভাঁড়ারায় প্রত্যাবর্তন করেন। হাটবারে গিয়া তাঁহার ধর্মপিতা বলিয়া দেন, "লালন! আমি তোমার পিতা, আমার নিকটে হইতে তোমার দীক্ষা লওয়া সমীচীন নহে। তুমি উপযুক্ত ব্রহ্মসম্মান করিয়া স্বদেশে গমন করিতে হইবে। অবশ্য যাহা কিছু নিষিদ্ধি তাহা মাশ্রুতে রাখা করিবে।"

বাটীতে গিয়াই তাঁহার মাতার সহিত সাক্ষাৎ করেন এবং স্ত্রীকে বিজ্ঞান করেন যে তিনি তাঁহার সঙ্গেই সখী হইবেন কিনা? তাঁহার স্ত্রী অসম্মত হওয়ায় লালন একাকী পুনর্বার বাহির হইয়া পড়েন। তিনি ইসলাম ধর্মগ্রহণ করিলেও তাঁহার মাতা তাঁহাকে বাটীতে রাখিতে অনেক চেষ্টা করেন। কিন্তু তাঁহাকে বাটীতে রাখিবে কে? তিনি দেশ বিদেশ ভ্রমণ করিয়া হিন্দু মুসলমান শাস্ত্রসম্বন্ধে সম্যক জ্ঞান লাভ করিতে থাকেন, তদনুসারে ধর্মপিতার আদেশবাক্য স্বরণ হওয়ায় সঙ্গুকের সন্ধান প্রাপ্ত হন, অনেক চেষ্টার পর নদীয়া জেলার হরিনারায়ণপুর গ্রামস্থ সিরাজসাঁই নামক একজন শাক্তী বাহকের সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হয়। তাঁহার নিকট একবৎসর অবস্থান করার পর তিনি ফকিরীমতে শিখা ও দীক্ষা গ্রহণ করেন। ইহা জনকর্তি যে তিনি এই একবৎসর সিরাজসাঁইতে শাক্তী বন্দন করিতে দেন নাই। তিনি তাঁহার ধর্মপিতার হইয়া বর্ষ করিতেছেন। যাহা হউক

তিনি সিরাজসাইএর নিকট উপযুক্ত শিক্ষা লাভ করিয়া লালনশাহ্ ফকির নাম গ্রহণ করিয়া কুষ্টিয়ার নিকটবর্তী হেঁওড়িয়া গ্রামের তিতর বে গভীর বন ছিল সেই বনের একটি আশ্রয়স্থলের নিরে বসিয়া সাধনার নিযুক্ত হন। সেই সময় তিনি বন হইতে বাহির হইতেন না। আনমেল নামক এক প্রকার কচু খাইয়া জীবন ধারণ করিতেন। পরে গ্রামস্থ লোকেরা সংবাদ পাইলে ফকীরের অসুস্থতাক্রমে একটি আশুড়া প্রস্তুত করিয়া দেয়। কিছুকাল পরে এখানে একজন বিধবা বয়সকারিণী মুসলমান্নীকে তিনি নেকাহ্ করেন এবং পানের বরোজ করিয়া তাহার ব্যবসায় করিতে থাকেন। ফকীরকে প্রায়ই দেখা বাইত না, শুনা যাউত তিনি নির্জন স্থানে বসিয়া নিরন্তরে মন থাকিতেন এবং গান রচনা করিতেন। সকলেই তাঁহাকে দিনের মধ্যে পাঁচবার শুদ্ধ করিতে দেখিত, কিন্তু প্রত্যক্ষ নামাত্র পড়িতে কেহ দেখে নাই। তাঁহার শিষ্যের অবধি নাই। মাস প্রায় ৪০:৫০ বৎসর হইল তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে।

বন্ধুদের আহ্বাদ হোসেনের উপারিউক্ত বিবরণী হইতে তাঁহার জীবনী সম্বন্ধিত হইল। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ক্বসীমুদ্দীন তাঁহার জীবনী সম্বন্ধে কিছু মালমশলা সংগ্রহ করিয়া একটি প্রবন্ধ প্রকাশ করেন (বঙ্গবানী, ১৩৩৩) এবং তাঁহার ভ্রাতা সৈয়দুদ্দীন লালন সম্বন্ধে একটি ক্ষুদ্র কবিতা প্রকাশ করেন। (সঙ্গীত, ১৩৩৫)। মৌলবী ক্বসীম-উদ্দীনের প্রবন্ধ হইতে জানা যায় যে তিনি পাবনা জেলার রাধানগর গ্রামে অবস্থানকালে ইসলাম ধর্মের বিয়র লষ্টয়া তর্ক বিতর্ক করেন। বেশর ফকীরদের ভাগ্যে ইহা যে প্রায়ই ঘটিয়া থাকে। মিসেস সত্যোজনাথ ঠাকুর মহোদয়ার নিকট শুনিয়াছি যে তাঁহাদের শিলাইদহ অবস্থানকালে লালন প্রায়ই তাঁহাদের বোটে আসিতেন। লালনের হৃদীর্ঘ বাবরী ছিল বলিয়া তিনি উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি প্রায় তাঁহাদিগকে গান শুনাইতেন। বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথের সহিত লালনের সাক্ষাৎ হইয়াছিল বলিয়া জানা যায়। অনাথকুমারের তাঁহার “বঙ্গের কবিতা” গ্রন্থে লালনশাহী হৃদের উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি বলেন “গ্রাম্যসঙ্গীতে লালনশাহী হৃর ও এক সময়ে নাম কিনিয়াছিল” (বঙ্গের কবিতা। কলিকাতা। ১৩১৮ সাল। পৃ: ২৮৮)

“শরৎকুমার সাহিড়ী ও বঙ্গের বর্তমান যুগ” নামক গ্রন্থে বঙ্গের সঙ্গীত-বেত্তাগণের মধ্যে লালনের বিষয় আলোচিত হইয়াছে। উক্ত গ্রন্থকার বলিতেছেন, “লালনশাহের রচিত পদ শুনিলেই বুঝা যায় লালন যেমনই প্রতিভাশালী তেমনই উচ্চশ্রেণীর সাধক।” দৃষ্টান্ত স্বরূপ আমরা নিম্নে একটা পদের কিয়দংশ উদ্ধৃত করিলাম। (পুরা পদটি মৌলবী জসীমউদ্দীন সাহেবের ‘রুক্মিণা নায়েব মাঝি’ নামক গ্রন্থে পাওয়া যাইবে।)

(“আমার) বাড়ীর কাছে আরশি নগর,
 এক পড়লী বসত করে
 আমি একদিনও না দেখলাম তারে ।
 পড়লী যদি আমার চুতে)
 আমার ঘন হাতিনা সকল বেত হবে ।
 (আমার) সে আর লালন একখানে রহ
 তবু লক্ষ যোজন তাঁক রে ।

এই পদে লালন পড়লী বা প্রতিবেলী শব্দে শ্রীভগবানকেই অভিহিত করিয়াছেন এবং ‘আরশি-নগর’ শব্দে রূপ-নগর শব্দে হিন্দুপন্থস্থান কুম্ভাক্ষ আশ্রমকেই সূচনা করিয়াছেন। আশ্রমকেই জ্যোতিঃ ও রূপ দর্শন হইয়াছিল। বাউলগণ উক্তকে ‘রূপের ঘর, বলিয়া থাকেন’ (প্রাপ্ত পূর্না ১৪৮-১৪৯)

লালন ককীয় অসাধারণ প্রতিভাবান কবি ও সাধক ছিলেন। তাঁহার রচিত পদাবলী পাঠে স্বতঃই ক্রমে আনন্দের সঞ্চার হয়। সহজ সরল ভাষার মধ্যে কি অপকম জীব ও সৌন্দর্য প্রকাশ পাইয়াছে! তিনি অটল ও নিগূঢ় অব্যাক্ষয়গাথনা স্বতীৰ্ণ কবিত্রয়গ্রাহী ও প্রাক্কল ভাবে ও সরল ভাষায় তাঁহার রচনার প্রকাশ করিয়াছেন। হিন্দু মুসলমানের সম্মিলিত মরমিরাবাদ তাঁহার চিত্তে প্রমাণ সর্বদা সঞ্চার করিয়াছে। এই লোক-কবির বাণী আজ আমাদের বড় প্রয়োজন। আমাদের জাতীয় সংস্কৃতির পূর্ণদৃশ্য অবধারণে ইহার বিশেষ প্রয়োজন, তর্ক এবং বিচারে জাতীয় জীবনের যে সকল অটল গ্রন্থ উৎসাহিত গভীর হইতেছে তা, লালন এবং তাঁহার সঙ্গীত দ্বারা চিত্তের সংস্পর্শে পাওয়া

তাঁহা আপনা আপনি খুলিয়া যাইবে। লালনের কিছু গান আমরা ইতিপূর্বে হারামনি প্রথম খণ্ডে (১৯২৬) গ্রন্থে প্রকাশ করিয়াছিলাম। এই সংগ্রহে তাঁহার কিছু রচনার সাক্ষাৎ পাওয়া যাইবে। শ্রীবৃদ্ধ অন্নদাশঙ্কর রায় আই, সি, এন্স মহাশয়ের কৃষ্টিয়া হইতে লিখিত পত্রে জানিতে পারিয়াছিলাম যে উৎসাহকার মুন্সেফ শ্রীবৃদ্ধ মতিলাল দাস এম, এ, মহাশয় লালন ফকীরের সমগ্র গান সংগ্রহ করিয়াছেন, এবং উহা প্রকাশের চেষ্টায় আছেন। মতিলাল বাবু কিছু গান মাসিক বহুমতীতে প্রকাশ করিয়াছিলেন। অপরায়ণ বহলোক বহু পত্রিকায় লালন ফকীরের গান প্রকাশ এবং আলোচনা করিয়াছেন। আমি সর্বপ্রথম রবীন্দ্রনাথ কর্তৃক লালন ফকীরের গান সংগ্রহ দেখিয়াই গ্রাম্যগানের প্রতি আকৃষ্ট হই। (ব্রহ্মবাণীর মরহী—মুহম্মদ মনসুর উদ্দীন প্রণীত পৃ: ১০৩-১১০)

আমি কৃষ্টিয়ার মহকুমা ম্যাজিস্ট্রেট, শ্রীবৃদ্ধ অন্নদাশঙ্কর রায় কর্তৃক ১৯৩২ খৃষ্টাব্দে এপ্রিল মাসে আমন্ত্রিত হইয়াছিলাম লালন ফকীরের গান সংগ্রহের ও সাধনার স্থান ইত্যাদি দর্শন করিবার জন্য। কিন্তু তুর্ভাগ্যক্রমে আমি যাইতে পারি নাই। মুল্লী মোহাম্মদ জসীমউদ্দীন নামক আমার এক আত্মীয় সুবককে কৃষ্টিয়া যাইয়া লালন ফকীরের আত্মনা দর্শন এবং গান সংগ্রহের জন্য প্রেরণ করি। তিনি মাত্র কয়েকটি গান সংগ্রহ করিয়া আনেন, এবং উহা 'উদয়ন' নামক মাসিক পত্রিকায় প্রকাশিত হয়। এই সংগ্রহে প্রকাশিত গানগুলির মধ্যে মাত্র লালন ফকীরের গানগুলি মাসিক 'মোহাম্মদী' পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছিল। মাসিক মোহাম্মদী, ১৩৪৫।

লালন লোকোত্তর মরহী কবি। তাঁহার রচনাপাঠ পরম উপভোগ্য। তাঁহার গান অল্পে অলৌকিক আন্তরিক আনন্দাদ হয়। তাঁহার কাব ছন্দে সহজে প্রবেশ হয়। তাঁহার রচিত পদাবলীর ইংরেজী অনুবাদ হওয়া উচিত।* আমি লালন ফকীরের ও অন্যান্য কবিদিগের কিছু রচনার ইংরেজী অনুবাদ করিয়াছি।

* Verrier Elwin বলিয়াছেন, "The translation of folksongs is specially valuable as opening a door direct into a people's mind. (In his Foreword to the Field of Embroidered Quilt. Oxford. 1934.)"

লালন ব্যতীত মদন প্রভৃতি পূর্ববর্ষের মুসলমান বাউল কবীরের রচিত এবং লোকমুখে প্রচারিত গ্রাম্যগানগুলিও বিশেষ মনোহর। শেখ মদন কবীরের একটি গান রবীন্দ্রনাথ নিখিল ভারত দর্শন সভার সভাপতির অভিভাষণে উল্লেখ করিয়াছিলেন। ঐ গানটি শিক্ষিত সমাজে বিশেষ সুপরিচিত। গানটি নিয়ে তুলিয়া দিতেছি,—

রে নিঠুর গরজী

তুই ফুল ফুটাবি, বাস ছুটাবি,

সবুর বিহনে ?

দেপনা আমার পরমগুরু সাই

সে যুগযুগান্তে ফুটায় মুকুল,

তাড়াহুড়া নাই :

তো'র লোভ প্রচণ্ড,

তাই ভরসা প'ও.

এ'র আঁড়ে কোন উপায়।

রে গরজী !

ক'র যে মরন,

শোন নিবেদন,

নিম্মনে বেনন

সেই শিষ্টকর মনে,

সহজ ধার;

আপন হার।

তার বাসী ভনে।

রে গরজী !

লালন ও মদন কবীর ব্যতীত বাংলা ও আগামে বিশেষতঃ এই সকলে বহু সংখ্যক গ্রাম্য কবীরের রচনার নিদর্শন পাওয়া যায়। আমার এই গরজী গান সংগ্রহে যাত্রা রাজসাহী জিলায় নওদী মহল্লায় অবস্থায় পাওয়া গাইবে। তবে এই সকলের গানগুলি কোথায় সংগ্রহ করা হয়েছে তাই

কোন শোভে ভাসিতে ভাসিতে নওগাঁ আসিয়া পৌঁছিয়াছে তাহা সঠিকভাবে বলা যায় না। কেননা এই অঞ্চলের গানের সঙ্গে অল্প অঞ্চলের গানের হুবহু মিল দেখিতে পাওয়া যায়। এইজন্য হারামণি (প্রথম খণ্ড) প্রকাশিত কয়েকটি গানও এই সংগ্রহ হইতে বাদ দেওয়া হয় নাই। অপরাপর হিন্দু মুসলমান ফকীরদের জীবনী সম্বন্ধে আদৌ কিছু সংগ্রহ করিতে পারি নাই।

পাগলা কানাইএর জারীগান বঙ্গ প্রসিদ্ধ। ডক্টর দীনেশচন্দ্র সেন তাঁহার রচনার প্রশংসা করিয়াছেন। যশোহরের সুবিখ্যাত কবি হেডমাষ্টার গোলাম মোস্তাকাকে পাগলা কানাইএর এই সকল জারীগান সংগ্রহ করিতে বিশেষ অনুরোধ করিয়াছিল। কিন্তু কোন কল হয় নাই। যশোহর কোর্টের কর্মচারী মোলবী ওহিদ সাহেব আমাকে পাগলা কানাইএর জারীগান সংগ্রহ করিয়া দিবেন বলিয়া প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন। কিন্তু এ পর্যন্ত তাঁহার নিকট হইতে একটি গানও পাই নাই। পাগলা কানাইএর জারী গানগুলি সারলো ও মন্থস্পর্শিতায় পূর্ণ। বঙ্গচাম্পী সম্প্রদায়ের মনের কথা তাঁহার গানে দূর পড়িয়াছে। আর কাহারও জারীগান এত বিখ্যাত ও জনপ্রিয় নহে। 'শরৎচন্দ্র ও তৎকালীন বঙ্গ-সমাজের' গ্রন্থকার বলিতেছেন, "কানাই প্রথমতঃ গুরুতর উপদেশাভূমারে সাধনে প্রবৃত্ত হইয়া উন্নতবৎ হইয়াছিলেন, এইজন্য ইহার নাম রটিল পাগলা কানাই। সাধনাবলে আত্মশক্তির বিকাশহেতু অবশেষে ইহার অপূর্ণ প্রতিভা প্রকাশ পাইল। কিন্তু কানাই নিরক্ষর। তাঁহার অপূর্ণ শক্তি জন্মিল, আসরে শ্রোতৃবর্গের সম্মুখে দাঁড়াইয়া তিনি একসঙ্গে গান রচনা ও গাওনা করিতে সমর্থ হইতেন।" (পৃষ্ঠা ১৫২) আমরা হারামণির প্রথম খণ্ডে পাগলা কানাইএর একটি গান প্রকাশ করিয়াছি। (দ্বিতীয় হারামণি প্রথম খণ্ড পৃষ্ঠা ৭৩৭৪) পাগলা কানাই মুসলমান ছিলেন এবং লালন ফকীরের সমসাময়িক ছিলেন। পাগলা কানাইএর পরে ইদুবিন্বাসের নাম উল্লেখযোগ্য তিনি ধূম্য রচনার অসাধারণ দক্ষ ছিলেন। তিনি ষড়সামান্ত লেখাপড়া জানিতেন, "শরৎকুমার লাহিড়ী ও বঙ্গের বর্তমান যুগ" গ্রন্থকার তাঁহার একটি গান উল্লেখ করিয়া বলিতেছেন, "অশিক্ষিত চাষা মুসলমান হইয়া ইহু সেই

কবি খেউরের কালে এমন প্রেমের কথা কোথায় শিখিলেন। আহা প্রতিভার কি মহীয়সী শক্তি। ইদু যথার্থই প্রেমিক” (পৃ:—১৬১)। পরলোকগত রায় বাহাদুর জলধর সেন মহাশয়ের প্রচেষ্টায় কিকিরচাঁদ বলিয়া প্রখ্যাত কাঞ্চাল হরিনাথ মজুমদারের বাউল গান সংগ্রহ ও জীবনী আমরা পাইয়াছি। কাঞ্চাল হরিনাথ ও লালন ফকির সমকালীন মুহুদ ছিলেন, এবং উভয়ের মনো বহুবার সাক্ষাৎকার ঘটিয়াছিল বলিয়া জানি এবং উভয়ে প্রায় প্রতিবেশী ছিলেন। কুমারখালী এবং কুল্লিয়া পার্শ্ববর্তীস্থান। কাঞ্চাল হরিনাথের বাউলগানের দল ছিল। তাহাতে জলধর সেন, অক্ষয়কুমার মৈত্র প্রভৃতি মনোমিষ্ট তাহার সাগরেন্দী করিয়াছিলেন। হরিনাথ একজন ক্ষণজন্মা সাধক ছিলেন। তাহার রচনা ঈশোপলকির জ্যোতিতে পূর্ণ। পশ্চিমবঙ্গের কোন বাউলের গান বা জীবনী আমি সংগ্রহ করিতে পারি নাই। বটতলা হঠাৎ প্রচলিত ঈশ বাউলের গান সংগ্রহ দেখিয়াছি। গোলকচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ঈশ বাউল নাম লইয়া বাউল গান রচনা করিতেন। লালন, মনন বাবীত ঈশান ফকীরের নাম ৬ গান বেশ জুনিতে পাওয়া যায়। তাহার রচনা ৮ কাব্য রসযুক্ত এবং উচ্চভাবসম্বিত। ঈশান ফকীরের গান বেশী সংগৃহীত হইতে দেখি নাই। আমি নিকে সাত্ত্ব তুইটী গান সংগ্রহ করিয়াছি। একটি প্রথম খণ্ড প্রকাশিতের প্রকাশ করিয়াছি। অপরটি বুলবুল পত্রিকায় ছাপা হইয়াছিল। ঈশান ফকীরের একটি গান “বঙ্গ-বীণায়” রহিয়াছে। ১৯০৮ চক্ৰবর্তী তাহার জীবনী সহজে আর সংক্ষিপ্ত আলোচনা করিয়াছেন। মনন গুপ্তার ঈশানের গানটী ভারী সুন্দর। তাই নিম্নে তুলিয়া দিলাম—

আমি হঠাৎে দয়াল নাম গিয়াছে জানি;

দারে তারে দয়া কর আমায় করনা।

ডাকিলে সে দয়া করে

দয়াল বলে কে কয় তারে,

না ডাকিলে দয়া করে দয়াল সে জন।

এ ভব সাগরে,

কেহ বলি ডুইবা মরে,

লভে না তোয় এ হরির নাম গেয়ে যাতনা।

শোন ওহে বংশীধারী,
 কইরাছ কড়ার ভিখারী
 তবুও তোমার চরণ তরী কখন ভুলি না।
 ঘরের বাহির করলে মোরে
 এ ছিল তোমার অস্তরে
 নিরাশ ক'র্যা গাছের তলে নিতে পারলি না ॥
 দুঃখের কত আছে বাকী,
 বা আছে তা দেও দেখি,
 আমি কি দুঃখের ভয় রাপি তাহা জাননা।
 ঈশানচন্দ্র বলে ভাবছি বেটা
 আপনি খাইলা আপনার মাথা
 কার কাছে কই দুঃখের কথা ভেবে বাঁচি না ॥
 বামান দুঃখী পাইলে পরে
 কথা বলতাম আমি প্রকাশ হবে
 সুখী জনা দুঃখীর বেদন কখন জানে না।

ঈশানের বাড়ী পূর্ববঙ্গে ছিল নিঃসন্দেহ। তাঁহার কয়েকটা গানই পূর্ববঙ্গ (ময়মনসিংহ, ঢাকা) হইতে সংগৃহীত হইয়াছে। শানাল [সম্ভবতঃ শাহ লাল] ফকীরের নামও পূর্ববঙ্গে সুপরিচিত। কয়েকবৎসর পূর্বে [সম্ভবতঃ ১৯২৪ সালে] কবি জসীমউদ্দীন তাঁহার কয়েকটা গান সংগ্রহ করিয়া সরলা দেবী সম্পাদিত ভারতীতে প্রকাশ করেন। শানাল ফকীরের গান আমি সংগ্রহ করিতে পারি নাই। তাঁহার সংক্ষিপ্ত জীবনী জানিতে পারা যায় শ্রীযুক্ত নলিনীমোহন মজুমদার মহাশয়ের “শানাল চরিত” [ঢাকা, ১৩২৬] হইতে।

অধ্যাপক ক্ষিতিমোহন সেন সংগৃহীত মনোহর বাউল গান সংগ্রহ রহিয়াছে। তিনি অতিশয় কৃপণ। রবীন্দ্রনাথ এবং চারুচন্দ্র প্রভৃতি দুই একজন বিশেষ অস্তরঙ্গ ব্যতীত তাঁহার সংগ্রহ কেহ চক্ষে দেখে নাই। ডক্টর আরণ্যক বাকো আমাকে শান্তিনিকেতন হইতে পত্রে জানাইয়াছিলেন যে মুক্তা যেমন গোপন থাকে, তেমন

ক্ষতিমোহনের কণ্ঠে এই সকল গান লুকায়িত রহিয়াছে, উহা তিনি সহজে প্রকাশ করিতে চান না, ইহা তারী আশ্চর্য্য। তিনি স্বয়ং বাউলদের মত uncommunicative এবং নির্লিপ্ত। বাংলাদেশে ক্ষতিমোহনের নাম বাউল গান সংগ্রাহক হিসাবে খুব বেশী, অথচ তিনি একটা সকলন প্রকাশ করিয়া আমাদের কৌতূহল চরিতার্থ করিলেন না। ইহা সত্যই চরম দুঃখের বিষয়। তাঁহার সংগ্রহের কিছু অংশ তাঁহার প্রবন্ধাদিতে রবীন্দ্রনাথের বক্তৃতাদিতে [বিশেষ করিয়া “মানুষের ধর্ম্ম” Religion of Man. London] এবং বঙ্গবীণা, বাংলার কাব্য পরিচয় প্রভৃতি গ্রন্থে পাওয়া যায়। তাঁহার সংগৃহীত জগা কৈবর্ত, বিশা ভূঁইয়ালী প্রভৃতির বাউল গান বাংলাদেশের একটা আশ্চর্য্য কাব্য ও তত্ত্বলোকের সংবাদ বহন করিয়া আনে। আমার বর্তমান এক প্রকাশিত ও অপ্রকাশিত সংগ্রহে যে সকল বাউল গানের নাম পাওয়া গিয়াছে তাহা বাংলার বাউল নামক প্রবন্ধে প্রদত্ত হইল।

রবীন্দ্রনাথ স্বয়ং বাউল গান সংগ্রহ, সংরক্ষণ ও প্রকাশ করিয়াছেন। তবে আশ্চর্য্যের বিষয় তাহান “লোক সাহিত্যে” বাউল গান সম্পর্কে তিনি কিছুই বলেন নাই, বাংলায় “লোক” সম্বন্ধে আলোচনা কালে লালন ফকীর প্রভৃতির বচনাদি ব্যবহার তিনি করিয়াছেন। আমরা টলষ্টয়ের জীবনী হইতে জানিতে পারি যে তিনি কলকাতার গ্রামাগান সংগ্রহ ও প্রকাশ করিয়াছিলেন। [Life of Tolstoy, 2 vols. By Maude প্রভৃতি] আমাদের দেশের গ্রামাগান সর্বপ্রথম স্যার জর্জ গ্রায়ারসন রঙ্গপুর হইতে সংগ্রহ করেন। Govard Folk songs of Madras [Madras, 1887.] সুপ্রসিদ্ধ। গোবর্দর মাঠেবের বইই সর্বপ্রথম আমাদের লোক-গানের সৌন্দর্য্য ও শক্তির দিকে মনো ভ্রমণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিলেন। আমাদের বঙ্গদেশে গ্রামাগান—গাথা নহে—কেহ ইংরাজী অথবা প্রকৃত প্রকাশ করেন নাই। অবশ্য রবীন্দ্রনাথের একটি প্রবন্ধে আমাদের বাউলদের ধর্ম্ম ও গান সম্বন্ধে আলোচনা রহিয়াছে। [Creative Unity : An Indian folk religion. Calcutta. 1928.] ডক্টর আরনল্ড বাকে আমাদের ভারতীয় গ্রাম্য গান সংগ্রহের জন্য অক্সফোর্ড

ইউনিভারসিটির পক্ষ হইতে বিশেষ চেষ্টা করিতেছেন। তিনি কয়েক বৎসর পূর্বে কলিকাতা রোটারী ক্লাবে Folksong Hunting সম্বন্ধে বক্তৃতা করিয়া বঙ্গের বিদগ্ধ চিত্তে একটা সাদা চাহিয়াছিলেন। তিনি এই সম্পর্কে কিছু কিছু বক্তৃতা মাদ্রাজ, বরোদা, নগরী ও কলিকাতা প্রভৃতি স্থানে দিয়াছিলেন। বরোদায় প্রদত্ত বক্তৃতা কয়েকটি পুস্তিকাকারে বরোদা সরকারী প্রেস হইতে প্রকাশিত হইয়াছে। (Baroda State Press. 1934.) আধুনিক কালের মধ্যে চক্রকান্ত, আশুতোষ চৌধুরী, জসীমুদ্দীন, মনোরঞ্জন প্রভৃতি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রাম্যগান সংগ্রহ বিভাগের বেতনভোগী সংগ্রাহকদের নাম উল্লেখযোগ্য। কিছুকাল পূর্বের মধ্যে রবীন্দ্রনাথ, অবনীন্দ্রনাথ, গুরুসদয়, যোগেন্দ্রনাথ, দক্ষিণারঞ্জন, আবদুল করীম প্রভৃতির নাম লোকসাহিত্য সম্পর্কে উল্লেখযোগ্য। আমাদের সঙ্গে যাহারা সংগ্রহ কার্যে উৎসাহ সহকারে গিয়াছেন, তাঁহাদের মধ্যে মৈমনসিংহের করতীয়ার অধিবাসী মুন্সী মোতাম্মদ খোরশেদের নাম ও গান সংগ্রহ বাস্তবিক প্রশংসনীয়। বীরভূমের জটনৈক মুসলমান মোতাম্মদ কিছু গান সংগ্রহ করিয়াছেন বলিয়া শুনিয়াছি। শ্রীমুন্সী দেবেন্দ্রনাথ মহাপাত্রী লোকসাহিত্যের একজন বিশেষ উৎসাহী কর্মী। [Vide Guzrat and its Literature by K. M. Munshi] তাঁহার রচিত প্রবন্ধ প্রকাশিত গ্রন্থ এবং সংগৃহীত গান সমগ্রভারতীয় পর্যায়ে প্রসিদ্ধ। বৈদেশিক কর্মীদের মধ্যে Cecil Sharp এর নাম আমাদের আদর্শ মনে হয়। [Cecil Sharp by A. H. Foxstrangways. Oxford. 1930.]

লোকসাহিত্যের আদিভিত্তির কথা আমরা বিভিন্ন প্রদেশে বিভিন্ন রূপে পাই। অন্যান্য দেশে Riddles বা হিংস্রী বিশেষ স্থান অধিকার করিয়া আছে। আমাদের দেশে মঙ্গসাহিত্য রহিয়াছে। আমাদের দেশে চোর ধরিবার মন্ত্র, কলেরা প্রভৃতি ব্যাদি সারাইবার মন্ত্র প্রচলিত ছিল। কবি জসীমুদ্দীন সাহেব ঐ ধরণের কিছু বাংলা মন্ত্র সংগ্রহ করিয়াছেন বলিয়া শুনিয়াছি। আমি নিজেও ছুই একটা সংগ্রহ করিয়াছিলাম কিন্তু ঐগুলি বর্তমানে খুঁজিয়া পাইতেছি না। মঙ্গের পরেই ঘুমপাড়ানী গান আসে। সকল দেশেই ঘুমপাড়ানী গান রহিয়াছে [বেদবাণী, চাক্ৰবর্তী বন্দ্যোপাধ্যায়]।

আরবীতে ঘুমপাড়ান গান আছে বলিয়া খানসাহেব আবদুল হাকীম এম, এ সাহেবের নিকট শুনিয়াছি। মুবাবিরদ ও কামিলে উহার নিদর্শনী পাওয়া যাইবে। রবীন্দ্রনাথই সর্বপ্রথম আমাদের বাংলা ছেলে ভুলান ছড়ার দিকে বাঙ্গালী জনসাধারণের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। ছেলে-ভুলান ছড়া আমাদের বাংলাদেশে প্রচুর রহিয়াছে। যোগীন্দ্রনাথ সরকারের “খুকুমণির ছড়া” একটা অতীব মূল্যবান জাতীয় গ্রন্থ। ইহার মধ্যে বাঙ্গালার ও বাঙ্গালীর এক অভিনব ঐতিহাসিক বর্ণনা রহিয়াছে। বাংলার সুখ-দুঃখের বাখা, আশা ও নিরাশা প্রভৃতির বিচিত্র সুর ইহাতে দ্রুত হইয়াছে। বাঙ্গালী শিশুকে কতকালে কত বিচিত্র সংস্কারে আমরা দেখিতে পাই। খোকনকে হাজার চুমো দেওয়া হইতেছে, খোকনকে নাচান হইতেছে, খোকনকে নাড়ান হইতেছে, খোকনের বিয়ে দেওয়া হইতেছে, খোকনকে বাবু সাজান হইতেছে, খোকনকে মাছ দ্বিবেত দেয়া হইতেছে, খোকাকে ঘুঘু সই করান হইতেছে, খোকাকে লৌক বিহারে দেয়া হইতেছে, খোকনকে বাগানিত দেখাইতেছে ইত্যাদি। একবার শিশুর ভয়ানক ভারী জীবন-চিত্র বিচিত্র জাপানী পদ্ধতির নকশা মনোহর ভাবে সব লিখিয়াছে। বাঙ্গালীর দেশের ছেলে ভুলান ছড়া (Nursery Rhymes) এর সঙ্গে আমাদের দেশের খুকুমণির ছড়ার বিশেষ পার্থক্য পরিচালনা হইবার জন্য শিশুকে জনসাধারণের হস্ত প্রবলভাবে কেন্দ্রস্থলে স্থাপন কর হইল নাহি। উদাহরণ স্বরূপ ইংরেজী ছেলে ভুলান ছড়ার উল্লেখ করা যাইতেছে [ইংরেজী Mother Goose, Heinemann, London.]। ছেলের, মেসিরের সমস্ত লাল প্রকরণের ছড়া, বাবহার কতিয়া থাকে। ঐ প্রকার ছড়ার সংগ্রহ দেখা যায় না। ছড়ার মধ্যে ভাসা ও ভাব দানা বাধিয়া উঠে নাহি। পরস্পর পরস্পরের সঙ্গে মঙ্গলিত রূপিত, পূর্ণাঙ্গরূপে বিকশিত হইবার সুযোগ পায় নাহি। ছেলেদের ছড়ার পবেই মেয়েদের ছড়াও রহিয়াছে। ছোট ছোট ব্রত ও পূজা পার্বণের ছড়া রহিয়াছে। ডক্টর অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের “বাংলার ব্রত” ঐ প্রকার ছড়ার চমৎকার উদাহরণ। শ্রীযুক্ত দক্ষিণারঞ্জন মিত্র মজুমদার মহাশয়ের সংগৃহীত ব্রতকথাগুলি উল্লেখযোগ্য। মনসার গান, লক্ষীর ছড়া, শনির পাচালী, গোরকনাথের পূজার ছড়া, শিরালের ছড়া প্রভৃতিতে অবিকশিত ও রুঢ় লোকসাহিত্য পর্যায়ের

অপর্যাপ্ত সামগ্রী রহিয়াছে। দরিদ্র মুসলমান ভিক্ষকেরা হিন্দুর বাড়ীতে
 ঐ সকল ছড়াগান করিয়া জীবিকা সংগ্রহের চেষ্টা করিয়া থাকে।
 [Vide History of Bengali Literature by D. C. Sen.]
 কেহ কেহ বলেন ইহা হিন্দু-প্রভাবের ফল। ইহা সত্য নহে। জীবিকা
 উপায়ের জন্য বহু লোকে বহু পন্থা বা বৃত্তি অবলম্বন করেন। যাহা
 হউক শিরালের ছড়াগুলি বিশেষ উপকারী। নানাগ্রামের নানা
 লোকের এবং নানা বিষয়ের সুদীর্ঘ ছড়ারাশি আমরা বালক কালে
 বিশেষ উৎসাহের সঙ্গে শুনিতাম। ইদানীং শিরালদের বেশী দেখিতে পাওয়া
 যায় না। গুরুসদয় বীরভূম হইতে যে সকল গান সংগ্রহ করিয়াছেন
 ঐগুলিও ছড়া জাতীয়। ফরিদপুর অঞ্চলের মুসলমান ভিক্ষকের নিকট
 ঐ ধরণের সুদীর্ঘ ছড়া শুনিয়াছি। দুর্ভাগ্যবশতঃ ঐ সকল সংগ্রহ করিবার
 সুযোগ পাই নাই। মুসলমানী ব্রত রোজার সময় রোজ্জান নামে
 ফরিদপুর, ঢাকা প্রভৃতি অঞ্চলের ভিক্ষকেরা দলে দলে পাবনা প্রভৃতি জেলায়
 ভিক্ষার্থ আসে, এবং ঐ সময় তাহারা রাশি রাশি মুসলমানী ছড়া বলিয়া
 থাকে। নামাজী, বেনামাজী, অপথের পাথের শাস্তি ইত্যাদি বিষয়ক ছড়া
 তাহারা দ্বারপ্রান্তে দাঁড়াইয়া ভিক্ষার্থ অনঙ্গল বলিয়া যায়। এ ছাড়া সাপের
 ছড়া, ভূতের ছড়া রোজাদের নিকট পাওয়া যায়। সেগুলিও বিশেষ
 কৌতূহলকর।

মেয়েলী গানগুলি ভারী সুন্দর। আমরা বহু মেয়েলী গান সংগ্রহ
 করিয়াছি—উহা মুসলমান মেয়েদের নিকট হইতে প্রাপ্ত, দুই চারিটা মাত্র
 হিন্দু রমণীর নিকট হইতে প্রাপ্ত। মেয়েলী গানে বাংলা দেশের একটা
 আশ্চর্য্য রকমের পরিচয় পাওয়া যায়। এই সকল গান অপূর্ব্ব রসমিষ্ট।
 সুবিখ্যাত সমালোচক শ্রীযুত সজনীকান্ত দাস “হারামণি” প্রথমপর্বে
 প্রকাশিত মুর্শিদাবাদের একটা মেয়েলীগানের উচ্ছ্বসিত প্রশংসা করিয়াছিলেন।
 প্রকৃতপক্ষে কোমলতা ও করুণতা এক অলৌকিক যুগ্ম পরিগ্রহ করিয়া
 এই সকল মেয়েলীগানে প্রকাশিত হইয়াছে। কে যে এই সকল গান
 রচনা করিয়াছে তাহা আদৌ নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না। বাংলাদেশের অল্প
 প্রকারের বহু গানের স্রষ্টার নাম পাওয়া যায় না। কিন্তু এই মেয়েলী

গানগুলি সম্ভবতঃ বাংলার নারীর এক বিচিত্র সৃষ্টি। বঙ্গনারীদের অতি প্রাচীন কোন সাহিত্য-সৃষ্টি বাংলা সাহিত্যে নাই। হঠাৎ খনার বচনের স্তায় এই মেয়েলী গানগুলির মধ্যে যে তাহাদের মঙ্গল হস্ত বর্তমান রহিয়াছে উহার প্রামাণ্য কোন সাক্ষ্য উপস্থিত না করিতে পারিলেও স্বতঃসিদ্ধের মত ইহা গ্রহণযোগ্য যে এইগুলির স্রষ্টা বাংলা হিন্দু মুসলমান নারীবৃন্দ। উৎসব আনন্দে যে কোন কথা এবং অকুষ্ঠানের প্রয়োজন তাহারা তাহা সম্পাদন করিয়াছে। বাংলাদেশের অল্প কোন প্রকার গানের রচয়িতা হিসাবে আমরা বঙ্গনারীকে পাঠ না। আরবদেশে শোকসঙ্গীত রচয়িতারূপে আরব নারীদিগকে পাঠ। Dirge বা শোকসঙ্গীত নারীরা তৎদেশে সৃষ্টি করিয়া সাহিত্যের একটা অঙ্ক পূর্ণ করিয়াছেন। [Vide Encyclopaedia of Islam ; and the Mufaddaliyat by C. J. Lyall. P. 215.] আমাদের দেশে ঐ ধরনের শোক-গাথা জনসাধারণের মধ্যে নাই। আরব দেশের ঐ সকল সঙ্গীতের রচয়িত্রী যে তাহারা তাহার কোন প্রমাণ নাই। মাত্র সঙ্গীতের রূপ, বিষয়বস্তু, এবং ব্যবহার লক্ষ্য করিয়া পণ্ডিতেরা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে ঐ সকল গান আরব রমণীদের সৃষ্টি। এই পদ্ধতি অবলম্বন করিয়া আমাদের দেশে পাবি যে বাংলাদেশের মেয়েলীগানগুলির স্রষ্টা বঙ্গনারীবৃন্দ।

বিবাহ উপলক্ষে গান গাহিবার রীতি সম্ভবতঃ অতীত প্রাচীন। তুলসী দাস প্রণীত বামচরিত্তে আমরা দেখিতে পাই যে বামচন্দ্রের বিবাহের সময় গান গীত হইতেছে, উচ্চকণ্ঠবিহীন প্রভৃতি গ্রন্থে আমরা দেখি যে উচ্চকণ্ঠীদের বিবাহের সময় পুণনারীরা গান গাহিতেছে এবং নৃত্য করিতেছে। মৈমনসিংহ সীতিকায় আমরা পাই যে নাটকেরা বিবাহ করিতে বাইতেছে, তখন প্রায় নারীরা গান গাহিতেছে। বিবাহ উপলক্ষে গান গাহিবার এবং নৃত্য করিবার পদ্ধতি ছিল। হিন্দু মুসলমান উভয় সম্প্রদায়েই ইহার ব্যবহার ছিল। হিন্দুরা ইংরাজী শিক্ষার ফলে উহা ত্যাগ করিয়াছেন। মুসলমানেরা মাদ্রাসা শিক্ষার ফলে উহা আর গ্রহণ করেন নাই। ফলে এই গানগুলি এখন লোকবিশৃঙ্খতির অতল তলে নিকিপ্ত হইতেছে। এই গানগুলি সংগ্রহ করা বিশেষ প্রয়োজন। আমরা যে মেয়েলীগান সংগ্রহ করিয়াছি

তাহা মুসলমান ভ্রলোক ও ছাত্রেরা মুসলমান মহিলাদের নিকট হইতে আমাদের জন্ত সংগ্রহ করিয়াছেন, আমরা নিজেরাও গ্রাম্য মুসলমান মহিলাদের নিকট হইতে অনেক গান সংগ্রহ করিয়াছি। আমাদের সংগ্রহে দিনাজপুর, পাবনা, নদীয়া, ফরিদপুর, বরিশাল, ঢাকা, মুন্সিাবাদ, রাজশাহী, বগুড়া, প্রভৃতি জেলার মেয়েলীগান রহিয়াছে। পশ্চিমবঙ্গের গান বিশেষ পাই নাই। হাওড়া প্রভৃতি জেলা হইতে মেয়েলীগান সংগ্রহের চেষ্টা করিয়াছি কিন্তু কৃতকাৰ্য্য হই নাই। ঐ ঐ সকলের কৃতী ও শিক্ষিত যুবকেরা লোকসম্মত সংগ্রহ করিলে বঙ্গভারতীর ভাণ্ডার সমৃদ্ধ হইবে। মেয়েলীগানের মধ্যে বাংলার যে পরিচয় পাওয়া যাইবে তাহা ঐ সকল গান পাঠে মিলিবে। আমরা অন্তর মেয়েলীগান সংগ্রহ দেখি নাই। বাংলাদেশের মেয়েলীগান সর্বপ্রথম আমাদের “হারামণি” (প্রথমপণ্ডে) পুস্তকাকারে প্রকাশ করিয়াছি। অপরগুলি পরবর্তী গ্রন্থে প্রচারিত হইবে। ঢাকা ইসলামিক ইন্টারমিডিয়েট কলেজের (১৯৩২-১৯৩৫ খৃষ্টাব্দের) মুসলমান ছাত্রেরা আমাকে বহু মেয়েলীগান সংগ্রহ করিয়া দিয়া উপকৃত করিয়াছেন। বঙ্গীয় মুসলমান মহিলাদের মধ্যে প্রচলিত মেয়েলীগানগুলির মধ্যে মুসলমানী প্রভাব ও রেওয়াজ প্রবল। [দ্রষ্টব্য পূর্ববঙ্গ-গীতিকার ৪র্থ পণ্ড—মহীপালের গানের ভূমিকায় ডক্টর দীনেশচন্দ্র সেন]। মুসলমানী শব্দ, মুসলমান মহিলাদের ব্যবহৃত অলঙ্কার এবং মুসলমানদের মধ্যে প্রচলিত অক্ষুণ্ণাদির স্পষ্ট চাপ এই সকল গানে পাওয়া যাইবে। ইহা দ্বারা দেখা যায় বহু আরবী ফারসী শব্দও ইহার মধ্যে রহিয়াছে।

জাগ গান উত্তরবঙ্গের প্রিয় গ্রাম্যগান। রাধাপালকেরা সমস্ত শৌৰ্য্যমাস ধরিয়া রাত জাগিয়া দল বাঁদিয়া গান গাতিয়া থাকে। জাগগান পশ্চিমবঙ্গে আছে কিনা জানি না। জাগ শব্দটী সম্ভবতঃ জাগরণ হইতে উৎপত্তিলাভ করিয়াছে। গোরক্ষবিজয়ে ‘জাগরণ’ পাওয়া যায়। মধ্যযুগে আমরা “.....মঙ্গলচণ্ডীর গীতে করে জাগরণে” জানিতে পাই। মঙ্গলচণ্ডীর গান রাজির্জাগরণ করিয়া সম্পাদিত হইত। এবং জাগগান ও রাজির্জাগরণ করিয়া গীত হয়। অন্য কোন গ্রাম্যগান রাজির্জাগরণ করিয়া দলবদ্ধ ভাবে গীত হয় না। অবশ্য সাধারণ গ্রামবাসীদের পক্ষে রাজির্জাগরণ হইতে

বিশ্রাম লইবার উপযুক্ত সময় এবং বিশ্রাম লইবার সময়ই আমোদ উৎসব
করিবার পক্ষে শ্রেয়ঃ। পূর্ববঙ্গে গ্রাম্য উপাখ্যান বা পরমকথা বা রূপকথা
বলিবার প্রশস্ত সময় রজনী। দমস্তু পৌষমাস ধরিয়া জাগগান গাহিয়া
রাখাল বালকেরা সংক্রান্তির দিনে মাঠে যাইয়া উত্তরবঙ্গের সর্বত্র এই
উৎসব আহাঙ্গার দ্বারা পরিসমাপ্তি ঘটায়। এই জাগ গান সোনা পীর,
শ্রীচৈতন্য দেব ও শ্রীকৃষ্ণের জীবনী অবলম্বন করিয়া বিরচিত। শ্রীকৃষ্ণের
সঙ্গে রাখাল বালকদের গভীর যোগাযোগ রহিয়াছে। কৃষ্ণাত্মা বা গোষ্ঠীয়াত্মা
ও গ্রাম্যাত্মার তিনি শ্রেষ্ঠ নাটক। রাখাল বালকেরা শ্রীকৃষ্ণকে অবলম্বন
করিয়া গান রচনা করিয়া গ্রামবাসীদেরকে গান গাহিয়া শুনাইবে, এবং
সংসামাক্ত ভিক্ষা লইবে তাহা আশা আশ্চর্য্য নয়, এবং গৃহবাসীরা
যে সম্বন্ধে হইয়া তাহাদিগকে সংসামাক্ত ভিক্ষা দিবে তাহাও বিশ্বাস্য।
সত্যপীরের জীবনী লইয়া রাখালেরা কত কবিতা রচনা করিয়াছিলেন বলিয়া
আমরা মৈমনসিংহ গীতিক হইতে জানিতে পারি। সোনা পীরকে আমরা
জানিত কিম্ব এষ্ট সোনা পীরের গান হইতে তাহাকে উত্তর বঙ্গের পাবনা
জিলার একজন প্রসিদ্ধ শিব দলিত মৃত্যুমান করা যায়। পাবনার ইতিহাস
বহুচিত্র ও ব্যাপকমুদ্রা সঙ্গ পাবনা জিলার সোনাবাজ, সোনা পরগনা,
সোনাখালির বিলা প্রভৃতিতে সোনা পীরের প্রাচুর্য লক্ষ্য করিয়া আশ্চর্য্য
হইয়াছেন। তৎকাল গানের দুই ছায়ে সোনা পীরের বাটীর স্থান নির্দেশ করা
হইয়াছে।

চাঁটমোহর মহাব নিয়া সোনা পীরের বাড়ী,

চলিবে হাজার ধর তাহার দক্ষিণ তুয়ারী।

চাঁটমোহর পাবনা জিলার একটা মুসলমান-প্রসিদ্ধ স্থান। এই স্থানে একটা
প্রাচীন মসজিদ রহিয়াছে। তাহার গাত্রমূলে ইটকে হিন্দু দেবদেবীর মূর্তি
লক্ষিত হয় [প্রাপ্তক হইয়া]। সুতরাং ধারণা করা যায় যে সোনাপীর এক
সময় বিশেষ জনপ্রিয় হইয়াছিলেন। রাখাল বালকেরাও তাঁহার অলৌকিক
কাৰ্য্যাবলীর দ্বারা চমৎকৃত হইয়াছিল, এবং তাঁহাকে অবলম্বন করিয়া গান
রচনা করিয়াছিল। তবে একটা আশ্চর্য্য কথা এই যে সোনাপীর এবং মাণিক
পীরের নামের মধ্যে সোনা এবং মাণিক দুইটা খাঁচী বাংলা শব্দ। যাহা

হউক সোনা পীরকে লইয়া জাগগান পাওয়া যায়। শ্রীচৈতন্যদেবের জীবনী বাংলা দেশের রাখালেরা আলোচনা করিতেছে—ইহাই আশ্চর্য্য নতুবা তাঁহার জীবনীত' বাংলাদেশে একেবারে ছাইয়া গিয়াছিল। আমি অপর কোন পীর বা দেবের জীবনী বা বিষয় লইয়া রচিত কোন জাগগান দেখি নাই। জাগগানের এক অংশ আমরা বহুপূর্বে ভারতীতে প্রকাশ করিয়াছিলাম। অপর এক অংশ সাহিত্য পরিষদ পত্রিকায় ছাপাইয়াছিলাম। বর্তমানে উহা এই গ্রন্থে প্রকাশিত হইল।

জাগগানের এক অংশ পূর্ববঙ্গ গীতিকায় প্রকাশিত হইয়াছে বলিয়া মনে হয়, উহা সম্পূর্ণ জাগগান নহে, তবে মাঝে মাঝে জাগ গানের দুই চারিটা ছত্র পাওয়া যায়। শুধু এই সোনারায়ের গান ষাঠাদের নিকট হইতে পাওয়া গিয়াছে, তাহাদের একজনের বাড়ী পাবনা জেলার সিরাজগঞ্জে। এই সোনারায়ের গানের মতো মেয়েলীগানের কয়েকটি ছত্রও মুদ্রিত হইয়াছে। 'মৎসকলিত 'ভারামণি' প্রথম খণ্ডের পৃষ্ঠা ৯৭ এবং ৯৮ দ্রষ্টব্য এবং পূর্ববঙ্গগীতিকার ৪র্থ খণ্ডের ২য় ভাগের পৃষ্ঠা ৬০: দ্রষ্টব্য।' শুধু তাহাই নহে পাবনা জেলার প্রচলিত জাগগানের ধ্যান মন্ত্র "সেও ফুলে হ'লনারে সোনারায়ের বিদ্যা" এবং পূর্ববঙ্গগীতিকার সোনারায়ের গানের ধ্যান নিলিয়া ষাউতেছে। (দ্রষ্টব্য প্রাগুক্ত পৃষ্ঠা ৬০:)। যাহা হউক জাগগানগুলি একত্র করিলে তবে এ সম্বন্ধে বিশদ আলোচনা করা যাইতে পারে। ১৩২৮ সালের প্রবাসীর 'বেতালের বৈঠকে' জাগগান সম্বন্ধে একটি প্রশ্ন করিয়াছিলাম। তদুত্তরে কেহ কেহ লিখিয়াছিলেন যে ঢাকা এবং বাথরগঞ্জ জেলায় অন্য নামে* অল্পরূপ উৎসব প্রচলিত রহিয়াছে। বাঙ্গালা দেশে লোকসঙ্গীতের ইতিহাসে জাগগান একটি বিশেষ স্থান পাইবার যোগ্য নিঃসন্দেহ।

আমরা রাজসাহী সরদা পুলিশ ট্রেনিং কলেজে অধ্যাপনার কাৰ্য্য করিয়াছিলাম। ঐ স্থানে অবস্থান কালে এক রজনীতে নিকটস্থ একটি হিন্দু-বাণীতে জাগগানের অল্পরূপ গান দল বাধিয়া গাহিতে শুনিয়াছিলাম। আমি ঐ সকল গান সংগ্রহের চেষ্টা করিয়া কৃতকার্য্য হইতে পারি নাই।

* দ্রষ্টব্য বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ পত্রিকা, ১৩১৯ সাল পৃ ১৩৭-১৭০।

ঘাটুগান মৈমনসিংহ জেলার একপ্রকার গ্রাম্যগান। মৈমনসিংহ জেলার গাথা জাতীয় গান ত পৃথিবী খ্যাতি লাভ করিয়াছে। মৈমনসিংহের ঘাটুগানের সংগ্রহ আমরা বেশী দেখি নাই। ঘাটুগানও জাগগানের বা গোষ্ঠীযাত্রার গায় শ্রীকৃষ্ণপ্রধান গান। আমরা নিজেরা ঘাটুগান শুনি নাই বা মৈমনসিংহের ঘাটুগান পুস্তকাকারে বিশেষ দেখি নাই। এইজন্য আমরা আমাদের জনৈক পরিচিত মৈমনসিংহবাসীকে এই বিষয়ে এবং এই সকল গান সংগ্রহে প্রবৃত্ত হইবার জন্য পত্র দিয়াছিলাম, তদুত্তরে তিনি যাহা লিপিমাছেন তাহার সারস্বত এই যে ঘাটুগান লিরিক বা খণ্ড কবিতা জাতীয় গান।

ঘাটুগানে একটি সৌন্দর্যময় কিশোরকে মনোহর বেশভূষায় সুসজ্জিত করিয়া গানের আশরে নামান হয়। অনেক সময় ঘাটু বালকের চুরি করিবার কথা পদ্যসূ শোনা যায়। ঘাটুগানে মৈমনসিংহের বিশেষ প্রিয় গান। ঘাটু গানের উৎপত্তি হইল কি কবিতা বৃত্তিতে পারি নাই। সম্ভবতঃ ঘাটের সঙ্গে— যমুনার ঘাটের সঙ্গে এই গানগুলি যুক্ত বলিয়াই ঘাটুগান হইয়াছে। যমুনার ঘাটে শ্রীকৃষ্ণের ও শ্রীরাধার মিলনের কথা সর্গভঙ্গিবিদিত। যাহা হউক যুগ্মী আশঙ্কানন্দ উদ্ভাস সাহেব শতটু হইবে যে কয়েকটি ঘাটুগান সংগ্রহ করিয়াছেন তাহা হইতে হই একটি উদ্ধার করিয়া দিতেছি। একটি গানে পাঠ

রূপ আমারই অধবে গো রইল,
 ঘাটের কপ মঠগে, যমুনার কিনারে।
 জল নদিতের গেলাম সইগে যমুনার কিনারে,
 পাঞ্জরী ভাসাইল গো জলে ডাউয়া রইলাম রূপ পানে।

এই গানটী হইতে দেখা যাইতেছে জলের ঘাটে শ্রীকৃষ্ণের সহিত শ্রীরাধার সাক্ষাৎকার হইতেছে। অক্ষরপ প্রেমিক-প্রেমিকার সাক্ষাৎ মৈমনসিংহ গীতিকার—

“জল তর জল তর কল্যা, জলে দিছ চেউ।

আমার সঙ্গে কণ না কথা আমার সঙ্গে নাই কেউ”—

জলের ঘাটে মিলনের কথা পাইতেছি।

সর্বত্র প্রচলিত রহিয়াছে। পাগলা কানাইএর ধূয়া ও জারীগান সুপ্রসিদ্ধ। নিম্নোক্ত মৈমনসিংহের জারীগান বাঙ্গালার ব্রতচারীদের প্রচেষ্টায় সুপরিচিত।

কাইয়া দান খালরে

থাবার মানুষ আছে আমার কামের মানুষ নাইরে !

গান্ঠী ব্রতচারীদের কল্যাণে বাঙ্গালার ব্রতচারী দ্বারা গীত হয়।

আমাদের হারামণি প্রথম খণ্ডে একটি জারী গান সংগ্রহ করিয়া প্রকাশ করিয়াছিলাম, উহা নীচে তুলিয়া দিতেছি।

"হানেক বলে অয় মোর কোলে জয়নাল বাছাদন

ভেঁহে বেনা পথে দিচ্ছিলে দুই কাই ছোরেব ভাই এমাম হোছেন।

সেই না পথে বাবোরে আনি কবো আমার গোর কাকন

বামলক্ষণ গেছেবে বনে অমুদা ভেঁহে।

ঐ বকন গোছরে দুই কাই মদিনা শকু কবে

কাই কাই বলে দ্যাকছে হানেক আর ক প্রাণের কাই আছে

যে বনের বল কলেমবে জয়নাল সে বল কোছো

যার বনের বল কবুত তুমি সে বল কি যার আমার আছে

কহর গুলে আনরে জয়নাল জহর খেয়ে যাই মবে।"

জারীগান বাঙ্গালার মুসলমানদের চিরপ্রিয় ককণাথক গান। জারী গানের মত বাখার গুর অল্প কোন গানে স্থানিত হইয়া উঠে নাই। অত্যাচারীর বিরুদ্ধে, অজ্ঞাতের বিরুদ্ধে, নিষ্করতার বিরুদ্ধে এমন তীব্রভাবে অল্প কোন পল্লীগানে বৃদ্ধ করা হয় নাই। মানুষ অবস্থার দাস। চারিদিকে যরু ধু ধু করিতেছে। এক বিন্দু বাধি পাইবার উপায় নাই। পিপাসাস্ত নরনারী বিশেষতঃ শিশুদের অসহ্য এবং অকণা বস্ত্রণ; দেখিয়া সভাই আমাদের বলিতে ইচ্ছা করে

"জহর গুলে আনরে জয়নাল জহর খেয়ে যাই মবে।"

বিদেশী প্যাটকেরা ইরাণীদের এই শোকবহ উৎসব দেখিয়া চোখের জল সঞ্চরণ করিতে পারেন নাই। বিদেশীরা এই মহরম শোক উৎসবের

অভিনয়কে Miracle plays বা Passion plays নাম দিয়াছেন। মীর মশরফ হোসেন মরহুম তাঁহার 'বিষাদ-সিন্ধুতে' বঙ্গে আবালবৃদ্ধ বনিতার নিকট এই ঘটনাকে চিরস্মরণীয় করিয়া রাখিয়াছেন। জারীগানের বিষয়বস্তু লইয়াই ইমাম ষাআর সৃষ্টি হইয়াছে। বাজা সম্পর্কে আমাদের বিস্তারিত বক্তব্য বলিবার বাসনা রহিল। [জয়ন্তী উৎসর্গ—অবনীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ দ্রষ্টব্য]

সারিগান সম্ভবতঃ পশ্চিমবঙ্গে প্রচলিত নাই। জ্ঞানেন্দ্রমোহন দাস বলিতেছেন, [অন্নীলতা-হৃষ্ট লোকসঙ্ঘোতে] কুংসিত সামাজিক গান বা নৌকা বাইচ খেলিবার সময় বিশেষ করিয়া গীত হয়।" (বাঙ্গালা ভাষার অভিধান পৃষ্ঠা ২০৫৩)। এই গানও জারীর গায় সমন্বরে গীত হয়। রামপ্রসাদের গানে পাওয়া যায় "রামপ্রসাদ বলে কালী নামে দাণ্ডের সারি গেয়ে।" বাংলার একটি কবিতায় পাঠ "সারি গেয়ে দাঁড়ীগণ বেয়ে দাখ তরী।" সারিগানের প্রচলন পূর্ববঙ্গেই সমধিক। নৌকা বাইচের সময় এষ্ট গানের অতীব প্রচলন ও সমাদর হয়। নদীনালা পালবিল যখন বসাব জলে টটটুতুর হয় তখন পল্লীবাগানের চিত্ত বর্ধার আনন্দ উৎকুল হয় এবং সেষ্ট আনন্দ তাহারা প্রকাশ করে নৌকা বাইচে এবং সারি গানে। ঢাকা প্রভৃতি অঞ্চলের নৌকা বাইচ সুপ্রসিক। ঢাকাতেষ্ট নবাবী নৌবহরের প্রধান কেন্দ্র ছিল। এখনও নানা প্রকার বাগ্ময় ইত্যাদির সঙ্গে প্রতিবৎসর মহাসমারোহে বুড়োগায় নৌকা বাইচ সম্পাদিত হইতে দেখিয়াছি। অতীব ক্ষোভের বিষয়, আমাদের নবীন শিক্ষিত যুবকবৃন্দ এষ্ট সকল জাতীয় সাময়িক ক্রীড়া ও আনন্দ উৎসব হইতে সাবধানে নিষ্কদিগকে দূরে রাখেন। নৌকা বাইচের গান আমরা বেশী সংগ্রহ করিতে পারি নাই। সারিগান এককালে খুব প্রচলিত ছিল। ইদানীং অনেকটা কমিয়া গিয়াছে। অর্থনৈতিক কারণ বশতঃ ইহা ঘটিতেছে। সারিগানেও শ্রীকৃষ্ণ ও রাধাকে লইয়া অনেক অন্নীল গান পাওয়া যায়। সারিগান নৌকা বাইচে বাতীত অন্তর্জ গীত হয় বলিয়া শুনি নাই। বৈঠার তালে তালে এষ্ট গান গাওয়া হয়।

গঙ্গীরা গান মালদহের সুপ্রসিক গান। অধ্যাপক বিনয় কুমার সরকার প্রণীত "Folk Element in Hindu Religion" এবং শ্রীযুক্ত হরিদাস

পালিত প্রণীত “আম্বের গঙ্গীরা” নামক পুস্তকদ্বয়ে ইহার বিবরণী প্রদত্ত হইয়াছে। ইহা যে বৌদ্ধ ধর্মমূলক গান তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। এই সম্বন্ধে আমরা বিস্তারিত কিছু লিখিলাম না।

বীরভূমে প্রচলিত “ভাদোর গান” এবং তদঞ্চলের নিম্ন শ্রেণীর লোকদের মধ্যে প্রচলিত গান ও নৃত্য—বাগদৌরাই সাধারণতঃ এই উৎসবের উদ্বোধনকারী। ভাদো দেবীর পূজা উপলক্ষেই এই সকল গান গীত হয়। “Hasting’s Encyclopædia of Religion & Ethics” এর Bagdi প্রবন্ধে পাঠ্যেছি ‘They also parade the effigy of a female saint named Bhadu who is said to have been daughter of the Raja of Puchet, and who died a virgin for good of the people. Her worship consists of songs and wild dances in which men and women and children take part. (Vol. II, P. 328.) বাগদৌদের ভাদোর অধরূপ একটি উৎসবের কথা ওরাওদের মধ্যে প্রচলিত রহিয়াছে, এবং উক্তই অধিকারী ও চর্চার উৎসব। তাহাদিগকে প্রাচীন অধিবাসী বলিয়া গণ্য করা হয়। বাংলার প্রাচীন ইতিহাসের সাক্ষ্য বাংলাদেশ হইতে বহুদূর পর্যন্ত যাইতে পারে, অর্থাৎ প্রাচীন পরিবেশ বা রীতি এক্ষণে বহুদূর এবং নতুন কালে অল্পই দৃষ্ট হইতে পারে। যাহা হউক ওরাওদের রীতি আমায়ের বঙ্গের ঐকিক রীতির সমান্তর প্রদেশের নির্দেশক, প্রাপ্তক সম্ভেত পাওয়া যাইতে পারে।

“After this all eat and make merry, dance and sing obscene songs and indulge in orgies in which self-respect and decency are forgotten”. [Vol. II P. 503.]

বীরভূমবাসী শিক্ষিত ব্যক্তিদের নিকট শুনিয়াছি যে ভাদো উৎসবটীও অল্পীণ। স্বল্প মূল্যে পুস্তক কাগজে এই সকল গান ছাপাইয়া বিক্রয় হয় বলিয়া শুনিয়াছি। ছুই একটা প্রবন্ধ এ সম্বন্ধে কোথাও কোথাও প্রকাশিত হইয়াছিল।

পূর্ববঙ্গে ও উত্তরবঙ্গে প্রচলিত “বিরা” ভাসাইবার উৎসবের খুব প্রচলন এককালে ছিল। বর্তমানে উহা প্রায় এক প্রকার উঠিয়া গিয়াছে। রঙ্গপুর

জেলায় বিরা উৎসব বিশেষ সমারোহে সম্পন্ন হইতে দেখিয়াছি। এইসব উৎসব উপলক্ষে রঙ্গীন বিচিত্র কাগজে দোলমঞ্চ তৈয়ারী হয়। খাজা খিজরের কোন গান প্রচলিত আছে কিনা জানিনা। খাজা খিজর * সম্বন্ধে স্যার রিচার্ড টেম্পল London Folk Lore Society এর রক্ষত স্মৃষ্টি উৎসবের সভাপতির অভিভাষণে বিস্তারিত আলোচনা করিয়াছেন। [Vide the Indian Antiquary. Supplement. August. 1930. Pp. 3-14.] খাজা খিজরের প্রভাব বঙ্গীয় গণচিত্তের উপর অপরিমীম, এবিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। বিরা উৎসব বালককালে পাবনায় নিরীক্ষণ করিয়াছি।

“সংবাদপত্রে সেকালের কথা” হইতে জানিতে পারা যায় খাজা খিজরের বিরা উৎসবে কলিকাতার গণমাণ্ড হিন্দু নাগরিকেরাও বিশেষ উৎসাহ সহকারে যোগ দিতেন।

মুর্শিদাবাদ হইতে “ভাল ভোলের” কিছু গান সংগ্রহ করা গিয়াছে।

নন্দলাল সেনগুপ্ত তাঁহার বাংলা সাহিত্যের ভূমিকায় [পৃষ্ঠা, ১৩২] শাপু গানের উল্লেখ করিয়াছেন। আমি ঐ গান শুনি নাই ও সংগ্রহ করিতে পারি নাই।

পাগলা কানাইয়ের ধূয়া স্তম্ভসিদ্ধ, ইহু বিশ্বাসের নাম এই সম্পর্কে উল্লেখযোগ্য। ধূয়া সিরিক জাতীয় কবিতা। ধূয়া সম্বন্ধে আমাদের ‘শারামণি’ প্রথম খণ্ডে আলোচিত হইয়াছে। [অষ্টম ‘শারামণি’ ১ম পৃষ্ঠা ৪৮০]

চৈত্র মাসে পাট ঠাকুরের পূজার গান বা গাজনের গান বাংলা দেশের বিশেষ প্রিয় লোকসঙ্গীত। আমরা ঐ সকল গান সংগ্রহ করিতে পারি নাই। বাংলায় শৈব সঙ্গীত জনসাধারণের মধ্যে প্রচলিত আছে বলিয়া শুনি নাই, তবে শ্রামা সঙ্গীতেই দেশ ছাইয়া আছে। রামপ্রসাদের শ্রামা সঙ্গীত হ এখন লোকসঙ্গীতে পর্যাবসিত হইয়াছে। বাংলার অতিপ্রিয় আগমনী গান এই শ্রামা সঙ্গীতের এক মধুর দিক বলিতে হয়। শিবকে অবলম্বন করিয়া পটুয়ারা গান করে। “পটুয়া সঙ্গীত” ৬ গুরুসদয় দত্ত মহাশয়ের দৌলতে এখন আমাদের হস্তগত হইয়াছে। শিবকে একেবারে ঘরোয়া চামীতে

* সিদ্ধ প্রদেশে খাজা খিজরের প্রভাব জনচিত্তের উপর এখন। S. T. Sorely প্রণীত Shah Abdul Latif of Bhit অষ্টম।

পরিণত করা হইয়াছে। তাঁহার কোচনী বা মেচনী প্রেম একেবারে নিভাস্ত গ্রামীণ ব্যাপারে পর্যাবসিত হইয়াছে।

শ্রামা-সঙ্গীত বাংলাদেশের গ্রামাঞ্চলে পর্যাপ্ত পাওয়া যায়। শুনিয়াছি শ্রীযুক্ত সজ্জনীকান্ত দাস মহাশয়ের সংগ্রহে বর্ধমান জেলা হইতে সংগৃহীত সহস্রাধিক শ্রামা-সঙ্গীত রহিয়াছে। শ্রামা-পূজা বঙ্গীয় হিন্দু জমিদারদের অতিপ্রিয় কৰ্তব্য ও উৎসব। জনসাধারণের মধ্যে প্রচলিত শ্রামা-সঙ্গীত আমরা সংগ্রহ করিতে পারি নাই।

কীর্তন সুরের গ্রামা গান পাওয়া যায়। আমাদের 'হারামণি' প্রথম খণ্ডের শেষ গানটী বারমানী কীর্তনসুরে বোধ হয় গীত হইতে পারে।

নানান ধরণের নানান সুরের গান গ্রাম অঞ্চলে পাওয়া যায়, এই সকল গান দেশীয় গান পর্যায়েভুক্ত। ভারতীয় দেশী সঙ্গীত মুসলমানী আমলে পর্যাপ্ত উৎসাহ পাইয়াছিল। হিন্দুযুগে যাহা সঙ্গীত আশ্চর্যরূপে বিকশিত হইয়াছিল। কিন্তু দেশী সঙ্গীত ৬ সাহিত্যের তাদৃশ সমাদর ও চর্চা এই যুগে হয় নাই। মুসলমানদের আকলেই ইহাদের সমাদর ও চর্চা হইয়াছিল। যাহা কালক্রমেই অপর্যায় সুরের প্রতিভার যাতুস্পর্শে দেশী সঙ্গীত যেন অকস্মাৎ অহলার মত নবীন জীবনীশক্তি পাইল। আপনাতঃ মাদুমো সকলকে বিমোহিত করিয়া ফেলিল। মুসলমানের স্পন্দন যেরূপ সঙ্গীতের উপর প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল। Zazal জজল এবং Muwash Shah মুব্বাশাহ নামক দুইটি সুরের ধরণের লোকসঙ্গীতের চর প্রতীক ইহাদের স্পন্দন উন্নয়ন দিয়াছিলেন। (দ্রষ্টব্য Pp. 416-17 এবং Pp. 449-50, Literary History of the Arabs, By R. A. Nicholson, London, 1914.)। ডক্টর দীনেশচন্দ্র সেন পূর্নবাহুর পরামর্শ ধরে দেশী সাহিত্যে অভ্যস্ত উৎসাহ প্রদানের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। তাঁহারা কি দেশী সঙ্গীতের উৎসাহ দেন নাই? এই বিষয়ে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে গবেষণা করিলে স্থির সিদ্ধান্তের পক্ষে অশুভকূল হইবে। ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশে যে সকল লোক-সঙ্গীত এবং সুর প্রচলিত রহিয়াছে তাহা স্বাভাবিক রূপে সংকলন করিলে হিন্দু ও মুসলমান দেশী সঙ্গীতের স্বরূপ বুঝা যাইবে। Dr. Arnold Bake এই প্রকারের গবেষণার কার্যে নিযুক্ত রহিয়াছেন। তিনি হিন্দু ক্লাসিকাল

সঙ্গীত সম্বন্ধে পারগ ; লোকসঙ্গীত সম্বন্ধে অতীব কৌতূহলী, মুসলমান সঙ্গীত সম্বন্ধে তাঁহার সঙ্গে আলোচনা হয় নাই। ১৯৩২ সালে শ্রীযুক্ত অন্নদাশঙ্কর রায় আই, সি, এন্স মহাশয়ের নওগাঁও বাংলোতে তাঁহার সঙ্গে রাজসাহীর লোকসঙ্গীত রেকর্ড সম্পর্কে বিশেষ হৃদয়তা জন্মে। তিনি কলিকাতা Rotary Club এ Folk Song Hunting of India* সম্বন্ধে একটি বক্তৃতা দেন, তাহাতে তিনি বলেন যে ভারতীয় লোকসঙ্গীতের একটি survey করা উচিত।

আমরা নিজেরা স্বরবিদ্য নহি। কাজেই আমাদের সংগৃহীত লোকসঙ্গীতের স্বরলিপি রচনা করিতে পারি নাই। তবে আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস এই সম্বন্ধে উপযুক্ত কর্মীর অভাব বঙ্গদেশে হইবে না। ইতিমধ্যে গ্রামোফোন কোম্পানীর মাধ্যমে রঙ্গপুরের ভাণ্ডারীয়া, বৈদ্যনাথপুরের জারী, মালদহের গম্ভীরী ও অন্যান্য গ্রাম্য স্বর রেকর্ড করা হইয়াছে। বাঙ্গালী বাউল, ভাটিয়ালী ও ঢাকার ছাদপেটা গানও রেকর্ড হইয়াছে। আব্বাস উদ্দীন, কে. মল্লিক, শচীন দেববর্মান, অজয়কুমারের নাম এই সম্পর্কে উল্লেখযোগ্য। তবে অনেকস্থলে তাঁহারা খাঁসী দেশী স্বরমুদ্রিত বাতায় করিয়াছেন, তৎসঙ্গে তাঁহাদের প্রশংসা করিতে হয়। ইয়োহোপ্পার সাহিত্যের ও সঙ্গীতের বদহুজুরী দরুন আমরা আমাদের পূর্বের সামগ্রী ঘূর্ণা করিতে শিক্ষা পাইতেছিলাম। সেট ভাণ্ডারীয়া যে বদলাইয়াছে ইহা কতকটা স্বথের বিষয়। অন্য যে কোন দেশের রস-সামগ্রী উপভোগ করা রসমিষ্ট চিন্তেরই প্রয়োজন।

* Suggesting means for the collection and preservation of folksongs and folkdances, Dr. Bake said that what was needed, was a band of "hunters" fitted with recording instruments knowing the language of the people in the places they went to. These people should visit each province, district and village, survey each caste and community for what they possessed with regard to songs, games and dances. He added that along with the records of songs, films should be taken of dances and games. (Vide the Statesman. dated 20. 4. 33.)

আমাদের গ্রাম্যগান গাহিবার জন্য গোপীযন্ত্র বা লাউয়া সুপরিচিত। গোরক্ষবিজয়ে লাউয়ার কথা বারে বারে উল্লেখ করা হইয়াছে। শ্রীহট্ট অঞ্চলে এখনও অলাবু গোলে প্রস্তুত এক তারযুক্ত বাণ্যযন্ত্রকে লাউয়া বলে। কোথাও কোথাও ইহাকে একতারাও বলে। সারিন্দ বা সারেঙ্গী কাঠনির্মিত মজবুত এবং একাধিক তারযুক্ত। ইহার সুর বড়ই করুণ। উজান বা ভাটী যাইতে তরঙ্গহীন নদীর বুকে ইহার সুরলহরী এক অজানিত দরদের আবেষ্টনীর সৃষ্টি করে। ভাটিয়ালী গানের পক্ষে এষ্ট বহু বিশেষ প্রয়োজন। ইহাতে একটা এলায়িত সুরশ্রী বিস্তারিত হয়। দুই তারযুক্ত দোতারা নানক গ্রাম্যগীত গাহিবার বহু পাব্যতা লাভ। করতালও অনেক সময় ব্যবহৃত হয়। করতালের পরিবর্তে কোথাও কোথাও কাঠের দুইটা দণ্ড দ্বারা এক প্রকার অদ্ভুত শব্দক সৃষ্টি করা হয়। মৃৎশিল্প গানের অঙ্গবে গোলে ব্যবহৃত হয়। কোন কোন গানে কাঁচিও ব্যবহৃত হয়। কাঁচি হু অর্থাৎ প্রিয় বহু। পল্লী বালকের বা গায়কের আঁচর বা মোহন কাঁচির সুরের গানেরকে মোহিত হন। শুনা যায় কালের কাঁচিও পয়াল কাঁচির সুরে মুগ্ধ হইবার কায় স্বীয় আবাস ভুলিয়া যায়। সাধারণতঃ কাঁচির বসনাই হইবে কাঁচি বা কাঁচিবার সময়। কাঁচিয়ার প্রথম যামে কাঁচি বাঁধা হইলে কানে, কানে, ওজন পাইবার আশ্রয়াদি ক্রিয় নিশ্চয় হয়; কাঁচিয়ার সময় কাঁচি সুর পুত্রবতীকে স্থানকে নাই।

এই সকল গ্রাম্যগান সকল গ্রাম্যবাসী গায়। ইহা বাগালি বালকদের বিশেষ প্রিয়। কিন্তু মুসলমান উক্ত প্রদেশের লোকই গান গাহিয়া থাকে। মুসলমানদের আচারে গান গায় সময়ে তাহার কোন একট নীচ বা অবজ্ঞার সার হইয়া থাকে। কায় কবিবার সময় গান গানিয়া হয়। সাধারণতঃ মাঠের কাজের শ্রম শু কষ্ট ভুলাইবার জন্যই গ্রাম্যগান গ্রাম্য কৃষকেবা গাহে। মেঘেরা গান গাহিয়া থাকে। তবে উৎসব বাতিরেকে তাহাদের গান বড় শুনা যায় না, পুরুষেরা বাতির বেলাতে কাঁচায়ে অপরিদিগকে গান শুনাইয়া থাকে। কিন্তু মেঘের বেলায় তাহার ব্যতিক্রম। মেঘেরা অবশ্য পুরুষদের গান উপভোগ করে, ক্ষেত্রমতে পান প্রভৃতির যোগান দেয়। নিজেদের আত্মীয় হইলে আবার দুই একটা গানের করমাস করে। জেলেরাও

গান গাহিয়া থাকে। জ্বেলদের নিকট হইতে আমরা কোন গ্রাম্য গান সংগ্রহ করিতে পারি নাই। ফকীর, বৈরাগী ও বৈষ্ণবীরা ত গান গাহিয়া ভিক্ষা করে। কবির গানের কবিরা পেশাদার গায়ক। জারী গানের দল আছে। সারি মাত্র নৌকা বাইচের সময় গীত হয়। পল্লীতে নহে, প্রান্তরে এই গান গীত হয়। রীতিমত দলবল লইয়া, আসর বাঙ্কিয়া গান গাহিতে হয়। নৌকার মালা ও মাঝিরা ও গান গায়, তাহার সাধারণতঃ কৃষকশ্রেণীর। চট্টগ্রামের নৌকাকে সাম্পান বলে। সাম্পানের মাঝির গান চট্টগ্রামের প্রসিদ্ধ লোক সঙ্গীত। কাজী নজরুল ইসলাম সাম্পানের মাঝির সুর আমাদের শিক্ষিত সঙ্গীতভুক্ত করিয়াছেন। চট্টগ্রামে বিবাহোৎসবের গান পুরুষ ও নারী উভয়েই গাহে। অধ্যাপক মুহম্মদ এজাহারুল কায়েজ এম-এ বলেন “এই প্রকার গায়ক দুই শ্রেণীর। প্রথম অক্ষর বাড়ীতে মেয়েরা বিবাহের সময় মেয়েলী গান গায়। দ্বিতীয় বহিবাটিতে পুরুষেরা সুর করিয়া গান গায় এবং লাঠি খেলে। পুরুষদের মতো যাহারা গান গায়, তাহার পাখীর বেহারা। বিবাহের সময় তাহারা দেকুপ প্রাণ খুলিয়া গান গায়, তাহা বেশ উপভোগের বিষয়।” (স্মৃতিবা পৃষ্ঠা ৬৪৭, মাসিক মোহাম্মদী, আশাঢ় ১৩৪২) আমরা যে সকল মেয়েলী গান ছাপাইয়াছি বা সংগ্রহ করিয়াছি তাহা চট্টগ্রামের গান হইতে সম্পূর্ণরূপে পৃথক। এই গুলি আমরা উপরিউক্ত প্রবন্ধ হইতে একটি গান তুলিয়া দিতেছি।

“সোণার নাপিতা রে

আয়ার অ বাড়ী যাউবা

সোণার নরইং রূপার বাটি

সান্নি করি নিবা।

ও সোণার নাপিতারে।

ভালা করি কামা নাপিত

বাংপের ছন্নত পুতরে।

চিকণ গড়ি কামা নাপিত

ছন্নর তুলি কামা নাপিত

মায়ের ছন্নত পুতরে। [প্রাপ্ত পৃষ্ঠা ৬৪৭]

বরের গোসলের সময়, কামানের সময়, কাপড় পরাইবার সময় প্রভৃতি সময়ে প্রত্যেক বিষয়ের উপযোগী গান রহিয়াছে এবং উহা গীত হয়। আমাদের সংকলিত হারামনি প্রথম খণ্ডে (পৃষ্ঠা ২১—১০২) অনেকগুলি ঈদুশ গান রহিয়াছে। রাজসাহী জেলার নওগাঁ অঞ্চলের নিম্নশ্রেণীর হিন্দু মেয়েরা বিবাহোৎসবের সময় মনলে বিবাহ বাড়ী আসিয়া বিবাহের প্রয়োজনীয় গীত ও নৃত্য সম্পাদন করিয়া মূল্য লইয়া যায়। অতীতে (অর্থাৎ প্রায় ৫০।৬০ বৎসর পূর্বে) পুরুষেরাও মেয়েলী গান গাহিত বলিয়া শুনিয়াছি। বিবাহের গানই খুব বড় উৎসবের গান। “মুসলমানী” দেওয়ার উৎসব উপলক্ষে গান গাওয়া হয়। ঐ গান আমরা সংগ্রহ করিতে পারি নাই। সাধারণতঃ মুসলমান মেয়েরাই ঐ গান গাহিয়া থাকে। হিন্দু মেয়েবা বিবাহের উৎসবে গ্রাম্য গান গাহিয়া থাকে বলিয়া শুনিয়াছি কিন্তু আমি ঐ সকল গান সংগ্রহ করিতে পারি নাই। মাত্র বর্তমান জেলা হটতে ঐ প্রকার কতগুলি মেয়েলী গান পাষ্টয়াছি। হিন্দু সমাজের যুবকরা এলিক নামের হাটতে ভাল হয়। মাদি মাদি কুমার বাসিন্দাদের পুত্রীগণের অপব্যয় রুচি অবলম্বনকারীরাও গান গাহিয়া থাকে। সংকলন করিলে গ্রাম্যিক পল্লীবাসীর নিকট হটতে লোকসম্মিলনের দৃষ্ট দৃষ্টি করে কা এক ব্যক্তি সংগ্রহ করা যায়। মুসলমান সমাজের পুত্রগণও হাটতে হাটতে হাটতে হাটতে এককালে হাটতে গান গাহিতেন। পালনা জিলায় হুজুরগর দানার অন্তর্গত মুরারীপুর গ্রামের শাহ নিবন্ধীদের বাসভবনে মাদি মাদি কুমারী গান প্রচলিত ছিল। হাটতে হাটতে এককালে হাটতে হাটতে কয়েকটি কুকিও গান সংগ্রহ করিয়াছিলাম, খোন্দার মুন্সী মেজাজের হোসেন ও তলীফ মদাম ভাতার প্রস্তুত কয়েকটি গান আমাদের হারামনি প্রথম খণ্ডে রহিয়াছে। (দ্রষ্টব্য হারামনি পৃষ্ঠা ১৪)। মুসলমান সমাজের উচ্চস্তরে এই ‘বেদাতী’ প্রথা চুকিয়াছিল। চট্টগ্রামের মাইজতাগারে সুশিক্ষিত মুসলমান ব্যক্তির কুকিও গান গাহিয়া থাকেন। বিলাত ফেরত অনেক মুসলমান ভ্রমলোক তাঁহার পিতার রচিত কতগুলি অক্ষরপ কুকিও গানের বই আমাকে উপঢৌকন দিয়াছেন। ঐ সকল গান কুমিল্লা অঞ্চলেও বিশেষ প্রচলিত আছে বলিয়া শুনিয়াছি। বটতলা হটতেও মাইজতাগারী সুরের গানের একখানি ক্ষুদ্র

পুস্তক প্রকাশিত হইয়াছে। আমরা মাইজভাণ্ডার বাইতে পারি নাই। তবে শুনিয়াছি চট্টগ্রামে ও চট্টগ্রামের বাহিরে মাইজভাণ্ডারী একটা বড় দল রহিয়াছে। বটতলা হইতে অপরাপর ধরণের বাউল এবং মারফতী গানের কতগুলি পুস্তক হিন্দু মুসলমান গ্রাহকদের জন্য প্রকাশিত হইয়াছে। তন্মধ্যে দীনবাউলের নাম বিখ্যাত।

মুসলমান শাস্ত্র সঙ্কীতের ঘোরতর বিরোধী। শাস্ত্রকে অমান্য করিয়া গান বাড়িয়া উঠিয়াছে কিন্তু তাহার জন্য বড় ভোগ করিতে হইয়াছে। মুসলমান স্ত্রীদের 'সামা' গান ও নৃত্য স্বপ্রসিক। তুর্কীর মৌলবী [= মেত্‌ল্‌লী] স্ত্রী সম্প্রদায়ের গান বাজনা ও নাচ ত জগৎ বিখ্যাত। মৌলানা জালালউদ্দীন রুমী ঐ দলের আদিগুরু। গানের জন্য মুসলমান অধুমিত বঙ্গ গ্রামা অঞ্চলে এখনও একটা তীব্র বিদ্বেষ পরিলক্ষিত হয়। একটা উদাহরণ দিতেছি। কিছুকাল পূর্বে ফরিদপুর জিলার অস্থগত রাজবাড়ী [ই, বি, আদ] বেল টেশনের নিকটবর্তী সোনাকাঁদের গ্রাম নিবাসী পরলোকগত মৌলবী আব্দুল লতিফ সাহেবের পুত্র ঠাণ্ডা বা ঠানা মিদ্রার এইজন্য ছেল হইয়া গিয়াছে। তাঁহার পিতা ঐ অঞ্চলের একজন সুবিখ্যাত আলিম ও কবরদস্ত লোক ছিলেন। হিন্দু মুসলমানেরা তাঁহাকে অকৃত্রিম ভক্তি করিত। তিনি জাতিদর্শনিক্রিংশেমে সকলের উপকার করিতেন। তিনি পাশ করা পাক মৌলবী ছিলেন। কাজেই সঙ্কীতের ঘোরতর বিরোধী ছিলেন। তাঁহার সম্মুখে কেহ গান গাহিতে সাহস করিত না। তাঁহার মৃত্যুর পর তাঁহার পুত্র ঐ অঞ্চলের তনুবায়ে শ্রেণীর মুসলমানেরা বেশবা গান অর্থাৎ মর্কিরী গান গাহিতে থাকে, তাহা তিনি নিষেধ করেন।

ঐ অশিক্ষিত মুসলমানেরা ইহা আদৌ কর্ণপাত করে না। ফলে তিনি স্বয়ং যাইয়া তাঁহাদের গানের আসর তাকিয়া দিতে চেষ্টা করেন। ইহার ফলে হাতাহাতি এবং অকস্মাৎ জনৈক ব্যক্তি গুরুতর জগম হয়; পরে হাসপাতালে তাহার মৃত্যু হয়। অপর আর দুই একটা উদাহরণ *

*

ঢাকা ২৭শে এপ্রিল

গতকলা ডেপুটি ম্যাজিষ্ট্রেট মি: ডি. এস. পি. মুখোপাধ্যায় সাক্ষার পানার বোলমাসি নিবাসী মনসুরালি, নবাবালি ও অন্যান্য ১১ জন মুসলমানকে প্রতিবেশী মুসলমানের

দিয়া এই কঠিন বিষয়ের সমাপ্তি করিতেছি। মিঃ টয়েনবি লিখিতেছেন,

“Trouble, however, once more arose over the Egyptian Mahmal” [see op. at. pp. 362-4 ; The Times, 23rd and 26th April, 24th and 25th June ; and 2nd, 9th and 19th July 1926]. After having announced on the 8th January its intention to resume participation

বাড়িতে অনধিকার প্রবেশ ও বাড়ীর লোকদের মারপিট করিবার অভিযোগে দণ্ডবিধির
সংস্কার দাবী অল্পস্বল্পে প্রত্যেককে দুইমাস করিয়া দণ্ডম কারাদণ্ডে দণ্ডিত করিয়াছে।
এই মামলাতে গানবাড়না
এই মামলাতে গানবাড়না
এই মামলাতে গানবাড়না

মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।

এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।
এই মামলায় বিবরণে প্রকাশ, মোজমতি গ্রামে অভিযোগকারী জমসের আলীর দান।

[যে দিনে সনৎকুমার বাই চৌধুরীর মেডর নিরুপাচনের সংবাদ বাহিব হয় সেই দিবস
এই সংবাদ আনন্দবাজার পত্রিকায় প্রকাশিত হয়।]

অপর ঘটনাটি সিলচরের নিকটবর্তী একটি গ্রামে ঘটে। কীর্তনের টাঙ্গা আধার
করিতে যাইয়া বচসা ও দাঙ্গার ফলে নহেত্র নিহত হয়। [জুইবা ১২, ৩, ৩৭, আনন্দ
বাজার পত্রিকা।]

in the pilgrimage, the Egyptian Government ascertained in April that Ibn Saud intended to impose certain humiliating restrictions on the customary ceremonial of the Mahmal, on the ground that it savoured of idolatry. After a diplomatic correspondence which appears to have been as arduous as that which had been provoked by King Husayn in 1923, the Egyptian Government at length induced Ibn Saud to sanction the traditional procedure, except that the military escort of the Mahmal were not to smoke or to play their music. Accordingly the Mahmal started out on its customary itinerary; but on the 19th. June during a halt at Mina, the Najdi pilgrims encamped on the spot were infuriated by the bugle calls of the Egyptian escort and began to stone the Egyptian caravan. Ibn Saud informed of what was happening, at once sent his son Faysal to intervene, with a party of Najdi troops; but before these had succeeded in dispersing their fanatical countrymen, the Egyptians opened fire, with the result that twenty five Najdi pilgrims (men, women and children) and forty camels were killed, and Ibn Saud had to intervene in person to stop the fighting. P 319. [Vide Survey of International Affairs 1925. vol. I. Edited by A. J. Toyenbee. Oxford. 1927.]

বিশেষ দ্রষ্টব্য

যদি কেহ অন্তঃপ্রবেশক এই গ্রন্থের উন্নতিবিধানার্থ কোন প্রকার ইঙ্গিত বা সাহায্য প্রদান করিতে ইচ্ছা করেন বা পল্লীগান সংগ্রহ করিয়া প্রকাশার্থ প্রেরণ করিতে চাহেন তবে নিম্নলিখিত ঠিকানায় পাঠাইলে বাধিত হইবে।
কমলা: আরও পল্লীগান সংগ্রহ গ্রন্থ প্রকাশ করিবার বাসনা রহিল।

টাকাটালের কবিতাপাঠ্য নির্ধারী মুসী মোহাম্মদ খুরশীদ সাহেব কবিতাগুলি গান আনাকে পাঠাইয়াছেন।

পল্লীগান গায়কের মূখ্য হইলে অতিকল যাহা শুনা যাইবে তাহাই স্পষ্টিকৃত করিতে হইবে এবং তাহা সকল ঠিকানা ইত্যাদি দিতে হইবে। পল্লীগানে কোন কবিতা পরিবর্তন করা নিতাই গৃহীত কৰ্ম। পল্লীগান গায়কের এক পদ্য কিম্বা পাঠাইতে হইবে। যেগুলির ভাব উচ্চ এবং মনোহর সেগুলিকে বিশেষ মূল্যে ক্রয়িত vulgar পল্লীগান গায়কের পদ্য হইবে।

মুদ্রিত
কলকাতা
চন্দ্রনাথ চন্দ্রনাথ
পত্রিকা

মুহাম্মদ মনসুর উদ্দীন এম-এ
মহাপত্র, রাজমহী কলেজ
রাজমহী

বাংলার বাউল

আমাদের মধ্যে এককালে গভীরভাবে জ্ঞানচর্চা হইয়াছিল। সেই জ্ঞানস্পৃহা এবং জ্ঞানচর্চার দ্বারা আমাদের মধ্যে আর দেখিতে পাওয়া যায় না। এমন কি আমাদের চতুর্পার্শ্বে কি ঘটতেছে সে বিষয়েও আমরা অত্যন্ত উদাসীন। হিন্দু মুসলমান সমস্ত বান্দালীরই এই মনোভাব। রবীন্দ্রনাথ পঁচাল বৎসর পূর্বে এই সম্পর্কে যাহা বলিয়াছিলেন, আজও তাহা প্রযোজ্য। তিনি বলিয়াছিলেন "দেশের এই সকল বৃত্তান্ত জানিবার বেতস্বকা আমাদের পক্ষে স্বাভাবিক হওয়া উচিত ছিল। কিন্তু না হইবার কারণ, নিজেদের দেশ আমাদের কাছে অস্পষ্ট এবং পরের দেশের জিনিষ আমাদের কাছে স্বদিক হইতে পরিচিত।" যাহা হউক আমার মনে হয় এখন নিজেই জড়তা পরিহার করিয়া অগ্রহের সঙ্গে এই অজ্ঞানের প্রায়শ্চিত্ত করা দরকার হইয়া পড়িয়াছে। আমাদের দেশে পাশ্বে যবন লইতেই হইবে না তুলা আমাদের জীবনধারণে মননবার পরিষ্কার বৃক্ষ হইবে না। আর একটি লক্ষ্যের বিষয় হইবে যে বিশেষীকৃত পণ্ডিতেরা আমাদের অনেকের অনাদৃত অবহেলায় এবং অজ্ঞাত ব্যক্তিবর্গের জীবনে ও বাণী বিশেষ হস্ত সহকারে সাহস করিতে সক্ষম হইয়াছেন, প্রত্যয় আমাদের আর বসিয়া থাকিলে চলিবে না। বাংলাদেশে বাউল বলিয়া একটা সম্প্রদায় আছে, আর এই সম্প্রদায়ের মূর্তিক বিবরণ তাহাদের মতবাদের ইতিহাস এবং তাহাদের জীবন আদর্শের প্রত্যেক গানগুলি এখনও সাংগৃহীত হইল না। গুণিশ্রেষ্ঠ রবীন্দ্রনাথ এই বাউলদের জীবন ও বাণীর কিছু কিছু সন্ধান করিয়াছেন এবং তাহাদের গুণনা ও গান দ্বারা কিছুমাত্র পরিমাণে প্রভাবান্বিত হইয়াছেন। তিনি এই সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন তাহা তুলিয়া দিতেছি,

"আমার লেখা যারা পড়েছেন, তারা জানেন বাউল পদাবলীর প্রতি আমার অল্পরাস আমি আমার লেখায় প্রকাশ করেছি। শিলাইদহে যখন ছিলাম, বাউল দলের সঙ্গে আমার সদাসর্বদাই দেখা সাক্ষাৎ ও আলাপ

আলোচনা হ'ত। আমার অনেক গানেই আমি বাউলের স্বর গ্রহণ করেছি। এবং অনেক গানে অল্প রাগরাগিণীর সঙ্গে আমার জ্ঞাত বা অজ্ঞাতসারে বাউল স্বরের মিল ঘটেছে। এর থেকে বোঝা যাবে, বাউলের স্বর ও বাণী কোন এক সময় আমার মনের মতো সহজভাবে বিধে গেছে।” (হারামণির ভূমিকা পৃঃ ৯০)। সুতরাং আমার মনে হয় বাউলদের সহজে বিশেষভাবে অনুসন্ধান করা প্রয়োজন। এই অনুসন্ধান কি প্রকারে সহজ ও ফলপ্রসূ হইতে পারে, সে বিষয়ে কিছু আলোচনা করিতে ইচ্ছা করি।

বাংলাদেশের সবগুলি জেলার সরকারী বিবরণী Gazetteerএ আছে। এই সকল গেজেটদ্বারা প্রধান প্রধান দর্শনস্থান, দর্শন উৎসব প্রভৃতির কিছু কিছু কাহিনী দেওয়া আছে। বাংলাদেশের অনেক জেলার ইতিহাস স্বতন্ত্রাকারে মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছে। এষ্ট সকল গেজেটদ্বারা এবং ইতিহাস অবলম্বন করিয়া আমরা বাউলদের কিছু কিছু পর্ব সংগ্রহ করিতে পারি। বাংলাদেশে বাউলদের প্রধান প্রধান কেন্দ্রের ইতিহাস, তাহাদের প্রধান প্রধান ব্যক্তির জীবনী এবং গান সংগ্রহ করিতে হইবে। স্থানের ইতিহাস, জীবনী এবং গান প্রত্যেক জিলা হইতে জোগাড় করিতে হইবে। তাহা হইলে বাউলদের একটি ধারাবাহিক ইতিহাস রচনা করা সম্ভবপর হইবে। এই প্রস্তাব লোকসমাজে প্রচার করা নিতান্ত সহজ কিছু ইহার কল্পিতম অংশও ত কার্যে পরিণত করা কঠিন ব্যাপার। তবে কঠিন কার্যও সমাধা হইতেছে, আর এই কাজ কেনই বা সম্পন্ন হইবে না। কিন্তু এই প্রস্তাবকে কার্যকরী করিবার জন্য কয়েকটি প্রস্তাব করিতেছি। বাংলা দেশের অধিকাংশ জেলাতেই ইউনিয়ন বোর্ড স্থাপিত হইয়াছে। ইউনিয়ন বোর্ডের সভাপতিদের সাহায্য পাটলেই ইহা সহজে সম্পন্ন হইবে। বাংলাদেশের প্রত্যেক জেলাতেই উচ্চ ইংরাজী, মধ্য ইংরাজী ও প্রাইমারী বিদ্যালয় আছে। এষ্ট সকল বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষকবর্গের কার্যকরী সাহায্য ও সহায়ত্ব পাটলে এই দুর্কর কার্য অনায়াসে সম্পাদিত হইবে। বাংলাদেশের জমিদারদের তৃত্তিক হয় নাট, তাঁহাদের প্রবল সাহায্য পাওয়া নিশ্চয়ই যাইবে। আমার নিজের কথা বলিতে পারি যে ঐকান্তিক আগ্রহ লইয়া এই দুর্কর কার্যে নিজেকে নিয়োজিত

করিলে নিশ্চয়ই ইহা সফল হইবে। আমি ব্যক্তিগত ভাবে অশীতিপর গ্রাম্য ভদ্রলোকের নিকট হইতে এই বিষয়ে সাহায্য পাইয়াছি। রাজসাহী জেলার পতিসরের একজন বৃদ্ধ ভদ্রলোক আনাকে কতগুলি গান সংগ্রহ করিয়া দিয়াছেন। সুশিক্ষিত মৌলবীদের মধ্যে কেহ কেহ আমাকে বিশেষ সাহায্য করিয়াছেন। তাঁহাদের পুরনারীর সাহায্যে বিবাহোৎসবে গীত মেয়েলী গান সংগ্রহ করিয়া দিয়া আমাকে বিশেষ উপকৃত করিয়াছেন। এ সম্পর্কে পুণিয়া নিবাসী মৌলবী মানাউল্লা এম, এ, সাহেবের নাম বিশেষ ভাবে উল্লেখযোগ্য। প্রাইমারী বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষকদের দ্বারা কাজ করা দাইবে, তাহা আমি সবিশেষ জানি। নওগাঁ মহকুমার পণ্ডিতেরা আমাকে যে প্রকার উৎসাহের সহিত সাহায্য করিয়াছেন, তাহা বলিয়া শেষ করা যায় না। তাঁহাদের সাহায্যে আমি নওগাঁ হইতে অনেকগুলি সংগ্রহ করিয়াছি। এই গানগুলি সহস্রক প্রকাশিত হইবে * এবং দল্লাবাদের সহিত তাহাদের দ্বারা সংকলিত হইবে। সম্ভবতঃ এই গানগুলি ঢাকা বা কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক প্রকাশিত হইবে। নওগাঁ মহকুমার মহতঃ সন্তোষ মহকুমার উসমানুল সাহেব, প্রাইমারী গানগুলি সংগ্রহ করা দাইতে সাহায্য করিয়াছেন। তাহাদের দ্বারা এই কয়েকটি গান সংগ্রহ করা। ঢাকা ইসলামিক হাইস্কুল হইতে কয়েকটি গান সংগ্রহ করা। উক্ত কয়েকটি বিষয়ে আমাকে সাহায্য করিয়াছেন। তাহাদের দ্বারা এই কয়েকটি গান সংগ্রহ করা হইবে, তাহাদের দ্বারা সংকলিত হইবে।

এই গানগুলি এই সংকলনের অন্তর্গত গানগুলির প্রকাশিত গানে পাওয়া দাইবে। এই সংকলনের সহিত সংকলনের সহিত কুস্তি না থাকিতে পারে, তাহাতে কিছু আসে যায় না। কিন্তু যখন লেখকী আশে পাশে ঘর বাঁধিয়া গান গাইতেন তাহা হইলে কলিকাতা কলেজের মোহে তাহা য সম্ভব লইতে হইবে। শেখ সাঈদী পৌত্রিকতার স্বরূপ জানিবার উদ্দেশ্যে সোমনাথ মন্দিরে সেবকের কাজ করিতে কুস্তি হইল নাহি। গলেবেগনী রাজপুত্র হইয়াও সুদীর্ঘকাল

* এই গ্রন্থের গানগুলি নওগাঁ মহকুমার সংগ্রহ। ১ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক প্রকাশিত হইল।

কুচ্ছ জ্ঞান সাধনায়, ভারতীয় তথ্যের রহস্য উন্মোচন করিতে অতিবাহিত করিয়াছিলেন। আমাদের মধ্যে কি সেই স্বাস্থ্যবান জ্ঞান চর্চা দেখা দিবে না। বাউলদের মধ্যে প্রচলিত কতগুলি গান সাহিত্যের দিক হইতে হিসাব করিলে অতিশয় উচ্চস্থান পাইবার যোগ্য। এ বিষয়ে বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথ বাহা বলিয়াছেন, তাহা এখানে তুলিয়া দিতেছি। “এমন বাউলের গান শুনেছি, ভাষার সরলতায়, ভাবের গভীরতায়, সুরের দরদে যার তুলনা মেলে না, তাতে যেমন জ্ঞানের তত্ত্ব, তেমনি কাব্য রচনা, তেমনি ভক্তির রস মিশেচে। লোকসাহিত্য এমন অপূর্বতা আর কোথাও পাওয়া যায় বলে বিশ্বাস করিনে।” (হারামণির ভূমিকা পৃঃ—১০) সুতরাং এই গানগুলি যথা সম্ভব দ্রুত সংগ্রহ করা উচিত, তাহাতে বাঙালী জাতির নানা তথ্য পাওয়া যাইবে। এমন সকল তথ্য পাওয়া যাইবে, যাহা লিপিত ইতিহাসে পাওয়া সম্ভবপর নহে। রবীন্দ্রনাথ বাংলাদেশের বাউল গান ছাড়া, কবি গান কিছু কিছু সংগ্রহ করিয়া পুরাতন ভারতীতে এবং বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষদ পত্রিকায় মুদ্রিত করিয়াছিলেন। তাঁহান “লোকসাহিত্য” ইহার কিছু সাক্ষাৎ মিলিবে। শুধু তাহাই নহে। তিনি Visvabharati Quarterly “বিশ্বভারতী ত্রৈমাসিক পত্রিকায় কয়েকটি গানের ইংরাজী অনুবাদ প্রকাশ করিয়াছিলেন। ইহার The Fugitive. [Macmillan & Co. Calcutta.] নামক ইংরাজী গ্রন্থে, এই জাতীয় কয়েকটি গানের অনুবাদ রহিয়াছে। ইহার “Religion of Man” নামক গ্রন্থে অনেকগুলি বাউল গান তুলিয়া দিয়াছেন, সুতরাং বাংলার বাউলদের গানগুলি সংগ্রহ করা বিশেষ প্রয়োজন। আশা করি সে বিষয়ে কেহ দ্বিমত হইবেন না।

বাউল কাহাদিগকে বলিব ? পণ্ডিত ক্ষিতিনোহন সেন, বিশ্বভারতী ত্রৈমাসিক পত্রিকায় এবং চারু বন্দ্যোপাধ্যায় প্রবাসী পত্রিকায় ইহাদের হুলিয়া ভারী চমৎকারভাবে প্রকাশ করিয়াছেন। ইহাদের সম্বন্ধে চারু বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় বাহা বলিয়াছেন তাহা নিম্নে উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি।

“একটি বিশেষ ধর্মের লোকদিগকে বাউল বলে। এই শব্দের ব্যুৎপত্তি সম্পর্কে নানাভাবে নানামত প্রকাশ করিয়া থাকেন। কেহ বলেন বাউল শব্দটি বায়ু শব্দের সহিত “আছে” এই অর্থশ্চ্যুতক ল প্রত্যয় যোগ করিয়া

নিষ্পন্ন ; এবং এই বায়ু শব্দের অর্থে যোগশাস্ত্রের আয়বিক শক্তির সঞ্চার বুঝায়। যে সম্প্রদায় দেহের আয়বিক শক্তির সঞ্চার সাধন করিবার সাধনা করেন, তাঁহারা বাউল। কেহ বলেন, বায়ু মানে শ্বাস-প্রশ্বাস এবং শ্বাস-প্রশ্বাস অর্থ জীবনধারণ এবং তাহা সংরোধ করিয়া দীর্ঘ জীবন লাভ করিবার সাধনা করেন ষাঁহারা, তাঁহারা বাউল। আবার কেহ বলেন সংস্কৃত বাতুল শব্দের প্রকৃতরূপ বাউল। ষাঁহারা বাতাদিক তাঁহারা পাগল, ষাঁহাদের আচরণ সাধারণের তুল্য নহে লোকে তাঁহাদিগকে পাগল বা বাতুল বলে, একরূপ সাধারণ সমাজ বহির্ভূত আচার ব্যবহার সম্পন্ন ধর্ম সম্প্রদায় বাউল।”

ডক্টর ব্রজেননাথ শীলের সঙ্গে এই বাউলদের বিষয় লইয়া আমাদের আলোচনার সন্মোহন ঘটিয়াছিল। তাঁহার সহিত আলোচনার ফল মংপ্রণীত ‘হারামণি’ প্রথমখণ্ডে পাওয়া যাইবে। হারামণি হইতে তাহাদের কাল নির্ণয়ের জন্য নিম্ন কয়েকটি ছত্র উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া গেল।

“বাউলের জন্ম ১৬শ শতাব্দীর শেষভাগে কি পঞ্চদশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে। বাউল জন্ম গ্রহণ করিয়াছে সিদ্ধান্ত মুসলমান কবীর হইতে। ১৬শ, ১৭শ ও ১৮শ শতাব্দীর বাউল সম্বন্ধে পাবল ছিল। (হারামণি ১ম খণ্ড পৃঃ—৪১)

বাউলদের ধর্মসাধন পূর্ব-সম্প্রদায়ের মতো কিছু এ পর্যন্ত জানা যায় নাই। বাউলদের বাহিরের আচরণ একদিন একদিন পূর্বের মতো করিয়া লিপিবদ্ধ করিয়া-ছেন। বাউলদের সূফীদের মতো বাউলদের নিরক্ষর হইয়াছিল। আমার মনে হয় ইসলামের আদি যুগের পারস্য সূফী-সম্প্রদায়ের বৌদ্ধ শ্রমণদের দ্বারা অল্পপ্রাণিত হইয়াছিল। বাউলদের মতই এই সূফীদের জীবনে কার্যকরী হইয়াছিল কেননা পোষাক প্রায় উল্লাই হইল একটি প্রকারের। এবং জগৎ ও জীবন সম্বন্ধে সম্পূর্ণ নিরীক্ষণ এবং জীবনযাত্রা প্রণালীও সম্পূর্ণ-রূপে এক জাতীয়। আবার বাংলা দেশেও এই বাউলের পোষাক মুসলমান সূফীদের পোষাকের ক্রম এবং ইহারা বৌদ্ধ শ্রমণদের ধ্বংসাবশিষ্ট বলা যাইতে পারে। নাথ যোগীদের সহিত ইহাদের মতবাদের সম্বন্ধ রহিয়াছে। শুধু মতবাদের নহে, জীবন প্রণালীরও সম্ভবতঃ সম্পর্ক থাকিতে পারে।

বাউলেরা ধর্মের “আচার বিচারের নকবালুশাশিতে” নিজেদিগকে হারাইয়া ফেলে নাই। তাহাদের নিজেদের উপর বড় বেশী জোর দিয়াছে।

ইহাদিগকে প্রকৃত সহজিয়া বলা যাইতে পারে, কেন না সকল বিষয়ে ইহারা সহজভাবে জীবন যাপন করিতে ইচ্ছা করে। আহারের জ্ঞান, পোষাকের জ্ঞান, উপদেশের জ্ঞান অন্তের কাছে হাত বাড়াইতে আদৌ উৎসুক নহে। "সহজভাবে জীবন যাপন এবং ধর্ম সাধন করাই বাউলদের উদ্দেশ্য, সেইজন্য তাহারা চুল দাড়ি বাড়িতে দেয়, কিছুই কাটে না। ইহারা কাহারও উচ্ছিষ্ট মতের ধার ধারে না, তাহারা প্রত্যেকে নিজের বিবেক বৃদ্ধির নিদেয় ও ধারণা অনুযায়ী চলিতে চায়।" (বঙ্গবীণা, পৃ: ১৫১)

অধ্যাপক ক্ষিত্তি মোহন সেন ইহাদের এই মনোভাবের মূল উৎস সম্বন্ধে জানিবার চেষ্টা করিয়া ঋকবেদের ব্রাহ্মদের কথার উল্লেখ করিয়াছেন। ব্রাহ্মরা বৈদিক যুগের আচার বিচার মানিত না, তাহাদের ইচ্ছা মতই চলিত। উত্তর ভারতেই তাহাদের বাসস্থান ছিল। এই হিসাবে অবশ্য ইহাদিগকে বাউলদের আদি পুরুষ বলা যাইতে পারে। ব্রাহ্মদের অনেক পরে বাংলাদেশে নাথ যোগীদের আগমন হইল। তাহাদের বিশেষ মতাবলম্বী ছিল এবং ভ্রমণশীল ছিল। এই নাথ যোগীদের সঙ্গে বাউলদের সম্পর্ক রহিয়াছে বলিয়া আমার ধারণা হয়। নাথ যোগীদের অনেক পরে আবার মুসলমান সূফীর আগমন। নাথ যোগীদের জীবনে বড় কথা ছিল ত্যাগ, মুসলমান সূফীদের জীবনের প্রধান কথা হইল প্রেম। উত্তরকালে এই উভয় মতবাদের সংমিশ্রণ ঘটিল এই বাউলদের মধ্যে। বাউলেরা এই নাথ যোগীদের বা বৌদ্ধ মতাবলম্বী ছিলেন। কেন না বৌদ্ধ ধর্মের অনেক প্রশ্ন, অনেক তথ্য, অনেক মত বাউলদের গানে পান্ডিত্য দায়। শুধু তাহাই নহে বাউলদের মধ্যে প্রচলিত উপকার ধারণার এবং বলিবার তরীকায় সঙ্গে নাথ যোগীদের রচিত দোহার বেশী মৌসাদৃশ্য দেখিতে পাওয়া যায়।

হরপ্রসাদ শাস্ত্রী সংগৃহীত বৌদ্ধগান ও দোহার দুই একটি গান এখানে তুলিয়া দিতেছি।

“পড়িল তিস্তি কি উখিত হোই ॥

তরুফল্ দরিশনে এউ অঘঘাই ।

বেজ্জ দেকখি কি রোগ পালাই ॥”

“পতিত ভিত্তি কি উখিত হয় ?

তরুস্থিত ফল দেখিলে তাহার আশ্রয় হয় না ।

বৈষ্ণব দেখিলে কি রোগ পালায় ?”

ইহার সঙ্গে তুলনা করুন

বিলে কি ইলঙে থাকে ?

কিলালে কি কাঠাল পাকে ?

এই দুইটি কবিতায় প্রথম কবিদ্বয় দ্বারা একই ।

নিম্নের দুইটি গানের বিষয় বস্তু একই ভাবে

হুলি ছুই পিচ পলক না ডাই :

কাছের তেতুল কুড়ীরে খাই

অমনকে ঘরে লইয়া আইস, ওগো বিআতী

(তুমি) তুমি তুমি তুমি তুমি ।

হুলি ছুই পিচ পলক না ডাই :

কাছের তেতুল কুড়ীরে খাই

অমনকে ঘরে লইয়া আইস, ওগো বিআতী

(তুমি) তুমি তুমি তুমি তুমি ।

হুলি ছুই পিচ পলক না ডাই :

কাছের তেতুল কুড়ীরে খাই

অমনকে ঘরে লইয়া আইস, ওগো বিআতী

(তুমি) তুমি তুমি তুমি তুমি ।

হুলি ছুই পিচ পলক না ডাই :

কাছের তেতুল কুড়ীরে খাই

অমনকে ঘরে লইয়া আইস, ওগো বিআতী

(হারামণি পৃ: ৩৬)

হুলি (অর্থাৎ কচ্ছপী) ছুইয়া পাত্রে (ছুই) ধরিতেছে না :

গাছের তেতুল কুড়ীরে খাইতেছে ।

অমনকে ঘরে লইয়া আইস, ওগো বিআতী (তুমি) তুমি ।

অর্ধ রাত্রিতে কানেট (অর্থাৎ কর্ণপট্ট, কর্ণভূষণ), চোরে লইয়া গেল,
শাওড়ী নিজ্রা গেল, বহড়ী জাগিয়া আছে ;

কানেট চোরে লইল, কোথায় গিয়া তাহা খুজিবে ও
দিবসে বহড়ী কাকের ডরে ভয় পায় (অথবা ভরে বাকড়ে)
কিন্তু রাত্রি হইলে কামরূপ যায় ।

এইরূপ চর্যা কুকুরীপাদের দ্বারা গীত হইল
কোটার মধ্যে একটার হৃদয়ে
(ইহা অর্থাৎ ইহার প্রকৃত অর্থ) প্রকাশ করিল ।

এই গানটার সঙ্গে নীচের গ্রাম্য গানটার তুলনা করুন ।

“সাঁই করবেশের কথা, এ কথা বলবো কারে
শুনবে করে, কারে বলব কি ?
পরকে বুঝাতে পারি নিজে বুঝি না ।
বলদ্ রইল গাভীর প্যাটে পাহা গেল মায়ে ।
আগ্নে গেল গড়গড়াতে সূমা ম'ল দীপে
গজা ম'ল জল পিপাসায় ত্রুকা ম'ল শীতে ।
আমি এক কথা শুয়া আ'লেম ত্রিবেণীর মাটে
একটা ছেল জন্ম নিল তিন পোয়াতের প্যাটে ।
রাজার বাড়ী চুরিরে পুঙ্করিণীর পারে সি'দ
জলের উপর ময়া পাত্যা চোরা পারে নিদ । (হারামণি পৃঃ ৭৭-৭৮)

হরপ্রসাদ শাস্ত্রী বাংলার এই ভ্রমণশীল ও ভিক্ষাজীবীদের কথা যাহা বলিয়াছেন
তাহা এখানে এই বিষয়ের সম্প্রস্টতার জন্য তুলিয়া দিতেছি—পাল বংশের
রাজত্ব কালে বাংলার অবস্থা কিরূপ ছিল তৎসম্পর্কে তাঁহার বক্তব্য ছিল,—

“দেব-ভজা আর গুরু-ভজা God worshipper আর Man
worshipper গুরু ভজা গুরু হতে রায় গুরু হয়ে হয়ে শেষে বজ্রঘানে এসে
দাড়ায়, এরা দেহাত্মবাদী । এই দেহটাই সব, এই দেহ-ত্রুকাণ্ডের ক্ষুদ্র
অনুকরণে স্বর্গ নরক আছে । আমাদের দেশে যারা ভিক্ষা করে, এরা
বৌদ্ধদের শেষ চিহ্ন ।” [প্রবাসী মাঘ, ১৩৩০, পৃষ্ঠা ৪৭৯] । সুতরাং এই

ভিকাজীবী বাউলদের নিকট হইতে অনেক কিছু জানিবার আছে। বৌদ্ধ ধর্ম এক সময় সমস্ত ভারতবর্ষে একেবারে ছাইয়া ফেলিয়াছিল। সে বৌদ্ধধর্ম গেল কোথায়? তুরুক তাজিকেরা আসিয়া হয়ত তাহাদের কোন কোন মঠ ভাঙ্গিয়া দিয়াছিল, শাস্ত্রবাদী গোঁড়া হিন্দুরা তাহাদের যথেষ্ট উৎপীড়ন করিয়াছিল। কিন্তু একটা ধর্ম কি এত সহজে জনসাধারণের মধ্যে হইতে লুপ্ত হইয়া যায়? নিশ্চয়ই লোপ পায় নাই। এই ধর্ম বাতারাতি ফক্ক নদীর জায় অমৃতসলিলা হইয়া প্রবাহিত হইতেছে, লোকচক্রের অমৃতরাশে ইহার দারা নিরন্তর ভাবে স্রোতস্বতী। ডক্টর হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় বৌদ্ধধর্মের ফক্কদারার সন্ধান আনান্দিগকে দিয়াছেন। ইহাদের জীবনপ্রণালী বর্মমত পোষাক পরিচ্ছদ মিলাইয়া দেখিতে হইবে এই ধারার ইতিবৃত্ত কতটুকু জানিতে পারা যায়।

বৌদ্ধধর্মের বড় কথা হইতেছে শূন্যবাদ। এই শূন্যবাদের নিদর্শন বাউলদের মধ্যে পাওয়া যায়। এ সম্পর্কে অধ্যাপক ক্ষিতিমোহন সেন যাহা বলিয়াছেন তাহা এখানে তুলিয়া দিতেছি। "ভারতীয় মধ্যযুগে শূন্যবাদ" নামক প্রবন্ধে এ বিষয় তিনি বিশদরূপে আলোচনা করিয়াছেন। তিনি বলিতেছেন, "বাংলা দেশের অ উল বাউল ভিকাজীবীদের মধ্যেও এই শূন্যবাদ পাই। শূন্য বাউলদের মধ্যে মহাবান, অমৃতময়ী, লক্ষ্মী, শঙ্খ বাউলপুরী বাউল সমাজে, উত্তর বঙ্গের কামলপুরী বাউল সমাজ, মতে বিক্রমপুর নবসিংদী বাউল সমাজ এবং রাঙ্গের বাউলদের মধ্যে সর্বত্রই শূন্য বা 'সহজের' ধুব বড় স্থান।" (বঙ্গপ্রবন্ধমালা, ১৯২৮, পৃ. ৩১৫)

এই শূন্য কি? এই শূন্য মতকে চার বন্দোবন্দীয়ায় যাহা বলিয়াছেন তাহা প্রণিপাতযোগ্য। তিনি বলিতেছেন "শূন্যবাদ বা শূন্যতত্ত্ব অতি প্রাচীন, বেদের দশম মণ্ডলের (নাসদীয় সূত্রে) স্পষ্টভাবে শূন্যতত্ত্ব প্রচারিত হইয়াছে। তদ্বিধে অক্ষয়সন হিরণ্যগর্ভ (৫১২০) আসিল, ব্রহ্মস্পতি ৯ বিশ্বকর্মা (১০৮১) প্রভৃতিতেও শূন্য তত্ত্বের আভাস ইঙ্গিত পাওয়া যায়।

ব্রাহ্মণ, আরণ্যক, উপনিষদ গ্রন্থের সৃষ্টিবাদের প্রভাবও শূন্যতত্ত্ব প্রচারে সাহায্য করিয়াছিল। উপনিষদে "অসকম্ অস্পর্শম্ অরূপম্ অবায়ম্" বলিয়া ব্রহ্মের যে নিরূপণ করা হইয়াছে, তাহার সহিত শূন্যপুরাণের নিরূপণের কোন

পার্থক্য দেখা যায় না। বুদ্ধদেব প্রচার করিলেন যে জগৎ ব্রহ্মাণ্ড অনাস্বক।
আত্মাশূন্য জীবের চক্ষুর্কর্ণ প্রভৃতি কোন ইন্দ্রিয়ের আত্মা নাই, অথবা ইন্দ্রিয়জ
অহুর্কৃতির নিরাময় চিন্তা ও বৈরাগ্যের আধার মনের মধ্যে ও আত্মা নাই।”
(চারুচন্দ্রের শূন্যপুরাণ পৃ: ২২-২৩)

চারুচন্দ্র এ বিষয়ে বিস্তারিত ভাবে আলোচনা করিয়াছেন। অহুর্কৃষ্টিংসু
পাঠক তাঁহার প্রবন্ধ পাঠ করিয়া অধিক অবগত হইবেন।

শূন্যবাদের পরেই তাহাদের সহজবাদের সম্বন্ধে আলোচনা করা যাইতে
পারে। সহজমতবাদ সম্বন্ধে সুপণ্ডিত প্রবোধচন্দ্র বাগচী বাউলদের দর্শন
নামক সম্বন্ধে আলোচনা করিয়াছেন। তিনি বলেন “এই সহজ সাধনা উদ্ভব
ভারতের মধ্যযুগের দর্শনের মূলমন্ত্র,—এর উৎপত্তি বৌদ্ধদর্শনের সহজদানে,
প্রসার গণপন্থী বৈষ্ণব বাউল ও কবির পন্থীদের সাধনায়।... .. সহজ ক্রি
তা লালন ককীর অন্তর্ভাবে বলেছেন।

“সুখ পা'লে হও সুখ ভোলা,

ও মন দুখ পা'লে হও দুখ উত্তলা।”

লালন কয় সাধনের খেলা [৩১]

মন তোর কিসে জুং পরে

“মহারস যার জুদকমলে।” [১১]

এই মহারস হচ্ছে সহজ, সুখ বা দুঃখে চিন্তের কোন পবিদর্শন হইবে না—
বাস্তব জগতের কোন আঘাতেই মন চঞ্চল হইবে না—এই উদাস অবস্থাই
হচ্ছে সহজ অবস্থা। বৌদ্ধ সহজ নামে সিদ্ধেরা বলেছেন—সহজে ভাব
অভাব নাই, পাপ পুণ্য নাই, রাগ বিরাগ নাই, সহজ স্বভাবতঃই নিশ্চল, এই
সহজ জ্ঞান উৎপন্ন হ'লে স্বপ্ন, ভূত আর মন ও ইন্দ্রিয় অর্থাৎ উপাদি সকল
নষ্ট হয়, সম রস উৎপন্ন,” (বাউলের দর্শন—প্রবোধচন্দ্র বাগচি। দৈনিক
বঙ্গবাণী, ৭ই মাঘ, ১৩৩৮)

বাউলদের সাধনা সহজ সাধনা হইলেও গুরু ব্যতিরেকে এই পথে অগ্রসর
হওয়া দুঃসাধ্য। এই জন্ত তাহারা সর্বদা গুরুর ভজন করিবার, গুরুর
উপদেশ অহুসরণ করিবার জন্ত আদিষ্ট ও প্রস্তুত। এই গুরুবাদ বৌদ্ধদর্শন
ও সাধনা হইতে গৃহীত হইয়াছে। গুরুবাদ অর্থ মনের একটি বিশিষ্ট

ভঙ্গী। পারশ্বেও গুরুবাদের বিশেষ বিকাশ হইয়াছিল এবং সূফীদের মধ্যে উহা পরিণতি লাভ করিয়াছিল। এই সূফী গুরুবাদের সঙ্গে বৌদ্ধ গুরুবাদের মিলন ঘটিয়াছিল ভারতবর্ষে। মুসলমান সূফীরা এবং বৌদ্ধ শ্রমণেরা একই ভাবে গুরুকে শ্রদ্ধা করিত। এ সম্বন্ধে বাউল গান প্রবন্ধে আমি কিছু আলোচনা করিয়াছি।

যাহা হউক শূন্যবাদ, মহাজ্ঞানবাদ, এবং গুরুবাদ মিলাইয়া তবে বাউলকে পাওয়া যাইবে। বাউলদের পরিচয় গান ব্যতিরেকে অন্য কোথায় বিশেষ পাওয়া যাইবে না। তাহাতে স্পষ্টভাবে তাহাদের কথা জানিতে পারা যায়। ইহাদের বহুসংখ্যক সঙ্গীত কোমল মুদ্রিত কি অমুদ্রিত পুস্তক দেখি নাই। বাউলদের মধ্যে কতগুলি কথাসমূহ প্রকাশিত আছে বলিয়া শুনা যায়। উহা কতদূর সত্য তাহা আমি জানি না। তবে কয়েকটিতেই জানি: সত্যের সন্ধান করিতেই সত্যের সন্ধান হইলে তাহা সত্যের সন্ধান হইতে হইবে। এই সত্যের সন্ধান করিতেই সত্যের সন্ধান হইলে তাহা সত্যের সন্ধান হইতে হইবে। তাহা হইলে তাহা সত্যের সন্ধান হইলে তাহা সত্যের সন্ধান হইতে হইবে। তাহা হইলে তাহা সত্যের সন্ধান হইলে তাহা সত্যের সন্ধান হইতে হইবে।

"The reader may find such that will outrage his feelings, and possibly hurt his sense of modesty: but the concealment of truth is the only indecorum known to science. To keep anything secret within its cold and passionless expanses could be the same as to throw a cloth round a naked statue. P. 7. The History of Human marriage by Edmund Westermarck. Macmillan & Co. 1901."

মৌলবী কবীর বহমান সাহেবের 'বাউল গান' নামক গ্রন্থে (নিউ সর্বস্বতী প্রেস, ১৯১১ খ্রিঃ) এবং রঙ্গপুরে প্রকাশিত 'বাউল গান সংগ্রহ' নামক গ্রন্থে এই বিষয়ের কিছু উল্লেখ আছে। এই বাউলদের খাতি মুসলমান নহে। তাহা অস্বীকার করিয়া কোন লাভ নাই। তাহাদিগকে শরিফতানুযায়ী মুসলমান বানাওয়া লইতে জানার কোন আপত্তি নাই। তবে তাহারা যাহা তাহার সঠিক বিবরণ একটা প্রয়োজন। বৌদ্ধ ভাস্করীদের হঠাৎ

অনেক কুৎসিত ব্যাপার ঘটে। বাউলেরাও হঠযোগ সাধনার পক্ষে বিশেষ উপযোগী বলিয়া মনে করে। তিব্বতে তান্ত্রিকদের মধ্যে যে সকল কদাচার প্রচলিত রহিয়াছে তাহা ভয়াবহ।* বৌদ্ধ তান্ত্রিকমত অতিশয় জঘন্য। বৌদ্ধ তান্ত্রিকদের শেষ চিহ্ন বাউল। পরে তাহারা হিন্দু গোড়া সমাজের অত্যাচার হইতে রক্ষা পাইবার জন্ত বোধ হয় ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করে। এবং এই জন্তই তাহাদের পূর্বে আচারিত ষ্টিকারজনক, অহিতকর ধার্মিক অনুষ্ঠানগুলি গুপ্তভাবে চলিয়া আসিতেছে। লৌকিক তান্ত্রিকবাদের কোন ইতিহাস এখনও লিপিবদ্ধ হয় নাই। এই তান্ত্রিক মতবাদ তিব্বতের পার্বত্য প্রদেশে এখনও অবিশ্রান্ত ভাবে প্রচারিত হইতেছে।†

কেহ কেহ বলেন বাউলেরা বৈষ্ণব (দ্রষ্টব্য বিশ্বকোষ পৃ ৭১০ এবং বঙ্গবীণা—চাক্ৰচন্দ্র প্রণীত)। উগ্রা ভুল। বাউলের মধ্যে একদল অদ্বৈত বৈষ্ণব আছে, তাই বলিয়া সকলেই বৈষ্ণব নয়। তাহারা যেমন বৈষ্ণব নয় তেমনি আবার মুসলমান সূফীও নহে। তাহারা সকলে বাউল। বিশ্বকোষ সকলিয়তা বাউলের অদ্বৈত পন্থী কীর্তির কথা উল্লেখ করিয়াছেন। (দ্রষ্টব্য বিশ্বকোষ পৃ ৭২০)

* ডক্টর শহীদুল্লাহ সাহেবের গ্রন্থ *Les Chants Mystique De Kanha et De Saraha* সমালোচনা উপলক্ষে Jarl Charpentier বলেন "It is more suitable to speak of them as tantric; and their vocabulary as explained by Mr. Shahidullah is of the specifically tantric trend which may well evoke interest but which is mainly—like the doctrines it is used to interpret—of a very repulsive nature. However in the History of Indian (and Tibetan) religion Tantra has played and is playing a great role. P. 40. [Indian Antiquary, 1930]

† Who and what are the devotees to the Tantric systems, which has been described as a "diseased excrescence borrowed from the Hindus and based upon the worst part of Saivism" is never divulged, but that it has a firm hold on community is proved by the frequency with which its various aspects are pictorially expressed. 'Love profane and love divine' seems to be main underlying principle of tantricism, but its esoteric nature has kept fortunately its gross tenets from becoming generally known. P. 39. [Picturesque Nepal by Percy Brown. London. 1912.]

বাংলা দেশের বাউলদের মধ্যে লালন ফকীরের নাম সুপ্রসিদ্ধ। লালনের বাড়ী কুষ্টিয়া। তিনি ঊনবিংশ শতকের লোক। লালন জাতিতে হিন্দু ছিলেন, পরে ইসলাম ধর্ম গ্রহণ করেন। লালনের বহু শিষ্য আছে। কাঞ্চাল হরিনাথ ফিকিরচাঁদ নামে পরিচিত। তাঁহার জীবনী জলধর সেন প্রকাশিত করেছেন।

ঢাকা জেলার শানাল ফকীরের নাম বেশ পরিচিত। তাঁহার রচনা গভীর এবং মরমী। তাঁহার গানগুলি এখনও পুস্তকাকারে প্রকাশিত হয় নাই।

ঢাকা জেলার কলংকাপান বলাই জাপা সুপ্রসিদ্ধ। তাঁহারও অনেক শিষ্য সাগবেদ আছে। তাঁহার রচনাও বিশেষ সংগৃহীত হয় নাই। অধ্যাপক ক্ষিত্রমোহন তাঁহার কয়েকটি উৎকৃষ্ট গান সংগ্রহ করিয়াছেন। ঢাকা জেলায় নরসিন্দী বাউলদের একটি প্রধান আড্ডা। এইখানে বহু বাউল বাস করে। বঙ্গদেশের বাউলদের মধ্যে কোন বিস্তারিত বিবরণ এ পর্যন্ত কেউ লেখেন নাই।

শেষ মনে হইতে পারে যে এই লালন ফকীরের গভীরতা, কবিত্ব এবং মর্ম বিহীনতা, তাঁহার বাসস্থান সম্বন্ধে কোন সঠিক বিবরণ এখনও আমাদের হস্তগত হয় নাই। তবে তাঁহার পক্ষ বাউল সে বিষয় কোন সন্দেহ নাই।

শিলাল মঠে লালন ফকীরের মৃত্যু স্থান। তাঁহার বাড়ী নন্দা জেলার কুমারবাড়ী। তিনি কবি, সঙ্গীতজ্ঞ, বাসস্থান স্থাননির্ভর। তাঁহার রচনাও গভীর। কয়েকটি গান সংগ্রহ করিতে পারি নাই।

পাঁচ ফকীরের বাড়ী কুষ্টিয়া জেলায়। তাঁহার গানগুলি বটতলা হইতে মুদ্রিত হইয়াছিল। এই মৃত্যু স্থাননির্ভর আদি সংগ্রহ করিতে পারি নাই। পুঁথিখানির অন্বেষণ বিশেষ প্রয়োজন।

মেহেলেচাঁদ ফকীরেরও অনেক গান আছে। তাঁহার বাড়ী ফরিদপুরের রাজবাড়ীর নিকটবর্তী গ্রামে। তাঁহার রচনাগুলিও বটতলা হইতে পুস্তকাকারে প্রকাশিত হইয়াছে।

হারামণি দ্বিতীয়খণ্ডে অনেকগুলি বাউলের গান রাজশাহী জেলার নওগাঁ হইতে সংগ্রহ করিয়াছি। কিন্তু তাঁহাদের জীবনী ও বাসস্থান সম্বন্ধে কিছুই

সংগ্রহ করিতে পারি নাই। রাজশাহী জেলার অধিবাসী যুবকেরা আমাকে এ বিষয় সাহায্য করিলে বিশেষ উপকৃত হইব। নিম্নে তাহাদের নাম দেওয়া হইল।

(১) লালন ফকীর (২) পাঞ্জু সাই (৩) গোপাল (৪) কমলচাঁদ (৫) গোসাঁই (৬) সদাই (৭) উজ্জাল সাই (৮) কেদাই চাঁদ (৯) গোপালচাঁদ (১০) জ্বর (১১) দ্বিজকৃষ্ণ (১২) ফকীর মিত্রাজান (১৩) ফেপাচাঁদ (১৪) সিরাজ সাই (১৫) পরশ (১৬) লবাইচাঁদ (১৭) দরালচাঁদ (১৮) অউলচাঁদ (১৯) উপাইচাঁদ (২০) উদয়চাঁদ (২১) পাচুচাঁদ (২২) বাউলচাঁদ (২৩) স্বরূপ (২৪) ছিরচাঁদ (২৫) দেলবর সাই (২৬) হোসেনচাঁদ (২৭) জাকরচাঁদ (২৮) গোবিন্দচাঁদ (২৯) বনিজচাঁদ (৩০) কুবীর সাই (৩১) কালাচাঁদ (৩২) ফকীরচাঁদ (৩৩) গোসাঁই নীলকণ্ঠ।

হারামণির প্রথমপণ্ডের অনেকগুলি বাউলের জীবনী সম্বন্ধে কিছু জানিতে পারা যায় নাই। এষ্ট পণ্ডের গানগুলি সাধারণতঃ পাবনা, কুষ্টিয়া, নদীয়া ও রাজশাহী হইতে বিশেষভাবে সংগৃহীত। এষ্ট বাউলদের পরিচয় সম্বন্ধে কেহ কিছু দয়া করিয়া জানাটলে বড়ই সুখী হইব। নিম্নে তাহাদের নাম দেওয়া হইল।

(১) লালন ফকীর (২) সিরাজ সাই (৩) গোসাঁই নীলচাঁদ (৪) উজ্জাল (৫) শ্রীনাথ (৬) হীরালাল (৭) মেছেলচাঁদ (৮) খেলমত সাই (৯) পাগল কানাই। (১০) গোসাঁই নয়নচাঁদ (১১) মেছের সাই (১২) ছোন্দমান আলী (১৩) হাজারী (১৪) আজিম (১৫) মদন (১৬) গোপাল।

শ্রীহট্ট জেলায় সংগৃহীত ও প্রকাশিত রাগ বাউল ও রাগমারফী নামক গ্রন্থে প্রাপ্ত কতগুলি বাউলের নাম পাওয়া গিয়াছে কিন্তু তাহাদের জীবনী সম্বন্ধে আদৌ কিছু জানা যায় নাই। নিম্নে তাহাদের নাম দেওয়া হইল।

(১) বুলচান্দ (২) ঈশান (৩) গোপাই মহেক্স (৪) নবীন (৫) গোসাঁই পুলিন (৬) নয়নচাঁদ (৭) নিদিরাম (৮) রসিকচান্দ (৯) শ্রীরাম চুলাল (১০) ইন্দ্রমোহন (১১) শ্রামকিশোর (১২) নিমাইচাঁদ (১৩) নরেন্দ্র (১৪) গোপাল (১৫) সজনীদাশ (১৬) জৈয়দ নিয়ামত (১৭) ইন্দ্রমণি (১৮) গোসাঁই গোলাব চান্দ (১৯) দীন নাথ (২০) বৈষ্ণবচরণ (২১) নরোত্তম (২২) লোচন (২৩)

মনোমোহন আকতাউদ্দীন প্রভৃতি প্রণীত “মলয়া” এবং “হাসান উদাস” [হাসান রাজা প্রণীত] সংগ্রহ করিতে পারি নাই।

পশ্চিম বঙ্গের বাউলদের আরও কয়েকটা নাম পাওয়া গিয়াছে, তাহা নীচে তুলিয়া দিতেছি।

(১) দাস (২) কাজাল অটল (৩) কেশব সাঁই (৪) ময়ূ (৫) দীন পঞ্চানন (৬) চন্দ্র (৭) দীন বাউল (৮) পঞ্চানন (৯) কাজাল (১০) সেনজা (১১) গোসাঁই গোবিন্দচরণ (১২) তিনকড়ি (১৩) মহেশ দাস (১৪) গৌরদাস।

পূর্ববঙ্গ সাহিত্য পরিষদ প্রকাশিত “ভাটিয়ালী গান” নামক গ্রন্থে অনেকগুলি বাউলের বচনা রহিয়াছে। তাহাদের নাম নিম্নে উল্লেখ করা জাল। (১) দেবেন্দ্র (২) বিপিন চাঁদ (৩) গোসাঁই বনমালী (৪) গোপীনাথ (৫) গোসাঁই আজানন্দ (৬) গোসাঁই নীলকান্ত (৭) কৃষ্ণহরি (৮) মধু (৯) কালী (১০) পাগল চান্দ (১১) গোসাঁই অক্ষুকুল চাঁদ (১২) রমিচ (১৩) গোসাঁই হলধর (১৪) ফিকানি (১৫) গদাধর (১৬) বালকদাস (১৭) রমনদাস (১৮) স্বিঙ্গ গিরীশ (১৯) গোসাঁই কালীচন্দ্র (২০) দীন গোপী (২১) গোসাঁই উদয়চাঁদ (২২) গোসাঁই গৌরপ্রিয়া।

বরিশাল জেলার কাঠালিয়া থানায় পাগল চান্দ নামক বাউলের অনেকগুলি গান মুদ্রিত পুস্তকাকারে দেখিয়াছিলাম। আবার নন্দীয়া জেলার মীরপুর রেলস্টেশনের নিকটবর্তী গ্রামবাসী পাগলচান্দের বহু গান আছে বলিয়া শুনিয়াছি। বাংলাদেশের প্রত্যেক জেলাতে খুঁজিলে এই প্রকার গান সংগ্রহ পুস্তক মিলিবে। সকল গানগুলি এবং সকল বাউলদের জীবনী একস্থানে করিতে পারিলে তবে এ বিষয়ে গভীর আলোচনা করা যাইতে পারে। শিক্ষিত লোক ভুলাইবার ভয় আমাদের দেশে কেহ কেহ ভয় করিয়া বাউলের একটি গান বা গানের একটি চরণ বলিয়া বা গান করিয়া বাহাজুরী দেখান। ঐ প্রকারে সহজলভ্য বাহাজুরী আমাদের নিকট আদৌ গণ্য নহে।

বাউলদের কতগুলি পারিতোষিক শব্দ রহিয়াছে। এই ধরনের কতগুলি শব্দের উল্লেখ করিয়া এই প্রবন্ধের শেষ করিতে চাই। জবরুত, মালাকুত,

ফানাফিলাহ্, নাফ্ছে, আশ্বারা, ইড়া, পিঙ্গলা, স্মৃশ্বা, চন্দ্র-সূর্য ইত্যাদি ।
এই সকল শব্দ সম্বন্ধে গানের পাঠের সঙ্গে বিস্তৃত টীকা দেওয়া হইয়াছে ।

আর একটি কথা বলিতে চাই । আমাদের শিক্ষিতদের মধ্যে উৎকৃষ্ট
বাউল গানগুলির কিছু কিছু আদর হইতেছে ; অবশ্য রবীন্দ্রনাথ এই রসবোধ
জাগ্রত করিয়াছেন । কিন্তু অল্প গানগুলিও আদরের সহিত চর্চা করিবার
জিনিস, এই হিসাবে যে ঐ সকল গানের মধ্যে আমরা সাধারণ মানুষের মনের
সাক্ষাৎ পাইব ; ইতিহাসের দিক হইতে বিচার করিলে ইহা বড়ই মূল্যবান ।
রবীন্দ্রনাথ বাউল গানের এই ইতিহাসের মূল্য স্বীকার করিয়াছেন । আসল
কথা বাউল গায়কদের জীবনী এবং বাউল গান সমূহের সংগ্রহ করা বড়ই
প্রয়োজন । বাউলগানের ইতিহাসে যে একটি আকার এই সাহুনের আবেদন,
সুতরাং উৎসাহের সহিত এটি সংগ্রহ করা প্রয়োজন ।

বৃ ল

বাউল সাধনা ও ষট্‌চক্র

বাউলদের সাধনা মানুষকে জ্ঞানার সাধনা। বাউলেব সাধনাকে ধর্মের সাধনা বলা যেতে পারে না। ধর্মের একটি বিশেষ রূপ আছে, তার বিধি-বিধান আছে, তার কৃত্য আছে, বাউলদের সাধনায় সে সকলের বালাই নেই। বাউল সর্বপ্রথম মানুষকে জানতে চায়, মানুষের আত্মার কারবার পরের ব্যাপার। বাউলেরা মানুষকে ব্রহ্মাণ্ডের ক্ষুদ্র সংস্করণ মনে করে, পাপ-পুণ্য, স্বর্গ-নরক এই মানুষের মতো রয়েছে। বাউলদের নিজেদের কোন শাস্ত্র নাই, তারা কোন শাস্ত্রের দার দারে না। আত্মত্ব এই মানুষটিকে আছে, আচার বিচার খোকাবাড়ী, বেদপুরাণ সকলই মিথ্যা। তিনটি ধর্ম এসে বাউলের মানস-সরোবরে মিলিত হয়েছে—হিন্দু, বৌদ্ধ এবং মুসলমান আধ্যাত্মিকতা। তবে তিনটির একটিরও সকল পন্থা এবং গ্রন্থ গ্রহণ করেনি, নিজেদের যা প্রয়োজন তাই এরা গ্রহণ করেছে।

তন্ত্রমতে শরীর জরীপ করা হয়েছে, বৌদ্ধধর্মের অদর্শিত্ব দর্শন মানচিত্র তন্ত্রোপাসনায় রয়েছে। ষট্‌চক্র কবে আমাদের ভাবতীর্থ শাস্ত্র প্রবেশ করেছে তার কোন হিন্দিস পাওয়া যায় না।

ষট্‌চক্রের ধারণা বেদ-পূর্ষ এবং বিদেশী বলেই মনে হয়। ষট্‌চক্রের প্রধান কথা আত্মশক্তিকে উদ্ভূত করা, শরীর-মদ্যস্থ শক্তিরূপিনী কুলকুণ্ডলিনীকে জাগ্রত করা। কুলকুণ্ডলিনী জাগ্রত হলে অপরিমিত আনন্দের অধিকারী হওয়া যায়। তন্ত্রমতে শরীরে মণ্ডল আছে, ছয়টি মণ্ডলের ছয়টি নাম আছে, বখা, মূলাধার, স্বাদিষ্ঠান, মণিপুর, অনাহত, বিম্বক এবং আজ্ঞা। প্রত্যেকটি কেন্দ্র একটি পদ্যের স্তায়, তার দল আছে এবং প্রত্যেক দলে সাক্ষাতিক অক্ষর এবং হৃদয় মূর্তির পরিকল্পনা রয়েছে, প্রত্যেক কেন্দ্রের অবস্থান বিভিন্ন স্থলে; মেরুদণ্ডের উপর দিয়ে দুইটি নাড়ীকে অবলম্বন করে কেন্দ্রগুলোর পরস্পরের মধ্যে যোগাযোগ রক্ষা করা হয়েছে। ইড়া আর পিজলা নামী দুইটি নাড়ী পরস্পরের সহিত জড়িত হয়েছে সুষুম্না-নাড়ীকে কেন্দ্র করে,

মেরুদণ্ডের প্রান্তভাগ হতে উখিত হয়ে মস্তিষ্কে গিয়ে সীমাবদ্ধ হয়েছে এবং সম্মিলিত হয়েছে। মেরুদণ্ড তান্ত্রিক সাধনার বড় স্থান অধিকার করে রয়েছে। ছয়টি কেন্দ্র এই মেরুদণ্ডের উপরে অবস্থিত।

প্রথমে আমরা পাই মূলাধার কেন্দ্র। এই পদ্য লিঙ্গের অধোভাগে এবং গুহের উর্ধ্বে অর্থাৎ লিঙ্গ ও গুহের মধ্যস্থলে অধিষ্ঠিত, এই পদ্য রক্তবর্ণ, এতে চারিটি দল রয়েছে এবং এ অধোমুখে প্রস্ফুটিত। এই চারিটি দলের উপর অক্ষুস্মারযুক্ত ব্, শ্, স্, স্, এই চারিটি অক্ষর সন্নিবেশিত রয়েছে। চারিটি অক্ষর উজ্জ্বল সোণার মত প্রভাযুক্ত, এই মূলাধার পদ্যে চারি কোণ-যুক্ত পৃথ্বীচক্র শোভা পাচ্ছে, ইহা উজ্জ্বল এবং আটটি শূলছারা সমাবৃত। এই চতুকোণ চক্রের মধ্যে পৃথিবীর স্বীয় বীজ "লং" বিরাজিত রয়েছে। ঐ বীজ দাপ্তিক, পীতবর্ণ এবং বিদ্যাতের মত কোমলাঙ্গ। ঐ লকার বাহর কোলে চারি বাহু যুক্ত নানা জলজ্বরে অলঙ্কৃত, ঐরাবভারুচ, প্রভাত সূর্যের মত অশ্রু শিশু রম্য অবস্থান করতেন। তার মুখে চারি বেন শোভা পাচ্ছে, সেই চতুকোণ চক্রের চারিদিকে বাস করে। তার চারি হাত দুইটি লাল চোখ এবং সে এক সমস্ত উদ্ভিদ বাস্তু সৃষ্টির কারণ। ব্রহ্মা নামী নাড়ীর মুখে মূলাধার পদ্যের কণিকার মধ্যে বিদ্যাতোজ্জ্বল চমৎকার একটি চতুকোণ বহু অঙ্গের, তরল নাম ত্রৈপুর এবং তার চারদিকে বাকুলী মূল অধোমুখের রক্তবর্ণ কন্দর্প বাস, বিরাজিত, উল্লিখিত ত্রৈপুর যন্ত্রের ভিত্তিতে এর ক্রিয়াকলাপ হতে সূক্ষ্মতার নীর অধঃস্থের মত বুদ্ধাকার স্বয়ম্ভু অঙ্গাদবন্দনে প্রকটমান। মূলাধার পদ্যের স্বয়ম্ভুর উপরে মূলাধার তন্ত্রের জায় অতীব সূক্ষ্ম রূপে মোহকর্ণিনী মহামায়া বিদ্যাস্থ অস্থিত করছেন। তিনি স্বীয় বদন ব্যাভান করে প্রকট ছায়ের মুখদেশ সমাবৃত করে স্বয়ং ব্রহ্মনাড়ী বিগলিত অমৃতনারা পানে আসক্ত রয়েছেন। তিনি সর্পের জায় সার্কি ত্রিতয় বেষ্টনে পরিবেষ্টন করে স্বয়ম্ভুর মাথার উপরে প্রস্থপ্তা রয়েছেন। তাঁরই নাম কুল কুণ্ডলিনী।

ধ্বজমূলদেশে স্বয়ম্ভা মধ্যস্থ চিত্রিণী নাড়ীতে সিন্দূরের জায় শোণিত বর্ণ মনোজ্ঞ বড়দল সমন্বিত একটি পদ্য বিরাজিত রয়েছে, উহা বিদ্যাতের জায় সমুদ্ভাসিত। ঐ ছয়টি দলে অক্ষুস্মার যুক্ত ব্, ভ্, স্, ব্, ব্, ল্, এই ছয়টি

অক্ষর রয়েছে, ইহারই নাম স্বাধিষ্টান পদ্য। ঐ পদ্যের মধ্যে বারুণ চক্র বিরাজিত, উহা শুভ্রবর্ণ এবং অর্ধ চক্রাকার। সেই মণ্ডলের মধ্যে শারদীয় চন্দ্রমাবৎ শুভ্রবর্ণ, বিমল মকরবাহনধর, বীজ বিগ্ৰহ রয়েছে। এই বরুণ বীজের মধ্যে পীতবস্ত্র প'রে শ্রীবৎস বিরাজিত, কৌস্তভধারী নীলবর্ণ, নবযুবা চতুর্ভুজ হরি অধিষ্ঠিত, এই পদ্যই শ্রীহরির বাসস্থান। এই পক্ষে বরুণদেবের বারুণচক্রে নীলেন্দীবর সদৃশ সহস্র কাঙ্ক্ষিমতী, নানারূপ অভধারিণী দিব্যবসনা, দিব্যাভরণা ও উন্নতচিত্তা রাঙ্কিণী নাম্নী শক্তি অবস্থান করেন। তিনি চতুর্ভুজা। নাভির মূলদেশে আর একটি পদ্য বিরাজিত আছে। উহার দশটি দল ঘন জলদবৎ নীলবর্ণ। আর ঐ পদ্যের দলসমূহে বিন্দু সমন্বিত (অক্ষুস্মার যুক্ত) উ, ট, ণ, ত, থ, দ, ধ, ন, প, ফ, এই দশটি বর্ণ সম্মিলিত আছে। ঐ সকল পদ্য নীলোৎপলের ত্রায় দীপ্তিমান। ঐ পদ্যের নামই মণিপুর। এই পদ্যে অগ্নিদেবের ত্রিকোণ মণ্ডল বিরাজিত আছে। ঐ মণ্ডল শোণিতবর্ণ এবং প্রভাতকালীন ভাস্করের ত্রায় দীপ্তিশালী। ঐ মণ্ডলের বহির্ভাগে তিনটি দ্বার আছে এবং উল্লিখিত মণ্ডলে 'ব' এই অগ্নিবীজ বর্তমান আছে। এই অগ্নির জন্ম মেঘবাহন রয়েছে। এখানে কল্পমুক্তি মহাকাল বিরাজিত। তিনি বিশুদ্ধ সিন্দুরের ত্রায় লোহিতবর্ণ তম্ব ভূমিতরপু ত্রিনয়ন—চতুর্হস্ত সমন্বিত। এই ত্রিকোণ মণ্ডলে লাকিনী শক্তি বিরাজমান। তিনি চতুর্ভুজা পীতাম্বরধারিণী, বিবিধ ভূসঙ্গে ভূমিত্রা এবং নিরশ্বর স্তম্ভচিত্তা। নাভি পদ্যের উর্ধ্বভাগে হৃদয় প্রদেশে বহুক কুস্তমবৎ লোহিতবর্ণ একটি দ্বাদশদলবিশিষ্ট পদ্য বিরাজমান। এই দ্বাদশ দলে অক্ষুস্মারযুক্ত ক, খ, গ, ঘ, ঙ, চ, ছ, জ, ঝ, ঞ, ট, ঠ এই দ্বাদশ বর্ণ সম্মিলিত আছে। ঐ সমস্ত বর্ণ সিন্দুরের বর্ণবৎ শোণিত বর্ণ। ঐ পদ্যের তিতর বায়ুমণ্ডল বিরাজমান, এই বায়ুমণ্ডল ধূস্রবর্ণ ও ছয় কোণ যুক্ত। অনাহত পদ্যের ছয় কোণ মধ্যে 'ব' এই বায়ু বীজকে চিন্তা করা হয়। এই বীজ ধূস্রবর্ণ, মাধুর্যসম্পন্ন, চতুর্ভুজ, কক্ষসারাদিরূঢ় ও সর্ব শ্রেষ্ঠ। আর এই ষট্ কোণ মধ্যে ঈশান নামক শিব বর্তমান। তিনি নিম্নল শৌদামিনীবৎ পীতবর্ণ, নানারূপ অলঙ্কারে সমলঙ্কৃত, চতুর্ভুজ এবং কঙ্কালমালাধারিণী। উহার চারিহস্তে পাশ, কপাল, গুটাক, ও অস্ত্র বিরাজমান রয়েছে। উহার

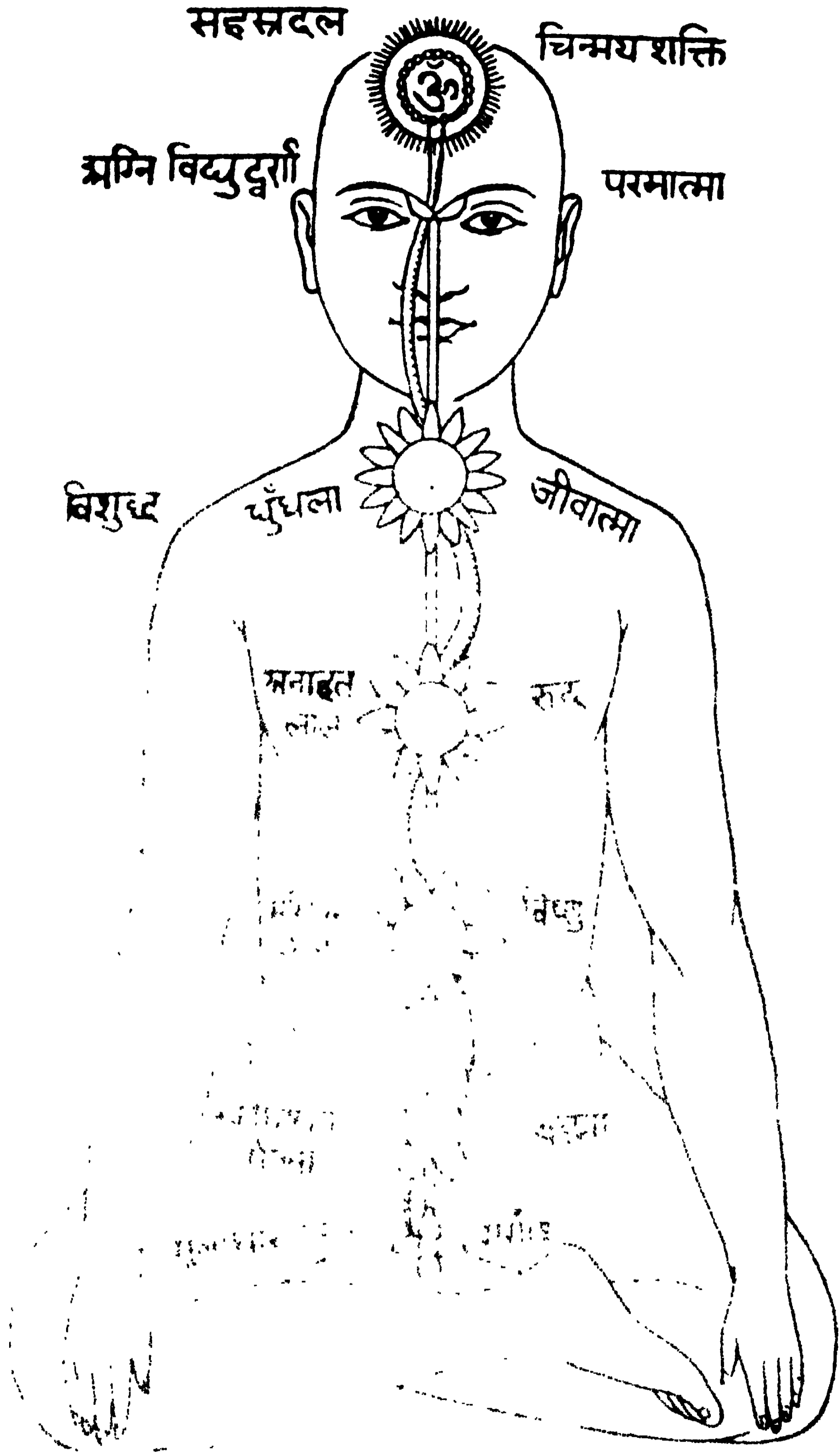
হৃদয় সর্বদা অমৃত রসে স্নিগ্ধ । এই অনাহত পদ্যের কণিকা মধ্যে ত্রিকোণা নামক শক্তি এবং বাণ নামক শিবলিঙ্গ বিরাজমান, এই শিবলিঙ্গ অতীব মধুর ও বিহাতোজ্জ্বল । এই শিবলিঙ্গের মৌল প্রদেশ ছিদ্র সম্পন্ন । কণ্ঠ প্রদেশে বিম্বক নামক মোড়শ দলযুক্ত পদ্য অবস্থিত । এই পদ্য ধূম্রবর্ণ এবং ইহার মৌলটি দলে ক্রমাশয়ে অ, আ, ই, ঈ, উ, ঊ, ঋ, ঌ, ২, ৩, এ, ঐ, ও, ঔ, অং, অঃ এই মৌলটি স্বর সন্নিবেশিত রয়েছে । এদের বর্ণ লোহিত বর্ণ । এই পদ্য গগন মণ্ডলে বিরাজিত । ঐ মণ্ডল চন্দ্রাবৎ বৃত্তাকার । এই হৃদয়াঙ্কুরক আকাশ চক্র শ্বেতবারণের উপর অবস্থিত । শুভ্রবর্ণ, পাশ, অক্ষয় অমৃত ও বরধারী করচতুষ্টয়ে সমলঙ্কৃত । এই চক্রের অঙ্ক প্রদেশে মলশিব সর্বদা বিরাজিত । তিনি দশহস্ত, দ্বীপিচন্দ্রাঙ্গর, পঞ্চমুখ ও ত্রিনেত্র শক্তিশালী শক্তি এ পদ্যে অধিষ্ঠান করছেন । তাঁর পরিধানে সৌভাগ্য, তিনি প্রসূরুচি ও চতুর্ভুজ । এই চারি হাতে যথাক্রমে বাণ, বসু, পাশ ও অক্ষয় বিরাজমান । এই বিম্বক পদ্যের কণিকা মধ্যে বিম্বক শক্তি মণ্ডল শোভা পাচ্ছে ।

কৃষ্ণবর্ণ মণ্ডলে আজ্ঞাপদ্য ক পদ্য অবস্থিত, উহার দুইটি শ্বেতবর্ণ দল আছে । এই দুইটি দলে যথাক্রমে অক্ষয় বসু ও পাশ বিরাজ রয়েছে । এই আজ্ঞা পদ্যে শক্তিশালী শক্তি অধিষ্ঠান করছেন । তিনি চতুর্ভুজ, শুভ্রচিত্র, সড়াননা, তাহার কণ্ঠ চতুষ্টয়ে বসু, ক্রমাশয়ে অক্ষয়, অক্ষয়, বসু ও অক্ষয় শোভা পাচ্ছে । এই আজ্ঞাপদ্যের মণ্ডল মণ্ডল শোভা পাচ্ছে । এবং উহার মধ্যে কল্পী যোগী মধ্যে কণিকা নামক শিবলিঙ্গ বিরাজমান । এই লঙ্ক তাড়িত মাল্যের মত উজ্জ্বল এবং পদ্যের স্বরূপ, এই পদ্যের মণ্ডলে অক্ষয়বর্ণ বিম্বক জ্ঞান ও জ্ঞের স্বরূপ অক্ষরাত্মা বিরাজিত রয়েছে । ঐ প্রকারের উচ্চ অক্ষয়ক বিরাজ করছেন এবং তদুচ্চৈ বিম্বুজপী মকার শোভা পাচ্ছে । ঐ মকারের আদিতে শুভ্র বর্ণনাদ বিরাজমান রয়েছে । তিনি সর্বদা হাস্য করছেন । যে স্থলে ঐ অক্ষরাত্মা অধিষ্ঠান করছেন উহা অত্যন্ত উজ্জ্বল । ঐ কোণিকা মণ্ডল প্রদেশ হতে মূলাধার কমলের অক্ষয়বসু ধরাচক্র পদ্যে স্থবিস্থিত । এই স্থলেই ঈশ্বরের সাক্ষাৎ পাওয়া যায়, এই আজ্ঞাপদ্যের হিদলবিশিষ্ট কমলের উচ্চ প্রদেশে মহানাদ শিব বিরাজিত । এই মহানাদ বিম্বক, বিম্বক, ও প্রশান্ত-মৃষ্টি । তদীয় হস্তমুগলে

অভয় ও বরমুক্তা শোভা পাচ্ছে। শঙ্খিনী নাড়ীর শিরোদেশে সহস্রদল পদ্ম বিরাজিত। এই পদ্ম পূর্ণচন্দ্রমাবৎ খেতবর্ণ, অধোমুখে প্রস্ফুটিত, উহার কেশর সমূহ প্রাতঃ সূর্যের জ্বায় সমুজ্জ্বল। এই সহস্রদল পদ্মের মধ্যে কলক বিরহিত শশাক বিরাজিত। এই চন্দ্রমণ্ডলের মধ্যে সৌদামিনীবৎ সমুজ্জ্বল একটা ত্রিকোণচন্দ্র অবস্থিত রয়েছে। তন্মধ্যে আত্মার প্রগুপ্ত শূন্যস্থান শোভমান। এখানে গগনরবি পরমাত্মস্বরূপ পরমশিব বিরাজমান। এই সহস্রার পদ্মের মধ্যে যে চন্দ্রমার মোড়নী কলা বর্তমান, তার নাম অমা। এই অমা নামী কলা প্রাতঃকালীন সূর্যের জ্বায় এবং অতীব সূক্ষ্ম, সন্দন প্রকাশশীল এবং অধোমুখী, উহা হঠতে সুধাদারা বিগলিত হচ্ছে, অর্থাৎ মস্তিষ্কের মধ্য ভাগে যে সূক্ষ্ম ধমনী আছে তা থেকে পীমুসদারা নিঃসৃত হচ্ছে। এই অমাকলার মধ্যভাগে আর একটি কলা অধিষ্ঠিত আছে, তার নাম নিকীর্ণ। এই কলা কেশাগ্রের সহস্রভাগের এক ভাগের জ্বায় সূক্ষ্ম, ছাদশ সূর্যের জ্বায় দীপ্তি সম্পন্ন ও অর্ধচন্দ্রাকৃতি, এই কলাই মহাদুঃখিনী। নিকীর্ণ নামক কলার মধ্যে নিকীর্ণ শক্তি অধিষ্ঠান করছেন। মহাশিবের নিম্নে অর্ধ মস্তকে শ্রীঅরবিন্দের বাণী উদ্ধৃত করে আত্মিকার মত আমাদের বক্তব্য শেষ করা যাক।

In the process of our Yoga the centres have each a very Psychological use and general Function which base all their special powers and functionings. The Muladhara governs the physical down the subconscious; the abdominal centre Swadhistan governs the lower vital; the naval centre Navapadma or Manipura governs the larger vital; the heart centre Hritpadma or Anahat a governs the emotional being. The throat centre Visuddha—governs expressive and externalising mind, the centre between the eyebrows—Ajna chakra—governs the mind, will, vision, mental formation; the thousand petalled lotus Sahasradala above commands the higher thinking mind. Lights on Yoga by Sri Aurobinda.*

[বাঃ মাঃ শক্তি]



शरीरान्तरस्थ कुण्डलिनी

महेश्वर

Bibliography

1. Six centres in Human Body. Edited and translated by Arthur Avalon. Ganesh & Co. Madras.
2. ষট্চক্রনিকূপণ কালীপ্রসন্ন বিদ্যারত্ন প্রণীত (কলিকাতা ১৩৩২) ।
3. হঠযোগ প্রণালী কালীমোহন দেবশর্মা প্রণীত (১৩১৯) ।
4. Lights Yoga by Sri Aurobinda. (1935).
5. তন্ত্রমার Bangabasi Edition.

বাউল গানের ছোড়ানী

বাউল শকটী প্রাচীন। মোড়শ শতাব্দীতে বৈষ্ণব গ্রন্থে ইহার ব্যবহার পাওয়া যায়। চৈতন্য চরিতামৃতে পাই :—

“বাউলকে কহিও লোক হউল বাউল।
বাউলকে কহিও হাটে না বিকায় চাউল।
বাউলকে কহিও কামে নাহিক আউল।
বাউলকে কহিও ইহা কহিয়াছে বাউল।”

বাউলেরা নিজেদিগকে বাউল বলিয়া পরিচয় দেয়—সেমন একটি গানে পাওয়া যায়।

তাইতে বাউল হইলু ডাউ
এখন লোকের বেদের ভেদ বিশেষের

আর তো দাবী পাওয়া নাহ :

বঙ্গবীণা পৃঃ—৫১১

অষ্টাদশ শতকের শেষভাগে এবং উনবিংশ শতকে বাউল গানের প্রভাব শিক্ষিত সমাজেও বিশেষ প্রবল হইয়া উঠিয়াছিল। শিক্ষিত লোকেরা বহু বাউল গান রচনা করিয়াছিলেন। আদরের সহিত বহু বাউল গান রচনা করিতেন এবং নিজেদের রচিত বহু বাউল গানের পুস্তক প্রকাশ করিতেন। এ বিষয়ে বঙ্গবর শ্রীযুত রমেশচন্দ্র বসু মহাশয় বঙ্গবীণাতে একটি বিস্তৃত প্রবন্ধ লিখিয়াছিলেন।

গ্রাম-দেশে সাধারণতঃ বাউল শকটী অপরিচিত সম্ভবতঃ পূর্ববঙ্গে শকটীর সঙ্গে সাধারণের পরিচয় নাই। ইহার কারণ প্রধানতঃ ‘বাউল’ ফকীরে পরিণত হইয়াছে। বৈষ্ণব প্রাদান্য ইসলামের নিকট আত্মসমর্পণ করিয়াছে। পশ্চিমবঙ্গ বাউলের প্রধান কেন্দ্র—নবদ্বীপের নদীয়া বিনোদই বাউলদের আধ্যাত্মিক গুরু।

Official বাউলদের প্রধান প্রধান পূর্বসূরী পশ্চিম বঙ্গের—বিশেষ করিয়া নদীয়ার এবং বৈষ্ণব মতাবলম্বী। বাউলদের বিস্তৃত ইতিহাস না

লিপিলে এ বিষয়ে বিশেষ কিছু বলা চলে না। তবে ইহা বলা যায়, পশ্চিমবঙ্গে হিন্দু প্রাধান্য এবং পূর্ববঙ্গে মুসলিম প্রাধান্য বর্তমান। পশ্চিম বঙ্গে বৈষ্ণব কাঠামোর উপর চূর্ণকাম করিয়া বাউল সাজিয়াছে, পূর্ববঙ্গে ইসলাম কাঠামোর উপর রং দিয়া ফকীর সাজিয়াছে, পূর্ববঙ্গের বে-সরা ফকীর এবং পশ্চিমবঙ্গের বাউল এক আধ্যাত্মিক মিরাসের উত্তরাধিকারী।

ভারতীয় শাস্ত্রীয় ভাববাদের, লৌকিকবাদের বিস্তৃতি এই বাউল বা ফকীরে পাই।

উত্তর ভারতের কবীর, নাজু, রামানন্দ প্রভৃতি মৌলিক ভাববাদীদের সঙ্গে বঙ্গের লালন, মদন, ঈশান, কাঙ্গাল হরিনাথ, প্রভৃতির তুলনা করা যাইতে পারে। সকলেই বহুত্ব পানীতে কাবের ফুল ভাসাইয়াছিলেন।

ইন্দোনী বাউল শকতী প্রতিষ্ঠার প্রাথমিক শিক্ষিত সমাজে চলিয়া আসিতেছে। বাউল গানের লক্ষণ দেখিয়া বিচার করিতে হইবে। বাউল গান মঙ্গল অক্ষর আলোচনা করে, হইয়াছে। (সৃষ্টবা হারামনি প্রথম খণ্ড পৃ—১০৬, বঙ্গ সুকী পৃ ৮৮ পৃ—১০৭-১০৮)। তবে বাউল গানের এবং ফকীরী গানের মূল্যপ্রতিষ্ঠা হইতে হইবে। এবং এই দুই জাতীয় গানের সঙ্গে উত্তর ভারতের মৌলিক গানের সমকপতা সর্বত্রই আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে।

উত্তর ভারতের মুসলমান সমাজের গানের পদার্থগুলির অক্ষরগুলির সঙ্গে এই সকল গানের সুরের ও ভাবের ও মৌলিক মূল্যপ্রতিষ্ঠা পাওয়া যায়। *

এই সকল গানের গান নানা ভাষায় নানা ভাবে পরিচিত। পশ্চিম বঙ্গে এবং উত্তর বঙ্গে এইগুলি সাধারণতঃ বাউল গান বলিয়া পরিচিত। পশ্চিমবঙ্গের মত উত্তরবঙ্গে বাউল গানের একটা বিশেষ বিকাশ ঘটিয়াছিল

* গঙ্গী ও কবি আমীর খসরুর দিওয়ান মৌলবী কজলুল বহমান অনুবাদ করিয়া পুস্তকাকারে প্রকাশ করিয়াছেন। খাজা মঈনউদ্দীন চিশতীর দিওয়ান রাজশাহীর কবি মীর আজিজুর রহমান মন্বানা অনুবাদ করিয়া বিভিন্ন পত্রিকায় ছাপাইতেছেন। [হজরত আবুল কাদের জিলানীর দিওয়ানও তিনি অনুবাদ করিতেছেন। মৌলানা জালাল-উদ্দীন রুমীর দিওয়ান আমি গড়ে তফস্বী করিয়াছি।] মনসুর উদ্দীন।

বৌদ্ধ প্রভাবের ফলে। পশ্চিমবঙ্গের বৈষ্ণবী, পূর্ববঙ্গের ইসলামী ও উত্তর বঙ্গের বৌদ্ধপ্রভাব সমভাবে এই সকল গানে কার্যকরী হইয়াছে। উত্তর বঙ্গের কোথাও কোথাও এই সকল গান 'শক্‌গান' বলিয়া পরিচিত। উত্তর-ভারতের দৌহাজাতীয় গানগুলিও শক্‌গান বলিয়া পরিচিত (পৃ:—৫৪৪-৫৪৫)। কবীর নিজে তাঁহার দৌহায় শক্‌গানটা ব্যবহার করিয়াছেন (কবীর, ক্ষিত্তিমোহন সেন ।)

ভাটওয়ালী গান ও বাউল গান একই জাতীয়। তবে স্বরের এ বিষয়বস্তুর কিছু কিছু পার্থক্য পরিলক্ষিত হয়। ভাটওয়াল শক্‌গী সম্বন্ধে ভাটী হইতে উৎপন্ন। ভাটী শক্‌গী অতিশয় পুরাতন এবং ভাটী পূর্ববঙ্গ অ ব্যবহৃত হইত—যেমন গোপীচন্দ্রের গানে পাঠ—

“ভাটী হইতে বাঙ্গাল লগা লগা লাড়ী”

(গ্রীয়ারসন সাহেব সংগৃহীত গোপীচন্দ্রের গানের পৃ: ৩ প্রভৃতি, গোপীচন্দ্রের গান কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত)। ভাটওয়াল গান বলিতে নদী বা নদীতীরে পূর্ববঙ্গের লোকসমাজে বৃদ্ধি। এই গানগুলি অতিশয় প্রাচীন, সম্ভবতঃ এই গানগুলিকে অবলম্বন করিয়া বাউল গানগুলি বাড়িয়া উঠিয়াছে (প্রফঃ Music of Hindusthan by Foxstrangways) এবং সম্ভবতঃ এ সম্বন্ধে অধুনা ভাটওয়ালী গান বলিতে বাউল গানকেই লিখিত সমাজ বুদ্ধি থাকেন। অথবা ইহাও হইতে পারে যে, তারা ভাটওয়ালী বা বাউলগানে পার্থক্য বুদ্ধিতে অপারগ। বাঙ্গালা দেশের বিভিন্ন অঞ্চলে এই সকল গ্রাম্য গান কি করিয়া অভিহিত হয় তাহা জানিতে পারিলে এই বিষয়ে একটা মীমাংসা করা যাইতে পারে। বাঙ্গালা দেশের প্রত্যেক জেলা যত প্রকার গ্রাম্যগান প্রচলিত আছে তাহার নাম ও প্রত্যেকের একটি উদাহরণ সংগ্রহ করিলে তবে এ সম্বন্ধে বিশদ আলোচনা চলিতে পারে। সুপণ্ডিত ডক্টর ইনামুল হক সাহেবের “বাউলগান পরিচিতির মূলমন্ত্র” (মোহাম্মদীন, ১৩৪৩ খ্রষ্টাব্দ) এ বিষয়ে জনসাধারণের কৌতুহল উদ্দীপিত করিবে, আশা করা যায়। [মাসিক মোহাম্মদী]

পল্লীগানের ভাব ধারা

পল্লীগানের সৌন্দর্য এবং ভাব ধারা অতুলনীয়। বঙ্গদর্শনের বাণাতে এই সকল গান সঞ্জীবিত। বিভিন্ন কৃষ্টির সংস্পর্শে এসে বাঙ্গালার নিজস্ব ভাবধারাটী যেন একটা বিশিষ্ট অমুপম মূর্তি নিজে ফুটে উঠেছে। গায়ের তর্ক-মুগর জলসা হতে বহুদূর পল্লীগ্রামের অস্থঃপুরে এই নিগঢ় মতবাদটী বিকশিত হয়েছে। এই মতবাদ বৌদ্ধ, হিন্দু এবং মুসলমান।

একতা এবং প্রেমের উপর প্রতিষ্ঠিত এবং এই জগৎ এই নব্যদর্শনে অনেক ধর্মের সঙ্গে সামঞ্জস্য পরিলক্ষিত হয়। ধর্মের বাইরের রূপ এঁদের কাছে একেবারেই অনাদিত হয়েছে। ধর্মের অর্থ বাণাকে এঁরা জীবনের অধিক প্রিয় ছেনে গ্রহণ করেছেন। এবং সেই বাণাকে প্রচার করা জীবনের একমাত্র লক্ষ্য হিসাবে গ্রহণ করেছেন—এই প্রচার পদ্ধতিও অপূর্ণ এবং অস্থিত; শুধু গানের সাহায্যে একটা মতবাদ প্রতিষ্ঠা লাভ করেছে কিনা জানিনে। কিন্তু বাঙালী দেশের এই ব উদ্দেশ্য তা সম্ভব করে তুলেছেন। অবশ্য একথা পৌকথা তাঁরা প্রচার করার উদ্দেশ্যে গান গান না, কিন্তু যে গান তাঁদের বুকের মাল্য তা এই মতবাদের প্রচারকগিরি বই আর কী বলব ?

এইখানে একটা গান তুলে দিচ্ছি। বিচার করে দেখুন। এটা কোন্ তথ্যের প্রকাশক এবং এর অর্থনিহিত সৌন্দর্য কী সূন্দর !

মহা নারীর মাখুদ হই রে যে জনা

তারে দেখলে দাও চেনা ;

এ তার নয়ন দুটা ছল ছল রে

মুখে মুহু হাসি বদন থানা।

সদারে তার শাস্তরতি,

নিগমে তার গতাগতি,

করে অগত পতির সাধনা।

হেতু সফল নাইরে তার
করে নি হেতু প্রেম বেচাকেনা ।

ফলের আশা করে না সে
ফলের মধু পান করে সে
সেই ত রসিক জনা ।

ও ক্যাপা দীক্ষু বলে

এবার আমার গুরুতে নির্ভা হল না ।

(হারামনি ১ম খণ্ড)

এ এক অপূর্ণ তথা । ফলের আশা নেই শুধু ফলের মধুর রসেই এত :
স্বর্গের স্নান আকাঙ্ক্ষা নেই, পুণ্যের স্নান লোভ নেই শুধু ফলের মধু,—
আনন্দের অধিকারী হ'তে এত প্রচেষ্টা ।

উপরের কবিতায় যে একটা ছবি আমাদের চোখের সামনে ফুটে উঠে
হ'চ্ছে একজন মানুষের । প্রেমোন্মাদ সূফী, একজন বাউলের । ম'মতের
লাভ লোকমানের দার সে পারে না । কার কী ক্ষতি উপকার হ'ল তা সে
বিবেচনা করে না । শুধু সে আপনার প্রেমাস্পদকে কামনা করে । সূফী-
রাবেয়া জনৈক ব্যক্তির প্রয়োক্তরে বলেছিলেন, “দুনিয়ার অল্প কাউকে ভাল-
বাসার আমার অবসর পর্যাপ্ত নেই ।” মজলুম বলেছিল, “তুমি ত বেশ উগ্র
প্রেমিক । আমি একজন মানুষকে ভালবেসেছি এবং জগতকে ভালবেসেছি” ।

আরবী সূফী এবং বাউলা রসিক সমর্থক । অল্প একটা গানে পাচ্ছি ।

“রসিক যে জন তরীতে যায় চেনা

সদাই থাকে রূপের ঘরে

রূপ নয়নে সদাই হরে

তরীতে ধরা পড়ে

আর ত স্থখ জানে না ।

সুখমতি শাস্ত গতি বর্ণে কাঁচা সোনা ।”

(হারামনি ১ম খণ্ড)

এই রসিক বাউলের মুখে চলে শুধু গানের লীলা। সে গানের আর শেষ নেই—যেন পাণীর জাগরণ উন্মাদনাময় কাকলি। এই গানের মধ্যেই চলে তার অন্তরতমের সঙ্গে লেনা দেনা এবং এমনি করে হয় তার সঙ্গে জানাশুনা। খোদাতাঘালাকে সম্পূর্ণরূপে প্রেমের নিরিখে বিচার করা হচ্ছে, এষ্ট প্রেমের পথের 'সালিক' হচ্ছেন গুরু। কেননা শাকীজের কথায়, 'সালিক বেপবর না বুদ রাহ ও রেসমহায়ে মঞ্জীল'—অর্থাৎ প্রেমাপদের মিলন মঞ্জীলের পবর গুরুর অজানা নেই।

বৌদ্ধধর্মে গুরুবাদের মধ্যেই প্রাদান্ত্য পরিলক্ষিত হয়। ইসলামের সূফী মতবাদে মূলতঃ একটা বিশিষ্ট স্থান অধিকার করে রয়েছে। এষ্ট দ্বিবিধ গুরুত্বই এমনি বাউলের মতবাদে মিশেছে, একেবারে মিলে গেছে এবং নতুন গুরুবাদের উদ্ভাভ হয়েছে।

গুরুবাদের মতমতী পরম্পরার প্রাণ স্বরূপ। প্রবল অনেক জায়গায় এই গুরুবাদের ইঙ্গিতকে চাড়াইতে গেছে, তাতে গানের অনেক ক্ষতি হ'য়েছে।

গুরুবাদের একটা গান এখানে তুলে দিচ্ছি।

দেখি তোর অঙ্গের হুঁসে মরবার মতো মন।
মন মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে।
মন মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে।
মন মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে।
মন মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে।
মন মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে।
মন মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে।
মন মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে।

এই গানের গানে পাঠ

"দরবিরে অধর জানবিরে অধর
দরবি নে আলেক মানুষ আগে তার পাটনী ঠিক কর।"

এই গানের পাটনী গুরু বাতীত অল্প কেহ তা কী আর বলে দিতে হবে।

আর একটা গানে এই গুরুবাদ ভারী সুন্দর হয়ে ধরা দিয়েছে ।

গুরু দয়া করে কাঙ্ক্ষালেরে করহ উদ্ধার

অধম পাপিষ্ঠ আমি আশ্রয় কর পার ।

গুরু তোমার আশা করে হুঁ পেছি প্রাণ তোমার তরে

উদ্ধার কর অধমেরে, আমি ছুরাচার ।

পড়ে আছি মায়াছালে, গুরু তুমি লওহে তুলে

এই নিবেদন চরণ তলে, আশ্রয় কর পার ।

বড় বাঞ্ছা আছে মনে, প্রেম করি তোমার সনে

দেখিছাছি কানে শুনে, চরণ তোমার ।

দেখিছাছি তোমার চোখে, শুনিছাছি নয়ন রেখে

দেখে শুনে মজেছি যে প্রেমোত্তে তোমার ।

অজ্ঞানেতে ভাল ছিলাম, জান পেয়ে প্রাণে মঙ্গাম

মৈল অধম তোমার প্রেমে, কি বলিব আর ।”

(মারকতী সঙ্গীত)

[মাসিক শাস্তি]

পল্লীগান ধ্বংস হইল কেন?

মোলবী জসীম উদ্দিন এম-এ মহাশয় আমাদের দেশের পল্লীগান আলোচনায় ব্যাপৃত হইয়াছেন দেখিয়া স্বখী হইলাম। পল্লীগান ধ্বংসের কারণ সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথ এবং ক্ষিত্তিমোহনের সম্বন্ধে কিছু কিছু আলোচনা করিতে পারিয়াছিলাম। সেই আলোচনা ডাকার 'জাগরণে' প্রকাশিত হয় [পৌষ ৯ অগ্রহায়ণ ১৩৩৫]। এবং "বিচিত্রায়" জরীদ কলম একটি প্রবন্ধে কিছুকাল পূর্বে পাঠকের দৃষ্টি এদিকে আকৃষ্ট করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন।

দাতাহটক জসীমউদ্দীন বাঙলার পল্লীগানের ধ্বংসের কারণ খুঁজিতে যাইয়া ওহাবী আন্দোলনের ফলের উপর বেশী জোর দিয়াছেন। এইখানে ওহাবী মতবাদ কি তদ্বিনয়ে কিছু আলোচনা করিলে বোধ হয় বেশী অন্তায় হইবে না।

আরবদেশে ত্রয়োদশ শতকে ইবনে তিমিয়া নামক একজন জগদ্বিখ্যাত দার্শনিক এবং আলিম ব্যক্তির উদ্ভব হয়। তিনি অত্যন্ত উগ্রপন্থী হান্বলী মতবাদী ছিলেন। তিনি ইসলামের মধ্যে নানা প্রকার কুসংস্কার দেখিয়া উহার বিকৃত মত প্রকাশ করেন। পৌবপুত্র, নবগাহ, জিয়ারত করা, হজ্জ করা প্রভৃতি অলৌকিক এবং অশাস্ত্রীয় বলিয় তিনি লুত অভিমত প্রকাশ করেন।

(Vide A Literary History of the Arabs by Prof. R. A. Nicholson, London, 1924. P 412—463, Encyclopaedia of Islam, vol. II, London. PP. 421—463 Development of Muslim Theology, Jurisprudence etc. by Prof. D. B. Macdonald. New York 1925. PP 270—278.)

অষ্টম শতাব্দীতে এই মতের জন্ম হোঁড়া মুসলমানদের নিকট কতবার বিতর্কিত হইতে হইয়াছে, কেননা সাধারণ মুসলমানেরা গুরুকে পূজা করা, তীর্থস্থান দর্শন করা, মহাপুরুষদের অলৌকিক কাণ্ডে বিশ্বাস স্থাপন করা প্রভৃতি বিষয়ে বড়ই অত্যন্ত। অষ্টাদশ শতকের মাঝামাঝি মধ্য-আরবের নজদ প্রদেশে মুহম্মদবিন আবদুল ওহাব জন্মগ্রহণ করেন। তিনি ইবন্ তিমিয়ার গ্রন্থ পাঠ করিয়া ওহাব মতবাদী হইয়া পড়েন। তিনিও ইসলামের মধ্যে নানাপ্রকার পুণ্ডিগন্ধময় কুসংস্কার দেখিয়া বড়ই ব্যথিত

হন এবং পবিত্র ইসলাম ধর্মের অঙ্গ হইতে ঐ সকল আবর্জনা বিদূরিত করিতে দৃঢ় বদ্ধ হন। তিনি নানা স্থান পর্যটন করিয়া স্বদেশে ফিরিয়া আসেন এবং দিরিয়া নামক মহরের প্রধান ব্যক্তি মুহম্মদ বিন সউদকে তাঁহার মতে দীক্ষিত করেন এবং তৎপরে তিনি তাঁহার শিষ্যের কন্যাকে বিবাহ করেন।

ক্রমে তাঁহারা তাঁহাদের মতবাদ দৃঢ়তার সহিত প্রচার করিতে লাগিলেন। অষ্টাদশ শতকের শেষে মুহম্মদ বিন সউদের পুত্র আবদুল আজিজ সৈয়দ সামন্ত লইয়া নানা স্থান দখল করিতে থাকেন। তথাকার দরগাহ প্রভৃতি ধ্বংস সাধন করিতে প্রবৃত্ত হন এবং তাঁহারা আরও প্রচার করিতে থাকেন।—

They proclaimed that all men are equal before God; that the most virtuous and devout can not intercede with Him and that consequently it is a sin to invoke saints and to adore their relics (Literary History of the Arabs. p. 467.)

উনবিংশ শতকের প্রারম্ভে এষ্ট ওহাবী মতবাদ বাহুলা ভাষে প্রচার করেন হাজী শরিফতুল্লাহ। এষ্ট সম্পর্কে ফিহিনোহেন দাখা লিখিয়াছেন তাহা তুলিয়া দিতেছি। কেননা তিনি দাখা বলিয়াছেন তাহা নির্ভুল এবং সংশ্লিষ্ট। [Vide. Encyclopaedia of Islam Vol. II P. 57 etc. Indian Islam by Dr. Murray. T. Titus Oxford. (1930. Pp. 178—181.)]—

ফরিদপুরে হাজী শরিফতুল্লাহর জন্ম জেলা বংশে। তিনি মক্কা হাঁচা দেশে হাঁচির অল মুকীর শিষ্য হন। ১০ বৎসর তপায় পাকিয়া ১৮০২ খৃষ্টাব্দে দেশে ফিরিয়া ১৮০৪ খৃষ্টাব্দে তাঁর মত প্রচার করেন। তাঁর মতে শিষ্যের গুরুর একান্ত আনুগত্য ভাল নয়। তিনি বলেন, ভারত 'নারল হরব' অর্থাৎ মুক্তস্থান। অতএব এখানে হন ও জুম্মাব নামাক হলে না। এত্যাঁকে খুব নিষ্ঠাবান আচারী মুসলমান হইবে। পীর দরগাহ প্রভৃতি পূজা করিবে না এই মতবাদই ওহাবী। তাঁর পুত্র মুহম্মদ মহসীন বা চুগু মিয়া তাঁদের সম্প্রদায়কে নানা মণ্ডলে ভাগ করিয়া সুব্যবস্থা করিলেন। তাঁরা প্রচার করিলেন সম্প্রদায়ে ধনী দরিদ্র ভেদ নাই। একের বিপদে সকলকে দাঁড়াইতে হইবে, ইঁহাদের কাহারও সঙ্গে বাহিরের কাহারও বিবাদ হইলে তাঁহারা একত্র হইয়া বিরুদ্ধে দাঁড়াইবেন। তাঁদের মতে পৃথিবী ভগবানের, তাঁহাকেই পুরুষানুক্রমে তাহা অধিকার করিতে বা টেকা চাহিতে পারেন। তাই পুরাতন মুসলমান নীলকর ও জমীদাররা ইঁহাদের সমবেত ভাবে লড়িয়াও সহজে কিছু করিতে পারেন নাই।" [উষ্টবাঃ ভারতীয় মধ্যযুগে সাধনার ধারা পৃঃ ২৭]

সুতরাং ওয়াহাবীরা যে গান গাওয়া নিষেধ করিবে বা ওয়াহাবী মতবাদী প্রভাবান্বিত কোন জমীদার (*) বাইচ খেলার নৌকার গান শুনিয়া মারপিট করিত (†) ইহা তেমন বিচিত্র নহে। আবার আধুনিক কালের বাঙলার অগ্রতম ওয়াহাবী নেতা (‡) মৌলানা আকরম খাঁ যে Reformation এর অভিপ্রায়ে গান গাওয়ার স্বপক্ষে মত দিবেন তাহাও বিচিত্র নহে (§)। কিন্তু কথা হইতেছে মৌলানা আকরম খাঁর মত কয়জন ওয়াহাবী মৌলানা সিদ্ধ বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন? তাহার

(*) জমিদারকে ওয়াহাবী মতবাদ প্রভাবান্বিত হইকল্প বলিতেছি যে লোক তসিন্দুদীনের বাড়ী তবিলপুরে এবং তবিলপুর ওয়াহাবী নেতা হাজী শরিফুল্লাহর জন্মভূমি এবং কর্মস্থান। তবিলপুর এখন ওয়াহাবী নেতা গাছেন।

(†) বাইচ খেলার নৌকার মাটিকে প্রহার করিতে দেখিয়া স্থানপরিচয় পাঠক বিচলিত হইতে পারেন। যেহেতু ইহাদের অল্প বয়সী কণ্ঠের দ্বারা তুলিয়া দিতেছি। মকামুলেফের 'কার পাখর'। তাহাদের আড় ওয়ান। তাহাদের মসজিদানের নিকট অতি পবিত্র জিনিস এবং বাহারা হুজুর বলিতে যান ইহারা প্রায়শঃকর্তে উহাকে চুম্বন প্রদান করেন। তাহাদের ওয়াহাবীরা হুজুর বলিতে যান ইহাদের প্রকৃত হুজুর হুজুর কয়েক দণ্ড করিয়া গেলেন। (Vide A Literary History of the Arabs by Prof. R. A. Nicholson, P. ৪৩)। ইতিহাস লিখনের ইহাদের কোন স্থানে তুলিয়া দিতেছি। They (the wahabites) interrupted the pilgrim caravans, demolished the tombs and ornamented tombs of the most venerable saints (not excepting that of the prophet Muhammad himself) and broke to pieces the Black Stone on the Kaaba, p. ৩৫৭

(‡) বাহাচারবেশে বাহাবীরা কাহিলে হাদিছ নামে পরিচিত ইহারা ওয়াহাবী। In India the wahabites call themselves so (Ahl-Hadith). Vide Encyclopoedia of Islam, Vol. I p. 184। ফারাজী নামে ইহারা পরিচিত তাহারাও ওয়াহাবী। মৈমনসিংহ জেলার বৈলর ডাকঘরের কতকগুলি গ্রাম ফারাজী প্রধান দেখিয়া আসিয়াছে। বাঙ্গালা দেশের বিভিন্ন জেলার মেজেটিরারে আরও বিবরণ পাওয়া যাইবে।

(§) জমীদারী বহু নেতার মত গান গাওয়ার স্বপক্ষে বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি মাত্র মৌলানা আকরম খাঁ মহাশয়ের নাম বলিয়াছেন। আমরা অল্প কোন

এই মতের তীব্র প্রতিবাদ সংবাদ পত্রে প্রদর্শিত হইয়াছে। এমন কি মৌলানা মহাশয়ের মতগুলি তাঁহার নিজের মঞ্জহাবের মৌলানারাই গ্রহ করিতেছেন না।

মৌলানা মহাশয়ের মত শুভলক্ষণ-সূচক সন্দেহ নাই। সে যাহা হউক এ সম্পর্কে একটি কথা ভুলিলে চলিবে না। বাঙলা দেশে ওয়াহাবী সংখ্যা খুব বেশী নহে। এবং বাঙলা দেশের বিভিন্ন জেলার সর্বত্র ওয়াহাবীও নাই। তবু বাঙলা পল্লীগানের ধ্বংস সাধনের কেলেকারী তাঁহাদের ঘাড়েই চাপাইলে চলিবে কেন ?

জসিমুদ্দীন আর একটা কথা ভুল করিয়াছেন, official Islam [আচারনিষ্ঠ ইসলাম] পূর্বে বাঙলাতেই প্রবল ; কিন্তু তৎসময়েও পূর্বে বাঙলায় পল্লীগান প্রচুর পরিমাণে পাওয়া যাইতেছে। উত্তরবঙ্গে ও পশ্চিমবঙ্গে এত প্রচুর এবং সুন্দর গান পাওয়া যায় নাই। তবুও কি বলিতে হইবে যে ওয়াহাবী প্রভাব বাঙলার পল্লীগানের সর্বনাশ করিল ; তথা বাঙলার কৃষ্টির সর্বনাশ করিল।

একথা অবশ্য সত্য যে আচারনিষ্ঠ ইসলামে সঙ্গীতের প্রবেশ নিষেধ। কিন্তু তৎসময়েও লৌকিক এবং অলৌকিক সঙ্গীত পৃথিবীর মুসলমান দেশ সমূহে আদরের সহিত চর্চা করা হইয়াছে এবং হইতেছে। এ সম্বন্ধে একটা বচন ইংরেজী সাহিত্যের ইতিহাস হইতে তুলিয়া দিতেছি।

"We must lastly make mention says Amari in his History of the Musalmans of Cicily" of the musicians who were accustomed to sing to the lute the verses of the poets—a usage which the Arabs learned from the Persians and which was condemned and whenever it was possible forbidden by strict Mussalmans though the rich and the great often collected troops of musicians for singing and dancing."

নেতার কথা জানিয়া যিনি গান গাওয়া সিদ্ধ বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন। গান গাওয়ার বিরুদ্ধে মুসলমানের official religious opinion—কেনন তাঁহা বুঝিলে তিনু মুসলমান দাওয়া রহস্তের টুকটাক হর। কিন্তু তৎসময়েও মুসলমানের মধ্যে গান প্রচলিত ছিল এবং আছে।

Quoted from Vol. I. Page. 431. of Storia De Mussalmani di Sicilia by T. U. Courthope in his History of English Poetry Vol. 1. P. 76. (Macmillan & Co. 1919)

মিশরে এখন মুসলমান মেয়েদের বিবাহের সময় লোক সঙ্গীত শুনিতে পাওয়া যায়। (Vide Arabic Proverb by J. L. Brukhurdt. 1875. Pp. 136—139*) শুধু তাই নয় সাধারণ মিশরীয়েরা পল্লীগান করে এ সম্বন্ধে ইংরাজী বচন তুলিয়া দিতেছি।

Thus do the boatmen in the rowing etc, the peasants in the raising water, the porters carrying heavy weights with poles, men, boys and girls in assisting builders, by bringing bricks and stones and water and removing rubbish, so also sawyers, reapers and many other labourers [Vide Modern Egyptians by E. W. Lane. London. 1890. P. 32.]

প্রাচীন আরবের লোক সঙ্গীত প্রচলিত ছিল। [Vide Literary History of the Arabs. P. 19.] আরবেরা স্পেনদেশে তাহাদের স্থানীয় লোক সঙ্গীত বহন করিয়া লইয়া গিয়াছিল এবং ইহা স্পেনীয় সঙ্গীতের সঙ্গে মিশ্রিত হইয়া নতুন রূপ ধারণ করিয়াছিল। [Ibid Pp. 416—417.]

পারস্যে প্রাগ্‌ ইসলামীয় যুগে ইহাতে আবৃত্ত করিয়া বক্তমান কাল পর্যন্ত লোকসঙ্গীত চলিয়া আসিতেছে। মলাপক ডাউনের কথা প্রনিধানযোগ্য তিনি বলেন—

I have no doubt that tasnif or ballad song by tourbador and wandering minstrels existed in Persia from very early perhaps even from pre Islamic times. [Vide Literary History of Persia. Vol. IV. Cambridge P. 221.]

A year amongst the Persians by E. G. Browne, Cambridge. 2nd Edition pp. 309-310.

* During this first tete a tete many women assembled before the door striking drums singing and shouting loudly. [Arabic Proverb pp. 136-137] † প্রাচীন আরবী কবিতা সম্বন্ধে জটীয়া। M. Z. Siddiqi মহাশয় কর্তৃক লিখিত গ্রন্থ; Calcutta Review. September, 1931. C. J. Lyall প্রণীত Ancient Arabic Poetry. London. 1887.

পারস্য দেশীয় একখানি পল্লীগানের গ্রন্থ কিছুকাল পূর্বে প্রকাশিত হইয়াছে। উহার নাম Twelve Persian Songs. Collected and Arranged by Blair Fairchild. (Novello & Co. London.)

সম্প্রতি তুরস্কে নূতন ধরণের একটি experiment চলিতেছে। প্রাচীন লোকসঙ্গীত ও কবিতার অনুসরণ করিয়া বর্তমান তুরস্কের অন্যতম শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক রিজা তউফিক কবিতা রচনা করিতেছেন।

'He has revived the old folk-literature of Turkey. In his imitations of this folk literature he has written a group of poems, which have been read by the common village folk and admired by them (The Light. Lahore. Jan. 16, 1932.)

আমাদের দেশে আদর্শ অনুসরণ করিলে মঙ্গলপ্রসূ হইবে। [বি চি হ :

Bibliography

ওয়াহাবী মতবাদ সম্বন্ধে প্রমাণ পত্রী

1. Wahabism and British Interests—by D. G. Hogarth. London. 1925.
 2. Ibn Saud—by Ameen Rihani.
 3. Survey of International affairs. 1925. vol. 1 by A. J. Toyenbee. Oxford. 27.
 4. Indian Mussalmans—by W. W. Hunter. London. 1887.
 5. Nationalism and Imperialism in the East—by Hans Kohn.
 6. The Wahabis.—by Zewmer.
 7. Arabia—by Philby. London.
-

বারমাসী

বাংলা সাহিত্যে বারমাসী নূতন বাপার নহে । ফুল্লরা, সুশীলা ও খুল্লনার বারমাসী প্রসিদ্ধ । বিজয় গুপ্তের মনসামঙ্গলে বেহুলার বারমাসী পাওয়া যায় । দৌলত কাছীর লোরচক্রাণী ও সতী মননাতেও একটা চমৎকার বারমাসী আছে । ভারতচন্দ্রের অন্নদামঙ্গলে বারমাসীর সাক্ষাৎ মিলে । বটতলার বড় পুঁথিতে বাবমাসী দেখা যায় । ডাক্তার আবদুল গফুর সিদ্দিকী মহাশয় “ছত্রি বারমাসের পুঁথি” প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে ৩৫টা বারমাসীর নাম পাওয়া যায় । এই সকল বারমাসীর মধ্যে নীলার বারমাসী, বালির বারমাসী, তেলুয়া সুন্দরীর বারমাসী এবং নাগমতির বারমাসী বিশেষ কবিত্বসমপূর্ণ । বাংলা সাহিত্যের বহু যুগের বড় গ্রন্থে বড় বারমাসীর সাক্ষাৎ পাওয়া যায় । শুনিয়াছি চট্টগ্রামের সিপাহাত সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত আবদুল করিম সাহিত্যবিশারদ মহাশয়ের সংগ্রহে বড় বারমাসী আছে ।

বারমাসের একটি বারমাসী বিশেষ প্রসিদ্ধ । এই তেরটি বারমাসীর নাম এবং কথা আমি সংগ্রহ করিতে পারি নাই । শ্রীহট্টের মুন্সী মোহাম্মদ আলফকরুল্লাহ মহাশয় কয়েকটি বারমাসী পুস্তিকাভাবে প্রকাশ করিয়াছেন,— শামি কক্কার বারমাসী, নীলাইব বারমাসী, কোকিলকল্যান বারমাসী এবং কাঞ্চন সুন্দরীর বারমাসী । চট্টগ্রাম হট্টতে বঙ্গবর অধ্যাপক ওসমান গণি এম. এ., বি. টি. এস মহাশয় মলকাবাজার বারমাসীর পুঁথি পাঠাইয়াছেন । কবি ফসীমুদ্দিন সাহেবও নীলার বারমাসী মৈমনসিংহ গীতিকার প্রকাশ করিয়াছেন । আমি নিজে হারামণি প্রথম খণ্ডে নীলার বারমাসী ও চিলার বারমাসী, বালির বারমাসী ছাপাইয়াছি ; পরে ছায়াবীথিতে [মাঘ, ১৩৪১], মোহাম্মদীতে [অগ্রহায়ণ, ১৩৪৫] এবং বাংলার শক্তিতে [মাঘ, ১৩৪৩] আরও কয়েকটি বারমাসী ছাপা হইয়াছে । অন্য কোথাও গ্রাম্য কবিদের রচিত বারমাসী বড় বেশী ছাপান দেখি নাই ।

দেখা যাইতেছে বারমাসী প্রাচীন বাংলা সাহিত্যে এবং লোক সাহিত্যে বিস্তর রহিয়াছে। অন্যান্য প্রাদেশিক সাহিত্যে বারমাসী আছে বলিয়া উনিয়াছি। হিন্দি সাহিত্যে বহু বারমাসীর সাক্ষাৎ পাওয়া যায়। বারমাসীর অল্পকণ কবিতা প্রাচীন সংস্কৃত সাহিত্যে মিলে না, একমাত্র কবি কালিদাসের ঋতুসংহারে সমগ্র হিসাবে ছয় ঋতুর বর্ণনা রহিয়াছে; কিন্তু তাহাকে কোনক্রমে বারমাসী বলা যাইতে পারে না। সুতরাং এ সিদ্ধান্ত করা অসম্ভব হইবে না যে বারমাসী প্রাদেশিক ভাষায় উৎপত্তি লাভ করিয়াছে এবং বিকশিত হইয়াছে। আচার্য্য সুনীতিকুমার বলেন প্রাচীন বাংলা সাহিত্যে নিশ্চয়ই বারমাসীর বীজ নিহিত রহিয়াছে নতুবা বারমাসী আসিল কোথা হইতে? বাংলা সাহিত্যের প্রাচীন নিদর্শন শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে ঠিক বারমাসী আছে বলিয়া মনে হয় না। বারমাসীর উৎপত্তি ও কালনির্ণয় সম্বন্ধে আমরা সত্যি স্থির সিদ্ধান্তে পৌঁছিতে পারিতেছি না।

বারমাসীর কেন্দ্রগত ভাব বিরহিণীর বিরহ। নাট্যিকার মনের দুঃখ, এবং বাংলায় ঋতু পরিবর্তনের সঙ্গে যে সকল মনোরম ও উপাদেয় রস ও আত্মাদের সামগ্রী পতি-সোহাগিনীরা অনায়াসে উপভোগ করিতেছে তাহার বিষয় লইয়া নানা ভাবের উপমা সহকারে এই বারমাসীগুলি গড়িয়া উঠিয়াছে। বিরহের কারণ হইতেছে নাটক বাণিজ্য বাপদেশে বিদেশে যাইতেছেন। এই বাণিজ্যের স্বর এত প্রাধান্য লাভ করিয়াছে যে ভাবিলে বিশ্বিত হইতে হয়। বাঙ্গালীর বহির্বাণিজ্যের ইতিহাস অস্পষ্ট, তবে এই সকল গানে বাঙ্গালীর বাণিজ্যের একটি স্পষ্ট মননধারার সাক্ষাৎ মিলিতেছে। শুধু গানে কেন গ্রাম্য গল্পেও বাণিজ্যের উল্লেখ রহিয়াছে, মৎ-সঙ্কলিত “শিরণি” নামক গ্রাম্যগল্পগ্রন্থে ইহার সাক্ষাৎ মিলিবে। আমাদের কল্যাণীয়া ছাত্র জহিরুল হক বি. এ মহাশয় যশোর হইতে “আপাঙ ছন্নবের একটি গ্রাম্য গল্প সংগ্রহ করিয়াছিলেন,—উহাতে বাণিজ্যার্থে লড়াতে বাংগার উল্লেখ রহিয়াছে। যাহা হউক একটা বারমাসীতে এই সম্পর্কে নাট্যিকার মনের আকুলতা কী-ভাবে সূচিত হইয়া উঠিয়াছে দেখুন,—

বৈবন আলা বড়ই আলা সহিতে না পারি

বৈবন আলা ভেজ্য করে জলে ডুবে মরি।

ঝাড়ের বাঁশ কাটিয়া সাহু বান্দিয়ো গুড়া
তুমি সাহু না বাইও বাণিজ্যে যাবে তোমার খুড়া।
হুঃখুরে সৈবন প্রাণের বৈরী।
লাউয়াকে দিব লাল পাগড়ী, মাঝিক দিব সোনা,
জানাব সাহু বাণিজ্যে যা'তে তোমরাই কর মানা
হুঃখুরে সৈবন প্রাণের বৈরী।

(পৃ: ১২৭, বাংলার শক্তি, চৈত্র, ১৩৪৩)

অন্য একটি গানে অলঙ্কারপ্রিয় বঙ্গ রমণী অবলীলাক্রমে মাঝিকে অলঙ্কারগুলি পর্য্যন্ত দিয়া দিবে প্রতিজ্ঞা করিতেছে। শুধু নাগককে আরও কিছুকাল বিলম্বিত করিবার উদ্দেশ্যেই এই প্রচেষ্টা; ইহাতে কি সত্যই বাস্তবতার স্রষ্টার নিগূঢ় পরিচয় মিলিতেছে না ?

“সীতা পাটি বেচ্যা রে এ মোর সাধু দাঁড়ী মাল্লার দেবোরে,
তুমি আরও কয় মাস রহিব আমার ঘরে।”
“হাতের বাজু বেড়ারে এ মোর সাধু দাঁড়ীমাল্লার দেবোরে
তুমি আরও কয় মাস রহিব আমার ঘরে।”

(পৃ: ১২২, হারামণি ১ম খণ্ড)

অপর একটি গানে বিবর্তিনী “নব সৈবন” বঙ্গবধুর মনের কথা কেমন মন্থম্পর্শী-রূপে সূত্র হইয়াছে—

“এই মাস গেল চিলাব না পুবিল মাস,
নব বঙ্গ নউলী সৈবন সামনে আষাঢ় মাস,
আষাঢ় মাসেতে চিলা কো নারী গায়ে নতুন পানি
কত সাধু বায় নৌকা উল্লানী লাটানী।
যার সাধু গেছে পিছে সেও ও আল আগে,
মোর সাধু গেছে আগে খাইছে বনের বাঘে।”

(পৃ: ১২৩, প্রাণ্ডক্ত)

সত্যই আমাদেরও সন্দেহ হয় নারিকার সাধুকে নিশ্চয়ই বাঘে খাইয়াছে, নতুবা তিনি ক্রোড়্যবর্জন করিতেছেন না কেন? [সাহু শব্দটাই প্রমাণ করিতেছে বাঙ্গালীর বাণিজ্য-প্রিয়তা, সাধু—সাধুট—সাউথ—সাউন-সওয়াগর]

ডক্টর রাধাকমল মুখোপাধ্যায়ের 'A History of Indian Shipping'এ যে সকল তথ্যের অভাব রহিয়াছে, মৌলানা সোলায়মান নদ্বী প্রণীত 'আরবোকা জাহাজরাণী' গ্রন্থে ভারতবর্ষের বহির্বাণিজ্য বিষয়ে যে ঐতিহাসিক তথ্যের অভাব ঘটিয়াছে, আমাদের বাঙ্গালাদেশের এই সকল লোকসঙ্গীত ও রূপকথায় তাহা প্রচুর পরিমাণে রহিয়াছে। অতি প্রাচীনকাল হইতেই বাঙ্গালীজাতি সামুদ্রিক বাণিজ্যপ্রিয় ছিল। ইন্দোচীনে 'বং' জাতির উপনিবেশই তাহার প্রমাণ রহিয়াছে। তাম্রলিপ্ত হইতে বহু প্রাচীনকালে বাঙ্গালী জাতি বাণিজ্য ব্যপদেশে নানাদেশ যাষ্টত আমরা জানি, আর এই সকল গ্রাম্য গান সেই ঐতিহাসিক সত্যকে দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত করিতেছে। সুতরাং এইদিক হইতে বিচার করিলে এ গানগুলি বঙ্গসাহিত্যের অমূল্য সম্পদ বলিয়া বিবেচিত হইবার দাবী রাখে,—যখন আমাদের সাহিত্য ধর্মের কচকচানীতেপূর্ণ এবং গভীরগতিকায় পিত্ত, জাতির মানসিক পরিচয়ের কোন পূর্ক ইচ্ছিতই তাহাতে নাষ্ট। বাঙ্গালাদেশের বাণিজ্যপ্রীতির সাক্ষ্য অল্প এক জায়গায় ভারী চমৎকার ভাবে দর পড়িয়াছে ;—সেটি হইতেছে বাংলার আলপনায়। নৌকার আলপনা [বাংলার ব্রত, পৃ: ৮৫] এবং নৌকা ও রথের আলপনা [বাংলার ব্রত, পৃ: ৮৬] আমাদের গানের মানসমুষ্টির পরিপূরকরূপে বিচার করিলে তবে বিষয়টা বুঝিবার পক্ষে সহজ হইবে বাংলার ব্রত যে প্রাচীন,—প্রাচীন এবং অন্যান্য অনাৰ্থ্য প্রভাবযুক্ত সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাষ্ট। সুতরাং দেখা যাইতেছে অতি প্রাচীনকাল হইতে খেলনায়, আলপনায়, এবং গানে ব্যক্ত এবং অব্যক্তভাবে এই বাণিজ্যের উল্লেখ রহিয়াছে।

এই গানগুলির কেন্দ্রগতভাব হইতেছে প্রেম ; বিরহিণী নায়িকা নায়কের মিলন আকাঙ্ক্ষা করিয়াছে। প্রেম বা কাম আদিগ এবং প্রবল প্রবৃত্তি। সত্যতার বনিয়াদ ইহার উপর প্রতিষ্ঠিত। আরব্য উপন্যাসে এই প্রেমের ও কামের বিচিত্র ইতিহাস পাওয়া যাইবে,—মেঘদূতে ও এই রহস্য উন্মোচিত হইয়াছে। নায়কের এবং নায়িকার প্রেমের আবার সময়ভেদ আছে,—অর্থাৎ যাহাকে ইংরাজী সমাজবিদের ভাষায় pairing time বলা হয়। ডক্টর ওরেটার মার্ক তাঁহার প্রামাণ্য গ্রন্থ History of

Human marriageএ এ বিষয়ে বিশদরূপে আলোচনা করিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন যে বর্তমান যুগের পশুপক্ষী এবং প্রাণীর যে প্রকার pairing time নিষ্কারিত আছে অতীতকালে মনুষ্য সমাজেও সেই প্রকার প্রচলিত ছিল। কালক্রমে মানব সভ্যতার নানাবিধ পরিবর্তনের ফলে মানুষের এই অবস্থা পরিবর্তিত হইলেও তাহার আকাজ্জার মধ্যে ইহা বর্তমান রহিয়াছে। বসন্তকালই যৌন সম্মেলনের পক্ষে শ্রেষ্ঠ সময়,— নানাবিধ প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যত্রী, পক্ষীর সঙ্গীত, নানা ফুলের সুগন্ধি এবং মলয়ানিল নরনারীকে উতলা করিয়া তুলে। গ্রাম্য গানে ইহার ব্যতিক্রম ঘটে নাট।

নিম্নের গানাদি দ্বারা আমাদের বক্তব্য অধিকতর পরিষ্কৃত হইবে বলিয়া উদ্ধার করা গেল :

"ফাল্গুন বসন্ত কাল কুহলে কোকিলে,
নারীর পদীর অঙ্গে বিহ্বল অঙ্গলে।
যার পতি ঘরে আছে নিদ্রাশ্রমণে,
অঙ্গিনীর পতি নাট কে তালিবে গলে।
চৈত্র মাসেতে বড় দাপের হাড়নে,
চটকটী করে গল্প জালিয়ে দহনে
যার পতি ঘরে আছে ষ্টামল সে নারী
পতি বিনে অঙ্গিনী জলেপুড়ে মরি।"

অন্য একটা গানে পাঠ,

'ফাল্গুন মাসেতে প্রাণের.....পরে ছিট (৬)
আহুড়ালে ভরসা কইলা কুইলা সাজায় বাসা।
সাজাক সাজাক রে বাসা কুইলা তুলুক দুই ছাপে,
যে না ঘাশে পেছেরে পতি সেই না ঘাশে ঘাপে।
কুইলার রব শুনেলে রে সাহু বাড়ী দিবে মন।
নানান জাতেরে পশু আর পক্ষী
ঝাঁকে উড়ে ঝাঁকে পড়ে সঙ্গে লইয়া পতি।

চৈতন্য মাসেতে হাইলার বোনে বীজ
 আনরে কচুরায় তইরা খাইয়া মরি বিষ ।
 বিষ খাইতাম জহর রে খাইতাম হনতো বাপমায়,
 আর না বিয়া দিত মোরে নাইয়া-দাঁড়ীর ঠায় ।
 নাইয়া-দাঁড়ী বড়ই নিষ্ঠুর ব্যাপারে দেয় মন,
 আমি বালি খুইয়া গেলো না লইলো উদ্দেশ ।

পাঠক লক্ষ্য করিয়া দেখিবেন প্রেমজ্বালায় বিষ খাইয়া মরিবার অল্প এতাদৃশ
 আগ্রহ কেন ? Havelock Ellis, Psychology of Sex নামক গ্রন্থে
 এ বিষয়ে বিস্তারিতভাবে আলোচনা করিয়া এই স্থির সিদ্ধান্তে উপনীত
 হইয়াছেন যে যৌন সম্মেলনের প্রবল আসক্তি নরনারীকে উদ্ভ্রান্ত করিয়া
 তুলে,—পশু হইতে মানুষের এই ক্ষুধা কিছুমাত্র বিভিন্ন নয় । ইহার মতো
 প্রকান্তভাবে উপমা দ্বারা অনেক লিপ্সার ইঙ্গিত রহিয়াছে ; আবার অল্প
 একটা গানে পাওয়া যায়,

এহিত ফাস্তন মাসে মইয়ের শিক নড়ে
 নারীরে ফালাইয়া সাহু কোথায় পরবাস করে ।
 কোথায় পরবাস করে, কোথায় ঘরবাস করে,
 কেইবা রাইন্দা দেয়,
 রজনী পোহাইয়া গেলে কার বা পানে চায় ।
 সাহুর এও মাস গেল ।

এখানে গ্রাম্য কবি যে কবিত্ব শক্তির পরিচয় দিয়াছেন তাহা সত্যই বিচিত্র ।
 দূর প্রবাসে প্রত্যতে উঠিয়া কোন সুন্দর মুখপানি দেখিলে, বৈষ্ণব কবির
 ভাষায় বলা যায়,—‘দিন যাযে মোর তাল’ ।

অল্প একটা গানের একটা ছন্দে, রস সমাবেশ কি আশ্চর্য্যভাবেই না
 দেখা দিয়াছে,

“ফাস্তন মাসে দ্বিগুণ জালা, চৈত্র মাসে শরীর কালা”

(পৃঃ ৮২, হারামণি—১ম খণ্ড)

সকল মাস অপেক্ষা এই ফাস্তন মাসেই বা কেন নারিকার জালা দ্বিগুণ হইল

এবং চৈত্রে সোনার শরীর পুড়িয়া একেবারে কালাই বা কেন হইল, কেহ কি বলিতে পারেন ?

হয়ত সাধারণের মনে হইবে যে এই সকল গ্রাম্য কবিতা বুঝি যৌন ভবের প্রচারক, তাহা নহে। প্রত্নতাত্ত্বিক আদি রস সাহিত্যের প্রথম ও প্রধান কথা। সুতরাং লোক-সাহিত্যে ইহা বাদ পড়িবে কেন ? বৈষ্ণব কবিতায় ইহা কি স্পষ্ট-রূপ ধারণ করিয়াছে ?

বাংলা দেশের একটি পরিচয় এই সকল বারমাসীতে পাওয়া যাইবে বাহা সম্ভবতঃ অল্পতর পাওয়া সম্ভব হইবে না। একটীর পর একটী করিয়া বারতী মাসের বর্ণনা রহিয়াছে এবং ইহাতে বারমাসের উৎকৃষ্ট দ্রব্যাদির তালিকা এবং নাট্যিকার নানাসিক অবস্থা ধরা পড়িয়াছে। ‘অগ্রহায়ণ মাসে নৃতন ধানঃ’

“এহিত অন্নান মাস ক্ষেত্রে পাকা ধান

কেউ কাটে কেউ নাহে কেউ করে লবান

মাধু ইহা মাসেরে।

ককক ককক লবান দিয়া গাভীর ছুদ,

তোমার চরে নাটক মাধু লবানে কি সুখ”

(পৃ: ২২২, বাংলাবন্দী—মাঘ, ১৩৫৩)

আর একটী গানে পাঠ

“এই অগ্রহায়ণ মাসেরে মরে নয়া ধান”।

পৃ: ১৩৮, বাংলাবন্দী—অগ্রহায়ণ, ১৩৫৩।

আর একটী গানে আছে,

“অন্নান মাসেতে মাধু পাকে নানা ধান,

আপনার মাধু ধরে না হয় কে দাইত ধান।”

(পৃ: ১, কোকিল কন্ঠার বারমাসী ও বাউল গান

—মুন্সী মোহাম্মদ আশরাফউদ্দীন।)

বাংলাদেশের ঐহট্ট, বাঙ্গলাহী, মৈমনসিং ইত্যাদি জিলায় সর্বত্র অগ্রহায়ণ

মাসে নূতন ধান কাটিবার, মড়াই করিবার এবং তৎপরে নবায়ের মনোহর উৎসব করিবার যে চিত্র ধরা পড়িয়াছে তাহা কী অতীব হৃদয়গ্রাহী নহে ? বাঙ্গালীর মনে কি এই বঙ্গদেশবাসী আনন্দ কোলাহল নূতন বলের ও তাবের সৃষ্টি করে না ? বঙ্গকূটীরের এই উৎসব কাহিনীর কথাও আমরা ভুলিতে বসিয়াছি। গ্রাম্য চাষীর দল তাহাদের মনের কথা লোক চকুর অস্তুরালে এই সকল গানের মধ্যে ধরিয়া রাখিয়াছে, বাংলার লিপিত ইতিহাসে ইহার কোন পরিচয় পাই না। আধুনিক রস রচনায় আমরা বাঙ্গালীর এই ট্রাডিসন অবহেলাভরে আদৌ উল্লেখ করি না যেমন Thomas Hardyর রচনায় স্বীয় গ্রাম ও দেশের ট্রাডিসনের বিবরণী পাওয়া যায়। এই প্রকার বিস্তারিতভাবে উল্লেখ না করিয়া সংক্ষেপে বাংলার পরিচয় এই সকল গ্রাম্য গান হইতে সংকলিত হইল।

পৌষ মাসে বধূর 'নাইঘর' (পিতৃগৃহ গমন) নিমিত্ত। মাস মাসে দাক্ষিণীত,—নীত তরল হইয়া পড়ে। 'দুগুণ পবে ছার।' এ শীতে একা একা বিরহিণী নাগিকার যে কী কষ্ট হয় তাহা বলিয়া শেষ করা যায় না। ফাল্গুন মাসে দ্বিগুণ জ্বালা, বাহিরে জ্বালা এবং ভিতরেও জ্বালা। চৈত্র মাসে এই জ্বালায় জ্বালায় শরীর কাল হইয়া যায়। চৈত্র মাসে গৃহস্থ বা কুমারে ভূমিতে বীজ বোনে। গাছে পাকা বেল হয়। বৈশাখ মাসে নূতন নালিতা শাক গজাইয়াছে। নূতন নালিতা সকলের নিকট অপূর্ব আশ্বাদযুক্ত শুধু বিরহিনীর নিকট ইহা বৈশাখ মাসেও তিক্ত। বৈশাখ মাসে কোথাও কোথাও বীজ বোনা হয়। কোথায় কোথায় 'চিঁচি পাণি।' এই সময় "ডিনুর ছাড়িয়া কান্দে বনের বাঘিনী।" জ্যৈষ্ঠ মাসে মিষ্ট ফল, গাছে পাকা আম বাতুড়ে খাইয়া যায়। জ্যৈষ্ঠ মাস জামফলের সময়। এই মাসের নারিকেল বোধ হয় মিষ্ট হয়। আষাঢ় মাসে নূতন জল, গাছে নূতন পানি, গাছে তাসে নাও ;—এই সময় মগদাগরের নৌকা উজানী ভাটানো যায় ;—আষাঢ় মাসে দেওয়া পড়ে ধারে। দেওয়ায় পাল আর বিস তরিয়া যায়। কোথায় কোথায় এই সময় 'বাইচালী' খেলা হয়, নৌকা বাইচ হয়। আমরা অগ্ণান্ত মাসের বর্ণনায়ও বাংলাদেশের গভীর পরিচয় পাই।

বাংলাদেশের ছেলে-ভুলান ছড়ায় বার মাসের একটি সরল বর্ণনার
সাক্ষাৎ পাওয়া যায়।

আশ্বিনে অম্বিকা-পূজা বলি পড়ে পাঠা,
কার্তিকে কালিকা-পূজা ভাই দ্বিতীয়ার ফোঁটা।
অশ্বাণে নবান্ন দেয় নতুন ধান কেটে,
পৌষ মাসে বাউনৌ বাঁধে ঘরে ঘরে পিঠে।
মাঘ মাসে শ্রীপঞ্চমী ছেলের হাতে খড়ি,
ফাল্গুন মাসে দেলহাত্তা ফাগ ছড়াছড়ি।
চৈত্র মাসে চরক সম্মাস গাজনে বাঁধে তারা
বৈশাখ মাসে তুলসী গাছে দেয় বহুধারা।

পা. কৃ. গ.

জাগ গান*

বাংলা দেশের জাগ গান প্রসিদ্ধ। জাগগান সম্ভবতঃ উত্তর-বঙ্গের সর্বত্রই, বিশেষতঃ রাজসাহী, পাবনা, রঙ্গপুর প্রভৃতি জেলায় এককালে বিশেষ ভাবে প্রচলিত ছিল। ফরিদপুর জেলায়ও ইহা প্রচলিত আছে, বিশেষ করিয়া পদ্মার তীরবর্তী জনপদসমূহে। ঢাকা জেলায় কামদেবের গান প্রচলিত আছে। ঢাকার কামদেবের গান ঢাকার ইতিহাসের প্রথম খণ্ড শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রমোহন রায় মহাশয় প্রকাশ করিয়াছেন^১। এই গানগুলির সঙ্গে রঙ্গপুরের জাগগানের ভাবের কিছু কিছু মিল আছে। বস্তুতঃ জাগগানের অক্ষরূপ গান বাংলা দেশের কোন কোন জেলায় প্রচলিত আছে। রঙ্গপুরের কিছু কিছু জাগগান সংগৃহীত, আলোচিত এবং রঙ্গপুর-সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকায় প্রকাশিত হইয়াছে^২। পাবনা জেলার কয়েকটি জাগগান আমি 'ভারতী' ও 'বঙ্গবাণী'তে^৩ প্রকাশ করিয়াছিলাম। পরে ঐ জাগগানগুলি সংস্কলিত ও প্রকাশিত "হাবানগি" নামক গ্রাম্য গানের বহিতে একত্রিত করিয়া ছাপাইয়াছি।

বর্তমান প্রবন্ধে রাজসাহী ও পাবনা জেলা হইতে সংগৃহীত এইরূপ কয়েকটি গান প্রকাশিত হইল। কতকগুলি জাগগান ডক্টর রায় বাহাদুর শ্রীযুক্ত দীনেশচন্দ্র সেন মহাশয় পূর্ববঙ্গ-গীতিকায় পালাগান বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন^৪। প্রত্যুত এগুলি পালাগান নয়। তিনিও সে কথা কতকটা তাঁহার মন্তব্যের শেষ ভাগে স্বীকার করিয়াছেন^৫। তাঁহার গানের সঙ্গে

* ১৩৪৩-৪৫ পৌষ, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের চতুর্থ মাসিক অধিবেশনে পঠিত।

১। ঢাকার ইতিহাস, পৃ: ৩২২-২৪।

২। রঙ্গপুর সাহিত্য-পরিষৎ পত্রিকা—১৩১৫, ২য় ও ৪র্থ সংখ্যা।

৩। ভারতী, ১৩৩১, পৃ: ২৭২-৭৬। বঙ্গবাণী, ১৩৩১, মাঘ, পৃ: ৭৩৬-৭৩৭।

৪। পূর্ববঙ্গগীতিকা, ৪র্থ খণ্ড, ২য় সংখ্যা, পৃ: ৪৬৭-৭৯।

৫। ঐ, পৃ: ৫৬৫-৬৬।

বর্তমান সংগ্রহের কয়েকটি ছত্রের মিল দেখিতে পাওয়া যাইবে। অধিকন্তু তাঁহার সংগ্রহের কয়েকটি ছত্রের সহিত 'হারামণি'তে প্রকাশিত ফরিদপুর জেলার মেয়েলি গানের কয়েকটি ছত্রের মিল দেখা যাইবে। ১৩৩১ সনের জ্যৈষ্ঠ মাসের বঙ্গবাণীতে শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্রনাথ সেন "মারাঠী ও বাঙ্গালী" নামক একটি প্রবন্ধ প্রকাশ করেন। তাহাতে যে পল্লীগান উল্লিখিত হইয়াছে, তাহার সহিত জাগগানের তুলনা চলে। ১৩৩০ সালের 'প্রবাসী'তে শ্রীযুক্ত গুরুসদয় লস্কর মহাশয় মেয়েদের গান ও নাচ সম্পর্কে যে প্রবন্ধ প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে উক্ত গানের কতকগুলি পঙ্ক্তির সহিত এই জাগগানের কতকগুলি ছত্রের মিল দেখা যায়। এই জাগগান সাধারণতঃ পৌষ মাসে অনুষ্ঠিত হয়। একজন প্রথমে জাগ বলে, পরে সকলে সমস্বরে গান করে। সাধারণতঃ রাত্রি জাগিয়া গান গাওয়া হয়।

জাগগান স্থানান্তরে কুমিল্লাবিদ্যক ছিল, বিশেষ করিয়া কৃষ্ণের বালালীল ইহার বর্ণনীতি ছিল। পরে বিভিন্ন চিত্রাদাতার সম্পর্কে আসিয়া ইহাতে নতুন রঙ্গ গৃহীত হয়—যেমন চৈতন্যলীলা এবং সর্বশেষে মতাপীবলীলা। গ্রাম্য গানে এককম অঙ্কনঃ ঘটিতেছে। বেল, টাঁমার, এমন কি গাছকে লইয়া বহু গ্রাম্য গান পাওয়া যায়। মালদহের গল্পীরাই ও মুর্শিদাবাদের অলুকাফ্ গানের একপ বাপারের সাক্ষা পাওয়া যায়।

বর্তমান প্রবন্ধে প্রকাশিত জাগগানে সোনাপীরের উল্লেখ আছে। পাবনা জেলার চাট্টমহর মহলে তাহার বাড়ী ছিল, বলা হইয়াছে। পাবনা জেলার চাট্টমহর এককালে মুসলমান-প্রাদিকের কেন্দ্রস্থল ছিল। বহু মসজিদ, পুস্তখানা ইত্যাদি চাট্টমহরে রহিয়াছে। পাবনা জেলার ইতিহাসলেখক শ্রীযুক্ত রাখাচরণ সাক্ষা ইহার বিবরণ তাঁহার গ্রন্থে প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু তিনি কোথাও সোনাপীরের কথা উল্লেখ করেন নাই। এই গানগুলিতে উল্লিখিত সোনাপীর, মকরমলাপীর, মানিকপীর ও জিন্দাপীর কে, তাহা স্থির করিতে পারিলাম না। জিন্দাপীর কি মকানপুরের জিন্দাপীর না মাদার ? অল্প একটি গ্রাম্য গানে পাওয়া যায়,—“খাও জিন্দাপীরের খন্দানে, আব্ হায়াতের ঘর যে জানে”।

নিম্নলিখিত গান কয়টি রাজসাহী জেলার অধীন সিংড়া থানার অন্তর্গত
সিংড়া গ্রাম হইতে মুন্সী ইছহাক মিয়া'র সাহায্যে ১৯২৬ সনে সংগৃহীত ।

পীর সাহ মীরের ঘরে পীরের জনম ॥
একত মাসের কালে জানে বা না জানে ।
দুইত মাসের কালে লোকের কানে কানে ॥
তিনত মাসের কালে যকৃতের দোলা ।
চারত মাসের কালে হাড়ে হাড়ে ছোড়া ॥
পাঁচত মাসের কালে পঞ্চ ফুল ফোটে ।
ছয়ত মাসের কালে এটু পলটে ॥
সাতত মাসের কালে সাত্তে শরীর নয় ।
অষ্টম মাসের কালে মনপ্রাণ চিয়ায় ॥
নবম মাসের কালে নব ঘনাকৃতি ।
দশম মাসের কালে পিণ্ডের অল্পভূতি ॥
দশ মাস দশ দিন পূর্ণ হয়ে আটল ।
উদরে থাকিয়া পীর ভাবিতে লাগিল ॥
উদয়ে থাকিয়া পীর করে কোন কাম ।
বিষের নাড়ী ধরিয়া মায়ের মারের বিষম টান ॥
বিষের নাড়ী ধরে মার বজ্রটান দিল ।
মলাম মলাম বলে মা ভ্রমিনে পড়িল ।
দাই ছলানী এসে তখন ঘেরাও করিল ॥
থাবা থুবা দিয়া মাকে জাগেতে বগলে ।
চালের বন্ধা কেটে দাই ঘরে প্রবেশ হইল ॥
উদরে থাকিয়া পীর করে কোন কাম ।
ভূমিষ্ঠ হইয়া নিল আলাহ জীর নাম ॥
বগন মাণিক পীর ভূমিতে পড়িল ।
অকলের পঞ্চ মাণিক দাইকে দিল ॥

চাটমহর সহর নিয়া সোনা পীরের বাড়ী ।
নব্বই হাজার ঘর যাহার দক্ষিণদুয়ারী ॥
আ'ল রে আ'ল রে পীর আল আরবার ।
চাছুয়া টাঙ্গাইয়া পীর হইল দরিয়া পার ॥
দরিয়া পার হ'য়ে পীর চায় চতুর্দিক্ ।
স্বর্ণ হ'তে সোনার পালক প'ল আচম্বিত ॥
তারি উপর দোন ভাই করিল আলিস ।
কাট পালক পেয়ে পীর মোরে দিল না ।
ইকুপুরের দুই কড়া হাতে হাত পা ॥
মোতাব যুতোর লালনাম ত্রাহাদ অ'ছা ।
তার গায়ে জন্ম নিল মানিকপীর বালা ।
সোনা পীর উঠে বলে মানিক পীর রে ভাই
কখনে আবুল তুহু গোগাল পাড়া হাই ।
গোগালপাড়া গোগে পীর চাইছিল চিকির ।
চিকির লয়ে কালুর ম। হইল বাহির
চিকিরক লকির হ'ই ম গোগে চিকির লয়ে দার
মগর মোর দুই দিলে মোনা করে দার ।
কোয় পীর কাই ক লি বাহানে নিয়াই ।
কোয় পীর দুই কলা হোমায় দির গোগে
কুমারি তলা কোয়ালনীক কুমারি বা গল
চিকির উপর দুই কলা পীরের কাইচান ।

সোনা পীর উঠে বলে মানিক পীর রে ভাই ।
এসেছি গোগালপাড়া জাহির গেবে হাই ॥
আগনতি পাছ করে বাতানে দিল বাড়ী ।
নব লক্ষ দেখু ম'ল বিশ লক্ষ বাছুরী ॥
বাতানে পড়িয়া ম'ল বাতানে ভাবুর ।
দরবারে পড়ে মল দরবারে খসুর ॥

কান্দে রে গোয়ালিনী নারী হস্তে করে মাও ।
গোধেহুর বদলে কেননা মরিল মাও ॥
কান্দে রে গোয়ালের নারী হস্তে করে কাচি ।
গোধেহুর বদলে না মরিল চাচী ॥
কান্দে রে গোয়ালের নারী হাতে করে ঝারি ।
গোধেহুর বদলে ফেলাইলাম সাড়ি ॥
সোনা পীর উঠে বলে মাণিক পীর রে ভাউ ।
মেয়েছি গরীবের ধন জিনাইয়া যাই ॥
আগনড়ি পাছ করি বাতাসে দিল বাড়ী ।
নব লক্ষ ধেহু তারা পাছে দোডাদোড়ি ॥
বাতানেতে চেতন পেল বাতানে ভাস্কর ।
দববারেতে চেতন পেল দরবারে খস্কর ॥
আগে যদি জানতেম তুমি সোনা পীর ।
আগে দিতাম হুকু কলা পাছে দিতাম ফীর ॥
জিন্দা চার যুগের সার ।
মারিছা জিনাতে পার, অপার মস্তি, তোমার ।

ওগান হতে পীর বিদায় হ'ল
পক্ষ মাণিক সঙ্গে নিল
আয় পীর চাল্যানীর বাজারে ।
শোন রে চাল্যানী তাই
সোওয়া সের চাউল দেও খাই
দোওয়া করিব আলাহ্‌জীর ফকির ॥
শোন রে ফকির মোরে
তৈয়ার চা'ল নাইক ঘরে
তাঁড়ালি আলাহ্‌জীর ফকিরে ।

পীরের মনে ছিল হুকুকা

চা'লেতে মারিল তুকুকা

সব চা'ল শূন্তেতে উড়াল ॥

সুমতি ছিল চালানীর কুমতি লাগিল ।

তৈয়ার চা'ল থাকতে ঘরে ফকিরে ভাঁড়াল ॥

কান্দে রে চালানীর নারী

কার ধন করিলাম চুরি

কেন্দে পড়ে ঐ পীরেরই পায় ।

কান্দন শুনিয়া ছোরে

ডাক দিয়ে বলে পীরে

মনের বাড়া পূর্ণ করে বাই ॥

প্রথমে হাতে পীর বিলায় নিল

পক্ষ মাণিক সঙ্গে নিল

হাথ গুড়িয়ার বাজাবে ।

শুন রে গুড়িয়া ভাই

সোণের সের গুড় দেও গাঠ

দোষ করিব আল্লাজীর ফকির ।

সুমতি ছিল গুড়িয়ার কুমতি লাগিল

তৈয়ার গুড় থাকতে ঘরে ফকিরে ভাঁড়াল ।

ফকির হইল হুকুকা

গুড়েতে মারিল তুকুকা

সব গুড় শূন্তেতে উড়িল ॥

কান্দে রে গুড়িয়া নারী

কার ধন করিলাম চুরি

কেন্দে পড়ে ঐ পীরের পায় ।

কান্দন শুনিয়া ছুরে

ডাক দিয়া বলে পীরে

মনের বাড়া পূর্ণ করে বাই ॥

ওখান হতে বিদায় নিল

পঞ্চ মাণিক সঙ্গে নিল

যায় কুমারে বাজারে ।

শুন রে কুমার তাই

একটা পাতিল দাও খাই

দোওয়া করিব আল্লাহীর ফকির ॥

স্বমতি ছিল কুমারের কুমতি ধরিল

তৈয়ার পাতিল থাকতে ঘরে ফকিরে ভাঁড়াল ।

ফকির হইল হুকুকা

পাতিলে মারিল তুকুকা

সব পাতিল শূন্যেতে উড়িল ॥

কান্দে রে কুমারের নারী

কার ধন করিলাম চুরি

কেন্দে পড়ে ঐ পীরের পায় ।

কান্দন শুনিয়া জ্বোরে

ডাক দিয়ে বলে পীরে

মনের বাহা পূর্ণ করে পাই ॥

মা জিন্দা মকরুনা ও জিন্দা পীর,

মারিয়া জিলাতে পারে অপার মহিমা তোমার ।

শুনতে শেকরয়া তাই অস্ত্র বাড়ী যায়

এ বাড়ীর মানুষ গরুর বাড়ুক পরমাই ।

দক্ষিণতুয়ারী ঘর ঘন বাশের কয়া ।

বাহির করে দেও পিঁড়ি, পান বাটা তরি গুয়া ॥

বাটা তরি কাটা গুয়া পাঁচ পীরে পায় ।

পাঁচ পীরে বুক্টি করে অরণ্যেতে যায় ।

অরণ্যের বাঘ তালুক দেগিয়া পলায় ॥

পলাস না পলাস না রে তোরা ।
দরজা ঘুরিয়া দাও নিশান খেলি মোরা ॥
নিশান খেলিতে খেলিতে পীরের ;
জ্বগে জ্বগে দেও তোমরা সোনা পীরের বিয়া ।
প্রথমে চলিল মালানে ফুলের লাগিয়া ।
আনিল করবী ফুল সাজি ভরিয়া ॥
সেও ফুলে হল না রে সোনা পীরের বিয়া ।
তার পরে চলিল মালানে ফুলের লাগিয়া ॥
আনিল কেয়া ফুল সাজি ভরিয়া ।
সেও ফুলে হল না রে সোনা পীরের বিয়া ॥
চার তরফে চার কলান গাছ লটল গাড়িয়া ।
পাঁচ বাঁটার পাঁচ আঁটছে, আনিল ঢাংকিয়া ।
জ্বগে জ্বগে দেও তোমরা সোনা পীরের বিয়া ।

দুয়া ।

সোনা সোনা সাজি ভরিয়া মালানে পীর
আনিল কেয়া ফুল সাজি ভরিয়া তোমরা ।

নিম্নলিখিত কাব্যকষ্টি গান পাবন, বেলাব অক্ষত হুজানগর থানার
অদীন মুরাশিপুর গ্রামের সেরা আবহুদে চন্দারের নিকট হইতে ১৯২৪ সালে
সংগৃহীত হইয়াছে ।

গোয়ালে জাগ

সোনার হারের [- পীরের] জাগ ।

গিরি ভাই গিরি ভাই ছওর ছওর ।
সোনার পীরের চেলা আল বছর অস্তর ॥
সোনার হারের চেলা দেখে যে করিবে হেলা ।
ছই পায় ছই গৌদ বাড়াবি চক্ষে বাড়াবি চেলা ॥

চেনা নয় রে চুল্যা নয় রে গায় আইছে অর ।
এমন ত দেখি নাই রে সোনার হারের বর ।
সোনার হার ভক্ত ঠাকুর মুখে চাপদাড়ী ।
হেলিয়া ছলিয়া গেলেন গোয়ালনীর বাড়ী ।
গোয়ালনী গোয়ালনী বইসে কর কি ।
তোমার পুত্র মার খাত্যাছে এই সত্যার মধি ।
স্ববুদ্ধি গোয়ালের নারী কুবুদ্ধি লাগিল ।
সিকার উপর দুঃখ খুয়ে পীরকে ভাঁড়াল ।
ঘরে গুয়ালনীরে বাথানে মরে গাই ।
সাত শ এক দেখু মরে লেখা জোখা নাট ।
আগে যদি জানতেম রে তুমি সত্যপীর ।
আগে দিতাম দই দুঃখ পাছে দিতাম কীর ।
হই চই করে পীর বাথানে দিল বাড়ি ।
বাথানেতে পড়া রইছে চোদ্দ বোকা দড়ি ।
হই চই করিয়া পীর বাথানে দিল ছুয়া ।
সাত দিনকার মরা দেখু দশে কাটে কুটা ।
হই চই করিয়া পীর বাথানে দিল বাড়ি ।
সাত দিনকার মরা দেখু পারে নড়ানড়ি ।
চলো চলো রাখাল জাই রে আর এক বাড়ী গাট ।
এ বাড়ীর মাহুষ গরুর বাড়ুক পরমাই ।

নিম্নলিখিত গানটি পাবনা জেলার অদীন সুলজানগর থানার অস্তর্গত
মুরারিপুর গ্রাম হইতে সংগৃহীত ।

নিমাইর জাগ

নিমাই ছপিনীর ধন

দুঃখ পাসরার বেটা রে নিমাই ওরে নীলরতন ।

এক মাসের কালে নিমাই ভাসে গন্ধাঙ্গল ।
দুইও মাসের কালে নিমাই করে টলমল ॥
তিন মাসের কালে নিমাই লোহ রক্তের গোলা ।
চার মাসের কালে নিমাই হাড়ে মাংসে জোড়া ॥
পঞ্চ মাসের কালে নিমাই পঞ্চ ফুল ফোটে ।
ছয় মাসের কালে নিমাই মাথার চুল উঠে ॥
সাত মাসের কালে নিমাই সাত সুরে গায় ।
অষ্ট মাসের কালে নিমাই শুয়া নিজঃ যায় ॥
নয় মাসের কালে নিমাই নব ডকা মারিল ।
দশ মাসের কালে নিমাই ভূমিস্থ পড়িল ॥
দশ মাস দশ দিন নিমাইর পূর্ণতা হইল ।
নিমাইটাদ ভূমিস্থ পড়ে মা বোল বালিল ॥
এক মাস ব্যয় মায়ের যুতি আর মুতি ।
আর এক মাস ব্যয় মায়ের ম.ঘ. মাস্তী ॥
কোথা হতে এল যোগী কেশব ভারতী ।
কিবা মন্ত কর্ণে দিয়া নিমাইরে বাহ্যল সন্ন্যাসী ॥
সেই সেই 'লক্ষ্মণ'র লোক দেখ রে চাহিয়া ।
নিমাইটাদ সন্ন্যাসী চলিলে জননী ছাড়িয়া ॥
সন্ন্যাসী না হই রে নিমাই বৈরাগী ন. হয় ।
ঘবে বসে কুম্ভনাগী মাকে শোনায়ে ॥

বাংলার লোক সাহিত্য ও মুসলমান

বাঙলা দেশের সংস্কৃতিতে মুসলমানদের নিজের যা খুদ্‌কণা রয়েছে তা সংগ্রহ করা ভাল মনে করি। বাঙলা দেশে Vote “ভোটের” জায় শক্তিশালী ও মূল্যবান সম্পদ অপব্যাপ্ত ইত্যন্তঃ বিক্ষিপ্ত ভাবে পড়ে রয়েছে এবং এই হিসাবে উত্তর বঙ্গ বাঙ্গালা দেশের ইতিহাসে এবং সাহিত্যে যথেষ্ট দান করতে পারে। এই উত্তর বঙ্গ হতে আজ প্রায় অষ্ট শতাব্দী পূর্বে স্মার জর্জ গ্রীয়ারসন গোপীচাঁদের গান সংগ্রহ করে বঙ্গীয় এশিয়াটিক সোসাইটি পত্রে (Vol. 1. Part. III, 1878.) প্রকাশ করেন। এই গান বঙ্গ সাহিত্যের ইতিহাসে একটি বিশিষ্ট দিকের আলোচনা ও গবেষণা দ্বারা উন্মুক্ত করেছে। আজও উত্তর বঙ্গের নানা জায়গায় নাথপটী যুগীভ্রাতীয়া লোকদের মধ্যে এই গান প্রচলিত রয়েছে। কয়েক বৎসর পূর্বে রঙ্গপুরের দিলালপুর গ্রামে এক রাত্রি জেগে এই গান শোনবার সুযোগ ঘটেছিল। উত্তর বঙ্গ মুসলমান জনসাধারণের মধ্যে এই গান প্রচলিত রয়েছে বলে আমার বিশ্বাস। কেননা, আমি রঙ্গপুরের দিলালপুর হতে “মুসলমানী বাংলায়” রচিত গোপীচাঁদের একখানি গ্রন্থের পাণ্ডুলিপি সংগ্রহ করেছিলাম। উত্তর বঙ্গের লোক সাহিত্যের এই বৈশিষ্ট্যপূর্ণ দিকের প্রতি আজ সাহিত্য সেবক দলের বিশেষ দৃষ্টি পড়েছে। উত্তর বঙ্গের সঠিক ইতিহাস আজও লিপিবদ্ধ হয়নি। উত্তর বঙ্গের লোক সাহিত্যের মধ্যে উত্তর বঙ্গের ইতিহাসের মাল-মসলা ছড়িয়ে রয়েছে। মহীপাল রাজার গান আজিও সংগৃহীত হয়নি। অথচ এককালে মহীপালের গানে বাঙলা দেশ ছেয়ে ফেলেছিল বলে মনে হয়। কেননা ষোড়শ শতাব্দীর বৈষ্ণব গ্রন্থকারেরা * এর প্রতি অবধা অসহিষ্ণুতা প্রকাশ করেছেন এবং আচাধ্য দীনেশচন্দ্র সেন বলছেন,

“The ballads were used to be sung in chorus by professional minstrels, amongst the admiring rural folk with whom they were

* “মহীপাল বোগীপাল ভোগীপাল গীত। ইহা গুনিয়া বত লোক আনন্দিত।”

so popular Vide. P. 36. (Bengali Language and Literature by Dr. D. C. Sen.).

কয়েক বৎসর পূর্বে আমি মহীপালের গানের কয়েকটি ছত্র সংগ্রহ করতে পেরেছিলুম, তা' আমার শিক্ক ডাঃ দীনেশচন্দ্র সেন মহাশয়ের হাতে দিই। তিনি একটি বিস্তৃত ভূমিকা যোগ করে এই ছত্রগুলো "পূর্ববঙ্গ গীতিকা," ৩র্থ খণ্ড ২য় সংখ্যায় (পৃষ্ঠা ৩১৯—৩২০) প্রকাশ করেছেন। তিনি মহীপালের গানের ক্ষুদ্র বহু চেষ্টা করেছেন, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রাম্য পালা গান সংগ্রাহক পরীকবি জসীমুদ্দিন এম. এ, মহাশয়কে তিনি রঙ্গপুরে পাঠিয়েছিলেন। কিন্তু জসীমুদ্দিন রিক্তহস্তে প্রত্যাবর্তন করেছেন।

মহীপালের গানের প্রয়োজনীয়তা এবং মূল্য সম্বন্ধে, দীনেশচন্দ্র সেন বলেন, "ভারতের একজন সুবিখ্যাত রাজা সম্বন্ধে এই পালাটি লোকমুখে যে আকারেই ধারণ করুক না কেন, ইতিহাসের চেষ্টা বাহারা করেন, তাঁহাদের কাছে মূল্য অনেক। সাধারণ লোকের ও পালাগান সম্বন্ধে আগ্রহ থাকে স্বাভাবিক। * * * আমাব বিশ্বাস পালাটি এখনও উত্তর বঙ্গে আছে। আমার শরীরের অবস্থা পারাপ না হইলে, আমি নিজে গিয়া পালাটি উদ্ধার করিয়া আনিতে পারিতাম। সে উপায় যখন নাই তখন আমাব অপরের ভরসাতেই উদ্ধার করা অপেক্ষা করিতে হইবে। দুঃখের কথা এই যে, পালাগানগুলি অতি ক্ষুদ্রভাবে এদেশ হইতে লোপ পাইতেছে। এখনও যদি লুপ্ত না হইয়া থাকে, আর কয়েক বৎসরের মধ্যে সমস্ত মহীপালের গানটি লুপ্ত হইতে পারে।" (প্রবন্ধ পূর্ববঙ্গ গীতিকা, চতুর্থ খণ্ড ২য় সংখ্যা পৃঃ ৫৩৯)। সুতরাং এই মহীপালের পালা গানটির মূল্য এবং সংগ্রহ সম্বন্ধে অধিক কিছু বলতে যাওয়া আমার পক্ষে ধষ্টতা। তবে এই সম্বন্ধে আমার একটি ধারণা এই যে, মহীপালের গান যে কোন কারণেই হোক উত্তর বঙ্গের মেয়েদের মধ্যে প্রচলিত রয়েছে। আমার সংগৃহীত মহীপালের পালা গানের কয়েকটি ছত্র সুবিখ্যাত লেখক মৌলবী আজহারুদ্দীন এম, এ. চাহেবের সাহায্যে কলিকাতার রাজবাড়ী গ্রামের একটি ভদ্র মহিলার নিকট হতে সংগৃহীত। ডক্টর দীনেশচন্দ্রের আত্মীয় অধ্যাপক প্রিয়রঞ্জন সেন মহাশয় খবর পান, রঙ্গপুরের একটি ইতর শ্রেণীর

জীলোকের সমগ্র পালানী মুখস্থ আছে। যা' হোক উত্তর বঙ্গের এই পালানী সংগৃহীত হ'লে বঙ্গ সাহিত্যের বিশেষ উপকার হ'বে।

কিছুকাল পূর্বে জাগগান নিয়ে বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকায় বিশেষ আলোচনা হয়েছে। পুরাতন রঙ্গপুর সাহিত্য পত্রিকায় কিছু কিছু জাগগান সংগৃহীত করে পণ্ডিত বাদবেশ্বর তর্করত্ন মহাশয় প্রকাশ করেন। জাগগান সম্বন্ধে একটি বিশদ আলোচনা হওয়া দরকার, অঞ্চল তৎপূর্বে সমগ্র জাগগান সংগ্রহ না করলে চলবে কি করে। উত্তর বঙ্গে প্রচলিত জাগগানগুলি সংগৃহীত হলে বেশ একটা কাজ করা হবে। পাবনা, দিনাজপুর, রঙ্গপুর, রাজশাহীর কিছু গান আমি সংগ্রহ করে প্রকাশ করেছি। আশা করি, উত্তর বঙ্গের যুবকেরা নিজেদের গ্রাম হতে জাগগানগুলো সংগ্রহ করে গবেষণার বন্ধুর পথ সুগম করতে সাহায্য করবেন। রঙ্গপুরের অল্প প্রকার গানের নাম বঙ্গ-সুদী সমাজে প্রচারিত হয়েছে—উহার নাম তাঐয়া গান। তাঐয়া গান বেশী সংগ্রহ দেখিনি। ঢাকার শাস্তি পত্রিকায় এবং সম্ভবতঃ রঙ্গপুর সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকায় কিছু কিছু গান প্রকাশিত হয়েছে। উত্তর বঙ্গের রঙ্গপুর ও অন্তর্গত জেলার মেয়েদের মধ্যে প্রচলিত মেয়েলী গানগুলোর আশু সংগ্রহ নিতান্তই প্রয়োজন। বিবাহ উৎসব উপলক্ষে রাজশাহী, রঙ্গপুর, পাবনা প্রভৃতি জেলায় গান আমি নিয়ে গুনেছি এবং কিছু কিছু সংগ্রহ করে প্রকাশ করেছি। আমার জনৈক বন্ধু দিনাজপুর হতে কয়েকটি মেয়েলী গান সংগ্রহ করে দিয়েছেন।

মেয়েলী গানের সাহায্যে আমাদের বাঙ্গালা দেশের অন্তর্জীবনের এমন একটা স্পষ্ট ইতিহাস পাওয়া যাবে, যা লিখিত ইতিহাসে পাওয়া সম্ভবপর নয়। বরিশাল, নোয়াখালী, ফরিদপুর, পাবনা, রাজশাহী, মুর্শিদাবাদ প্রভৃতি জেলা হতে আমি প্রচুর পরিমাণে মেয়েলী গান সংগ্রহ করেছি। কিন্তু দিনাজপুর, রঙ্গপুর, জনপাইগুড়ি, মালদহ প্রভৃতি জেলা হতে মেয়েলী গান বিশেষ সংগৃহীত হয়নি। রঙ্গপুর সাহিত্য পরিষদ পত্রিকায়ও এই সংগ্রহ প্রকাশিত হয়নি, সুতরাং উত্তর বঙ্গের অন্তরঙ্গ পরিচয় লাভের জন্য এই গানগুলো অনতিবিলম্বে সংগ্রহ করা বিশেষ প্রয়োজন। আমার মনে হয়

ডক্টর দীনেশচন্দ্র যে, মহীপালের অমূল্য গান সংগ্রহের জন্য আকুল হয়ে ছিলেন, তা সম্ভবতঃ এই মেয়েলী গানের মধ্যে পাওয়া যাবে। মেয়েলী এবং নৌকা বাইচের গান রাজসাহীতে অংশতঃ একই প্রকার। স্থানভেদে সামাজিক এবং জীবনের ধ্যান ধারণার পরিবর্তন হয়। নদী নালা সঙ্গীবিত্ত ও গুবাক-নারিকেল সমন্বিত বরিশাল প্রভৃতি জেলার বৈচিত্র্যপূর্ণ অবস্থার সঙ্গে উত্তর বঙ্গের নদী নালা শূন্য অবস্থার স্পষ্টরূপ মেয়েলী গানে পাওয়া যাবে। আমার মনে হয়, কালজিরা ধানের অমৃত সুস্বাদ এবং মধুর সুগন্ধ এ সকল মেয়েলী গানে পাওয়া যাবে। বৌদ্ধ মতবাদের প্রচ্ছন্ন ধারার নিশ্চয়ই সাক্ষাৎ মিলিবে এই সকল গানে। আমাদের ঐতিহাসিকেরা এবং সমাজবিজ্ঞানবিদেরা এই মেয়েলী গানগুলোর যথাযথ মূল্য প্রদান করেননি। গবেষণার হুল কর্তব্য করতে হবে এই অমৃতসম্ভাবী পতিত কর্ম্মক্ষেত্রে। আশা করা যায়, এই আবাদে সোণা ফলবে।

অতি প্রাচীনকাল থেকে গানের ভিতর দিয়ে ধর্মের কঠিন বাণী ও সাধনার ইচ্ছিত প্রচারিত হয়ে আসছে আমাদের দেশে। বৌদ্ধযুগে বৌদ্ধ গান ও সৌহার্দ মনো এই পরিচয় পাওয়া যায়। বৌদ্ধ ধর্মমত ও জীবনাদর্শের সাক্ষাৎ পরবর্তীকালের লোকসম্মুখে পাওয়া যায় এবং এই লোক সাহিত্যের অবাদ প্রচার ছিল উত্তর বঙ্গের অনাচে-কানাচে। এই গানগুলো অধুনা দেহভঙ্গগান, মারফতী গান, শকুগান বা বাউল গানের নামে উত্তর বঙ্গের বিহীন জেলায় পরিচিত। এই গানগুলো প্রথমে হিন্দু তথা বৌদ্ধধর্মের ও সাধনার দ্বারা বহন কবে আসছিল, পরে মুসলমানের সমাগমে এবং হিন্দুদের ইসলাম গ্রহণের ফলে, এই গানের ভাষার পরিবর্তন ঘটেছে। কাজেই গানগুলোর মধ্যে খাঁটি ইসলামের সাক্ষাৎ পাওয়া সম্ভব হবে না। কিন্তু ইসলামের বাণী ও সাধনা সাধারণের মনের উপর কি বিচিত্র এবং অলৌকিক প্রভাব বিস্তার করেছিল, তার সঠিক সাক্ষাৎ পাওয়া যাবে নিশ্চিতভাবে ঐ সকল গানে, সে সম্বন্ধে কোন সন্দেহের অবকাশ নেই। আশা করা যায়, মুসলমানদের নব জাগরণ জ্ঞান চর্চার চূরুহ কার্যে নিয়োজিত হবে। রংপুরের সুসাহিত্যিক বন্ধুবর বরহুম মৌলবী ফজলুল করিম সাহিত্য বিশারদ মহাশয়ের সৌজন্যে আমি অনেকগুলো গান সংগ্রহ করেছিলুম, তার কিয়দংশ

মাসিক মোহাম্মদী পত্রিকায় প্রকাশ করেছিলেন এবং পরে ওগুলো মৎসঙ্কলিত হারামণি প্রথম খণ্ডে মুদ্রিত হয়।

মুসলমান আগমনের চিহ্ন এই গ্রাম্য মারফতী সঙ্গীতে স্পষ্টরূপে ধরা পড়েছে। মুসলমান সূফীদের বাণীর যেন প্রতিধ্বনি এই গানগুলোর বন্দী হয়ে রয়েছে। বঙ্গদেশে সূফী প্রভাবের বিস্তৃত ইতিহাস লিপিবদ্ধ করতে গেলে, এ গানগুলোর বিশেষ প্রয়োজন হবে। বঙ্কুর ডক্টর ইনামুল হক সাহেব “বঙ্গে সূফীপ্রভাব” নামক গ্রন্থে এ বিষয়ে কিঞ্চিৎ আলোচনা করেছেন। এ বিষয়ে বিশদ আলোচনার প্রয়োজন আছে। এই গানগুলো বিশেষ আদরের সংগ্রহের চেষ্টা করবার আরও একটি কারণ আছে। বাংলাদেশের বিদগ্ধ মুসলিম চিন্তের নিকট সমগ্রভাবে বাঙলা সাহিত্য অবহেলিত হয়ে আসছে, অথচ বাঙলা সাহিত্য চর্চার প্রথম স্তরেরই গানগুলো সাক্ষ্য দেবে বাঙালী মুসলমান অশিক্ষিত জনসাধারণের বাঙলা সাহিত্য প্রীতি ও চর্চায়। বটতলা সাহিত্য অপেক্ষা এই পর্যায়ের সাহিত্য নিদর্শন অধিকতর বিশাল এবং উচ্চাঙ্গের। রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতি মনীষী বহুস্থানে এই সকল লোক সঙ্গীতের শ্রেষ্ঠগুলোর মধ্যে সমাদর ও প্রশংসা করেছেন। আজ আমরা আরবী, ফারসী শকের কলহ দ্বারা বঙ্গ সাহিত্য কলুষিত করছি। অথচ আরবী ফারসী শকের প্রাচুর্য্য এই সকল সঙ্গীতে জীবন্ত হয়ে রয়েছে। মৎসঙ্কলিত হারামণি প্রথম খণ্ড এবং ডক্টর দীনেশচন্দ্র সঙ্কলিত মৈমনসিংহ গীতিকা প্রভৃতিতে অল্পস্ব আরবী ফারসী শকের ব্যবহার পাওয়া যায়। এতদ্ব্যতীত আরও একটি বিষয়ে আমি স্থানীয় সমাজের দৃষ্টি এ সম্পর্কে আকর্ষণ করতে চাই। আজ ভারতে Rural Reconstructions এর উৎসব চলেছে। বাঙলা দেশকে সঠিকভাবে বুঝে পুনর্গঠন করতে গেলে এই গানগুলোর বিশেষ প্রয়োজন। জনমনের চমৎকার পরিচয় এই গানে পাওয়া যাবে। গ্রামকে সংস্কার এবং পুনর্গঠন করতে গেলে, এই সঙ্গীতকে তার পূর্বতন কার্যকরী প্রভাব বিস্তার করতে দিতে হবে। আরও একটি কথা এই সম্পর্কে উল্লেখযোগ্য,—হিন্দু-মুসলমানের অন্তরঙ্গ পরিচয় এবং মিলিত সাধনা এই গানগুলোকে জন্ম দিয়েছে। সুতরাং উত্তরবঙ্গের উৎসাহী যুবকদিগকে আমি এই সকল লোক সঙ্গীত সংগ্রহে আহ্বান করছি। [দৈনিক আ জা দ]

পন্নীগানে ইতিহাসের মালমশলা

রাজশাহী মুসলমান প্রধান জিলা। ১৮৭৬ সালে প্রকাশিত হাণ্টার সাহেবের বিবরণীতে জানা যায় রাজশাহীর তিন ভাগ লোক মুসলমান এবং একভাগ অমুসলমান। অনেকের ধারণা মুসলমানেরা জোর করিয়া হিন্দুদিগকে ইসলাম ধর্মে দীক্ষিত করিয়াছিল। অধিকাংশ স্থলেই ইহা সত্য নহে। ডক্টর ইনামুল হক সাহেব ১৩৪৪ সালের মাসিক মোহাম্মদী পত্রিকায় এ বিষয়ে ঐতিহাসিক তথ্য সম্বলিত বিস্তৃত আলোচনা করিয়াছেন। অধ্যাপক আরনল্ড প্রণীত Preaching of Islam 'প্রিচিং অব ইসলাম' এ সম্পর্কে উল্লেখযোগ্য। বাংলাদেশে উচ্চবর্ণের হিন্দুদের সামাজিক অত্যাচার এবং অবিচারের ফলেই বাংলায় বহু জিলার নিম্ন বর্ণের উৎপীড়িত এবং প্রত্যাচারিত হিন্দুরা বিনা বলপ্রয়োগেই ধর্মাস্তর গ্রহণ করিয়াছিল।) Ibid. P. 50.। সুতরাং মুসলমান বাদশাহেরা যে জোর করিয়া রাজশাহীর হিন্দুদিগকে মুসলমান করিয়াছিলেন এ কথা আর বলা চলে না।

রাজশাহীর অধিকাংশ মুসলমান যে নিম্নশ্রেণীর হিন্দুসম্প্রদায় হইতেই উৎপত্তি লাভ করিয়াছেন, একথা সত্য,—অস্বতঃ হাণ্টার সাহেব এই অতিমত দিয়াছেন। তিনি বলেন যে একজন নিম্নশ্রেণীর হিন্দুকে একজন নিম্নশ্রেণীর মুসলমানের সঙ্গে একবেশে দাঁড় করাষ্টয়া দিলে কোনই পার্থক্য পরিলক্ষিত হইবে না। সেকালে বাহারা মুসলমান হইয়াছিল তাহারা কিছু কিছু হিন্দু আচার এবং মনোভাব সঙ্গে আনিয়াছিল। নব দীক্ষিত মুসলমানদের মনের উপর ইসলাম ধর্ম কী ভাবে প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল, তাহার সাক্ষ্য আমরা তৎকালে রচিত গ্রামাগান, গল্প, পুঁথি প্রভৃতিতে পাই। বাংলাদেশে ইসলামের প্রচার ও হিন্দুগণের ধর্মাস্তর গ্রহণের ফলাফল বিচারের পক্ষে এই সকল উপাদান অতীব মূল্যবান।

আমাদের বর্তমান সংগ্রহের সকল গান রাজশাহী হইতে সংগ্রহ করিয়াছি। তাহার অধিকাংশই মুসলমানদের নিকট হইতে প্রাপ্ত। প্রায় সকল গানগুলিই

রাজশাহীর নওগাঁ মহকুমার গান। নওগাঁ মহকুমার হিন্দু এবং মুসলমান প্রাইমারী বিদ্যালয় সমূহের শিক্ষকগণ এবং অন্যান্য বহু ভদ্রলোক আমাকে এই গান সংগ্রহ ব্যাপারে অজস্র সাহায্য করিয়াছিলেন। তজ্জন্ম আমি তাঁহাদের নিকট অশেষ ঋণী। এই ঋণ নওগাঁর তৎকালীন মহকুমা ম্যাজিস্ট্রেট শ্রীযুক্ত অন্নদাশঙ্কর রায়ের সহধর্মিণী শ্রীযুক্তা লীলা রায়ের নিকট সর্বাপেক্ষা বেশী। তাঁহার বহু ডক্টর আরনন্ড বাকে গ্রাম্যগান “রেকর্ড” করিয়া দে উৎসাহ ও আগ্রহ জনসাধারণের মধ্যে সঞ্চারিত করিয়াছিলেন তাহারই কলে অনায়াসে আমি বহু সংখ্যক গান সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছি।

বাঁহারা গ্রাম্য গান করেন তাঁহারা সাধারণতঃ বাউল, বৈরাগী এবং ফকীর নামে অভিহিত হন। ডক্টর হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয়ের মতে এই সকল ফকীর বাউল-বৈরাগীরা বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের ৬ গুরু-ভজা বৌদ্ধ শ্রমণদের ধ্বংসাবশিষ্ট। আমি তাঁহার এই মত সম্পূর্ণ সমর্থন করি। বৌদ্ধ শ্রমণ এবং শ্রমণীরা বৌদ্ধধর্মের পতনের যুগে অতিশয় হীনভাবে জীবন যাপন করিত বলিয়া জানা যায়। বৌদ্ধধর্মের অবমানের বহু পরে চৈতন্যধর্মের বৈষ্ণব ধর্ম প্রচারিত হয়। এই ধর্মের অনেকেই বৈরাগী জীবন যাপন করেন। পরিশেষে ইহাদেরও অত্যন্ত অধঃপতন আরম্ভ হয়। হাণ্টার সাহেব রাজশাহী জিলার অধিবাসীদের জাতি নিরূপণ কালে (১) নাড়া (২) বাউল (৩) দরবেশের উল্লেখ করিয়াছেন। (Statistical accounts of Bengal : Rajshali. P. 51.) নাড়া এবং বাউলরা বৈরাগী নামে অভিহিত হয় (Ibid. P. 51.) ইহাদের অধিকাংশ ভিক্ষাপঞ্জীরা আবার কেহ কেহ বর্দ্ধিষ্ণু বাবসায়ী। রাজশাহীতে এই সম্প্রদায়ের বহু সম্ভ্রান্ত ভদ্রলোকও রহিয়াছেন, কিন্তু সম্প্রদায়ের অধিকাংশই ভবধূবে এবং উচ্চ অল জীবন যাপনের জন্ম নিমিত্ত।

ইহারা সাধারণতঃ দলবদ্ধ হইয়া নানা মেলায় যায় এবং গান করে। হাণ্টার সাহেব রাজশাহীর নিম্নলিখিত প্রসিদ্ধ মেলাগুলির উল্লেখ করিয়াছেন, ঘাঁদা, খেতুর, বাঘা বাগদারা, পীরগাছী, পানানগর, তাহেরপুর, লালর, কোড়াল, মাজিপুর, সাহেবগঞ্জ, চন্দ্রপুর, কুজাইল, প্রেমতলী, বৃধপাড়া, কাসিমপুর, তাহেরপুর এবং গোদাগাড়ী। এই সকল মেলার মধ্যে বাঘার

মেলা রোজার ঈদের দিন বসে। বাঘা এবং গোদাগাড়ীর মেলায় মুসলমান প্রাধান্য। এই মেলাগুলি সাধারণতঃ চৈত্র, বৈশাখ, আষাঢ়, শ্রাবণ এবং আশ্বিন মাসে হয়। খেতুর এবং প্রেমতলীর মেলা অতিশয় বৃহৎ মেলা। (Ibid. P. 88)

সুতরাং মুসলমানদিগকে নানাবিধ অবনতিকর কদাচার এবং ইসলাম ধর্ম বহির্ভূত অশুষ্ঠান হইতে বিরত করিবার জন্ত উত্তর ভারতে সর্বপ্রথম প্রবল গুয়াহাটী আন্দোলনের সূত্রপাত হইল। হাজী শরীফ তুল্লাহ, তীতুমীর, মাকুল কাদের প্রভৃতির প্রচেষ্টায় বাংলার নানা জিলায় আগুনের মত এই আন্দোলন ছড়াইয়া পড়িল। এই গুয়াহাটী আন্দোলন এক কালে ভারত গভর্নমেন্টের উৎকণ্ঠার কারণ হইয়াছিল। (দেখুন Wahabi Trials. R. Combray Ltd. প্রকাশিত)। হাট্টার সাহেব রাজশাহীর তদানীন্তন ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের রিপোর্ট উল্লেখ করিয়া বলেন যে, গুয়াহাটীর সংখ্যায় বাড়িতেছে না। কয়েক বৎসর পূর্বে ইহাতেও কয়েকজন প্রধান প্রধান আন্দোলনকারীকে বাস্তহাৎ প্রচারের অভিযোগে কারাদেয় করান ফলে এই আন্দোলন গুরুতর আঘাত প্রাপ্ত হইয়াছে। (Rajshahi. P. 48-49.) রাজশাহীর বিখ্যাত শাহ্, মখদুম সাহেব, বাস্তহাৎ দৌলত্, এবং বাঙ্গল গাড়াই পীর মদুদ সাহেবের প্রচেষ্টায় মসজিদে ইসলামের বাণী প্রচারিত হইয়াছিল। (বঙ্গ সফা জার্নাল পৃ. ১০৬) মুসলমান বাস্তহাৎের রাজশাহীতে কিছু কিছু ব্যক্তিগত সম্প্রদায় স্থাপন করিয়াছিলেন, সম্রাট শাহ্ জাহান প্রদত্ত বাস্তহাৎ নামের উল্লেখযোগ্য ইহাতেও ইসলাম প্রচারের সহায়তা হইয়াছিল। হাট্টার কতকগুলি মসজিদও নিষ্কাণ্ড করা হইয়াছিল। অধ্যাপক শেখ শরফউদ্দীন হুম, এ. বি. এল. সাহেব কয়েকটী মসজিদের শিলালিপির পাঠ উদ্ধার করিয়া ইসলাম প্রচারের ইতিহাস আলোচনাকারীদের বিশেষ উপকার করিয়াছেন। (Vide Varendra Research Society Monograph, No. 6, 1935.) সুতরাং দেখা যাইতেছে রাজশাহীতে হিন্দুদিগের ইসলাম গ্রহণ এবং বিস্তার সম্বন্ধে গবেষণা করার জন্ত উপরি লিখিত দলীল বাত্বিরেকে গ্রাম্য গানগুলির সাহায্যে গ্রহণ নিঃসন্দেহে করা যাইতে পারে। উক্ত মহাজিয়া ধর্ম কি প্রকারে অবনত হইয়া নিম্নস্তরে

পৌছিয়াছিল তাহার বিবরণীও ইহাতে পাওয়া যাইবে বলিয়া আমার ধারণা হয়। এই সকল গানে যে সকল সত্য ও তথ্য পাওয়া যায় তাহার অল্পই আমরা গানগুলি খুঁজিতেছি। এই সকল গানে গুরুবাদের স্পষ্ট ধারা পাওয়া যাইবে। বৌদ্ধ গুরুবাদ এবং মুসলমানী গুরুবাদ একস্থানে আসিয়া মিলিত হইয়াছে। গুরুবাদের এই ধারা সম্পর্কে আমি “বাংলার বাউল” নামক প্রবন্ধে যাহা ঢাকা শিক্ষা সপ্তাহে পঠিত হইয়াছিল—বিশেষরূপে আলোচনা করিয়াছি। (দ্র: ‘বুলবুল’, ১৩৪৩,) ।

মুসলমান গুরুদের ভারতীয় বাণী পারশ্ব তাহার রত্নাগারে রহিয়াছে—সুফীশ্রেষ্ঠ শাজা মউনউদ্দীন চিশ্তী, সরমদ* প্রভৃতির রচনা কোন শুদ্ধমানে বক্তব্যের অন্তর্ভুক্ত হইবে তাহা একমাত্র আল্লাই জানেন। তবে এই সকল সুফীদের রচনা বাংলার অথবা ইংরেজীতে ভাষান্তরিত হইলে গুরুবাদের ভারতীয় ধারার অন্তর্গত মুসলমান যুগের একটি পরিষ্কার ধারণা করা যাইবে। ডক্টর ইউজফ্ হোসেন প্রণীত “L’ Ind Mystique en Moyen Age” (Paris. 1929.) এবং অধ্যাপক ক্রিষ্টিমোহন সেনের “ভারতীয় মদ্যমুগে সাধনার ধারা” (কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের দ্বারা প্রকাশিত) নামক গ্রন্থ দুইখানিতে গুরুদের জীবনী, চিন্তা এবং বাণীব সাক্ষ্য পাওয়া যাইবে। বাংলাদেশের গুরুবাদের ইতিহাস অজ্ঞাত এবং এ পর্যন্ত অলিখিত। বাংলার লৌকিক গুরুদের একটি ইতিহাস রচনার জন্য এই সকল গুরু বাণী ও গান সংগ্রহের বিশেষ প্রয়োজন আছে বলিয়া আমার মনে হয়।

এই সকল গানের মূল্য কবিত্বের দিক হইতে বিচার করিলে রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে একমত হইতে হয়। (‘হা রা ম পির’ ভূমিকা প্রস্তাব) তিনিও ইহার ঐতিহাসিক মূল্য ও বিচারের কথা স্বীকার করেন নাই। সুতরাং দেশের জনমনের ইতিহাসের প্রচুর কাঁচা মালমশলা উক্ত পল্লী-গানগুলির মধ্যে পাওয়া যাইবে। এই সকল গানে সাম্প্রদায়িকতা স্থান পায় নাই। গানগুলি হিন্দু মুসলমান উভয় সম্প্রদায়ের মরমিয়া তত্ত্বগণের দ্বারাই সাংগঠিত এবং পরিগৃহীত হইয়াছে! ইহা সত্যই আনন্দদায়ক। [পাঠ শালা]

* Vide J. A. R. S. Bengal, 1924. Pp. 111—122.

নিবেদন

বাংলাদেশের লোকসঙ্গীত সংগ্রহ করা আমার ছেলেবেলা থেকে সখ। ছাত্রজীবনের সংগ্রহ আমি স্বব্যয়ে ছাপাইয়াছি। পণ্ডিত সমাজে উহার আদর হইয়াছে দেখিয়া আমার হৃদয় খুদাতায়ালাব নিকট হাজার বার শোকরঞ্জারী করিয়াছে।

ইয়োরোপের নানা দেশে তাঁহাদের Folklore লোকসঙ্গীত, গল্প, উড়া, প্রবাদ প্রভৃতি সংগৃহীত হইয়াছে। ইহার মধ্যে কয়েকটি বিখ্যাত সমিতি আছে। Folklore Society (London), Finnis Society of Folklore (Helsingfors) প্রভৃতি সমিতি প্রচুর কাজ করিয়াছেন। নৃত্বের মাল মশলা হিসাবে এই সকল জিনিষের বিশেষ মূল্য আছে।

আমি এই গানগুলি যখন পাইয়াছি তখনই সংগ্রহ করিয়াছি, এতটুকু কাঁচমতা তুকাইয়া দিই নাই। যে সকল গ্রাম হইতে এই গানগুলি সংগ্রহ করা হইয়াছে তাহার সবগুলিতে আমার যাকিয়া দৃষ্টিয়া উঠে নাই। আমার নিয়োজিত লোক দ্বারা অনেক স্থলে কাজ করতে হইয়াছে।

লোকসঙ্গীত সম্বন্ধে একটা ধারণা আমাদের বিদগ্ধ সমাজে প্রবল। বসীন্দ্রনাথ উৎকৃষ্ট দেশীর লোকসঙ্গীতগুলির বিশেষ আদর করিয়াছেন, তিনি অবশ্য অল্প গানগুলির মূল্য অস্বীকার করেন নাই। [উষ্টব্য হা রা ম নি, ১৯৩০, পৃষ্ঠা ১/০] কিন্তু পণ্ডিতেরা মাত্র দার্শনিকতা, ভাবুকতা, ও কবিত্ব পরিপূর্ণ লোকসঙ্গীতগুলিরই বিশেষ পক্ষপাতী। এই মনোভাব নানা প্রকার লোক সঙ্গীত সংগ্রহের পক্ষে অনুকূল নহে। কেন না সকল

প্রকার লোকসঙ্গীতের মধ্যে উচ্চভাব ও কবিত্ব পাওয়া ছকর, অধচ সমাজের ধর্মের ও অশুভবিধ ব্যাপারের ইতিহাস আলোচনা সম্পর্কে সকলপ্রকার গানেরই প্রয়োজন অনুভূত হয়।

এই গ্রন্থের সঙ্গে বিস্তারিত টীকাটিপ্পনী যোগ করিয়া দিবার ইচ্ছা ছিল ; বর্তমানে সময়াভাবে এবং পুঁথিপত্রের অভাবে তাহা ঘটিয়া উঠিল না। [পরে কিছু টীকাটিপ্পনী যোগ করিয়া দেওয়া হইয়াছে। শব্দ সূচী দিবার ইচ্ছা ছিল, এবার তাহা ঘটিয়া উঠিল না। গ্রন্থের কলেবর পূর্ব-কল্পনা অপেক্ষা বৃদ্ধি পাইয়াছে। সূত্ররং তাহা পরবর্তী সংগ্রহে দেওয়া হইবে।]

এই পুস্তক প্রকাশ বিষয়ে যাহারা আমাকে সাহায্য করিয়াছেন, তাঁহাদের মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, (ক্যান্টাব), আই, সি, এস, শ্রীযুক্ত অন্নদাশঙ্কর রায় আই, সি, এস, মিসেস লীলা রায়, মিসেস শরিফুল্লাহা, ডক্টর শেখ আবুলকাশেম ফজলুল হক, রায়বাহাদুর শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ মিত্র এম, এ (অধ্যাপক, বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়), এবং শ্রীযুক্ত (পরে ডক্টর ও মাননীয়) শ্যামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়, এম-এ, বার-এট-ল, সভা, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়। [পরে খানবাহাদুর সুর মুহম্মদ আজিজুল হক, সি, আই, ই ; কে, টি, এই গ্রন্থ সঙ্কর প্রকাশের জন্য বিশেষ সাহায্য করিয়াছেন।] অনেকে এই গান সংগ্রহে আমাকে যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছেন, তাঁহাদের সকলের নাম তালিকা এখানে প্রকাশ করিলাম না। এই গ্রন্থের প্রেস কপি প্রস্তুতের জন্য ঢাকা ইসলামিক উন্টার মিডিয়েট কলেজের কোন কোন ছাত্র তন্মধ্যে বিশেষ করিয়া মৌলবী মোহাম্মদ খোওয়াজ উদ্দীন [পরে এম-এ] এবং

[পরে হাওড়া জিলা ইন্স্কুলের কোন কোন ছাত্র বিশেষ করিয়া শ্রীমান বিভূতিভূষণ সামন্ত এবং চট্টগ্রাম কলেজের কোন কোন ছাত্র-ছাত্রী, বিশেষ করিয়া শ্রীমান সুনীলকুমার মুখোপাধ্যায়ের] নাম উল্লেখযোগ্য । [পরে চট্টগ্রাম কলেজের সহকারী বন্ধু শ্রীযুক্ত জনার্দন চক্রবর্তী এম, এ, শ্রীযুক্ত দেবকুমার দত্ত এম, এ] Dr. J. W. Fück, শ্রীযুক্ত রথীন্দ্রনাথ ঠাকুর, ডক্টর কালিদাস নাগ এবং চট্টগ্রাম ইসলামিক ইন্টার মিডিয়েট কলেজের ভাইস প্রিন্সিপাল মুহম্মদবর মৌলভী ওসমান গণি এম, এ : বি, ই, এস, ডক্টর নলিনীকান্ত ভট্টাচার্য, বামবাহাদুর মহোদয় শ্রীযুক্ত রত্ন, স্মরণ এ, এফ, রহমান মহোদয়গণ এই গ্রন্থের ব্যাপারে বহু সাহায্য করিয়াছেন । [পরে ভাইস প্রিন্সিপাল ডক্টর শ্রীযুক্ত বিধানচন্দ্র রায় মহাশয়ের আমলে এই গ্রন্থের ভূমিকা শস্যযোগের অনুমতি পাওয়া যায় ।] কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের রেভিউয়ার শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র চক্রবর্তী এম-এ মহোদয় বিশেষ শ্রদ্ধা সহকারে এই গ্রন্থমুদ্রণ ব্যাপারে সাহায্য করিয়াছেন । শ্রীমতস্বামী পেস লিমিটেডের শ্রীযুক্ত শৈলেন্দ্রনাথ গুপ্ত মহাশয় যথেষ্ট উদ্যোগ-সহকারে যথাসাধ্য নিঃস্বল্প ও দ্রুত গ্রন্থমুদ্রণে সাহায্য করিয়াছেন । তাঁহাদের সকলের নিকট আমার ঋণ রহিল । অগম্যভাবিস্তারেরণ ।

ইসলামিক ইন্টার মিডিয়েট
কলেজ, ঢাকা, টেক, ১৩৪০
[পরে রাজশাহী কলেজ,
রাজশাহী, প্রাণ, ১৩৪১]

বঙ্গ ভাষা ও সাহিত্যের সেবক
মুহম্মদ মনসুর উদ্দীন

پہلے

হাৰামণি

১

ভক্তিহীনতা মুক্তি সাঁই, জগৎকে তৰাবে ভক্তির জোৰে,
ভক্তিহীন হইয়াছি আমি, শক্তি দাও আমাৰে ।
বাগদৰ মস্তক হ'লে জননীৰ উদবেতে গো,
বানাইলে নিজ কন্দৰতে দয়াল জনে কোন কৰে !
প্ৰতি বান্দৰে প্ৰতি কছে ভিন্ন বস্তু হুঙে হুঙে গো,
'ওই বস্তু তোমাৰ অস্তৰে, ভেবে ঠিক না মেনে ধৰে,
কমতা দেখিয়া সাঁই প্ৰাণে মেৰা দিয়া নাই গো,
যাহ পাবে কল মান আমি দেখিব তোমাৰে ।
কৃত অকলেৰ গতি, নাই তোমা কল ভাৰি গো,
তা বুকে মেৰোঙে, ভাৰি মিলি ছাৰে ছাৰে ।
কমল টানলৈ বহি মিনতি কি হ'বে আমাৰ গতি গো,
নাই জানি নাকি স্তুতি দয়াল ফল না আমাৰে ।

বেদনয় তুমি সাঁই দয়া যাহা নাহি তোমাৰ মেনে,
নাহি জানি সাধন তত্ত্বন, আমি অবোধ ছেলে ।
দয়াল হাকিম সাঁই, আমি কি তোয় কেহ নই গো,
যাহা পাব তাহা কৰ, দয়াল তোমাৰ আশ্রব কলে ।

মোর কিছু দোষ নাই, যাহা করাও করি তাই গো,
 ভুলে র'লে এককালে, কি কাজে তোর মন গলে ।
 যে তোমার শরণ লয়, তার দশা কি এমন হয় গো,
 আমি তবে পাপী নয়, দয়াল বিচার করিলে ।
 পাষণ তোমার মন, ওহে আল্লা নিরন্তন গো,
 সামান্ত গোণার দায় দয়াল ফিরে না চাহিলে ।
 ফকির চাদের চরণ ধরে, অধীন কমল বিনয় করে গো,
 কি দোষে আপন বলে দয়াল পাষণে ফেলিবে ॥

৩

আগে মুরশিদ ধর রে স্নেহে শুনে,
 কালা নবি * হাদিচের কথা লেহ স্নেহে শুনে ।
 মুরশিদ অমূল্য ধন, চিন রে অবদান মন,
 দিন গেল অকারণ সন্ধ্যাকাল শমন সামনে ।
 যাহার মুরশিদ নাই, সে নাই কোন দিনে,
 অবশ্য লইবে তারে ধরিয়া শয়তানে । †
 বে-পীরের নছিহত ধোকা বাজি দেয় কত,
 ধোকা বাজি কি কারসাজি দেখিবে নয়নে,
 এই স্তম্ভ কহি তাই তাই যত মমিনানে,
 গণা দিন ফুরাইয়া সন্ধ্যা-কাল সামনে ।

* قال النبی * কালা নবি—নবী বলিলেন । তাহার হাদিসের প্রত্যেকটির সঙ্গে ইহা যুক্ত রহিয়াছে ।

† من ليس له الشيخ فشيده الشيطان †—যান কারসাজি নাহিল শয়তান ফলস্বত্ব শয়তানে অর্থাৎ যাহার পীর নাই তাহার পীর শয়তান । [কল্কুল কলিমা ব্রহ্মা]

এই মানুষের সঙ্গে ধর, তবে যদি যেতে পার,
চক্ষু থাকতে ঘুরে মর, সন্ধান না জেনে ।
কমল অতি মৃঢ়মতি ভক্তি নাহি জানে,
রূপের জ্যোতি জ্বালিয়ে বাতি গুরুর রূপ ধিয়ানে ।

৪

মানুষ রতন দেখে হে স্তম্ভন এই মানুষ ভজলে পরে,
এভাবে শমন, মানুষ মরে বলে না করে ঠিকানা ।
সকল জীবের ঘাটে আছে মানুষ-বস্তু এক জন ।
মানুষ-লীল, কারখানা, গড়েছে মা'টি বাকানা;
কদম্বতের পর বেহাল করে দেখে সবে বন্ধুগণ, আশাব মন ।

৫

পুরুষ নারী দুই ভাঙ্গি, দেখে কেন দেখে না ?
দই মনে পেলো পেলো, ভুলল রূপ ভজ না ।
নিক ন্যাস, নিক ভাসবে অগ্নি, কর সাধনা,
পাঠের অমৃত মন, দেখে হেই আশাব মন,
সম্পর্ক মাথায় মুকুট হাতের মণি ভজনা জানে না ।
জানিলে হারামণি, ভাই, কলঙ্ক ঘটিত না ।
হে মনি মানুষের মতি, গুরু পর ওসতি
পর গুরু হলে সঙ্গে মিলে বিরাজ করে নিরঞ্জন ।
কোবালের আশ্রিতে আছে, আলিঙ্গন * মা'টি বাকানা,
যে দেখেছে বর্তমানে, অহুমান সে জানে না ।
অধীন কমল দিন কানা, দেখে কেন দেখে না,
মানব-রূপে ভজনে করে ফকির চাদের শ্রীচরণ, আশাব মন !

দয়াল তোমার বৈ আর জানি না, তোবা গাছের * সন্ধান পেলেম না ।
তাদিছে খবর আছে, তোবা গাছ উবধভাবে, সে গাছের লাক লাক
শিকড়

শিকড় কাটলে গাছ মরে হতাশে প্রাণ বাঁচে না ।
হায়াত মউত তার পাতে লেখা আছে, গাছ তার চামে ঢাকা ।
সে গাছের গোড়া পানির ভিতরে আজরাইল বসে,
ডালে দৃষ্ট করে দেখে পাতা পাকে না ।
লালন কয় গাছের তরে গাছ আছে শূন্য ভরে,
সে গাছের তুলনা চলে না,
প্রত্যেক দিন সে আহার ক'রে আমি খুঁজে পেলাম না ।

ওরে আমার মন গোয়াল !

তবেলা তুই দুখ ক যোগাবি ঐ কথাটা মাটা মাটি
দুখ তুই আমারে দিবি ।
ঘরে আছে ধর্ম গাভী, তাহার দুখ দুইয়া লবি ।

* তোবা গাছ—ঐষ্টব্য কোরানশরীফ, হুরা, ১৩ আয়েত ২২

Cf. তুবা—হাফিজ بہشت و طوبی طوبی لهم و حسن مآب

“বেহেশতেরি আনন্দ ধাম “তুবা” ও “হুর” বালা”

ঐষ্টব্য—পৃষ্ঠা ২০-২১ দেওয়ান ই-হাফিজ—মুহম্মদ শহীছমা ।

† দুখ মাঝে লড় গন্ধংতে দেখই ।

দুখের মাঝে নদী নাই দেখে ।

পৃষ্ঠা ৬ ঐষ্টব্য ‘সিরু কানুপার গীত ও দোহা’—মৌলবী মুহম্মদ শহীছমাহ অনীত ।

ঢাকা, ১৩৩২ ।

পৃষ্ঠা ৩৮-৩৯ ‘বৌদ্ধগান ও দোহা’—হরপ্রসাদ শাস্ত্রী সম্পাদিত, কলিকাতা ।

ঐষ্টব্য—‘হারামনি’ পৃষ্ঠা ৩১ —‘দুখ হইতে রনি উঠে...’

কাম দেখুর ছুধ ছুইয়া খাবি, যখন চাবি তখন পাবি ।
 সাধুর মনে যাবি গোটে আনবিরে ছুধ নিকষ পটে ।
 অসৎ সঙ্গে লাগিলে ছিটে নষ্ট হবে ছুধ সব খোয়াবি ।
 ছুধ বাসনে জল ঢাল না, সে ছুধ আর পার পাবে না,
 ফুকার দিলে লুকাবে তখনি তার মাজা পাবি ।
 ছুধ খুই না আলগা করে, হিংসা বিড়াল সদাই ঘুরে,
 অপবিত্র পিপড়ে পাইলে, কত দেখাবি আর কত তাড়াবি ।
 গোসাঁই বলে অনন্তরে ! ও তোর কাম বাছুরে দড়া ছিড়ে
 কেমন করে কাঁদবি তারে, এক ঘবেতে রইছে গালী ।

৮

আমি তোর চরণ দাসী হব,

চরণ মাল্য গলে নিয় মনে মনে মিত্রাব ।

সেই তোমার পদ পূজ্য হই, তুই করহে দয়ালব ।

সেই ব্যক্তি আমার, তা হইবে আমার হৃদয়ে সেই স্থানে থাকিব ।

তুমি হই করহে পতি, তোমার নামে কল কলি ।

আমি কল কল কি কলি হব ।

তোমার পদে যাবে এ ছাড়া কল, আমি তোমার না ছাড়িব ।

অধীন সদাই বলহে তুমি ব্যক্তি-বহু তক তুমি কাম নাই কাব্যে ।

তুমি, অকলে কল, কলকল মূল কল গৌর কল পাবে

মিথ্য কলক নাম হল গো—কই গেলাম মতি তোমার

কলক অলঙ্কার আমি লইলাম মাপার কার ।

কবু মনে হই না মধা তোমার অধীন্য দাসীরে

পাড়ার লোকে ডাকে মোরে, কলকিনী নাম ধবে

কবু মনে আশা ছিল, দেখব মোরশেদ চাদেরে ।

অধীন কাল্পানিনী কেহে বলে, আমার কুলে কি কাজ কার,

অকলের কল মোরশেদ আমার, কল বিজ্ঞান কই তারে ।

[কষ্টবা মাধবতী সঙ্গীত পৃ ৪৬]

হারামণি

৯

আম্বার কষ্ট দিলে স্পষ্ট খোদার কষ্ট হয়,
দেখ মনুরাই * কথা মিথ্যা নয়,
আম্বার রূপে জগৎ কর্তা সাবধানে রয় ।
আদমের দেহ গড়ে, নিজের আম্বা ফুৎকরে,
কোরাণেতে কয় কুরে 'সাইন মহিৎ' † বলে লেখেন দয়াময় ।
'মান আরাফা নাফছাহ ফাকাদ আরাফা রাক্সাহ' ‡ কয় পনিচয়,
নফছুহ § চিনে সে আপনা চিনা চাই,
আম্বার সঙ্গে প্রেম কর সাধা পক্ষে নাহা পায় এই দুনিয়ায় ।
নইলে বিপদ শেষে নিকাশের সময় ।

১০

নবির আম্বান জ্যোতিবে ।
নবির তরিক হুলে ডুবতে গেলে চূপনী পেতে যবে ।
নবির আম্বান সমুদ্র ভারী, বিছমিল্লা § তাহাতে বাডী,
আম্বান হুলে পুরুষ নারী, কদাচারে ডুবে ।
নবির আম্বান স্পষ্টে যাজন কষ্ট যেন নিরপিবে ।

* মনুরা—Cf মনুরা উড়িয়া গেল পড়ি বৈল কারা —পূর্ববঙ্গী ৫ক।।

[সটবা বাঙ্গালা শাখার মন্তিখান পৃ ১২০২]

‡ সটবা হারামণি পৃষ্ঠা ৫৪

§ নবির মনুরার পাখী গহীনেতে চড়ে।

† সটবা হারামণি পৃষ্ঠা ৪৩—কুরে সাইন মোহিত। তিনি সমস্ত বস্তুকে বেটন করিয়া
আছেন। কোরান শরীফ।

‡ নফছুহ—তাহার আম্বা

§ বিছমিল্লা :—Each chapter [of the Quran] commences with the usual superscription Bismillah birrahmannirrahim (ie. In the name of God, the merciful, the compassionate) with the exception of ninth chapter, the Surat-i-Barat. P 14. [Vide Notes on Mahammedanism by the Rev. T. P. Hughes. London, 1875.]

নবিজির তাবেদার যারা, মৌলবী হাফেজ তারা,
কেউ মৌলানা কেউ দেওয়ানা, যে ভিমান নবিজীর
তাবেদার ছিল চার ইয়ার * বিচার কবুলে নারে
থার নবির আয়ান কালানুরা, জানলে যাবে দেলের ময়লা
উজাল শাহ কয় রাগের তালা খুলবে এসে ছুরে
ছহরুদ্দিন গোলাম; পড়ছে কালান হুজুতোল এছলাম ক ধরে ।

১১

সেল কে হার যুগে দেববে মমিন চান ।

* এই আয়েতে এই মতের পোষক, হুজুর নামে সু মার ।

যদি কালে দেব মন মান, ইখিলা, তৌহিদি কামর, মোলকান,
চাঁদে জাগতে চাঁদের মোক ম, চাঁদ দেলের ক আয়ে নেয়বান ।
বিক, মুক, লাউল, মফার, হার মন নামে হার মকবুল,

ফাতমানে দেববেত কাম, পড়তে কাল চার কোরাণ
ইকবালের মজল মামে, হার হার খোদ মিম মোকামে ৷

* সূত্র- হারামণি পৃষ্ঠা ৩

নবির সামনেত হার ছিল চাঁদেতন ।
নূর নবী হারাক ছিল হার হারন ।

ওকাতোল এছলাম—ইমান মাজলী মাজেবের লগাতি : এই নামীত একখানি
এই হার পুণি মাক মজব ।

: সূত্র- হারামণি পৃষ্ঠা ৩৮

আহমদ মামেতে দেহি
মিম হরফ লেখেন নবি
মিম গেলে আহম বাকী
আহমদ নাম থাকে না ।

নামাজ আদায় করছে এছলাম মোকামে মঞ্জিল ।
 মাহমুদা * সেইখানে হইবে জুদা কাবার মছজিদে ;
 ছিদ্দা করুছে হামেহাল
 মাঝে গানেত হজ্জের নামাজ হকুম দিয়াছে বেনিয়াজ । †

১২

রোমজানের চাঁদ আছে তার নিশান ।
 যেদিন গোদা হজ্জ ভেজিবে, মসজিদে নিশান উড়িবে,
 ফাঁদ পেতে চাঁদ ধরতে হবে ‡ আপনি হইও সাবদান ।
 কারবুল্লা আছে যেখানে, পর নামাজ বাইমানে,
 মনে রেখ মুশিদের দুরীমান ।
 কোদাই চাঁদ দরবেশে বলে, মা বরকতের দয়া হলে, §
 অবশ্য তার গোদা মিলে মায়ের যদি থাকে স্নেহের বান ।

* মাহমুদা—[আহা ঈর্ষাই ইরার আচাক, রকোকা মাকামাম মাহমুদা—কোরান]

† বেনিয়াজ—অতাবহীন

প্রশংসনীয় ।

‡ অষ্টবা হারামণি পৃষ্ঠা ১১৮

আসমানে পাতালে পাত ফাঁদ,
 যোগিনী ধরতে হবে গগনের চাঁদ ।

§ অষ্টবা হারামণি পৃষ্ঠা ১৩

ওমা তোমার চরণ পাব বলে,
 ডাকচি ছুই বাজ ডুলে
 ওমা তবে কেন রইলি জুলি

এস এই সময় ।

বিধি কাতেমাকে আবাহন করার মূলে শিরা অতাব রহিয়াছে বলিয়া আমার ধারণা ।

১৩

তিন শত ঘাইট জোড়াতে এ ঘর বেঙ্কেছে,
 ঘরের কে কোথায় আছে দেখ নারে ।
 ছয় লতিফা * বল যাবে, ছি ময়নাতে ঘড়ি ঘুরে,
 আমার মন ! হয়ে থাক চেতন ।
 ঘরের পূর্ক কোণে ঐ দেপ কে রয়েছে,
 আটার খটিতে খাড়া, বেঙ্কেছে ঘর জগৎ জোড়া,
 ঘরের ছয় দিগে ভাগ, দশ কোড়ার তার আগসারে চব্বিশ বন্দে
 ঐ দেপ ঘর রয়েছে ।

১৪

সকল কারখানাতে দেবে, এ কারখানাতে,
 * কার কে জগতে কল দিয়েছে, কার কে কল জগত সাজে,
 হরলাল, করলাল, মৃগাল, মুকলাল ইহার অর্থভোগ করিতে পারে,
 পশুর মতন কাঁদের গায়ে চাপ দিবে এক এক রকমের,
 ঠাণ্ডেতে ধান্য বস, মাদারক ভাঙি পাবে মন,
 কলিতে কারি কারি মায় দে মন উদ্ভিতে পারে ।
 মুকলাল করলাল লক্ষণে নারী কল, লক্ষণে
 ছয়জন বিপু ছাটে ছাটে যে মদ্য উজ্জ্বলবে ।

* ছয় লতিফা—(১) কল্ব (২) কল্ব (৩) ছের (৪) খতি (৫) আখফা (৬) নকস ।

(সঠিক এলম হাছাওফ—হাকী হুমরউদ্দীন আহমদ প্রণীত পৃষ্ঠা ১৪)

ছয় লতিফা—Vide PP 19-20 of Qari's Beauties of Islam. Edited by
 Dr. A. Suhrawardy. Calcutta, 1919.

হিন্দুতন্ত্রপারাম্বুয়ারী বড়কমলের সঙ্গে তুলনীয় । য

* হরলাল, করলাল, মৃগাল, মুকলাল ইহার অর্থভোগ করিতে পারে মেল না । য

অগ্নির ভিতরে জ্বালি সামুদ্র বচনে শুনি
 হাওয়াতে দিন রজনী সৃষ্টি হয় অতিশয়ের ছোরে ॥
 হাওয়ার গুণে তিন তার রয়, কোন তারে উজ্জ্বল ধায়,
 গুণারী সব বিপক্ষে রয় কি করবে চরণ পাড়ে ॥
 যেখানে হাওয়ারী ঘর উড়ছে মটকারী পড়
 তার উপর মন মনোহর গোলাপ চাঁদের মনোহর ।

১৫

প্রেমের বাড়ী কোনখানে, আমি দেখব তার কোন ছদ্মরূপ
 কেমন করে কি প্রকারে আপনি মছে মজাই পর ।
 নাহোর আর মচব দিল্লী, ঢাকার ত্রিপাশ্র গলি,
 সেই যে বাহার বাজার শুধু হাটি হাটি আঙ্গুল দড়ায়
 এমনি বোজাকর ।

বিনাত আর চৌনের মুলুক দেখব তার ভূত বাজার
 তালুক সে যে বাজিতে তম্বার আমি প্রেমের কল্ম হইয়া অপি
 আমি খুঁজে দেখব কোচবিহার ।
 বর্ধমান আর কলিকাতা, দেখব সে নাটোর কোথা, আমি দেখব
 বলিচন ॥

আমি দেখব চুরে পাতাল খুঁজে কতদূরে রহু তার ।
 অধীন জহর বলে দেখা পেলে খুঁচাই মনের অক্ষর ।

১৬

প্রেম করিলেন সাঁই রক্বানা

সদায় সে প্রেমের নাই তুলনা ।

প্রেমের ময় সে মোহাম্মদ বাখোদা প্রেমের দেওয়ানা,
 প্রেমের মালুম মহাপুরুষ দেখলে বেহুস মন রসনা ।

যেমন জলে জলে তেমনি মিলন নির্মল প্রেম করিলেন দুইজনা ।
 আল্লা নবি আদম ছবি প্রেম দাবি করিলেন তিনজনা ।
 যেমন হাওয়ায় রুহ কঠিন সন্ধান এই বেলায় সন্ধান কর না
 আর সারা গায়া আলেফ কায়া লাম কামে মিম ছেড়না ।
 একেতে তিন ভেব না তিন চিহ্ন হইলে ফানা ।
 নবীর প্রেম মোহাম্মদ বেগম লজ্জত আদম করে আশ্বাদনা,
 হুহুরের এই মোনাজাত নবীর এজবাত উজাল চাঁদের ঘোর রেখ না ।

১৭

হল আল্লা নবি যজুর মিলন মোহেবাচ * প্রেমের ভবন
 দেব সৃষ্টি মিলনে সি হামান দুই জনের হয় প্রেম আলাপন ।
 আল মোহেবাচ আল্লা নিতে আবশ্য মাকে দিল নবকন,
 সৃষ্টি হিল এক সোফা মদ কদ দেওয়ান হুই নিরখন ।
 যানের উল্লামে প্রেমের লক্ষ্য দে যে মিশ্রণে গেল দুইজন,
 দে কাল হুই হুইল কে বহিরা মান ন চিহ্ন লক্ষন,
 আর হুইল হুইল মিলন দেওয়ান হুইল দেওয়ান হুইল,
 হুইল হুইল মিলন দেওয়ান হুইল দেওয়ান হুইল হুইল ।
 হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল
 হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল ।

১৮

আছে হুইলমানে তিন জন, পা হুইল হুইল তিন হুইল
 হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল
 আছে পার্নিতে হিন গাছ, ডাঙাতে তিন মাছ,
 যানের উল্লামে কর যুগল * উজল :

* মেহেবাচ—মুহেবা | সুবা বনিএহুইল সুবা ১৭, আয়েত ১। =রজনী যোগে
 হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল হুইল ।

ও সেই মরার কথা শুনে যুগল তব্ব সে যে
 আত্মাই যেবা ধনি করেছে মিলন ।
 তারা ধরেছে তিন মরা, মরাই করণ সারা ও গুমরা
 দেখে জেন্তে মরেছে দুই জন ।
 যে ধন ননী চেয়ে নরম, আগুন চেয়ে গরম,
 সাধনে তার মর্ম পেয়েছে যেজন,
 লোহা চেয়ে দড়, গগন চেয়ে বড়, নিঃশব্দে শব্দ শুনে হয় চেতন ।
 তিন গাছে মারুফতে, পাই না শরিয়তে তেভাগ মালয়াতে
 রেগেছ মহাজন ।
 জীবন সেই তিন গাছে, খুইয়ে দুই দেহে এক দেহ হইয়ে আত্মায়
 মিশায়ে বাচে কতজন ।
 তিন মাছ মোকামাতে রয়, মোকাম ছাড়া নয়, মোকামেতে
 খোঁজ দিয়ে তুনয়ন ।
 সে মাছ ধর হইয়ে ধর, হইয়ে আগুতর গোপনে চাঁদের বাস
 দেগে কয় বচন ।

১৯

বল স্বরূপ কোথা ? আমার সাধের পেরি
 যার জন্ত হয়েছিলে দণ্ডধারী ।
 রামানন্দের দরশনে, পূর্বের তাব উদয় মনে,
 এখন আমি যাই কার সনে সেই পুরী ।
 যদি তার সঙ্গে পেতাম, মনের সাপ জুড়াইতাম
 সব সময় আনন্দে রইতাম সেইরূপ হেরি ।
 কোথা সে যমুনা এখন, কোথায় সে নিকুঞ্জ বন,
 কোথা সে গোপীগণ আহা মরি !
 গৌর চাঁদ অধীন বলে আকুল হই তিলে তিলে
 লালন কর এ সব গীলে সুখাধরি ।

২০

বিন্দে লো পায়ে ধরি তুই একা কেন আলি,
 পায়ে ধরে সেধেছিলাম তারে কোথা খুলি ।
 বিন্দে লো তোর পায়ে ধরি এনে দে আমায় বংশীধারী
 মন আগুনে পুড়ে মরি বরণ হল কালি ।
 তোর কথায় দিয়ে মন, ঢেকে খুইলাম চাঁদ বদন,
 ধরে সেই ছুটী চরণ দেখ বদন তুলি
 বংশী বাজে গহন বনে মণি বত সখী গণে
 রাপিতান তারে হৃদয় আসনে বক্ষ হল খালি ।
 দ্বিচ্ছ কৃষ্ণ কয় বিনয় করি, এনে দাও আমায় বংশীধারী,
 স্বীকনে বাজে না পেরী কেন যুক্তি দিলি ।
 তুই আর কেননা রাখে পেরি, আমি মেয়ে আনিব ফিরে সে বংশীধারী,
 পিয়া দর বিনোদিনী এনে দিব নীলমণি ।
 হুমি কেবো না আর কমলিনী চন নধুপুর
 আপন হাতে পাত দিয়াছে, অষ্টমণী মংগল আছে,
 গণক বনম নামসী খণ্ডে দায়ে কে'দা হবি ।

২১

কপ নগর মরোবরে জাঙ্কা তরু ছুই গাছে,
 এক ফল ধরেছে কপ নগর কতই বন্দক মারছে ।
 বন্দক মাসে মাসে ছোয়ার এসে
 ছোয়ারে ফুল ফুটি জ্বান মিটি চার কোরান তাই বলেছে ।
 সেই গাছের উষা গঠন, মধুর বচন, কাড় গুলান সব টাঙ্গান আছে ।
 গেলাসে জ্বলেছে বাতি দিবা রাত্তি তাইতে লোকের মন কুলেছে ।

২২

হৃদ-সাগরের ঘাটে ফুল ফুটে মাসে মাসে
 শুভ যোগ না পেলে থাকে না ফুল খোয়ায় ।
 এসে যায় ভেসে, অধেষণ কেউ না পায়
 জগতে কতই ফকির বৈষ্ণব আলেম ফাজেল,
 ঘুরছে আশাতে ফুল যদি ধরত ফল ।
 তবে বাবার গৌরব থাকে ত না
 তাইত এসে প্রবল হলেন মা ।
 বাবা হত গোবরে পোকা, ফুলের মধু পেত না,
 ছয় মাস অস্তে পুরুষের ফুল ওগো ফুটে
 শোভা হয়েছে তবে কেন ফুল দরিয়ায় ভাসে ।
 শুভ যোগ পেলে ফুলের মোহর যায় এটে
 পয়লা এক মাসের রক্তের দলা দ্বিতীয় মাসে হইল গোল
 তেসরা মাসে হাতের সঞ্চার চৌঠা মাসে চৌদ্দ ভুবন
 পঞ্চম মাসে পাঞ্জাতন ষষ্ঠ মাসে হয় ছয়জন রিপু
 বসিলেন সপ্তম দ্বারেতে
 অষ্টম কুঠরীতে আল্লা গতে আট মাসে
 নবম মাসে নবদ্বার দিয়াছে খুলে
 দশ মাসে দশ জন রিপু-দশ বল যারে
 দশ দিনের পর এল এ ভবে
 ফকির মিঞাজান বল সব্‌হুলের গুণা মাফ কর আঞ্জে ।

২৩

গুরু রূপে যে দিয়াছে নয়ন,
 সে জেনেছে ব্রহ্মাণ্ড যাবে গুরুরূপে সেই নিরাঙ্কন ।
 ফরমান রয়েছে ফুলের জ্যোতি মধুর বাতি হয় উপাঙ্কন,
 গুরুর ধরে কয় আত্মার সঙ্গে সন্মিলন ।

আপন দেহের মধ্যে গুরু রাজা গুরু প্রজা হয় সর্বকণ,
চিনির পাকের মিছরীর ভিরাম উলা হয় কিসের কারণ
জালোই হয়ে জাল বুনেছে সৃষ্টির আয়োজন,
সে যোগ্যা যুগ্য হয়ে অধম পাঞ্জুর এ জীবন ।

২৪*

আমি কেমন করে করব বল সত্য সাধন,
সত্যতে উৎপত্তি ধর্ম রাজা যুধিষ্ঠির তার জানে মর্ম
আমার হল বৃথা জন্ম ধর্ম চিনলাম না ।
কেপা চাঁদ প্রেমের আকরা, শুধু ধর্ম লয়ে বাবাই বাগড়া
আমার দেহের মতো মালুম মাকড়া আমি ধর্ম চিনলাম না

২৫*

মানব জীবনের মার • দুর্ভাগ্য মানব ।
দেহে কামের মাদি, মনের পাগল, জ্ঞান করলেই হল সাক্ষর ।

* এই গানের অর্থ একটী পাঠ পাঠক গিরাছে :—

আমি কেমন করে, করব বল সত্য সাধন ।
আমার মদাট চকল করে বিপু ছয় জন ।
যোল জন করে কপড়া, তেজে দিল সোণার আধড়া,
দেহের মধ্যে মালুম মাকড়া তারে চিনলাম না ।
সত্যতে উৎপত্তি ধর্ম, রাজা যুধিষ্ঠির তার জানে মর্ম
জ্বরদির বৃথা জন্ম, ধর্ম চিনলাম না ।

Through love the earthly body
soared to the skies.

P-6 (Vide Mathnavi BK. I. edited by Dr. R. A. Nicholson.)

আমার দেহের মধ্যে চারটি চন্দ্র * আছে চিরদিন,
কোন চাঁদে হয় রোজা পয়দা, কোন চাঁদে মঞ্জিল,
কোন চাঁদে হয় রাত্র-দিবা, কোন চাঁদে হয় অন্ধকার ।
দেহের চার দরজায় চার জন রয়েছে, তাহার চার দরজায় ফুল ফুটেছে,
ফকির চার জনার তাহার কেহ আঙু কেহ বাঙু
মনের মানুষ রহিল ব্রহ্মাণ্ড পার ।*

২৬

দেখ আবের গাছে ফুল ধরেছে মীন রয়েছে তার ভিতরে,
সে মীন রয় চিরদিন ছুরন্ত মীন মৃত্তিকা হীন সরোবরে ।
দেখ সে আজগুবী ফল ডাল ছাড়া ফুল, ফুল ছাড়া ফল সরোবরে,
সে ফল বোটা-ছাড়া জগৎ-জোড়া উন্টা-দাঁড়া পূর্ব পারে ।
দেখ সে আবের বেছন করে রোপণ, সাঁইছী আছে তার উপরে
সে আবেব ধরজা করে অঙ্কুর দয়াল ঠাকুর বল যারে ।

* দ্রষ্টব্য হারামণি পৃষ্ঠা ৭৭

মেরুদণ্ডের পূর্কভাগে

ধায় চন্দ্র ক্রতবেগে

* * *

পূর্ক ঘারে লালচন্দ্র, দক্ষিণ ঘারে খেতচন্দ্র

তুই চন্দ্রে দীপ্তকায় করে ?

দ্রষ্টব্য—গোরক্ষ-বিজয় পৃষ্ঠা ১১৩-১১৪

আদিচন্দ্র, নিজচন্দ্র, উনমন্ত গরলচন্দ্র

এই চারি সংসার ব্যাপন ।

আএ গুরু আদিচন্দ্র কর স্থিতি, নিজচন্দ্র সমাহিতি

উনমন্ত চন্দ্র করি না সন্ধান ।

আরও দ্রষ্টব্য

নীলচন্দ্র লালচন্দ্র খেতচন্দ্র ঘট

হিন্দুলবরণ চন্দ্র তার শশী গোটা গোটা

পৃ ৮২ [সহজিয়া সাহিত্য বন্ধ

সে আল্লা নবী আদম ছবি তিন জনে সে গাছে গেলা করে,
জহর কয় আবের কলা যাবে জ্বালা সাঁই যদি দয়া করে ।

২৭*

হৃদয় পিঞ্জিরার পাখী আল্লা বসুল বল না,
পাখী বলে আমি শুনি, আমি বলি পাখী তাই শুনে না ।
খোল নাম বত্রিশ অক্ষরে আটাইশ হরফ আছে তাতে
অজপা নাম ত্রপের কুটে, পশুব জনম যাবে গো ছুটে,
মানুষ আছা বসবে ঘটে ।

২৮

নয়ান গুণে আমার পানে কয়ে চলে,
তুমি লীনহীন কাঙ্গালনের বন্ধন এক আছে নাটক বল বলে
একে আমি আব্বাঙ্গী, তুমি জন হয় তার কা গোলা,
কর নবীর মতোমনি কোন দাঁটে ফুকাই তবী ।
এ ছুটোর সময় হলেম ঘানে, পাবার ছুটে বাজিল পথে,
যদি ভানু বসল পাটে কীবা জানের প্রান আকল ।

*এই গানের অষ্ট একটি পূর্ণ পাঠ পাওয়া যায়:—

হৃদয় পিঞ্জিরার পাখী,	আল্লা বসুল বল না ।
তুমি বল আমি শুনি,	আমি বলি পাখী তুমি শুনে না ।
অজপা নাম ত্রপের কুটে,	পশুব জনম যাবে গো ছুটে,
মানুষ আছা বসবে ঘটে,	অভাব গেলে কিছু অভাব থাকবে না
খোল নাম বত্রিশ অক্ষরে,	আটাইশ হরফ দাঁওরে ছেড়ে ;
অজপা নাম তিন অক্ষরে ।	

হৃদয়ত আলী বিনে, সে নাম কেউ জানে না ।

এবাদত কর পাখীর কথা শুনে মর্মে লাগে ব্যথা,

লালনশার ভাবের কথা মনে হলে আমার জান থাকে না ।

২৯*

একটি ফুল ফুটেছে কদম্ব-গাছে যমুনা আলো করে,
 ফুলের কিবা রূপ, দেখে ফাটে বুক, সেই ফুলে জগৎ আলো করেছে।
 সেই ফুল দিনে দেখা যায়, জগৎ লুকায় আর দেখা যায়, হৃদ মাঝারে।
 কি ওরে সখি দেখা যায় হৃদ মাঝারে,
 ফুলের লতায় পাতায় ধরে শোভা সেই ফুল জগৎ আলো করেছে।

* এই গানের অষ্ট একটি পাঠ পাওয়া গিয়াছে :—

একটি ফুল ফুটেছে কদম্ব ডালে যমুনা আলো করে:

একটি কদম্বের চারা ও তার চারি পাশে বেড়া।

ডাল ছেড়ে ফুল ফুটেছে বাড়ে,

গৌসাই নীলকণ্ঠ কয়, ফুলে কিবা হয়,

এ ফুলে সাধু জনার মন মজেছে।

গোপাল একা পুরুষ তিনি,

ও তার ষোলশ গোপিনী,

তার ঐ চরণের দাস হয়েছে।

অপর আর একটি পাঠ তুলিয়া দিতেছি—দ্বিতীয় ছত্রের পর হইতে

একটি কদম্বের গাছ, ও তার চতুঃপার্শ্বে ডাল

অষ্ট ডালে ফুল ধরে না।

একটি শিরমান ডাল, ও ফুল ফুটে চিরকাল,

সেই ফুলে জগৎ রেখেছে ঘেরি।

একটি কদম্বের চারা চতুঃপার্শ্বে বেড়া

লহরে খেল্ছে লতা,

ও তার লতায় লতায় ধরে, পাতায় শোভা করে,

চূড়া-ধাশী শ্রামের বামে হেল্ছে।

ভেবে নীলকণ্ঠ কয়, ফুলের কিবা হয়,

মুণি-জনার মন হয়ে।

সে ফুল ডালেতে দেখায়, জলেতে লুকায়

আর দেখা যায় ব্রজমণ্ডলে।

৩০

হীরালাল মতির দোকানে গেল না,
ভবে কিনলে তুই পিতল-দানা ।

বাপারে লাভ করলে ভাল, গুণপণা সব জানা গেল
হারালে পুঁজি কান্দলে কি হয় মন-রসনা ।
পিছের কথা আগে ভেবে উচিত বটে তাই
জানতে গত্র কাছের বিদি কিরে মন-রসনা ।
চটকিতে ভুল বে মন, তুই হারালি অমূল্য রতন,
কুর্কির জালান বলে মিছে হ'ল অংকন-যান ।

৩১

সংসার মন হার করে হার করে হার পূর্ণ হ'ল না ।
মিতি হ'ল সংসারের ব'ল, সংসার করে বসলেই নিঃস্বপ্ন হ'ল
কর না পেলো সে যে হার, হার মিলে সংসার সাতন হারি গে ।
সংসার হ'ল মিতি কাঠের, ভুল পড়ল সংসার অজ্ঞান মূল সাননে,
সংসার করে ব'ল হার, হার মূল মূল হ'ল হার হার হার ।

৩২

সংসার হ'ল না কেন মনের মন
সংসার মাপক করে সেই সংসার কাঁধে
পয়সে বিপু টুকুর জপলে, মন বেচাচ্ছে ডায়ে ডায়ে,
৭ সেই দুই মন, এক মন হয়ে এড়াই শমন ।
রসিক ভক্ত বারা, গুরু মনে মন মিশাল তার ।
৭ যে শাসন করে তিনটা ধারা পেলো রতন ।
কবে হবে নাগিনী বশ, সাধব কবে সেই অমৃত বস,
মিরাজ শাহ বলে বিষেতে নাশ হলি লালন ।

৩৩*

বড় অপরাধী আছি গো আল্লা, তোমার চরণে,

নইলে আমার এ-দশা কেন !

তোমার চরণ-পানে নয়ন দিয়ে, আমি যদি যাই নরকী হয়ে,

তবে দয়াল, কি বলিবে ওগো আল্লা, আমার হাল দেখিয়ে !

পতিত-পাবন নাম শুনেছি, আমি হাল ছেড়ে বেহালী হয়েছি,

আমি তোমার নামে পতিত হয়ে, (আমি) ফিরিতেছি কলঙ্কের ডালি বয়ে,

শুনি তোমার নামের ধ্বনি আমি কান্দে ফিরি রাত্র-দিনে ।

অধীন পাঞ্জু বলে—রেখ আমাকে শ্রীচরণ-পানে ॥

* এই গানের অষ্ট একটা পাঠ পাওয়া গিয়াছে :—

তুমি কেল না আমারে গো মুরশিদ দয়াল হয়ে,

আমি চাতকিনীর মত আছি, তোমার চরণ পানে চেয়ে ।

আমি তোমার রূপে নয়ন দিয়ে, আমি যাই যদি নারকী হয়ে

তোমায় দয়াল বলে কেউ মানবে না ।

ওগো মুরশিদ আমরে হাল দেখিয়ে ।

তোমার অধম তারণ নাম শুনেছি,

তাইতে হাল ছেড়ে বেহাল হয়েছি,

আমি ভব মাঝে পতিত হয়ে,

ফিরিতেছি কলঙ্কের ডালি বয়ে ।

শুনে তোমার নামের ধ্বনি

আমি ডাকিতেছি, ঐ রাত্র দিনে ।

অধীন পাঞ্জু বলে গুণমণি আমায় দয়া কর শ্রীচরণে ।

† বেহাল । তুলনীয়

ক্যা জীবে মৈ জীবন' বিনা দরশন বেহাল ।

পৃ: ৫০১ [জষ্টবা দাছ—শ্রীশ্রিত্তিমোহন সেন]

আরও জষ্টবা—

আমার বেহাল মাগুথ আছে আনন্দ বাজারে নিঘুম

[এই গ্রন্থের ৩৩ সংখ্যক গান]

৩৪*

মুরশিদ আনায় ফেল না, চরণ দিতে ভুল না গো,

আমি পদে পদে অপরাধী গো।

আনায় বাদী রিপু ছয় জন।

মুছারে দয়া করিলে, নর তাড়েরা দেখাইলে,

আনারে দেখাইয়া দিলে গো গয়া গঙ্গা বনুনা।

নিজামুদ্দীন ক পাপী ছিল, সেই পাপের ভাগী কেউ হুল না গো,

তবু পাপ করে পাপ উদ্ধারিত মাটিক্রিৎ মক্কর বুকা গেল না।

গদান পাপ বলে আনায় বাকী জম খসচ নাতি বধি গে।

নাতি কেদার অসম্য হাতি পদাধর, সিন্ধুজটানের চরণে।

৩৫

৩৫

আরও স্রষ্টব্য

৩৫

৩৫

* (He (Moses) perceived on this side of the mountain a tree. Sura Kossas. 28, Verse, 29.)

আরও স্রষ্টব্য

And Moses fell in a swoon. P 6 | Mathnavi BK 1 |

† পূর্ব বঙ্গ সীতিকায় নিজাম ডাকাইতের পাল্লা স্রষ্টব্য। নিজামুদ্দীন আউলিয়ার জীবনকৃতান্ত এক সময়ে বঙ্গদেশে স্থবিদিত ছিল। ক্র. ৬.

‡ এই গানটির অষ্ট পাঠ স্রষ্টব্য হারামণি প্রথম খণ্ড পৃষ্ঠা ৫৫

§ মুসলমানী শাক্তাশুধারী আরা সৃষ্টি হইলে স্বয়ং জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন তোমাদের প্রভু কে? আরাবদল উত্তর করিয়াছিল তুমি। স্রষ্টব্য কোরাণশরীফ।

আইন মাফিক নিরিখ সেনা, তাতে কেন তোর ইতরপনা,
 যাবে মন যাবে জানা জানা যাবে আখেরাতে ।
 সুখ পেলে হয় সুখের তোলা, দুখ পেলে দুখের উতলা,
 ফকির লালন কয় মাধের বেলা মাধন কিমে জোর ধরে ।

৩৬

আমি দাসের যোগা নই চরণে ।
 আমি যদি দাসই হতাম, চরণে রাখতাম গুণধাম,
 থাকত আমার অসাধা কাম, থাকত না ভয় শমনের ।
 কান্দা বলে বংশীদারী, দাসই তার কি এতই ভারী,
 অধীন গোপাল বলে দেখাবা তারি,
 আমি দেখাব সেইরূপ সাধনে
 শুনা আছে বেদ পুরাণে দয়াল ভক্তের বাণা সবাই জানে,
 আমি তোমার ছাড়া নাই কোন পানে, পদে রেখ দীনেশ্বর জানে ।

৩৭

আমার মন পাগলা হল রে ডাকি গুরু বলে,
 ঐরূপ যখন মনে পড়ে আমি ভাসি নগনের জলে

গওসল আজম হজরত আব্দুল কাদের জিলানী সাহেবের নিম্নলিখিত দুইটি ছন্দে এই
 কথা স্পষ্ট হইয়াছে

باتو عهد بسته ام ای دوست در روز ازل تا ابد خواهم بودن بر همه عهد قدیم

গুরু আমার পূর্ণ শরী, আমি ঐ চরণে হব দাসী,
ঐরূপ ভালবাসি, ওরে কাজ কি আমার গয়া কাশী †

ওরে কাজ কি এ-ছাড় কুলে ।

আমি গুরু-পদে সঁপেছি প্রাণ, কাজ কি আমায় এ-কুল, মান
দেহ করেছি দান ।

ওগো যায় যাবে আমার প্রাণ, আমি ছাড়িব না তোমারে ।

গুরু তোমার কৃপায় হয়েছে যার বিনা নৌকার সমুদ্র পার ।

অঙ্গ ভেঙ্গে অঙ্গ ভেঙ্গে না তার

আমি গুরু বলে বসে রব, শিব নামের বাদাম ভুলে ।

৩৮

ওরে আমার মুরশিদ বাক্য লতা বানি ।

কথা বলব কি, প্রাণ কেনে উড়ে—ওগো কেনে উড়ে,

অন্ত পদে গঙ্গার তীর, শিব নামে জেনে বাগিনা করি,

কি নাহি প্রকৃত ন কাশী নগরে নগরে অগ্নিকান্ডে ভেসে উড়ে,

এ ভেসে উড়ে

কি মর্জিব সফল হই জেনেছে তার বিপদ অঙ্গ জানের কিসে

মেই গোন ডুবাক দরি। ডুবল তার।

কিবে কাঙ্ক্ষান-বেশে হব বেহান-বেশে ।

মহাকার মন মানব তরী কাজ কি আমার কলার পায়ে ।

পরবেশের কথা জ্বলে গোপা থাক গুরুর চরণ-আশে

গো চরণ আশে :

ঘাইতে ত চায়না রে মোর মন মকা মদিনা । [গ্রীষ্ম গান]

† "The mystic's pligrimage takes place within himself" If God sets the way to Mecca before any one, that person has been cast out of the Way to the Truth." Page 62

[Studies in Islamic Mysticism by Dr. R. A. Nicholson. Cambridge. 1921]

৩১

আজ আমার কৰ্ম-দোষে বেড়ায় ভেসে

ডুবতে নারীর প্রেম-সাগরে ।

হল না গুরুর প্রতি নির্ভা রতি গতি হবে গো মোর কেমন করে ।

বৃথা এ ভবে এলাম, কাজ হারানাম, পড়িলাম চিড়ার বাইশ ফেরে ।

পড়ে এই মায়ার জালে হাতে গলে বন্দী হলেম এক বারে

কি দিয়ে করুব ভজন ? দেহ শোধন হল না গুরুর দরবারে,

আমার এই জীবনের দিক হয়ে ঠিক ভুলেছে ঠিকের ঘরে ।

নয়নে লালন বাঁধা একে সুখা গরল খেলায় একই বারে ।

যাহু বিন্দু দুর্জন বিষম কু-জন, কুপথে যায় বারে বারে,

আজ আমার কৰ্ম-দোষে বেড়ায় ভেসে ডুবতে নারীর প্রেম-সাগরে

৪০*

আছ্‌মান জমিন, চৌদ্দ ভুবন,† লক্ষ, যোজন কোথায় ছাড়া নয় ।

ওরে তিনের কোণা, চারের দীর্ঘ, সাতের সঙ্গে কোথায় মিলন হয় ।

* এইরূপ হেয়ালীপূর্ণ কবিতা প্রায়ই পাওয়া যায় ।

‡ জট্টবা—হারামণি ১ম খণ্ড পৃষ্ঠা ৪৬, গান সংখ্যা ১৮ ; এবং ২য় পৃষ্ঠা ৭৭—৭৮, গান সংখ্যা ৬২ ।

† চৌদ্দভুবন—“(১) ভুলোক (২) ভুবলোক (৩) স্বর্গলোক (৪) জনলোক (৫) উপলোক (৬) ব্রহ্মলোক (৭) সত্যলোক (৮) অতল (৯) দ্বিতল (১০) তৃতল (১১) তল (১২) তলাতল (১৩) রসাতল (১৪) পাতাল।” পৃষ্ঠা ১২০

[জট্টবা সাধকরাজ মোহন—কালীচরণ চক্রবর্তী, ঢাকা, ১৩১৪]

আরও জট্টবা :—

আপনা বুকিলে বুকি চৌদ্দ ভুবন ।

পৃ ১৮৬ [মহাজিয়া সাহিত্য

—শ্রীমনীন্দ্রমোহন বসু, কলিকাতা, ১৩৪৭]

কোন যোদ্ধনে আছে ছাড়া, বেগর খুটিতে বাড়া,
 কালেতে কল দিচ্ছ মোড়া, তারা আলোর পর ঘুরিয়ে বেড়ায়।
 তার নীচে দুইটা মরা আছে, শুনেছি দরবেশের কাছে,
 পেট ছাড়া তার ধর রয়েছে, তাদের সাতবার জন্ম কি সে হয়।
 বল দরবেশ ইহার মানে আমি জানতে এলেম সাধুর স্থানে,
 বড়ই উৎকণ্ঠিত আছি মনে আমি, এলেম সাধুর স্থানে,
 বড়ই উৎকণ্ঠিত হয়ে মনে শুনলে শিক্ষা হয়।
 জানিতে পেলো হব ফকির, আমি ছেড়ে দিব সকল ফকির

কখন আল্লাহ নামে ছাড়ব জিকির,

সবাই-চাদ দরবেশ কর।

৪১

পা - ১ হুই আমি না বাকিরে বে,
 না বাকিরে হুই আমি না বাকিরে বে,
 হুই আমি না বাকিরে বে, হুই আমি না বাকিরে বে,
 হুই আমি না বাকিরে বে, হুই আমি না বাকিরে বে,
 হুই আমি না বাকিরে বে, হুই আমি না বাকিরে বে,
 হুই আমি না বাকিরে বে, হুই আমি না বাকিরে বে,
 হুই আমি না বাকিরে বে, হুই আমি না বাকিরে বে,
 হুই আমি না বাকিরে বে, হুই আমি না বাকিরে বে,
 হুই আমি না বাকিরে বে, হুই আমি না বাকিরে বে,
 হুই আমি না বাকিরে বে, হুই আমি না বাকিরে বে,

৪২

না জানি কেমন কপে সে,
 নামের মৌলভে গার ত্রিভুবন মোহিত করেছে।
 গুণেতে মনে হয় বাসনা, নাইকো রূপের ঠিক ঠিকানা,
 আমি কিরূপে মাই সেই কপের দেশে!

আকার কি সাকার ভাবিব, নিরাকার কি জ্যোতি-স্বরূপ ?

আমি এই কথা কা'রে সুধাব

ছনিয়া সৃষ্টি করুল কোথায় বসে ?

রূপের দেশে গোল যদি রয়, কি বলতে কি বলা যায় ?

আর গোল-মালে আল্লা বললে কি হয়,

ফকির লালন ভেবে না পায় দিশে !

৪৩*

নবীর তরিকাতে দাপিল হ'লে সকল জানা যায় ,

কেনরে মন কলির ঘরে ঘুরিছ ডাইনে নায় ?

ওগো আইনে বিছমিল্লা* বর্ত, মূল বটে তার তিনটা অর্থ,

আগামে জানিলে সত্য, সে ভেদ ডবে জান্তে হয় ।

আরে আলী নবী খুদবুদ খোদা, এই চারি কড় না হুদু জদ ।

আদমকে জানাইলে সেজদা, আলেক্ জানা যায় ।

যথা আলির মোকাম জারী, সফিউল্লা সি'ড়ি তা'রি

ফকির লালন বলে বেড়ি বেড়ি লাগাও মুরশিদে'র পায় ।

* বিছমিল্লা—সৃষ্টবা Bismillah in Hasting's Encyclopaedia of Religion and Ethics.

* মানুষকে সেজদা ইসলাম শাস্ত্রবিরোধী । বেশরী ফকীরদের ইহা একটি লক্ষণ । কোরাণ শরীফে ফেরস্তুরা প্রথম মানব হজরত আদমকে সেজদা করেন । সৃষ্টবা কোরাণ শরীফ, সূরা, বকর, আয়েত, ৩৪ ।

৪৪

ওগো ! দীনের নবী মুরিদ হ'লেন কোন্ ঘরে ?
এসে কোন্ চারি ফেরস্তা বেহেস্তের চাঁদ ধরে' ?
আহা কোথায় রহিল কোন্ পিয়লা ?
জানতে বাল্য কে কোথা সাধা করে ।
চারি কলেমা* ছুনিয়ার পরে ।

৪৫*

একে একেপে মাই নবীর সাথে মিশিলেন মেহেরবাজে,
এ হ'ল জানে দুনিয়াতে ।
নবীর নাম পিয়লা নাই, সেহ নবী, জানে ক'রক মাই,
এ মেল নাইকে তুলিলে দিবে,
সেহে ক'র, জানে থাকে নাই,
সামান্য নবীর নাম পাই নবীদ্বারে
মিশিলে নাই, তাহা হামল শুল্য করে,
সেই নবীর নামে, জানে,
সেই নবীর নামে সারি একে করিবে
এ তুলে প্রেমের যে তুলনা, জানিও আরে নবীর মিলে কর্তী ।
দর । দর ! ছেকে ক'র জানে শাব্দ,
এই নবী কপ হ'ল গঙ্গা তুলেও

* কলেমা চারিটি— (১) কলেমা তয়েব, (২) কলেমা শাহাদত (৩) কলেমা
হুহিদ (৪) কলেমা তমজীদ ।

† মিরাজ জরুখ Miraj in Ency of Religion and Ethics.

গৌসাই গঙ্গা গেলে গঙ্গা জল হয়,

গৌসাই গর্ভে গেলে কুপ জল হয় ।

ঐশ্বা হারামণি ১ম খণ্ড পৃষ্ঠা ৫৬, গান ২৮.

৪৬

যেয়ে দেখলাম এক যাদুর ঘরে,
 আন্কা তরু সব থরে থরে ।
 আজ গুবি এক দেখলাম যাদুর গুণ,
 পানির মধ্যে জ্বলছে গো আগুন,
 নিবে সে জ্বলছে সর্বক্ষণ ।
 কি আগুন লাগালে মোরে,
 গুরু রূপ দেখি বিচার করে ।

৪৭

গুরু ! স্ব-ভাব দাও আমার মনে,
 রাস্তা চরণ আমি যেন আমি ভুলিনে ।
 গুরু, তুমি নিদন দাঁর প্রতি,
 ও তার সন্দেশে করে কুমতি,
 তুমি মনো-রথের সারথি,
 গুরু, যথায় লও যাই সেই-খানে ।
 গুরু, তুমি মস্তুর মস্তুরী, তুমি তস্তুর তস্তুরী,
 গুরু, তুমি যস্তুর যস্তুরী*
 আমি জনম-অঙ্ক মন নয়ন,
 না বাজালে বাজবে কেনে ?
 গুরু তুমি হৃদয় চেতন ।
 কথায় বিনয় করি কয় লালন,
 জ্ঞানাজন দাও মোর নয়নে ।

* Make me thy lyre—P. B. Shelly,

৪৮

শুধু ভক্তি-দাতা মুক্তি তিনি, ভক্তের দ্বারে বাধা নয়,
 ভক্তিতে ভগবান্ গুরু, অভক্তিতে অপমান হয়।
 ভক্তি দিবি মুক্তি পাবি, ভক্তির সূত্র পান করিবি,
 সূত্রা পেয়ে অমর হবি,—বিশ্বাস করে যে নেয়।
 বিশ্বাস-বস্তু নিছা হলে, তখন মালুম উজান চলে,
 মালুম আছে দাপ্ত কলে, চান্দেয়া খলে পাওয়া যায়।
 শক্তি ভক্তি আছে মুক্তি, সেইখানেতে রাগের স্থিতি,
 অসুরাঙ্গের দ্বারে ছাড়াই দাবি, মাননে মুক্তি পাওয়া যায়।
 মনে বলে মুক্ত শব্দ মানা দিবে নয়,
 মনোবৃত্তি দিব নিরাকরিতি ভাবি কি করে উপায়
 মনোর মুক্ত হলে মনোবৃত্তি হলে মনোবৃত্তি হলে মনোবৃত্তি কয়।

৪৯-

মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে
 মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে
 মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে
 মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে
 মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে মনে

* এই গানের অর্থ একটী পাত পাওয়া গিয়াছে :-

সুখের গান শুনি এমনি বাবসা কেবল জে না।
 বর বৃক্ষের নামের খানিকটা, কষ্ট তোমার হবে না।
 তাব দেহ টেকশানে, অসুরাঙ্গের ঢেকী বসালে,
 নিষ্ঠা সাধন করলে, পরে চলবে ঢেকী উলবে না।
 আকবতে ছই বাহুণী, তাদের নাম কৃষ্ণ মোহিনী
 এক হচ্ছে চায়ার মেয়ে, আর একজন তেলেনী।

তারি ধান ভানতে জানে ভাল,

তাদের গায়ের সোনার গহনা।

তারা ধানভানে, ভাল জানে, ভাল গায়ে সোণার গহণা,
 তোমার দেহ চেকিশালে, অমুরাগের চেকি ভাসাইয়ে,
 ভজন সাধন যা'র দুইটা ভাই দুই দিকে দিলে
 নির্গা হাসে কলের চেকি চলবে, চেকি আর থামবেনা।
 শ্রী গুরু মহাজনেঃ ধান, তাতে হবে রে সাবধান।
 ধান ভানা বজায় রেখে ভানতে হবে
 পাব তাতে লাভ, লাভে কাল কাটাবে,—আমলে যেন
 আর ভাঙ্গে না।

অনন্ত ধান ভানতে বাসনা—পেলে যত্নে,
 পাপ চেকি তোর মাথা নাড়ে, গড়ে পড়ে না,
 যেন,—বেহসারী থেক না গে!,—হাতে চেকি পড়ে না।

৫০

পাপীর ভাগ্যে এমন দিন কি আর হবে রে।
 ও মন, দেখ দেখ মনুরা হয়েছে উদয়,
 কি আনন্দময় সাধ বাজারে!
 সাধের বাতাসেরে মন, বনের কাঠ হয় চন্দন;*
 হেন পদে যার নির্গা না হয়,
 তার না জানি কি কপালে আছে রে।
 যথারে মন সাধুর বারাম, তথা সাধ বারাম নিরন্তর,
 সেই যে সাধ সভায়, এনে মন আমায়,
 আবার যেন ফেরে ফেলিস নারে।
 সাধু গুরুর এই মহিমা, দেবাদিতে নাই রে সীমা,
 লালন করয়ে মন, খোদাজীর আরাধন,
 সাধুর সঙ্গে রক্ত বেশ কর রে।

* ছোহ্বতে ছালেহ তোরা ছালেহ কুনাদ,
 ছোহ্বতে তালে তোরা তালে কুনাদ।

৫১*

চরকা হল লড়ভড়ে,
কত বা টিপা সারব, সোধা করিব,
কান্দব পাড়ার লোকের পায় ধরে ।
সূতা কাটিব কিসে, আমার চরকা হল লড়ভড়ে ।
বাড়ীতে মিন্সা ছিল, সর্বদা বসা শুন্চে,
এক পেও সূতা কেটে বেড়াস, কেন তুই লড়পেড়ে,
চরকা-পাতি যদি আঁটি, ফিন্নি সমেত যাউ নড়ে,
অটল কাপের চরকা বেনে ঘুরায় সবে হাত ধরে ।

৫২

হানে কেউ চিনে কেউ চিনে না,—
প্রেমের মাগুম তুই জনা ।
কামে প্রেমে একই হানেক, নিকামিনী বাহিরে ফিরে,
ও হাব কামের সঙ্গে প্রেমের লতা ও প্রেম জৈতুনে হয় বান্দানা ।
'আছে নব চেতারা; নব অহবা, তাহে তাইয়া 'গানম আছে ঘেবা',
আছে চার কাঙ্কে তার গিলিঁ করা,
এদম ছেড়ে গেলে আর আসবে না ।
ও হার নাটক আকাব নাটক সাকার, কোন মাগুমটী বয় একেখব
মুশিদ দয়াল চান্দে বলে, ও মন, তুই হলিরে দিন কানা ।

* চরকা, চরখা, (Spinning wheel) শব্দটি কারসী। অষ্টব্য পৃষ্ঠা ৩৭, A Mussalmani Bengali English Dictionary by Rev. William Goldsack, Calcutta. 1923. আরও পৃষ্ঠা ৬০২ Origin and Development of Bengali Language by Dr. S. K. Chatterjee. Calcutta, 1925. হুশসিদ্ধ কোষকার শ্রীজ্ঞানেন্দ্র মোহন দাস 'বাঙ্গালা ভাষার অভিধানে' (২য় সংস্করণ) ইহাকে সংস্কৃত চক্র হইতে উদ্ধৃত বলিয়াছেন। ঐ অষ্টব্য পৃষ্ঠা ৭৪২। আরও অষ্টব্য পৃষ্ঠা ১৩, হারামণি ১ম খণ্ড।

† কামল বা মোহন বা মানবীর প্রেমকে সুফীরা ইশ্কে মজাজী বলে; সুফীমতে ইশ্কে মজাজী শেবে ইশ্কে হকিকী বা ঐশী প্রেমে পরিণত হয়।

৫৩

প্রেমের সত্য মিথ্যা ছেনে কর তা'র বিবেচনা,
 রাখি সোনা হয়, রাখনা ফেলাও টেনে ।
 একটা বিধুছবী দুর্লভের মেয়ে, হস্তে একটা মাণিক পেয়ে,*
 মাণিকটী দেয় গো ফেলে, কুবন্ধ কঠিন বলে,
 মাণিকটী পেয়েছিল শেষ রাণী,—বেখেছিল গোপনে ।
 মাণিকটী ফোটা ছিলরে, মন আগার, মাণিকটী ফোটা ছিল গোমরে ।

৫৪

ও মন চন্দ্র না হয় জোনাকী পোকা, পণ্ডিত না হয় মূর্থ বোকা।
 এ সকল জানিবার দোকা, দেখরে মন মনে মনে ।
 হয় না মানী অপমান, ঢেকী স্বর্গে গেলে ভানে দান,
 কবির ভেবে ছিলরে মন,
 আমার কবির তাই ভেবে, ছিল মন গোমরে ।
 ও মন ঘোড়া না হয় কভু ভেড়া, ও মন গাধা কভু না হয় ঘোড়া।
 শাল-গ্রাম হয় না নোড়া, থাকে ইসালের কোণে ।
 ও মন হংস না হয় কানা বক, মুরগী না করে ময়ূরের রব,
 দ্রোপদীর লক্ষা পতিরে মণ আমার দ্রোপদীর পঞ্চ পতি পঞ্চ বাণে ।

৫৫

ক্ষম গো মা ! অপরাধ, দাসের প্রতি চাও হে দয়াময় ।
 তোমার ঐ ক্ষমতা জানি, যা পার সেই কর তুমি,
 রাখ শোর নাম ; তোমারি ওহে দয়াল, নিজ নাম তোর জগতময় ।
 কনুর পাইলে মার যারে, আবার দয়া কর তাহারে,
 তোর অনাথ বালকে ডাকে, ওহে দয়াল, আমি কি তোর কেহই নই ।

* তুলনীয়। কাঠুরিয়া মাণিক পেল, তা সে ফেলে দিল। কবিগান

৫৭

কৃষ্ণ প্রেমের প্রেমিক মানুষ যে জন হয়,
তার চিহ্ন একটি আছে বটে, নয়ন দেখলে জানা যায়।*
কৃষ্ণ দুঃখী, কৃষ্ণ সুখী, কৃষ্ণ-ভক্ত মানুষ দেখি,
কৃষ্ণ-কথা বলাবলি করে সর্বদায়।
জলে কৃষ্ণ, স্থলে কৃষ্ণ, গগন-মণ্ডলে কৃষ্ণ,
অম্বর বাহিরে কৃষ্ণ, এ দেহে হয় উদয়।
জানে না সে অন্য কথা সর্বদাই কৃষ্ণ-কথা,
কৃষ্ণ-কথা করে লতা, কৃষ্ণ-গুণ গায়।
কৃষ্ণের সঙ্গে মগ্ন করি, বেড়াই যেন পাগল প্রায় !
কবে হবে আশা পূর্ণ, সংসার হেরি শূন্য,
সার করেছি, শ্রীচৈতন্য, নন্দের নন্দলাল।
গোসাই অটল ঠান্ডে বলে, সে তার আছে মাদুর কাছে,
সে তার কি তুই পারিবি পাগল, --

৫ ছেলের হাতের মোহা নব ।

৫৮*

আদমে আহাম্মদ এসে নবী নাম সে জানালে,
যে তনে কবিলে সৃষ্টি, সে তনে কোথায় রাখিলে ?
নবী দ্বারে মানিতে হয়, উচিত বটে তাই চিনে লও,
পুরুষ কি প্রকৃতি আকার সৃষ্টি ও সৃজন কালে।†
আর খালেক নামে পরশ্কার, নবী রূপ সে আবার,
জন্ম মৃত্যু হয় যদি তার, শরীর আইন চলে।
আহাম্মদ নামে যদি তাই, মানুষ লীলা করে সাঁই,
লাগন বলে,--তবে যাই, এ চরণ-ভলে।

* তুলনীয় হারামনি ১ম খণ্ড, পৃষ্ঠা ৫৯, গান ৩৭।

† তুলনীয় হারামনি ১ম খণ্ড, পৃষ্ঠা ৩০, গান ৮, আরও ঐ পৃষ্ঠা ৪৯, গান ২২। পুরুষ এবং প্রকৃতির প্রশ্ন ইসলামী তসাবুফ তথ্যে খুব বেশী একট নয় এদেশে। যেমন রাখা ও কৃষ্ণ গুণ।

৫৯*

আপনাকে আপনে যে জন জানে,
 আপন আত্মাকে দেখেছে নয়নে ।
 সবে বলে 'আমি আমি,' আমি কে তা' কেউ না জানে ।
 লালন বলে, আমার এ আমি সর্ব-সাধন গুরুর চরণে ।

* হাদীস শরীফে আছে, নিজেকে জানিতে পারিলে খোদাকে জানা যাইবে—He who knoweth himself, Knoweth God, P. 53. [Vide Sayings of Muhammad by Sir A. Suhrawardy, Calcutta, 1938.] জট্টবা—হারামনি ১ম খণ্ড পৃষ্ঠা ৩৬, গান, ৫, আরও ঐ পৃষ্ঠা ৪২, গান, ১২ । সর্বোপরি মৌলানা জালালুদ্দীন রুমীর

چه تدبير اے مسلمانا كه من خودرا نميدانم

[জট্টবা Diwan i-Shamsi Tabrij Edited by Dr. R. A. Nicholson, Cambridge, 1887.]

স্বকবি মোহিতলাল মজুমদার কৃত ইহার বঙ্গানুবাদ নিয়ে প্রদত্ত হইল ।

নিজেরে নিজে জানিবা বখন, জানিব কেমন কে ভগবান ?
 নই খটান, ইহদীও নই, কাফের কিবা মুসলমান ।

পূর্ব পশ্চিম সাগর নগর
 কোথাও আমার নাইরে গর
 কেহ জাতি নয়, মর কি অমর,

কিতি তেজ কিবা মরৎ সলিলে গড়েনি আমার এ দেহখান ।

জন্ম আমার নয় কোনখানে
 রুম মহাচীন কিবা সাকসানে
 ইরাকে সে নয়, নয় খোরাসানে

সিদ্ধুর দেশ সেখানেও নয়, সিদ্ধু বেখানে অবস্থান ।

ইহলোক কিবা পরলোকে টাই
 বর্গ নরক মোর ভরে নাই,
 নই সন্তান আদমের,—তাই,

তাই বর্গ হইতে করে নাই দূর—করে নাই মোর সে অপমান ।

ও মন আপনাকে যে চিনেছে, নিগূঢ় তত্ত্ব সেই পেয়েছে,
সে জন নিগূঢ়ে বসে আগমে ধরে টানে ।

ও মন, মালাকুতের মোকামে পানি, লাহুতের মোকামে অগ্নি,
জবরুতের মোকামে পানি, হাওয়া চালাচ্ছে নাছুতের মোকামে ।

নাই যার চিন, নাই তার নির্দেশ—

লোকাভীত লোক !—সেই যোর দেশ .

দেহ-বিদেহের তাজি হুই দেশ

বন্ধুর বৃকে বাস করি আমি, চির যৌবন জ্যোতিষ্মান ।

পঞ্জাবের কবী বুলাহ শাহের নিয়োক্ত কবিতা স্মৃতি

বুলাহ কী মায় জানো মায় কোন :

P. 58-59.

[Vide Panjabi Sufi Poets by Dr. L. Ramkrishna. Oxford, 1930.]

মালকুত .—উল্লেখ গওসল আজমের কবিতায় পাউ

مرغ باغ عالم و قدم در بین دیر خراب
مشور نور بجاله خدارا نه

Opt. Cita P. 2

আরও স্মৃতি Pp. ৩৩, ২৫১, ২৫৫ of Dr. Nicholson's Islamic Mysticism.

এই গ্রন্থে উক্ত ইনসামুল কামালের নিয়োক্ত কবিতা স্মৃতি (প্রাপ্ত পৃষ্ঠা ৯১)

And likewise, to him that knows the truth, the worlds of malakut and jabrut, and the divine nature lahut and the human nature (nasut)

ঐ গ্রন্থের ২৫১ পৃষ্ঠা স্মৃতি the world of dominion (alamul malakut) and the world of almightiness. এই বাক্যের টীকার উক্ত নিকলসন বলিতেছেন, "The alamul Malakut and the alamul Jabrut denoted the Attributes and Essence."

এই সম্পর্কে উক্ত শ্রী মুহম্মদ ইকবাল তাঁহার The Developement of Metaphysics in Persia [London, 1908,] এর ১১ পৃষ্ঠায় নিয়োক্ত টীকা যোগ করিয়া দিয়াছেন ।

"Geiger [Civilisation of Eastern Iranians] Vol I, p 104.

The Sufi cosmology has a similar doctrine concerning different stages of existence through which the soul has to pass in its journey heavenward. They enumerate the following five planes,

ও মন তার উপরে মণি কোঠা, তাতে কিছুই না যায় টোটা,
সে ত বসিয়ে আছে হয়ে গোটা,
সে ঢাকায় বসে দিল্লীর খবর জানে ।

but their definition of the character of each plane is slightly different :—

1. The world of body (Nasut)
2. The world of pure intelligernce (Malakut)
3. The world of power (Jabrut)
4. The world of Negation (Lahut)
5. The world of Absolute silence (Hahut)

The sufis probably borrowed this idea from the Indian Yogis who recognise the following seven planes :—(Annie Besant: Reincarnation)

1. The Plane of Physical body
2. The Plane of Etherial double
3. The Plane of Vitality
4. The Plane of Emotional Nuture
5. The Plane of Thought
6. The Plane of Spiritual soul—Reason

এবং T. P. Hughes প্রণীত Dictionary of Islam এর নিম্নোক্ত ৫ অংশ লক্ষণীয় :—

Jabarut (جبروت) The possession of power of omnipotence. One of the mystic stages of the Sufi. Ibid p 223.

Lahut (لاهوت) Literally Extinction or absorption. (1) The last stage of the mystic of the mystic journey (2) Divinity (3) Life penetrating all things Ibid p 282.

Nasut (ناسوت) Human nature. A term used by the Sufis to express the natural state of every man before he enters upon the mystic journey. They say the law has been specially revealed for the guidance of people in this condition, but law is not necessary for higher states. (Ibid. p 436.)

রিসালা-ই-হক নাম-দারাসেকো প্রণীত গ্রন্থাবলম্বনে বিশ্বভারতী কোয়ার্টারলীতে একটি প্রবন্ধ প্রকাশিত হইয়াছে । উহা জট্টবা, Pp 139, 140, 142 of Visvabharati Quarterly, August, 1940.

বাংলা দেশের মারকত পন্থী নাম বৃদ্ধিতে হইলে ইহার পরিভাষা সর্বত্রই আয়ত্ত করা প্রয়োজন । এইজন্য বিদ্বতভাবে ইহার টীকা প্রদত্ত হইল যেন অনারাসে ইহা সকলের বোধগম্য হয় । ম.

৬০*

মুর্শিদ ঘুচাও আমার মনের বাথা ; শুনেছি আজব কথা,
মুর্গীতে মোরগ ছাড়া গিয়েছে ডিম্ব পেড়ে,—

রয়েছে জগৎ জুড়ে, কোথায় বা তার বাচ্চা,
কোথায় বা তার বাপ মা রহিল, করে যুগল আত্মা ?

—এই তিন জুলমতের কথা ।

না ছিল আছমান জমিন্, না ছিল পবন পানি,

না ছিল দিন-রজনী, কোথায় তা'র লতা ।

আবার কোথায় বা তার ডাল গিয়াছে,

ডিম্ব দারাক রহিল কোথা !

বিচ্ছিন্ন! বল যাবে, বীজ ছিল কোথা কারে,

কে আনিল ভব পারে, কোথায় তার মাথা ?

এবার উপাই চাঁদ ভেবে' বলে এত তিনটী কথা

৬১

মন, কি উহাই ভাব—আল্লা পার নদি না ডিনে পাক

কারে বলি রে । নবীর দিশা পেলেন না ।

যে নূরে আদম পয়দা, সেই নবীর তবীক জুদা,

নূরের পেয়ালি গোদা, ও গোদ রক্তে জ্বলাদ ।

মালেক মা'ন্তি বৃক্ষ নবী,

বীজ তাকে চুঁড়িলে জানতে পারি,

* তুলনীয় হারামনি ১ম খণ্ড, পৃষ্ঠা ১৪

† আলা নবী দুটি অবতার

আছে গাছ বীজতে যে প্রকার,

গাছ বড় না কলটী বড়

তাও নাও হে জেনে ।

[জটীয়া হারামনি ১ম খণ্ড পৃষ্ঠা ৪৯]

কি কব সেই বৃক্ষের খুবী,
 ও তার এক ডালে দীন, আর এক ডালে দুনিয়া ।
 আগ পত্র সে ছিল কে গো; চার কারের * উপরে দেখ,
 পূর্বাপর তার খবর রেখো, তবে জান্‌বি লালন নবীর ভাব মনে ।

৬২

কথা বলে তোমায় হবে কি, বীজ মানে নিজে আল্লাজী
 লাল ফুলে হয় জগত মা-গাকী, জরদ ফুলে হয় মহম্মদ রশূল—†
 বলিব কত কি !
 ছিয়া ফুলে আদম ছবি, ছফেদ ফুলে হয় সাইজী,
 চারি ফুলে হয় দুনিয়ার দুর্লভ, আমি কানা দেপ্তে পাই না ।
 কোন ফুলে কার মোগ রে কেপা, ছোট মুখে বড় কথা,
 ফুল নিয়ে বসে আছি ।
 ও তার গাছ বড় কি বীজ বড়, মানে করিয়া দাও দেপি !

৬৩

মানুষ আছে গো, আছে মানুষ ।
 আমার বেহাল মানুষ আছে আনন্দ বাজারে নিঘুম ।
 এক মানুষ বসে থাকে, আর এক মানুষ মজা লুটে,
 আর এক মানুষ আছে হৃদয় মন্দিরে নিঘুম ।

* চারকার—অক্ষকার, ধক্ষকার, কুয়াকার, নিরাকার ।

(জটব্য এই গ্রন্থের গান সংখ্যা ৩৫)

† চারিকুল—তুলনীর

লাল নীল সিন্না সবেদ চার ফুল

দুনিয়ার মাঝারে ।

[জটব্য-হারামণি ১ম পত্র পৃষ্ঠা ৫০]

এক ভগতে আছে কল, সন্ধানে তার উঠেছে জল,
সেই জলে হয় ছানা মাখন নিঘুম ।
সমুদ্র মৈথুন করে, রসিক সে জন হয়,
ও সে ফাঁদ পেতে চাঁদ ধবে নিঘুম ।

৬৪

খামি কোন কুলে ঘাই বল গো সখি ।
এ কুলে থাকিলে পরে, গোপের কুলে পড়বে বাকী ।
মান কুলেতে থাকলে পরে, তবে বলবে মানানী,
এবার সম্পদে প্রাণ সপিলে পরে, হতে হয় কলঙ্কিনী ।
এ কুলে গেলে সে কল নাই, সে কুলে আর কিসের ভয়,
অটল কুলে কুল মিশায়ে, অটল হয়ে থাকি ।
সবে বলে কুলে রব, অকুলে প্রাণ দিব গো,
অকুলের মতো হাজ, ঝিলিক দেব কালো মনো ।
এ কুলে গেলে সে কল নাই, সে কুলে আর কিসের ভয় ?
প্রেম আশ্রমে কুলে মরি, ভাসে ঘাই হাব কবি ঠিক ।

৬৫

ফুটেছে ফুল খেত-পদ্ম প্রেম-সরোবরে,
ফুল ফুটেছে আপন জোরে—খেত পদ্ম যাবে বলে ।
নীল-পদ্ম নীহারে রেখে, লাল পদ্ম মনোহরে,
কোন ফুলে হয় আল্লার আলী, কোন ফুলে কতেমা বিবি,
কোন ফুলেতে বিবি হান্ন, চকু দান দিয়েছে !
অঙ্ককার, ধঙ্ককার, কুম্বাকার, নিরাকার,
চারি কারের পৃষ্ঠ পদ্মে মুন্সিদ-চাঁদ বলেছে ।

৬৬

গুরুর রূপেতে যে দিয়েছে নয়ন,—

আমি শুনেছি ব্রহ্মাণ্ডের মধ্যে, গুরুর রূপে হয় নিরঞ্জন ।

আমি জেনে শুনে এই গুরু-পদে, স্থ'পেছি এই দেহ মন ।

দেহের মধ্যে গুরু রাজা, গুরুর প্রজা সর্বজন ।

গুরু ভজে' প্রাপ্ত হল নিত্য মধুর বৃন্দাবন ।

আমার মন ছিল কুলের জ্যোতি—মধুর অতি সম্ভাষণ ।

এবার মধুর লোভে গুরু ভজি আত্মার সঙ্গে সম্মিলন,

নিত্য সেবা বর্তমান করিলে প্রেমের আনন্দন ।

তবে যজ্ঞ (যোগা?) (অযোগা?) অযজ্ঞ হ'লে অদীন পাশব মায় জীবন

৬৭

মন-পাগী, বিরাগী হ'য়ে ঘুরে মর না ।

তবে আসা যাওয়া কি মন্ত্রণা, তা কি জ্ঞান না !

আছে দশ ইন্দ্রিয়, রিপু ছয় জনা ।

খুব হসিয়ারে থেকে, তাদের কথায় ভুল না ।

তার কুহক দিয়ে হৃদয়ে বসে, লুটিবে ষোল আনা ।

আমার স্থখের পাখী, স্থগের ঘর কর না ।

নূতন ঘর বান্ধিয়া তা'তে, বসত্ করলে না ।

তবে আত্মা-তত্ত্ব পরম তত্ত্ব, সার কর উপাসনা ।

৬৮*

ছই দলে বিরাজ করে, সহজ মানুষ চিনিলে না—

মনের মানুষ হয় যে জনা ।

* এই গানটিতে সম্পূর্ণরূপে তান্ত্রিক পরিভাষা ব্যবহৃত হইয়াছে। এই বিষয়ে Arthur Avalon প্রণীত The Serpent Power and Six Centres in Human Body

একদম হাওয়ায় চলে, আর এক দম ঘুরছে কলে,
আর এক দম সত্য হলে, অনায়াসে মিলে ।
ও তার দশ দরজা বন্ধ হলে, তখন মানুষ উজান চলে,
স্থিতি হয় দশম দলে, চতুর দলে বারাম খানা ।

[= ঘটচক্রনিক্রপণের ইংরাজী অনুবাদ] নামক গ্রন্থে বিস্তারিত আলোচনা করিয়াছেন ।
মংলিপিত "বাউল সাধনা ও ঘটচক্র" প্রবন্ধে উল্লেখ্য । [বাংলার শক্তি, বৈশাখ, ১৩৩৪] ।
কমলাকান্তের সাধক রঞ্জন (বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ সংস্করণ, ১৩৩২) উল্লেখ্য ।

ছষ্ট দলে—তুলনীয় একটি বাউল গানে রহিয়াছে

“ষিঁদলে কে লুকিয়ে আছে রে ।”

ছষ্ট ভ্রমরমধাস্ত্র ষিঁদলযুক্ত পদ্য । ইহার নাম আজ্ঞা চক্র । Vide Avalon's Six
Centres p 143.

দশম দলে—দশদল যুক্ত পদ্য, ইহার নাম মাপপুর Ibid p. 143.

চতুরদলে—চারিদল যুক্ত পদ্য । ইহার নাম মলাধর Ibid p. 143.

কুলকুণ্ডলিনী—Anus এবং মেডের মধ্যে স্থাপিত প্তিকুপিণী মর্প । ইহা আড়াই
পেচ আবদ্ধ রহিয়াছে । ইতাকে কাগুৎ করাই ত্রাধিকের সাধনা ।

এই মধকে অষ্টমক গ্রন্থে আলোচনা বহিয়াছে । কথমে নিম্নলিখিতগুলি বিশেষ
উল্লেখযোগ্য ।

(১) অক্ষয় কুমার দত্ত প্রণীত ভারতীয় উপাসক সম্প্রদায় । ২য় ভাগ, কলিকাতা,
১৯৮৯ বঙ্গাব্দ . পৃষ্ঠা ৮৬-১৮৮ ।

(২) মহানিসিদ্ধান্ত—কুমার গোপাল চক্র সম্পাদিত . কলিকাতা, চৈত্র ১২৯৪ .
পৃষ্ঠা ১২৬-১৬৩ ।

(৩) কমলাকান্তের সাধক রঞ্জন—বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ সংস্করণ, ১৩৩২ ;
পৃষ্ঠা ১৬-৩৩ ।

(৪) আশাপ্রভা—ডক্টর সুরেন্দ্রনাথ সেন, কলিকাতা, ১৯৩৯

(৫) কাঞ্চাল হরিনাথ—জগদন সেন প্রণীত .

(৬) Post Caitanya Sahajiya Cult by Professor M. M. Bose
Calcutta Pp 220—142.

(৭) Cultural Heritage of India Vol II. Calcutta. Pp. 2045,

মুসলমান সূফীদের মধ্যে ছর লতিকা বা ছয়টি আলোক কেন্দ্রের ধারণা বর্তমান
রহিয়াছে । (Vide Beauties of Islam. Edited by A. Suhrawardy.

নয়নের পূর্ব কোণে, আনন্দ মন মদনে,
 মন ভূলায় এই দুই জনে, করে অচেতন ।
 ও তার বামে কুল কুণ্ডলিনী, যোজ্জেশ্বরী যোগরূপিনী,
 লীলা-নিভা-কারিনী ব্রজ লীলা যা'র ঘটনা ।

৬৯

মুরশিদ, তরাণ আমারে ।
 তুমি অদয়াল নও,—নামটী দয়াময়,
 দয়া করে পারে লয়ে যাও আমারে ।

Pp. 19—70) ইহা বড় কমলের অমুরূপ যদিচ উহার অবস্থান সম্পর্কে সামান্ত পার্থক্য পরিদৃষ্ট হইবে। বৈকণ্ঠী মতে বড়কমলের বিভিন্ন স্থানের পঞ্চের দলসংখ্যা তাত্ত্বিক ধরণের হইতে পৃথক। যাহা হউক মুসলমানী এবং হিন্দুয়ানী ছয় লতিকা বা বড়কমলের ধারণার মূল উৎস সম্বন্ধে আমি বহু পণ্ডিত ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসা করিয়াছি, কেহই কোন সহজতর দিতে পারেন নাই। ডক্টর শেখ মুহম্মদ ইকবালের গ্রন্থে উহার সহজতর পাণ্ডর্য পিত্তাছে। উহা নীচে তুলিয়া দিতেছি।

It must be remembered that some sufi fraternities (e.g. Naqshabandi) derived or rather borrowed from the Indian Vedantists other means to bring about this realisation. They taught initiating the Hindu doctrine of Kundalini, that there are six great centres of light of various colours in the body of man. It is this object of the sufi to make them move or to use technical word, current by certain methods of meditation, and eventually to realise, amidst apparent diversity of colours light which makes everything visible and is itself invisible. The continual movement of these centres of light through the body and the final realisation of their identity which results from putting the atoms of the body into definite courses of various names of God and other mysterious expressions, illuminates the whole body of the sufi and the perception of the same illumination into the external world completely extinguishes the sense of "otherness". Vide Pp. 110-111. [The Development of Metaphysics in Persia by Shaikh Md. Iqbal.]

মুশিদ, তুমি যদি, মোরে দেহ চরণতরী,
 এ ভব সংসারে তবে আমি তরি ।
 তুমি আমারি, আমি তোমারি,
 আহা মরি মরি, আমার মনের ঘোরে !
 মুশিদ, তুমি ভিন্ন অণু নাই গতি,
 অগতির গতি ব্রহ্মাণ্ডের পতি ।
 রাবণ-বংশে করেছ ক্ষতি, তাতে নাই ক্ষতি,
 আমি মরি যেন তবু ঐ চরণ ধরে ।
 মুশিদ, তুমি চাঁদ, আমার নয়নের চাঁদ,
 ক্রন্দন-মন্দিরে তুমি কালা চাঁদ, দিমু পেতে ফাঁদ,
 ফাঁদে না দেও পাও অমনি যাও সরে ।

৭০

হাড়ে হরলাল করলাল মেমনালি সুখনাগে সুখ বার*
 হাড়ে সাহ সনুদ, হের নদী, ত্রিপনিকৈ মিলন কর।
 মগন নদীর হমা ডাকৈ, সাধুবা সব চেতন থাকৈ,
 বিপাকৈ যায় না কড় মারা ।

* হরলাল, করলাল ইত্যাদি, তুংনীর

বেকানালে সাধুগুরু না করিয়ে হেলা ।

পৃষ্ঠা ১৪০ পোবক্ষ বিরহ

হক্ষনালে তোল গুরু আচা তু আ বানী ।

ঐ পৃষ্ঠা ১৪২ ।

এক্ষনালে ভেদ কৈলে গরুর মমন

পৃষ্ঠা ৪৯ মীন চেতন ।

চল্চে মাধু্য বকনালে ।

পৃষ্ঠা ১০৫, বাঙ্গলা সাহিত্যের ইতিহাস,

-ডক্টর হুমায়ুন সেন, প্রবীণ কলিকাতা ১৯৪০।

পবনকে সমভাগে রেখে, ডিঙ্গা চালাও উজান দিকে,
 কি করবে তার কাম কুন্তীরে, ডাঙ্গায় উঠে তারা রে মন রসনা ।
 আসিয়া ত্রিপনির ঘাটে, কমলা কমলী ফোটে,
 প্রতিষ্ঠা করে সাধু যারা ।

অনি মুখে সুধা বর্ষে, সুখলাল যায় আসে,
 ঝিলিক দেয় রূপ রসে, রূপের হল কররে মন-রসনা !
 ত্রিপনির ঝশান কোণে, দোকানী পশারীগণে, দেয় দোকান-দারী,
 তাই দেখে তারিফ করি, ভিতরে কাম কুঠরী,
 চামড়া দিয়ে ছাওয়া রে মন-রসনা !

উপায় চাঁদ কয় বচনে, বাউল চাঁদের চরণ ধানে,
 যে জন ভাব ধরিয়ে, রয়েছে বসিয়া,
 এক পক্ষ দুই ঠোঙ্গা, তিনে দুই এক গোমা,
 সুখ সাগর জমি বিনে কাদায় রোয়া, রে মন-রসনা !

৭১

অধরাকে ধর রে, গুরে সহজ মন-চোরা !
 ঠিকানা দেখি যেয়ে, কোন্ নগর পাড়া ।
 ঠিকানা বলি সহর দিল্লী, লাহুতের মোকামে গলি,
 নাহুতের উর্ক ভাগে, দিতেছিল পাহাড়া ।
 জীবন জেলার বীচে, ও মন চৌমটি হল করা আছে,
 সহস্র পরদার নীচে, সোনার হল করা ।
 হৃদয়ের পুরের হাওয়ার ঘোড়া, সওয়ার হয় তাতে মনচোরা,
 ষ্টেশনে দেয় পাহাড়া, দেখনা এসে তোরা ।
 রূপ নগরে নিহার করে, হাওয়ার ঘোড়ার লাগাম ধরে,
 তাটা জোয়ার বন্ধ করে, ধবুগে যোয় তোরা ।

৭২

মন, কেন স্থির হয়ে দেখনা একবার—

আসা যাওয়া যে দুরাস্তর তার ।

তিন পদ প্রবল হয়ে, দুই বস্তুর এক পিরীত হয়,

ইহার কোন পদ্যের পরস্পরে, গুরু সত্য উফাত যায় ।

কলসীর মনো যেমন, বিন্দু হয় উপার্জন,

বিন্দু গোলকে গেলে, সহজে করে অঙ্গীকার ।

৩ মন ভঙ্গ রতির নাচে, ছিল রসের একটা সবোবরে,*

অষ্ট দল পদ্য ছিল, শুনি তার ভিতর ।

তিন সবসীদ তিন পদ্য, এক মৃগালে আছে বন্ধ,

অদঃ উদ্ধ মিলন তার

(অদঃ উদ্ধ মিলন তাব ।)

৩ মন, কাঙ্ক্ষালেন বেশে, ফিরা অরি দীন হীন হয়ে ।

৭৩

এবার দুই নয়ন প্রকাশ কবে দেখবে নয়ন ভবে ।

মুশিদ উদয় চাদে বলে যখন ছিলে কাবাগারে,

গুরু যে শিক্ষা হয়ে ভব-নদী করবেন্ পার ।

*সরোবর—

অক্ষয় সরোব

ব্রহ্মবা মহাজিয়া সাহিত্য, পৃষ্ঠা ১৬৩ ।

তুলনীয়—

এক সরোবর,

পৃথিবী ভিতর

কমল কুটিল তার ।

ফুলের রসে

সরোবর ভাসে

দুখার বহিরা বার

ঐ পৃঃ ১৬৩ ।

স্বরূপের ঘরে ছিলে, করেছিলে রস-বিহার—
 চুণি মণি লাল জহরা, হীরালাল সে দীপ্তিকার !
 নিরখিবে মৈথন তার, যোগ সকাশে সবাকার,
 তার উপরে আছে মাহুঘ, দিচ্ছে হুকুম সৃষ্টিকার ।

৭৪

আউওয়ালে হয় দুই দল শুনি,
 দুই দলে দুই জন মিলে, তেইছে উদয় দিনমণি ।
 ষোল দল দুই দলের পরে, অষ্ট দল মন-সরোবরে,
 তার উপর সাঁই বিরাজ করে, শতদল পদ্মেতে সুরধুনী ।
 অধঃ উর্দ্ধ মেঘের পোড়া, তিন শত ষাইট সেই পদ্মে জোড়া,
 ধরে আছে পদ্মের গোড়া, ও তার সম্মুখ ঘাটে বৈতরনী ।
 নীল পদ্মে আদম ছবি, শ্বেত পদ্মে আপনে নবী,
 লাল পদ্মে ফাতেমা বিবি, আলী আল্লার করলেন চক্ষুদানী ।
 যথায় সূর্যের যুগল শোভা, তাতে না হয় রাত্রি দিবা,
 উজল সাঁই কয় জানতে পাবা, জহরুদ্দির লাগল চাঁদ-ঘুরানী ।

৭৫*

আপনার ভাণ্ড ছেড়ে, কেন খুঁজে বেড়াও জগত জুড়ে ?
 আপনার ভাণ্ড খোঁজ, রূপ স্বরূপে দেহ মাজ,
 বাতে প্রেমের অঙ্কুর হয় ।

* এই গানটির অনুরূপ পাঠ পাওয়া গিয়াছে । এই গ্রন্থের ১৫ সংখ্যক গানের সঙ্গে
 তুলনীয় । এই সকল কথার অর্থ আদৌ গুল্পষ্ট নয় ।

বালুচর তুলনীয়

ডুবিলা মোর নৌকা রে
 কিন্তু নৌকা ঠেকিল বালুচরে রে ।

জটবা হারামণি ১ম পৃ ১২২ ।

নাটোর রামপুর হুগলীর জেলা, খুঁজে লইছে মনের খেলা,
 কৃষ্ণ নগর আর পাবনার জেলা, বালুচর † যে অনেক দূরে ।
 শুন গুরে মন হত, কলিকাতা অনেক পথ,—গলির সীমা নাই ।
 বর্ধমান আর ঢাকার সহর, মাসে মাসে উঠছে নহর,
 বিলাত হতে হাকিম এসে, বিচার করছেন আইন ধরে ।
 কোচয়ানের সহর ভারি, কোচ বিহারের ভয়ে মরি,
 ভেবে হারাগ কয়,—

পাঁচু চাঁদ মোর নয়ন-তারা, ভঙ্গন দোষে হলাম হারা,
 তাতে হলাম বস্তু হারা পিতৃধন সব ধ্বংস করে ।

৭৬

সামান বিফল ব্রজক [= বরজক] বিনে,
 এখানে সেখানে ব্রজক, ব্রজক ঠিক দেখ মনে ।
 ব্রজক ঠিক না হয় যদি, ভুলাইবে শয়তান গিদী,
 ধরি রূপ অনাবিধি, এগন তারে চিনরে কি প্রমানে ।
 নৌকা নাইকো বিনা পারায়, নিরাকারে মন কি দাঁড়ায়,
 লালন মিছে ঘুরিয়ে বেড়ায়, মদর ধরিতে চায়, ব্রজক না চিনে ।

† নৌকাখানি ডুবাইলে শুধুনাতে আনি

পৃ ১১২ [জট্টবা শ্রী আব্দুল করিম সম্পাদিত গৌরক বিজয়]

বালুচরে ঠেকে গরু বাহ গজ গড়ি

পৃ: ২০, জট্টবা মীনচেতন ।

যুধাইলে বালুচর খালে নাহি পানি ।

পৃষ্ঠা ২০, ঐ

* Vide P 92 of Dr. Nicholson's Islamic Mysticism এবং কাশফুল
 কামিলী জট্টবা ।

ওনি তোমার নাম রদ কুবল ।
 হেলাইয়া ছের নোয়াইতে খোদা ছাড়া নাই ছেজদা দিতে,
 বন্ধ হল আদমেতে, আজজিল হ'ল নার্মাকুল ।
 খুঁজে ফিরি নানা মতে, পাই না শরা-শরিয়তে,
 বিরাজ করে আদমেতে, মওলা কেশের আগে খেলে খুল ।
 উজাল সাই কয় খোদায় কি কাজ,
 মাতুষের জেদা হতে উঠেছে আওয়াজ,
 ঐরূপ দেখল মনসুর হাল্লাজ, জাহেরাতে হয়েছে ভুল ।

* মনসুর হাল্লাজ—ইঁহার প্রকৃত নাম হসারেন বিন মনসুর, পৈতৃক ব্যবসায় অনুযায়ী হাল্লাজ উপাধি। ইঁহার জীবনী, মতবাদ এবং কবিতা Monsieur L. Massignon বিশেষ পরিশ্রম সহকারে আলোচনা করিয়াছেন। তাপসমালা (ফাসী তাজকিরাতুল আউলিয়া গ্রন্থের বঙ্গানুবাদ) গ্রন্থের ৮৬—৯০ পৃষ্ঠার তাঁহার প্রামাণ্য ও সংক্ষিপ্ত জীবনী রহিয়াছে। মুলী মোজাম্মেল হক মরহুম সাহেবের মহর্ষি মনসুর গ্রন্থে তাঁহার লৌকিক জীবনী পাওয়া যাইবে। ইনি আনাল হক (অহং ব্রহ্ম)বাদী ছিলেন। এইজন্য পূর্নাঙ্গে তাঁহার জীবনশিখা নির্ধারিত হয়।

খাজা মঈনউদ্দীন চিষ্টী মহোদয়ের নিম্নোক্ত কবিতা হজরত মাক্যাবীর ।

زجام عشق نه منصور ربيخود احد و بس كه دار نيز هميكفت بارسن همه اوست

p 12 [Vide Diwan-i-Khaja Muinddin Chisti. Kanpur. Hijri. 1327.]

আরও জটব্য Mansur Hallaj in Ency of Islam, এবং Hasting's Ency of Religion aud Ethics.

নিম্নোক্ত কবিতার বিরাকার ও সাকার বাণ এক হইয়া গিয়াছে ।

I am He whom I love
 And He whom I love is I.
 We are two spirits dwelling one body.
 If thou seest me, thou seest Him
 And if thou seest Him
 Thou seest us both.

Vide P 80. Islamic Mysticism
 —R. A. Nicholson.

৭৮

যে জন গাছী হয় গহর [— গউর] রূপের রং মহলে,
সে রস নীচে চুষে গাছি লাগায় ভাঁড় গাছের মূলে ;
তিন তারের এক দড়া পেকে, গাছি লাগায় ভাঁড় গাছের মুখে ।
গাছি গাছ না কেটে, কাটল দড়া,
সে রস আসবে কিসে ভাঁড়ের মুখে ?
যে জন গহর অমুরাগের গাছী হয়,
সে জন শুকনা গাছে মিছরী ফলায় ।

৭৯

স্বর্ঘ্যের স্তম্ভে কমল কিরূপেতে যুগল হয়,
সে প্রেম সামান্তে কি জানা যায় ?
সমুদ্রে নামিলে ভাই পদ না ভিজিবে তায়,
মাঘার সঙ্গে হবে মারা, পরশ না করিবে তায় ।
কুস্তীরে পতঙ্গ ধরে' মাটির ঘরে লয়ে মায়,
'আল ভাজিয়ে, কাষ ছাপিয়ে আপন করে ছেড়ে দেয় !
হুন্দুভী বাণী যে দিন বাজিবে ভাই, তাই শুনিবে ;—
যে জন মরিবে সেই সে যুগল চরণ পায় ।
লালন শা বলেরে পাঁচু সে বড় রাগের কারণ
বাণ ধমুকে শিফা হলে, তবে রণে হবে জয় ।

৮০

দীন মহম্মদের নূরে চৌদ্দ কুবন খাড়া রয় !—
আমি শুন্ব না আনাত্তী কথা, মলিলে ভাই জানা যায় ।
এক আকারে করে যৈখুন, কুদরতে সাঁই নিরাচন,
ডিম ভেঙ্গে ছুই খান হয়ে শশী নিশির জয় হয় ;

চন্দ্র সূর্য্য সপ্ত দরিয়া সেই নবীর নূরে পদ্মদা,
 তার পরে দেবতা ধরে আছমানে চাঁদ উদয় হয় ।
 মিম হরফে লেখে নবী, মিম গেলে আহাম্মদ বাকী,
 আর যত সব ফাঁকি মুকি, মকিম চাঁদ দরবেশে কয় ।
 দরবেশ যারা জানে তারা এক বীজ কেন দুই ভাগ হয় !—
 —নূর জহরা নূর ছেতারা নূরেতে মিশিয়া যায় ।

৮১*

নবীর তরীক—ঠিক রাগি কেমনে আমি, তা বুঝতে পারলেম না,
 আমি তা ঠিক রাখতে পারলেম না !
 ও নবীর তরীক জানা, সে ভেদ মানা, ও তার ঠিকানা পাই কোনে ?
 আউয়ালে দোয়েমর কালেমা, ছিয়মে চাহারাম কলেমা,—
 চার ধারেতে বিরাজ করে
 নবী ছান্নো-আলা কয়ে চার রংয়ের পেয়ালা রাখলেম গোপনে,
 নবীর তরীক ভারী, সে ভেদ গস্তীর অতি,
 মারফত মনে রেখে শরিয়তে করলেন জারী ।
 সে ভেদ আবুবকর ওমর ওছমান আলী শাহা জানে—
 তারা এই চারি জন একের দেওয়ানা ।
 উপাই চাঁদ তাই করে মিনতি, নবীর কিরূপ আকৃতি ?—
 পুরুষ কি প্রকৃতি নবী, কিমে উৎপত্তি— ?
 গৌসাই বাউল চাঁদে বলে সে ভেদ বলতে নাই যেখানে সেখানে ।

* মারেফাত—ইসলামী শাস্ত্রানুযায়ী মানবজীবনের সিদ্ধিলাভের চারিটি পন্থা—
 শরিয়ত, তরীকত, হকিকত এবং মারেফত । শরিয়ত আচারমূলক ধর্মকর্ম । মারেফত
 ভক্তিমূলক ধর্মকর্ম ।

অষ্টম—Sufiism (or Awariful Maarif) by H. Wilberforce Clark.
 Calcutta. 1891. Pp 3-4. এবং Pp 121-129.

৮২

কি আশায় ফকির হলিরে মন, সেই কথা বল শুনি,
 রংমহল কোঠা রেখে, মদনের বাধা তুমি ।
 ও তোর ধর্ম কর্ম সব গিয়েছে, কেবল হাওয়া বদ শুনি ।
 হাওয়ায় আসা হাওয়ায় যাওয়া, হাওয়ার খবর কেউ করলে না,
 বার মাসের এই কারখানা, মনের মানুষ কেউ চিনলে না ।
 ফকির চাঁদ দরবেশে বলে, হাওয়া ধরা গেল না বে,
 যদি কেহ ধরতে পারে, আপনার শক্তি জ্বায়ে ।
 আবেব পর আভসের গরমে, তার উপরে আবেব মোকাম,
 তার উপরে চলছে হাওয়া, তিন তারে করা মিলন ।

কি করবে তার শ্মশান শমন ।

৮৩

পারে যাবি মন তাই বল না বে ।
 মন তোর সামনে দেখি বিসম দোরে (= দরিদ্রা) ।
 সেইত ত্রিপেনীর ঘাটে, একটা কুস্তীর আছে দৃষ্টি করে,
 জলে নেমে সাঁতার দিলে অমনি খাবে ধরে ।
 সেই কুস্তীরের দস্ত হতে, খস্বি কেমন করে ।
 হাতে নাই পয়সা কড়ি, পারে যাবি কেমন করি,
 যেমন যাবি পার ঘাটেতে, অমনি আসবি ফিরে,
 মুশির চাঁদের যুগল চরণ গিয়ে তুই কররে সাধন ।
 যেমন যাবি পার ঘাটেতে অমনি যাবি পারে ।

৮৪

যে পথে সাঁই চলে ফিরে ও তার খবর করে কে ।
 যে পথে আছে সদায়, তীষণ কাল নাগিনীর ভয়,
 যদি কেহ আক্রমণে যায়, অমনি উঠে হোঁ মারে ।
 পলক ভরে বিষ ধেয়ে উঠে, ব্রহ্মা অন্তরে ।
 সেই যে অধর ধরা, ধরুতে চায় যারা,
 চৈতন্য গুণী যারা, গুণ শিখি তাদের কাছে ।
 সামান্তে কি পারবি যেতে, সেই কুকাফের* ভিতরে
 ভয় পেয়ে জন্মাবধি, সে পথে না যাও যদি,
 হবে না সাধন সিদ্ধি তা শুনে মন বুঝে ।
 ও লালন বলে যা করছে থাকতে হবে পথ ধরে ।

৮৫

গুরে মানুষের করণ, সে কি রে সাধারণ, জানে রসিক যারা ।
 যে জন কুলের সন্ধি করে, বিন্দু বুঝে পড়ে,
 আর কি রসিক তাই হস্তে পায় তারা ।
 যেমন বানের মুখে পানা, বিষয় উপার্জনা,
 অধঃ উর্দ্ধ পথে আছে খেতখানা,
 পঞ্চবাণের ছিলে, প্রেমের অস্ত্রে কাটিলে,
 মানুষের করণ তাদের হয় যারা ।

*কুকাক—ককেশাস পর্বত । অতি দুর্গম প্রদেশ । তুলনীয়

بعدها شدم بسر سر كوه قاف دران جاءه جز نقا نبود

দৃশ্যকর নইয়া কুকাকের চূড়ায় গিরিাছিলাম, সেই স্থানে কেবল আনকা পাখীর বাসা
 রহিয়াছে ।

[Vide Selected Poems from the Diwan-i-Shamsi Tabriz.
 Edited by Dr R. A. Nicholson. Cambridge. 1897. Ode No 7.]

যে জন রসিক রসিক করে, সেই মানুষের বাক্য ধরে,
 হেতু শূন্য করণ সেই মানুষের দ্বারে ।
 নেহায়েত বিশ্বাস মূলে, সে মানুষ হেরিলে,
 লালন ফকির বলে কাম যায় মারা ।

৮৬

ও নিয়েত বাঁধ গা মানুষ মকার পানে ।
 পড়গে নামাজ ছেনে শুনে ।
 পড়গে নামাজ ছেনে শুনে ॥
 মানুষ, মানুষ কামনা সাধন কর বস্তু মানুষ,
 মানুষের চৌক ভূবন উঠেছে নিশানী,
 ঝিলিক দিচ্ছে নয়ন কোণে ।
 মগ্ন দলক কোমলে কালা, শূন্যরস সিংহাসনে,
 ও মানুষ খেলছে খেলা, না শরীক ওয়ালা,
 ঐ মানুষ রতন ভূবনে ।
 মুরশিদেব রহম যার নয়নে, লেগেছে সেই সে জানে,
 গোল মহর না চিনিলে, সে চাঁদ নজরে পড়বে কেনে ।
 মোল্লা মুন্সী আলেম ফাজ্জেল, ভেদ পেল না বেদ পুরাণে,
 ও তাই কইছে লালন, ওরে মন,
 ঘর ছেড়ে কেন খুঁজলে বনে ।

† মগ্ন দল—মগ্নদলযুক্ত কোন পদ ভাবিতিক বস্তুস্বায়ী পাণ্ডা বার না। [Vide the Six centres and the Serpent Power by Arthur Avalon. P 143]
 মহম্মদ মতেও ইহার কোন হাদিস পাণ্ডা বার না। [Vide Post—Post Caitanya Sahajiyā Cul. pp 125-126]

৮৭

ও মন গুরুর নাম তরণী করে, চল যাই তব পারে ।
 ও মন আল্লানবী, দেলের খুবী, উদয় হয় বার অন্তরে ।
 ও সে দিবানিশি, কাল শনী, দেখে বসে ঘুমের ঘোরে ।
 অহুরাগের নৌকায় চড়ে, পাটাতন দেখ তার উপরে,
 এবার রূপের ঘরে, নয়ন দিয়ে, ডুবিয়া থাক তাব সাগরে
 স্বরূপ কাকাল ভাঙ্গা জাঙ্গাল, ভাঙ্গা ঘরে,
 বসত করে, সুখ হল না, কখন সে ঘর যায় পড়ে ।

৮৮

আল্লা রছুল বল বদনে, দিন গেল দিনে দিনে ।
 এসেছ ভবে, যেতে হবে, সে কথা তোর নাই মনে ।
 ও তোর গুরু ভজন, কৈ হল মন, মজে রইলে মদন বাণে ।
 এমন মানব দুর্ভাগ্য জনম, এমন সুখ নাই কোন স্থানে,
 স্বরূপ কয় আখের হল, কতই আশা করছ মনে,
 ও তোর গেল বেলা সখের খেলা,
 কখন ধরে লইবে শমনে ।

৮৯

মুখে আল্লা নাম লেও, ওরে আমার মনরে, বড় নিদানের ধন ।
 যে নামে আছমান জমিন, খাড়া রাখে নিরাঙ্গন ।

লায়লাহা ইল্লাল্লাহো মোহাম্মদ রাছুল্লাহ,
এই নামে পার হয়ে যাবে, পুলছেরাত* মমিনগণ ।
চেতন নাই কোন চীজ এই নাম বিনে ।
কোন চীজ দেখিবে তখন, ইল্লাল্লাহো কোথায় রয় ।

ও তা জানতে শুন্তে চাই,
কোন চিজে মোহাম্মদ নবীর দেহ আছে বিরাজমান ।
এই নাম যে মুখে নিবে রে, আমি শুনেছি পবর,
সাত দোজখ তার হারাম করবে গফুর ।
নামের মর্ম জেনে শুনে কর তার নিরূপণ ।
অনর মানুষ ধর, এবার রে বসে আছে যে জন,
পারের সম্বল গিরায় বেঁধে রে মন ।
এ নাম সদায় রাখ প্রাণ, ধর ছোবহান,
চিকু চাদ কয় অদীন পাঞ্জু কি করবে,
তোার চরণে সঁপেছি মন ।

৯০

শুকুর পদে ডুবিয়া থাক, মন, মক্কা দেখতে পাবি,
এই মাথুয়ে আছে মক্কা, কোন মহলে মন যাবি । †

*পুলছেরাত—তুলনীয়

চুলের সঁকো তাতে হীরার ধার,

ভাস্ছেরে সেই তুফানের পর,

তাতে নজর হবে না

কোথায় বিবে পা সেই পথে ।

[জটবা হারামণি ১ম পৃষ্ঠা ৫৭]

† অততন আদি নকীতক আবু মইদ ইবনে আবিল খয়ের বাহা বলিয়াছেন তাহা নিম্নে উক্ত হইল,—

Why have I not performed pilgrimage? It is no great matter that thou shouldst tread under thy feet a thousand miles of ground

মক্কা ঘরে যেই ছুয়ারে রে, নমাজ পড়ছে পঞ্চমুরী,*
 তিরিশ দানা পঞ্চ মাণিক দিয়াছেন নবী ।
 রোজা নামাজ আকবতের কাম, রে মন ভুলিলে বিনাশ হবি,
 যারে পড়ছ নামাজ নাইকো নিহার সেজ্জদা, কারে দিবি ?

৯১

গুরু পদে নির্গা মন যার হবে ।
 গুরু রূপে দীন দয়াময়, অসময়ের বন্ধু মে হয়,
 একিন মনে যে জন তারে ভজিবে ।
 গুরু যার হয় কাণ্ডারী, চলেরে তার অচল তরী,
 তুকান দেখে ভয় কি তার, নীচে যেয়ে ভব পারে যাবি ।
 গুরুকে যে মনুষ্য জানে, তাব অধঃগতি নরকে স্থান,
 লালন বলে তাই ভাবিরে এমনি মেন না ঘটে,
 মনরে আমার স্বভাব দোমে ।

in order to visit a stone house. The true man of God sits where he is and the Bayatul Mamur [See E. J. Gibb's Ottoman Poetry Vol. I. P. 37] comes several times a day and night to visit him and perform the circumbulation above his head. p 62

[Vide Nicholson—Studies in Islamic Mysticism এবং হারামনি ২য় খণ্ডে ২৫ পৃষ্ঠার টীকা এবং Legacy of Islam. Edited by T. W. Arnold. Oxford. P 220]

* পঞ্চমুরী—হজরত মুহম্মদ, হজরত আলী বিবি ফাতেমা, হজরত হোসেন এবং হজরত হাসানেন ।

তুলনীয়

এক মনে হয় পাঞ্জাতন ।

[সঙ্কেতা হারামনি ১ম পৃষ্ঠা]

৯২

জানগে জিন্দা মরা, কোন্ কবরে আছে পাঁচটী মরা,
কোন কবরে হয় পুষ্করিণী, তাতে চড়ে ছুটি হরিণ-হরিণী,
কাদছে তারা মায়ার জগ্রে, স্বাধীনে মরা কয় কথা ।
কোন কবরে মরা ম'ল, কোন কবরে মাটী দিল,
কোন কবরে দফন কাফন সারা ।

আউ ওয়াল কবর বাপের চেয়ে, দৈয়ম কবর মায়ের উদরে,
তেঁচুরা কবর থাকের পরে, কোন্ কবরে মাদন ভজন সারা ।

৯৩

হুক মোরে একাব কব দাম্বুর জয় ।
দুই থাকতে গুণ শতা, সাদু তারে বলা মায় ।
মনের ইচ্ছা হয় সেই হুককে মারি, মনের দোষে নারি পারি ।
সঙ্গে ছিল ছদ্মজন রিপু, হামেহাল সে নাগা দেহ,
গুরুব হস্ত পদে লাগাও দড়ি, বাতির করে লও প্রেমের ছড়ি,
এমন করে মার বাড়ি চার যুগে তার দাগ রয় ।

৯৪

আমি জানি না কেমনে ।
চার জনা কেমনে আইল সাধু তাই ভেঙ্গে বল ।
তুনি আব আতশ থাক বাস, এই চার জনা কে কোথায় ছিল ?
ছনিয়ার যোল জনা জীব, তুমি তন দোস্তজী,
কোন সময়ে কোন রমনী করিল জাহির ।

এই চার জনের এক এক গুরু, কে কাকে সাধিল,
 যখন চন্দ্র গ্রহণ হয়, তুমি শুন দয়াময়,
 কোন কালেমা পড়লে চন্দ্রগ্রহণ ছেড়ে যায়।
 এবার চন্দ্র সূর্য্য একত্র মিলে, বল কে কাকে সাধিল,
 ইহার এক এক জনার চার চার গুরু বল কি অশ্রু হ'ল

৯৫

ওগো নবীর আইন গমা ভারী।
 ওগো নবীর আইন গমা ভারী ॥
 ও তাই না জানিলে বিপদ হবে তাহারি।
 নবীর নূরে ছারে দুনিয়াদারী,
 জীব জন্তু আর কিয়া ভিখারী।
 ও সে চক্ষু দানী হবে, নজর খুলে যাবে,
 ব্রহ্মাণ্ডের খবর হবে গো তাহারি।
 এক আইনে যারে বললে খোদ খোদা,
 খোদা ছাড়া নবী নাইক জুদা, *
 ও সে বীচে বিছমিল্লা, যারে কও আল্লা,
 মণি কোঠার বারামখানা, গো তাহারি।
 দেলবর শা দরবেশে কয় বাণী,
 গোদা চন্দ্র হয়েছে ধনী, ও সে নবীর বারামখানা,
 দিন কর ঠিকানা স্বরূপ বলে আমার দিন আখেরী।

* খোদা এবং নবী অস্তিত্ব, এই কথা বহু প্রামাণ্যে পাওয়া যায়। উপরের ৯০ সংখ্যক
 গানেও এই কথা প্রবল। ইহা ভারতীয় মনোবৃত্তি এবং ইসলামের ধারণার বহির্ভূত।

৯৬*

আমার এই ঘরখানায় কে বিরাজ করে,
 আমি দুই নয়নে একদিন তারে দেখলাম নারে ।
 নড়ে চড়ে ঈশান কোণে, আমি তারে দেখতে পাই না ছনয়নে,
 ঐ দেখ ঘরের পূর্ব কোণে কে রয়েছে ।
 ছয় লতিকা বল যারে, ঐ দেখ শ্রীমণ্ডলাতে ঘুড়ি ঘুড়ে,
 ঐ ঘরের ছয়ে দিয়ে ভাগ, দশ করা তার নার,
 ঐ দেখ সাড়ে চব্বিশ বন্ধে, ঐ ঘর ঠিক রয়েছে ।
 আপন ঘরের খবর হয় না, বাঙা করি পরকে চেনা,
 হু সে পর কি পরমেশ্বর, কথা বলতে হয় তোমার,
 আমায় কেউ বললে না একদিন নির্ণয় করে ।

৯৭

ভাগ্যে নবীর সঙ্গ জগত পয়সা হয়,
 সেই সে আকার কি হল তার কে করে নির্ণয় :
 নবীর ভেদ না পেয়ে কান্দি মনি,
 খুচিবে মনের সন্ধি, দৃষ্টি হয় তার আলোক বন্দি,
 এ কথা করে সুধায় ।
 আব্দুল্লাহ ঘরে নবী জাহেরাতে শুনা যায়,
 ও তার মূল দেহ কোথায় ছিল,
 হোছেন চাঁদ মরবেশে কয় ।

৯৮

জান গো নূরের খবর আছে নিরাঞ্জন ঘেরা,
 নূরে নবীর জন্ম হয়, সে নূর গঠিল অটলময়,
 কান্দুরা নূর সাধিলে, নিরাঞ্জনকে যায় ধরা ।
 আছে নূরের সৃষ্টি নূর, সেই নূর গঠিল সূচতুর,
 জীব যত :—

সে নূরের হয় মঞ্জিল মোকাম, সে নূরে পোদা,
 সে দিন নিব্বে নূরের বাতি, ঘিরে নিবে কাল শমনে মালখানা,
 লালন বলে পড়ে রবে থাকের জিঞ্জিরা ।

৯৯

ও তরী ঘোলা পাকে ঘুরিতেছে,
 ভব নদীর পারে যাওয়া প্রমাদ ঘটেছে ।
 নূতন করে বাধ্লাম হাল, তাও গেল ভেসে,
 নূতন করে বাধ্লাম হাল, তাও গেল গসে ।

এবার হাল মাঝারে বসে মাঝারে, সাই বলে হাল ছাড়িতেছে
 বানের মুখে গরল আছে, তাও শুনতে পাই,
 একটা নদীর তিনটা ধারা, কোন ধারেতে যাই ।
 কোন ধারের জল উজান চলেবে,
 ও মন ধারেতে গোল বাধিয়াছে ।

১০০

অচিন মানুষের কথা ।

বেতালিম বেমুরিন হয় যে জন, তার কাছে মুরিদ বিধাতা ।*

* ইহা অদ্বিত । ইহার পূর্বগানও অদ্বিত্য ।

নিরাকারে ভাসলেন সাঁই, কোন মানুষ তার ছিল সহায় ।
 অচিন মানুষের কথা ।
 অচিন মানুষের কথা, সৃষ্টি করলেন সৃষ্টিকর্তা ।
 স্ত্রী পুরুষে করে রমণ, অচিন মানুষের কথা ।
 রতি হারা হয় গো যে জন, দুই জনে কয় ইহার কেমন,
 কোন মানুষ তার হরে ক্ষমতা,
 কেউ বলে জানি থবর, আল্লা জের হয় নবী জবর
 উজাল সাঁই কয় অদীন জহর না জেনে মুড়াসনে মাথা ।

১০১

আছে দীন দুনিয়ার একজন মানুষ, আছে একজনা,
 কাজের সময় পরশ মণি, অসময় তারে চিনলে না ।
 আলী নবী এষ্ট দুই জনে, কালমা দাতা কলার জিনে (?)
 বে হানিম সে অনেক জনে জীবের জীব হয়ে চিনলে না ।

১০২

পাগলের বুলি বুঝবে কেমনে ?

ফণে তোলা ফণে পাগেলা ফণে যাকে রূপ নিহারে ।
 মনে মনে মন পাগেলা, তার মন পাগলেব পেলা,
 রহে রহে ছবেলা, পাগল কেমন সময় কোন বুলি ধরে ।
 পাগল ছিল শাহা মাদার, * দমস্তমারে দেখে দিদার,
 স্থায়ী অস্থায়ী ছিল না তার, পাগল বলে এ সংসারে ।
 পাগল ছিল পঞ্চানন, বাস ছিল তার আশান বন,
 সে জানে পাগলের মজা, ধরে মৃত্যুঞ্জয় নাম এ সংসারে ।

* আমরা ইতিপূর্বে শাহমাদারের উল্লেখ পাইয়াছি। এই গ্রন্থের ভূমিকার শাহমাদার শব্দকে বিস্তারিত আলোচনা করা হইয়াছে। এই সম্পর্কে চটগ্রামের মাদারবাদী, মাদারশা এবং ফরিদপুরের মাদারীপুর অঞ্চলের নাম লক্ষ্যকর। শূণ্ড পুরাণের "মদারদার" এই মাদার শব্দের সঙ্গে সখ্যকরক।

১০৩

দীন দয়াময় ধরি পায় আমি তোমার বড় অবোধ ছেলে,
 আমার অবোধের মন হয় না সুবোধ তাই ঘৃণা করিলে ।
 তুমি যারে কর হেলা, রাখালগণে মারে ঠেলা,
 করে তাই হেলাশ ঠেলাশ, পথের কাকাল বলে ।
 বিধি যারে হয় গো বাম, ত্রিগুণ-ত্রিশূল ধাম,
 সেই পাপী হরে ক্ষমতা দীন দয়াময় বলে ।
 আমি উপাই অপরাধী, আমার বল বুদ্ধি নাই চলবার শক্তি,
 দয়াল আজম চাঁদ তার গুণের নিধি তাই আমার করিলে ।
 হলাম সাধন শূন্য ভজন শূন্য, আগরা যাই বলে,
 আমার দিনে দিনে দিন ফুরাল চরণ পাব বলে ।

১০৪

যদি সাধ থাকে সাধনে ।
 নিক্তি ধরে ঠোকা মেরে, তিন কাঁটা কর সমানে ।
 বিন্দু বিসর্গ হলে, সাধন যায় রসাতলে,
 গুরুভ্যাগী তাইতে বলে, প্রাপ্ত ধন যায় ভজন গুণে ।
 সাধনের করণ ভারী, তাতে নাই কারিকুরি কারিকুরি,
 আহা মরি মরি, যে জানে সেই জানে,
 অতি তাড়াতাড়ি তুই কি পাইবি কৃষ্ণধনে ?
 মহা ব্যাবি কি ভাল হয় মন তেলাকুচার স্বর্ভবানে (?)
 কত জন সাধন সাধন বল নাহি ঘরে,
 প্রকৃতি নিয়ে ঘুরে ফিরে, তব ঘুরে বেড়ায় মনে মনে ।
 চণ্ডিদাস আর রজকিনী, সেধেছে তুই জনে ।

তারা সাধন গুণে বৃন্দাবনে, প্রাপ্ত হল কৃষ্ণধনে,
 আমার নাই জমাজমি, সকলই খরচ বুদ্ধি ।
 কুবুদ্ধি পাপের বুদ্ধি, করিলে সাধন সিদ্ধি নয়নে ।
 গৌসাই গোবিন্দ চাঁদে বলে দিন কানা তুই নারাগে (= নারাগে)
 বিনা হারা চোরের মত ইস্ ইস্ করে মরিস কেনে ।

১০৫

শূন্য ভরে এক দারাক * পয়দা তা দেখে লোকে হাসে,
 শিকড় কাটলে গাছ মরে না, তাইরে আজব রং মরি ভতাশে ।
 গাছের উন্টা যাহার মূল, গাছের শিকড়ে তুই ফুল ;
 ফুলটা হয় রত্ন সমতুল, তাইরে দেখে মবে ঘরে ঘরে ।
 নীচে তুই চাকা ঘুরে, ছয় জন সেই রথে চড়ে,
 জাষ্টট সমতুল পড়বে গমে তাইরে ।
 মুরা ছাড়িয়া পালাবে,
 শুনেছি রূপ গাছের মূল, সে গাছের মাসে মাসে ফুটে ফুল।
 তাইবে গাছের ফল হবে ভিতরে ।

১০৬

আমি কিরূপে পাব গুরুর স্নিচরণ,
 আমার হয় না স্মৃদিন যায় না দুঃখের দিন

* দারাক—অর্থে বৃক । তুলনীয়

এক দারাকে গকপাখী ।

[জীবন হারামণি ১ম পৃষ্ঠা ৩১]

*—O. P. 43

হারায়ে গুরুর বস্তু ধন,
 দিনে দিনে দেহ তরী, পাপেতে হয়েছে ভারী, *
 ভব পারে যাইতে নারি, কি করি এখন ।
 মায়াতে হয়ে বদ্ধ, শ্রীগুরুর চরণপদ্ম,
 বিপদে মিশায় পদ প্রতিবাদী হয় ছয়জন ।
 মন রয়েছে রিপুর বশে, শমন ভয় এবার কিসের,
 মদন মোহন কাম রসে হয়ে মগন ।
 হল না রে তোর সাধন করা, কি গুণে সাঁই দিবে পরা,
 হারাইয়াছি গুরুর বস্তু ধন ।

যে হরি সেই গুরু, ভক্তের কল্পতরু,
 কর্ণধার মন্ত্র গুরু, করিলে বীজ রোপণ ।
 বীজের অঙ্কুর হয় না পাতা, অযতনে শুকায় লতা,
 গোবিন্দ মহির মাথা, বণিক চাঁদের এই বচন ।

১০৭

পারের ঘাটে কভু মাম্বুম মারা যায়,
 ঘাটে লাগায়ে তরী আশাধারী, আছেন মান্নি কিনারায় ।
 কামে রত যত জনা, পথ থাকিতে পথ পাবে না,
 ঘাটে গিয়ে হবে কানা সেই সময় ।
 সেই তো নদী সরোবরে, সর্প কুস্তীর কত চলে,
 জীব জন্তু খাচ্ছে ধরে, সত্য বটে মিথ্যা নয় ।

* তুলনীয় হারামণি ১ম পৃষ্ঠা ১১২

পাপেতে হইয়াছি ভারী রে

নৌকা শুকানেতে মরে রে

মাছুষ মাছুষ বল যারে, তারা কি আযোগে চলে,

সুযোগ কুযোগ দেখিলে দাঁড়িয়ে রয় ।

তারা যোগে যোগে জাগিয়ে রয় ।

গুরু পদে নিহার দিয়ে, কুস্তীরের পৃষ্ঠে পাও দিয়ে,

অনায়াসে পার হয়ে যায় ।

মুরশিদ নাই যার সঙ্কর সাথী, এ জগতে সেই অনাথী,

ঘাটে যেয়ে যে দুর্গতি, তা বলিবার নয় ।

তারা বেফরমাণি সাতার দিলে হাটু জলে,

ধাবি থাকে কত শত, মরে যাবে কে করে তার নির্ণয় ।

ছোয়ার ভাটা সেই নদীতে, আমি জানি বিদগ্ধতে,

জাহাজ নঙ্গর কত, তাতে মারা যায় ।

গোপাল বলে মন বসনা, কোন ছোয়ারে বয় ?

তার পোনা কোন ছোয়ারে মাগন জানা,

হাসে উলে দাঁড়িয়ে বয় ।

১০৮

আল্লা তুমি বিনে আমার কেহ নাই, এই ভব সংসারে,

আল্লা তুমি সকল কাজের কাজী, নর রূপে তুমি দেহের বাতি,

আবার সেই নুরেতে হয় রে আলো, এ তিন সংসারে ।

আল্লা তোমার নামটী কাদের গণি, একমাত্র উপাস্ত তুমি,

অন্তর্যামী মাছুষ তুমি, আবার তুমি আছ জগত জুড়ে ।

আল্লা তুমি আছমান তুমি জমিন, তুমি পবন তুমি পানি,

আবার হাওয়া রূপে আছ তুমি জীবের অন্তর বাহিরে ।

আল্লা তুমি পাপ তুমি পুণ্য, তুমি হে জগৎ মাগ,

আবার ধর্মরূপে আছ তুমি, এ মর জগতে ।

আল্লা তুমি দিবা তুমি রাত্র, তুমি সূর্য্য তুমি চন্দ্র,
 আবার তুমি হও মহামন্ত্র, জীবের অস্তিম সময়ে ।
 ভেবে বদিওঙ্কমান কয়, আল্লা তুমি ছাড়া কিছুই নয়,
 সর্ব্ব জীবে আছ তুমি কেন মরি ভব ঘুরে ।

১০৯

নবিকে ছফেদ করে নেও চিনে,
 কোন নবির বার উফাং, কোন নবীর জীবের হায়াং,
 কোন নবীর হল উফাং, মদিনে মদিনে ।
 আমি জানতে আইলাম, ওগো সাধুর দ্বারেতে,
 না বলে হবে না, সাধু, তা মানব না ।
 হবে না কাজের বিচার ঘুরিতে ফিরিতে,
 আমি জানতে আইলাম ওগো সাধুর দ্বারেতে ।

১১০

আশা করি বান্দিলান বাসা, সে আশা হল নৈরাশা,
 মনের আশা ।
 ও তোর আশায় এসে, ভবের মাঝে আমার এই হ'ল
 ও দরদী তোর মনে কি এই সাধ ছিল ।
 বুখা এলাম বুখা গেলাম, পরার হাতে পরাণ ম'পিলাম,
 হইলাম দেনদারী এখন, খতের পৃষ্ঠে ওস্তল দিয়ে,
 গুরু সেও বাকী ।
 ও দরদী তোর মনে এই সাধ ছিল ।

রাজসাহী জেলার মেয়েলী গান

১১১

“সাদু রে তুমি যাচ্ছেন বাণিজ্যে,
বান্দিয়া দিয়া মাও, আশি-আলা লত, কলকে-আলা বাজু ।”
“সেম্‌লটে রে বাড়ীতে থাক্‌ল চাকর আর নফর,
বান্দিয়া লইও আটচালা চৌয়ারী, বান্দিয়া লইও চার চালা চৌয়ারী ।
সেখানে বসাইও সোনালে সারি সারি,
বান্দিয়া লইয়ে আশি-আলালত, বান্দিয়া লইও কলকে-আলা বাজু ।”
“সাদুরে কি কথা বান্দিয়া গেছেন আমার,
ঐনা কথায়ে মন হৈল বেতারাজ ।
সাদুরে পব সোনারী, পব দ্বতুবার ফুল রে,
তুমি সোনারী কেশের মানান তৈল ।”

১১১ (ক)

খাটারী অধদে, ঘাটারী শাবদে,
কি হায়রে আলা মোলা সারি সারি !
কি হায়রে আলা খানি সারি সারি !
তিওরি খিচিহু খিচুরি পাকাহু, খাতিল বা তাজিল,
তেওড়ি তিজিল ।

কি হায়রে আল্লা অভাগীর কপালের দোষে !

কি হায়রে আল্লা অভাগীর নছিবের দোষে !

নদীর কুলে বৃক্ষ লাগানু কি হায়রে আল্লা ছায়াই দাঁড়াবার আশে,

কি হায়রে আল্লা ছায়াই দাঁড়াবার আশে ।

পাত সে ঝরিল ডাল সে ভাঙ্গিল

কি হায়রে আল্লা অভাগীর নসিবের দোষে ।

নগর বান্দিমু সাগর ছেঁচিমু, কি হায়রে আল্লা মণিক পাবার আশে,

কি হায়রে আল্লা মণিক পাবার আশে,

নগর ছিঁড়িল সাগর শুকাল, মণিক ও লুকাল,

কি হায়রে আল্লা অভাগীর কপালের দোষে ।

কি হায়রে আল্লা অভাগীর নসিবের দোষে ।

পরারই ছেলেক মাছুম করিমু কামাই খাবার আশে,

কি হায়রে আল্লা কামাই খাবার আশে ।

পরার ছেলে মরিয়া গেল কি হায়রে আল্লা অভাগীর কপালের দোষে

কি হায়রে আল্লা অভাগীর নছিবের দোষে ।

—০—

১১১ (খ)

কেবল মিছা নন্দবাজী গোসাঁইজী কি রঞ্জে বান্দিছ ঘরখানি ।

চুল ত পার্কিবে; দস্ত ত গসিবে, উজান পড়িবে ভাটি ।

দিনে দিনে গসিয়া পড়িবে, রক্তিয়ে দালানের মাটী রে,

সাঁইজী কি রঞ্জে বান্দিছ ঘরখানি ।

আবাল কাল গেল হাসিতে খেলিতে যুবা কাল গেল রঞ্জে,

বৃদ্ধকাল গেল ভাবিতে চিন্তিতে, গুরু ভজিব কবে গো ।

সাঁইজী কোন রঞ্জে বান্দিছ ঘরখানি ।

১১২

আগে আল্লাকে মান, পিছে রছুলকে চিন,

ও দেহ পাশ্ করে আন ।

সোণার মাহুস, ও যে সোণার মাহুস, গিলটী করা,

মাধু নাম রেখেছে গোপনে, মাধু নাম রেখেছে গোপনে,

ভজ শ্রীচরণে ।

দরবি যদি অপর মাহুস, ঐ দরবি যদি অপর মাহুস,

বাস কর গে শ্মশানে ।

হা রে বাস করগে শ্মশানে, ভজ শ্রীচরণে ।

৬ মিলিখ বান্দরে দুই নানো, ভজ শ্রীচরণে ।

১১৩

শায়ি কুরে দেহেরে আমানত বন,

শায়ি কুরে আমানত বন, শায়ি কুরে আমানত বন ।

মনেরে ভাব মনুদর নদী, শায়ি কুরে আমানত বন,

ভুবনে পাবে আমানত বন ।

সে ত নদী নদ, অতি গর্ভীর হন,

কাল মেঘের আড়ে যেমন বিজলী ছটা ।

কাল মেঘের আড়ে যেমন বিজলী ছটা ।

হায়রে মাহুস আলোগ লতা, আমার মন মাহুস দাঁড়ানে কোথা,

হায়রে মাহুস আলোগ লতা ।

সেই মাহুসের জন্ত, নিমাই চাঁদ মুড়াল মাথা ।

মাহুস আলোগ লতা, হায়রে মাহুস আলোগ লতা,

আমার ভাবের মাহুস রহিল কোথা, আমার ভাবের মাহুস ।

১১৩ (ক)*

আল্লা নাম হয় না যেন ভুল, নবী দিনের রছুল, নবী দিনের রছুল ।
 আউওয়ালে আল্লার নূর, দৈয়মে তোবার ফুল, ছিয়মেতে ময়নার গলার হার
 চোঠাতে ছেতারা নবী, পঞ্চমেতে ময়ূর ।
 নবী দিনের রছুল, নবী দিনের রছুল ।
 আব আতস থাক বাদের ঘরে, গড়িয়াছিল ধনী মাণিক মুকু। হাবে,
 চার চিহ্নে মৈখুন করে আদম কল্লেন খুল ।
 নবী দিনের রছুল, নবী দীনের রছুল ।
 নবী পঞ্চ তরু নামাজ পড়ে, সেজন্য দেয় সে গাছেব গোরে,
 গাছ রহিল কোথায়, সেই গাছেব মূল সুবিয়া পৈন, ছনিয়া কল্লেন খুল ।
 নবী দীনের রছুল, নবী দীনের রছুল ।
 আল্লার নাম হয় না যেন ভুল ।
 সেই নাম ভুলে পরে, পড়বি ফেরে হারামণি ছুই কুল,
 নবী দীনের রছুল, নবী দীনের রছুল ।

১১৪†

মনের মানুষ তালাস কর বে মন,
 তবে পাবে সেই রূপ দরশন ।‡

* হারামণি ১ম খণ্ডের ৭৮-৭৯ পৃষ্ঠায় অনুরূপ একটা গান দৃষ্টব্য ।

† আরও দৃষ্টব্য গগন হরকরার গান

কোথায় পাব তারে,
 আমার মনের মানুষ যে রে ।
 হারারে সেই মানুষে
 দেশ বিদেশে বেড়াই ঘুরে ।

[বাংলা কাব্য পরিচয়—রবীন্দ্রনাথ

‡ ভুলনীর,

দেহের মাঝে আছে সোনার মানুষ ডাকলে কথা কর ।

হারামণি ১ম পৃষ্ঠা ২-৩ দৃষ্টব্য ।

মনের মধ্যে আরাক মন আছে,
সেই মনের গঠন আছে, এই মনের সাথে ।
ও ফুলের আগা কাটা, মাকরী ছাটা, মধ্যে আছে মহাজন,
মনের মাছুষ তালাম কর রে মন ।

১১৫

মাছুষটী কোথায় পাওয়া যায়,
মনে প্রাণে বন্ধা [= ব্রীকা] হয়ে, সাধন করিতে হয় ।
শুদ্ধ অনুভবের করণ, কর, করে ও আনন্দ মন,
করিতে হবে রাগের করণ, তুই জনে করে রমন,
শুদ্ধ অনুভবের করণ কর, করে আনন্দ মন ।
মাছুষ কোথায় পাওয়া যেমন হয়,
সিকের হলে বেটিক হয়ে মাছুষ পলক হাওয়ায় ।

১১৬

মাছুষটী কোথায় পাওয়া যায় ?
চেতন হয়ে সাধন কর বসিক মহাশয় ।
আম গুড়াগুড় বাগ্ন বাজে, উর্ক পানে চেয়ে রয় ।
মমের মত আটা দিয়া লাগাও গুরুর রাক্ষা পায় ।
চিলের মত ছোঁ দিয়া, সে আপন বাসায় লয়ে যায় ।

মাছুষটী ঐ কোথায় পাওয়া যায় ?

১১৭

মনের দুঃখ বলব কি, যার জন্ম হয়েছি যোগী,
 বলব কথা মনে করে যাই, মনের মানুষ বিনে বলব কাহার ঠাই ?
 আমার মনের দুঃখ মনে রৈল, আমি দেখব সেই মানের বাচ্চি,
 যার জন্ম হয়েছি যোগী ।

ছুরা ইয়াছিনে * বলেছেন সাই,
 তুমি আমি এ দুজনায় একেতে মিশাই ।
 আমি আর কত দিন সূজব সে ঋণ,
 আমি জাল খতের দায় ঠেকেছি ।
 এস মাঝি করি নিবেদন, তিমুর সাধু সেইত নিরঙ্কন ।
 কত ব্রহ্মা বিষ্ণু করে আরাধন,
 তারা পেল না চরণ তার ।

১১৮

ও মানুষ রত্ন ধন যত্ন করলে না !
 মানুষ মানুষ বলিয়া ফিরি, ও তার রক্ত কেমন গঠন কেমন ।
 মানুষ কেন পরম পুরুষ সে পরশিলাম না ।
 ও মানুষ রত্ন ধন যত্ন করলে না ।
 ও যার রাজা কালা, প্রজা কালা, পাত্র কালা, মিত্র কালা,†
 কালার তাই কালা, সঙ্গে মোল জন কালা ।

* সূরা ইয়াছিন—কোরাণ শরীফের একটি সূরা ।

† তুলনীর হারামণি ১ম পৃষ্ঠা ২৪

কাণা কালা বোবারই কারখানা,

দেখে শকা হয় আমার ।

অষ্টম গোরক্ষ বিজয় পৃষ্ঠা ১০৮

আকালে দোকান দিয়া খরিদ করে কালা ।

অধীন কুবীর বলে কালার দলে,
 পেয়ে চরণ সাধিলাম না
 ও মাহুষ রত্ন ধন যত্ন করলে না ।

১১৯

পরে গুরু বলে দার প্রাণ কাঁদে, তার তুলনা আছে বা কই,
 আমি মন দিলে প্রাণ পেতে পারি,
 সে মন আমি দিলাম বা কই !
 গুরুর জানে তবুর প্রেমতীরে,
 দান প্রেমে জগৎ বাহু উদ্ধার করিতেছে ।
 আমার অক্ষরে বাহিরে গুরু,
 আমি মন দিয়া ভুললাম বা কই ?
 প্রাণের মন নহন যাব কখনে গিছে,
 সে বিনে প্রাণ বাচ না কই

১২০

গুরুর চরণ চিনে লজ্জাবে তাহে,
 তে এক মনের চেউ আসে লাগল যাব অছবে,
 বিনে দাঁড়ী বিনে পাল্লায় ও দরদী গো
 ময়াল সংসার জ্ঞান করছে তিলে তিলে ।
 সোণাতে সোহাগা মিশায়ে ও দরদী গো
 দেখরে সোণা এক রত্ন ধরেছে,
 ওমনি মনের সোণা লও গলায়ে ।

১২১*

মনের অহুরাগী পোষা পাখী আমার গিয়াছে উড়ে ।
 যখন পাখীর মন ছিল সরল, ফাকি দিয়া কাটা গেল,
 তিন পেঁচের শিকল ।
 ফাতেমা জোর পায়ে ধরি, আমার পাখী দাও ধরে ।
 মনের অহুরাগী পোষা পাখী আমার গিয়াছে উড়ে ।
 পাখীর মাথে ময়ূরের পাখা, গৌর বরণ সেই না পাখা,
 চোখ দুইটা রাজা,
 হিঙ্গুল বরণ সেই না পাখী, দেখলে মূনির মন বুঝে
 মনের অহুরাগী পোষা পাখী আমার গিয়েছে উড়ে ।

১২২

অধরাকে ধরতে পায়, কই গো তারে তার ।
 আত্মা রূপে ঘুরে ফিরে মানুষ ধরায় কলের পর ।
 ঘাট ছাড়া অঘাটে রাজে, বাবা, পথ ছাড়া অপথে চলে
 ক্ষেণে আকারে, ক্ষেণে নৈরাকারে ক্ষেণে ধরা থাকে ক্ষেণে অধর ।
 প্রেম লোভে হেলে হেলে, প্রেমে বিষ দিলে,
 প্রেম জ্বালাতে অজ জ্বলে বিষম বিফল আমার ।
 এনাত চাঁদের গুপী যন্ত্র, করে ফস ফস ।
 বাজেনা বুজেনা করে ঠস্ ঠস্ ।

* তুলনীয় জটব্য হারামণি ১ম পৃষ্ঠা ৫২

ওসে পলক ভরে ভবপারে যায় সে নিরিখ ধরে ।

আরও তুলনীয়

খাচার ভিতর অচিন পাখী কেমনে আসে যায় ।

ধরতে পারলে মনোবেড়ী দি তার পার ।

১২৩

পাকে পাকে তার ছিড়ে যায় দৌড়াদৌড়ি সার ।
 মনের অমুরাগ তরীতে একান্ত চিতে সোয়ার হওরে মন ।
 ছয় রিপুরে বশ করিয়ে আল্লার নামের পেরাগ দাও আটিয়ে,
 তরীর কর সৃজন ।

ও মনের হিংসা নিন্দা কাটে গুড় আটো,
 তোমার রাগের কর পাটাতন,
 শার্দ্র দিয়ে ছই বানায়ে নাড়িতে গুণ মস্তল গাড়ে,
 কপির কর সৃজন ।

এবার চল ধর্মের নামে বাদাম দিয়ে যথায় রে মাহুষ রতন ।
 মাহুষ রত্ন জনা, কাঁচা সোণা,
 চর্ম চোখে তা চিনলাম না, স্ত্রীভাব থাকিতে ।
 মনের উর্দ্ধ রতি জ্বালাও বাতি
 তবে ঘুচবে মনের অন্ধকার ।

১২৪

এস গুরু হৃদয় মন্দিরে,
 বসে গান কর মধুর সুরে,
 আমার দেহ কর সচেতন ।
 সকাল বেলা মেঘের আশা,
 গুরু অমনি জানি আমার দশা ।
 তুমি সদাই থাক আড়ে আড়ে,
 দেও না চরণ দরশন ।
 প্রভাতী চাতকী হয়ে,
 ও গুরু বিষয় পেয়ে রইলে ভুলে,
 তব সিদ্ধ বারি দিয়ে,
 ভুক্ষা কর নিবারণ ।

হারামণি

১২৫

গুরু যা কর সে ভাল !

অনিত্য সংসারে এসে কাঁদতে জনম গেল ॥

তোমার নাম ল'য়ে কলঙ্ক ঘরে ঘরে ।

আমি কোন হিল্লায় দাঁড়াব ॥

আমি হ'তেম গুরুর ভালবাসা

ফলতো কিছু ফল ॥

আমার নাই অন্য আশা, কেবল গুরুর চরণ ভরসা ॥

আমি ধার ধারি না কারো ॥

আমার দেহ ধন পরিজন, সকলি তোমার ।

তুমি হে জগত স্বামী, যত কৈফৎ জান তুমি,

তুমি সর্ব পারাবার ॥

আমার মুর্শিদ চাঁদের চরণ বিনে,

আমার নাই কোন সঙ্গল ।

১২৬

কেমন ক'রে আল্লা পাব তোমারে,

তজন সাধন জানিনা, চরণ দেও দয়া করে ॥

পালিতে পাষণ্ড দেহ, আল্লার প্রতি হয় না স্নেহ,

বাঁচার চেয়ে মরণ ভাল, আমি মরব কোন কাজে ॥

গুরু শিষ্য এক আত্মা গুনি, মিলন হয় তারা কিসের জন্মে,

কোন কাষ্যে চক্ষুদানী, মুর্শিদ বল আমারে ॥

চাতক রইল মেঘ ধিয়ান, অন্য বারি করে না পান

ফকির লালন কয় জগৎ প্রমান, ও সাঁইসিরাঙ্গ যা করে ॥

১২৭

মনের মাহুষের কি আকৃতি, এ দেহের কোনখানে আসন ।

তুমি মন মন কর সর্বক্ষণ আপনাকে ঠিক জেনে

পরকে কর জিজ্ঞাসন ॥

মন পবন এরাই দুইজন, তারাতো ধড়ের মহাজন,

ধড় ছাড়া হ'লে পরে, খালি ধড় কি আপনি চলে,

নিরিখ নিরূপণ ॥

তার নয়ন চলে আগে আগে, কলের ঘরে মন পবন ।

শুনি তার নাই উপাসনা, সে কারো দোহাই মানে না ॥

ভাইরে লাশরিকানা বলছে ঐ জনা,

জগতে তার তুলনা, সে কারো সঙ্গে মিশেনা ॥

তারা পাঁচজনে এক তারে খেলে, ছবি নাচাচ্ছে যেমন ।

স্বরূপের নাই বুদ্ধিবল, সে হইয়া অচল,

দিলবর মাই গুণের নিধি, সে মোরে চালায় যদি,

আকবতে হ'তে পারি রাগের ভ্রমণ ॥

রাগ ছাড়া কিছু হবে না ভাই, রাগের কর নিরূপণ ॥

১২৮

মন্ত্ৰ আশাকি জনা, আছে এ দীন দুনিয়ায়,

নাম জপেনা কাম করে না,—সদাই দেল আশক দেওয়ানা ।

তারি কাছে মাই রাখানা, থাকে মদত সদায় ।

শুই ছিড়ে চালায় হাতি, বিনা তেলে জালায় বাতি ।

কখন হয় নিষ্ঠারতি, স্থায়ী অস্থায়ীতে রয় ।

আশকীর হজ্জ নামাজ, তাতে রাজি হয় বেনিয়াজ

ফকির লালন করে শেরেকের কাজ দিয়া হিন্দুর দায় ॥

১২৯

তোর মন যদি তুই না চিনিস, পরকে চিনবি বল কেমনে ।
 পরকে চেনার বাহা কর, আত্ম তত্ত্ব শিরে ধর,
 বারকার ঘর কি ত্বরে পর, দেখবি রে তুই পাপ নয়নে ॥
 অঙ্গপারে নিহার কর, তালা মেরে আছে দর ।
 বিদ্যাতের ঘরেতে আলো, দেখবিরে তুই অধর জনে,
 কালাচাঁন পাগলে বলে, ধোকা খাবে দেখা পেলে,
 খেলে সুধা যাবে ক্ষুধা চরণ বিনে আর
 জানবে কেনে ॥

১৩০

পার নিহেতু সাধনা করিতে, তবে যাও না ছেড়ে,
 জরা মৃত্যু নাহি যে দেশে ।
 নিহেতু সাধক যারা, ও তার করণ খাঁটি জ্বান মারা
 রূপ সেখা কেটে তারা, চলেছে পথে ॥
 ভক্তি ভাবে রেখে হৃদয়, মুক্তির পথে যাচ্ছে সদায়,
 তবে হয় প্রেমের উদয়, সাঁই রাজি যাতে ॥
 তুমি সমজে সাধন করো তবে, এবার গেলে আর কি হবে,
 লালন কয় পারবি তবে লক্ষা জানিতে ।

১৩০ (ক)

যে রূপে সাঁই, বল আছে মানুষে ।

শুদ্ধ শাস্ত রসিক হ'লে পাবে তার দিশে

তালার তিতরে তালি, তার তিতরে আছে কালা
 ঝলক দেয় সে দিনের বেলা শুধু রসেতে ভাসে ।
 নও মোকামে আছে সে কথার গম্য ভারি
 ফকির লালন কয় সে ঘরের দ্বারী আদি মাতা সে ।

১৩১

আগে আব হায়াত * নদী লও চিনে,
 ডুব্লে কি হয় সেই তরঙ্গ বিনে সাধনে ।
 চান কুটুরী জোয়ার ভাটা, বয় সে নদীতে,
 এ নদীর মিলন হল, ঐ নদীর সাথে ।
 দেখ মন গস্তীরে, হায়াত আনিবারে,
 থানিক রয় ভাঙ্গাব পরে, রাপে গোপনে ।

* আব হায়াত—Water of life,

ডুলনীর—Diwan-i-Shamshi Tabriz.

Ab-i-hayat ast ishq, dar dil wa janast Pazir.

Love is the water of life ; receive it in thy heart and soul. P. I.
 [A Dictionary of Quotations (Arabic and Persian) by Claud
 Field. London, 1911.]

Az abi-shar safar kun basue ab-i-hayat.

Travel away from the bitter stream towards the water of life.

Ibid. P-50.

উপরে তার উজল বরণ, টুঙ্গির* নীচে পানি,
 একটা অমৃত জলের ঝরণা, নীচে লোক তার মানি ।
 জ্ঞান ময়ূরের পৃষ্ঠে দেখা,
 ত্রিভুবন হয় তার আলো কিরণে ।
 বড় যোগ ধরে নৈরাকারে, সে করে সাধন ।
 অবশ্য সদাই বলছে সেই আছমদ্দি ভজন সাধন
 সিদ্ধি অমূল্য শিগি সেই নিরাঞ্জে

১৩২

ত্রিপিনের ঐ পিছল ঘাটে মন,
 সদাই কাম কুস্তীরে আগমন ।
 বারে বারে করিরে মানা,
 ও ঘাটেতে নাম না ভাই বলি রসনা ।†
 মণি মগজ লিবে টেনে, হারা হবে পিতৃধন,
 যখন নদীর ভাটা জোয়ার সময় জেনে ।
 বাধ বাঁধলে মীনকে ধরা যায় ।

* টুঙ্গী—কাঠাদি নিশ্চিত উচ্চ স্থান । তুলনীয় কামটুঙ্গী, জলটুঙ্গী । মৈমনসিংহ-
 গীতিকার এই শব্দটি বহুল ব্যবহৃত ।

তুলনীয়

একদিন রোচ্ছ রাজা উচ্চ টুঙ্গিতে ।

চৈতন্য চরিতামৃত ।

রজ বিরজ টঙ্গি করে দিয়া গেলা ।

[গোরক্ষ বিজয় পৃঃ ১৬৩]

†

অধীন আলোক বলে না ডুবিলে কি রতন মেলে ।

[হারামণি ১ম পৃষ্ঠা ১৫ ।]

নদীর জল শুপালে মৌন পালাবে
 পস্তাইবে তাই সকল ।
 সিঁরাজ সাঁই তাই কয়রে পাঁচু শুন,
 ডুবাকু যারা পাবে তারা,
 তোর কপালে ঠনাঠন ।

১৩৩*

দোকানী তাই দোকান সার না, আর কত করবে বেচাকিনা ।
 ও তোর লাভের আশায় দিন কেটে গেল,
 দোকানের সব মাল মসলা চোর ছ জনে নিল ।
 ও তোর ঘরের মাঝে সিঁদ কেটেছে, তাও কি একবার দেখ না,
 পরেরে ঠকাতে গিয়ে নিজের ঠকালি
 যা ছিল তোর আসল টাকা সব খোয়ালি ।
 ও যে মহাজনের কি করিবি, তাগাদার দিন বল না ।
 ফকির চাদ কয় ফিকিরের কথা
 এগন মহাজনের স্মরণ নিয়ে জানাওগে ব্যথা ।
 তিনি বড় দয়াল শুনলে আহওয়াল তোর নিদয় হবেন না ।

১৩৪

পোডামুখী কলকিনী রাই লো ।
 তোর মতন কেও কুলমজানী গোকুলেতে নাই লো ।

* ভুলনীর—আনেছিলি বসে খালি,
 মহাজনের মাল ফুরালি,
 হিসাব কালে লবে বুঝে ।

যমুনার জল আনতে গেলে,
 রসের খেলা কদম তলে, (হায় লো)
 দেখে এসে লোকে বলে,
 সকল শুনতে পাই লো ।
 খাওয়াইয়ে পাগলা গুড়া !
 পতিকে করেছি তেড়া (তুই লো)
 দাদার মুখে নাইকো সাড়া,
 বুক বেড়েছে তাই-লো ॥
 ওলো রাধে রাজার মেয়ে,
 ভুলে গেলি রাখাল পেয়ে, ছি লো ।
 খাস দৈকে ফেলে দিয়ে, কাপাস খেলি তুই লো ॥
 আ মরি কি রূপের ছটা,
 কয়লা হ'তেও ময়লা সেটা, (হায় লো)
 তার সঙ্গে তোর প্রেমের ঘট,
 লাজে মরে যাই লো ॥
 আঁকা বাঁকা অঙ্গখানা,
 ভঙ্গী দেখে যম ছুয়ে না, (ভায় লো)
 দাম পীতাম্বরের সেই সাধনা, করিছে সদাই লো ।*

১৩৫*

রসিক সৃজন তোমরা দুজন বসে আছ কোন আশে
 একটা কণা সতী ছিল, বিপাকে তার মৃত্যু হ'ল,
 মরা নারীর গর্ভ হল, এই ছিল তার কপালে ।

* Full Text of Mr Amarendra Nath Roy's collection.

+ এই গানটি হিঁরালীপূর্ণ। ইহার অর্থ ভঙ্গ করিতে পারা গেল না।

যখন নারীর মাংস পচে, ছেলে তিনটি হেসে আসে,
 তিন ছেলে তিন দেশে গেল, বড় ছেলের নাম কাদের গণি
 মাঝের ছেলের নাহি জানি, ছোট ছেলের নাম চিস্তামণি
 সদাই চিস্তা করতেনে ।

১৩৫ (ক)

মন তুমি মায়ার বশে ভুলিও না,
 মনের বাঘে না থাইলে বনের বাঘে থাকে না !
 কত দেবদেবীগণ তুলসী মানে,
 ককুরে করে প্রসাব গানা ।
 আছে রংপুরে এক রঞ্জের মামুস,
 দিল্লীর খবর রাখে না ।
 দিনাজপুরে যা'রে মন দিনেব কর ঠেকানা ।

১৩৬*

চিনায়ে দে গুরু ধন, চিনায়ে দে !
 জলের তলে তালের গাছটী, তারি তলে চিতে,
 মাঘে পুতে যায় সহমরণে দাঁড়িয়ে দেখে পিতে ।
 উত্তর হতে আইল সাধু রামাবলী [=নামাবলী] গলে,
 (ওরে) এই সাধুটী ম'লে পরে শ্মশান হবে কোলে ।
 দক্ষিণে তার পা দুগানি উত্তরে তার মাথা,
 (ওরে) পূর্ব দিকে হস্ত দুগানি পশ্চিমে কয় কথা ।

* এই গানটীও হি'রালীপূর্ণ । অধুৰূপ একটী গান হারামণি ১ম খণ্ডে রহিয়াছে ।

গাই বিয়াল মধ্য গাঙ্গে, কুমীর বিয়াল চরে,
 (ওরে) সেই কুমীর ধরে খাল দাঁরকার পোনা মাছ
 রৌদ্র তাপে উঠান ঘামে, আসন গেল শ্বোতে,
 গঙ্গা ম'ল জল পিপাসে ব্রহ্মা ম'ল নীতে ।

১৩৭

কোথায় হে কান্ধালের হরি কোথায় আয় আয় ।
 তোমার ডাকলে কি আর পাব হরি চাঁদ ॥
 ঐ পারে এক ফুলের গাছটি ফুল ফুটেছে সাদা
 (ও সে) কোন ফুলে হয় যুগল মিলন কোন ফুলে হয় রাদা

১৩৮

একটি ফুল ফুটেছে কদম্ব ডালে যমুনা আলো ক'রে ।
 একটা কদম্বেরী চারা ও তার চারি পাশে বেড়া
 ডাল ছেড়ে ফুল ফুটেছে বাড়ে
 গোসাই নীল কণ্ঠ কয় ফুলে কিবা হয়,
 এ ফুলে সাধু জনার মন মজেছে ।
 গোপাল একা পুরুষ তিনি ও তার ষোলশ গোপিনী,
 তারা ঐ চরণের দাস হয়েছেন ।

১৩৯

গুরুর চরণ ভজব বলেরে মনে আশা ছিল,
 আশা নদীর ঘাটে বসেরে, ভাবতে জনম গেল,
 রে মন !

* এই গানের অস্ত্র একটা পাঠ পাওয়া গিয়াছে । উহা বাক্যান্তরে উদ্ধৃত হইল না ।

আশা বৃক্ষ রোপন করে, আমি বসে রলেম বৃক্ষমূলে রে,

সে ফল পাব বলে ।

আশা ফল না ফলিতে রে, আশা বৃক্ষের মূল ভাঙ্গিয়া পড়ল

রে, মনে !

অনেক দিনের পাড়ি, মাত্র বেলা দণ্ড চারি রে,

পাড়ি কিসে পারি দিতে রে, অবেলায় ধরেছি পাড়ি রে,

আমার জীর্ণ তরী, কিনারা লাগাও রে মনে ।

চাতক বল মেঘের আশে, মেঘ বষিল অন্ত দেশে রে,

চাতক বাচে কিসে, জল বিনে চাতকী গ'ল, ঐ মেঘের আশে,

রে মনে !

১৪০

চাকু আমার ছোট ছেলের জলকে যাবে না,

জলে আছে কুলুম লতা গো কলম ডোবে না ।

জলে তেলে জল আনতে গেলে, আসান মিয়ার ঘাটে

আসান মিয়া দাঁড়িয়ে আছে ঐ কদম তলে ।

ঢাকায়েতে দেখে এলাম রে হায় রে সাপের তাঁতী

আমার নামে নিয়া আসবে ঐ নীল প্যারা ধুতি ।

১৪১

রাধে গো তোর সাপের মরা লেগেছে ঘাটে,

মরা নয় চলনা করা, নারীর প্রাণে দক্ষ করা

জীয়েন্তে মরা ।

নাকে ঘুমটা দিসনে রাধে, নামগে ঘাটের এক পাশে,
 মরারে তোর বাড়ী কোথায়, ঘাটে এসে লাগল মাথা,
 মাথা কয় কথা ।

নদে জেলার পণ্ডিত এসে, মরার বিধান করলে বসে,
 তিল তুলসী গঙ্গাজলে, ও মরার দেওগো পিণ্ডি গয়াতে ।

১৪২

আমার জ্বলা গোসাই করগা সাধন ।
 ও গোসাই দিনে থাকে জ্বলে বনে,
 হায়রে গোসাই রাত লাগলে বারায় ।
 ও গোসাই কচু ঘেচু সেবা করে রে,
 হায়রে গোসাই আরও কিছু চায় ।

১৪৩

মন আমার অল্পজলের তিতপুঁটি ।
 খলসা পুঁটি টেংরা তিন জনা,
 অল্প জলে বাস করে,
 প্রেমের ধর্ম জানে না ।
 কই কাতলা তারা থাকে গভীর জলে,
 দিন অন্তর ছাড়ে এক ভুঁটি ;
 আড়া চাকির জল শুকাল টাকীর ম'ল ভুরকুটী* ।
 রণের ঘোড়া দৌড়িয়ে বেড়ায়
 মরার সময় ছটবটি ।

* ভুরকুটী—ক্রকুটী নহে—ভুকুটী হইতে উৎপন্ন । অর্থ ভেঙচান, অঙ্গভঙ্গী করা ।

১৪৪

নিতাই আমার পরম দয়াল, জীবকে হরির নাম বিলায়,
ও নিতাই জ্ঞাতের বিচার করে না রে, জীবকে হরির নাম বিলায়,
হরি নামের তরী নিতাই কাণ্ডারী

হরি নামে তরী বহে যায় ।

নিতাই অধৈত তাহার সহিত নিত্যানন্দ রসনা,
লয়ে গদাধরে, এস কোলে করে, হেরিয়ে তাপের প্রাণ জুড়াই ।
উজান বাতাসে, মনের উল্লাসে সাধু মহাজন পারে যায় ।

আয় আয় তোরা কে কে যাবি ।

নদীয়া নগরে প্রতি ঘরে ঘরে জীবকে হরির নাম বিলায় !

১৪৫

আগে বল্লাম গুরু ভজরে মন,
ভাই বল, বাঙ্কব বলরে মন,
শ্মশান ঘাটে লয়ে যায়ে জ্বলাবে আগুন
সকল অঙ্গ থাকতে রে মন !

তোর চাদমুখে দিবে আগুন ।

১৪৬

এ নাম ভুলনা যেন দাসীরে, দয়া যেন থাকে অন্তরে,
ও তোর নীল শাড়ীখান ভিছে গেল দুই নয়নের নীরে ।
ও তোর রাধা নামের সাদা (— সাধা) বাঁশী, রাধার বোল
আর বলে না ।

১৪৭

এস গৌর নিতাই, তোমরা ছুতাই,
 ও এস বস আমার কাছে ।
 বড় ভয় পেয়ে তোমারে ডাকি,
 হায়রে গৌরাক্ষ এস আমার কাছে ।
 আসিলে আনন্দ হবে, এস আমার কাছে,
 বাহুতে চাঁদ ধরুব বলে, হায়রে যে চাঁদ গগনে ছেড়ে গেছে,
 যমের হাতে দেখলাম হায়রে যম কি বেঁধে লইতে আসে ।

১৪৮

এস এস বস কাছে, বস লো রাজনন্দিনী,
 ধর ধর খোপায় পর পারিজাত পুষ্প গন্ধিনী ।
 আহা এই যে সহচরীর মধ্যে তুমি যে কেবল রূপসী,
 আহা এই যে পুষ্করিণীর মধ্যে তুমি যে কেবল উপাসী ।

১৪৯*

চারটা মেয়ের হয়নিরে বিয়া, একটা সন্তান চারজনার,
 আমি বুঝলাম মিমার [— মেয়ের] অধিকার ।
 একটা মেয়ের ছজুর যে এনেছে ছনিয়ার ভার,
 ওরে সেই মিয়াটিকে সাধলে পরে কার্যাসিদ্ধি হবে তার ।

* চারিটা মেয়ে—সম্ভবত আব, আতশ, থাক, বাদ । —কিতি, অপ, তেল, মরৎকে বুঝাইতেছে । এই সম্পর্কে মলকুত, জবকুত, লাছুত এবং লাহুত তুলনীয় ।
 একটা মেয়ে—মীবায়া ।

আর একটি মিয়ার মুখে অগ্নি দেখে লাগে ভয়ঙ্কর,
ওরে সেই মিয়াটিকে সাধলে পরে হায়াত বৃদ্ধি তার ।
আর এক মিয়ার বৃকে পাষণ দেখে লাগে ভয়ঙ্কর,
ওরে সেই মিয়াটিকে সাধলে পরে বাক্য সিদ্ধি তার ।
আর এক মিয়ার নৈরাকারে ভেসেছিল ডিম্বের আকার,
ওরে মিয়াটিকে সাধলে পরে ফুল শয্যাতে হবে বাস তার ।

১৫০

কি অপরাধ করেছি সাঁই তোমারই দরবারে,
আমি যদি না পাপ করি কিসে যাব দরবারে ?*
নীরোগী ঐ বৈজ্যবডি খাওয়াইতি কারে ?
কাকের বাসায় কোকিলের চা বন্দী কারাগারে,
জ্ঞান হলে যায় না তারা, অমনি উড়েন ছাড়ে,
শামুকের মধো মধুপোড়া, কাণা খোঁড়া কি জানে ।
তেল মাথায় ঢালছে রে তেল, যথা উচিত ধারে,
অতেলারে দেয় না রে তেল, অনেক লাগবে বলে রে ।

১৫০ (ক)

খাল্লা আল্লা বল বান্দা-সকল বল বল এই বেলা,
পিপাসা ছুটিবে টুটাসা (?) মিটিবে আধারে ঘুটিবে জানা ।

* তুলনীয়

If grace be grace, and Allah gracious be
Adam from paradise why banished He ?
Grace to poor sinners shown is grace indeed
If grace hard-earned by work, no grace I see.

[Omar Khayyam by E. H. Whinfield. Quatrain no. 120.]

১৫১

ক্ষেপা ঘুমিয়ে রইলি, ঘণ্টা প'ল, টিকিট কই নিলি ।

ঐ দেখ বেড়িয়াছেরে ভাই সত্বরে সমত্য হয়ে,

সময় নাই ত আর ।

এবার পড়বে পাকা, হবে ভেকা, ওরে বোকা ভাই বলি ।

গাড়ীর গার্ড সে গোলকপতি, ধন্য বলা যায় চল ইঞ্জিল,

চাপায়ে দিয়ে,

জীবকে চালায় সমুদয় ।

১৫২

(নদের চাঁদ কুমীরের গান ।)

তোরা শুন সবে ভাই সকল, গোয়ালন্দের দক্ষিণেতে ফুলতলার বন্দর ।

ও নদের বাপে কান্দে, ও নদের চাঁদ, তোমায় লয়ে থাকব বসে

ফুল শয্যার পরে ।

ও নদের ভায়ে কান্দে, ও নদের চাঁদ, একবার দাদা বলে আয় কোলে,

তোমায় লয়ে করব খেলা ঐ ঘরের তলে ।

ও নদের বোনে কান্দে, ও নদের চাঁদ, একবার দিদি বলে আয় কোলে,

তোমায় লয়ে করব খেলা ফুলশয্যার পরে ।

ও নদের বোঁয়ে কান্দে ও সোনার পতি,

পতি আমার গতি কি হবে ?

ছয় মাস হল হয়নি দেখা শিয়রের পরে ।

ও পতি শিখলি মন্ত্র, খাটালে জন্মের মনে,

পতি আমার জলের কুমীর হইয়াছে ।

ও নদের ওস্তাদ কান্দে ও নদের চাঁদ, একবার ওস্তাদ বলে আয় কোলে

ছয় মাস অন্তর ডান হবে নিপুণ (?) যাবে না ।

১৫৩

কোন্ বা দেশে রইল গৌর চান, আমি দান করিব দেহখান,
গৌর তোমারি লাগিয়ে যোগিনী সাজিব, আমি রাখব না আর কুলমান ।
ও যেমন কাপাসের তুলা বাতাসে উড়ে গো, ও গৌরাক্স
সেই মত উড়ালে আমারে ।
যেমন জলের উপরে শেওলা ভাসে গো ও গৌরাক্স সেইমত
ভাসালে আমারে ।

১৫৪

আজ আমার কাদা মাথা সার হ'ল,
কি ক্ষণে বিল গাবালাম,
ডাকায় খালই হারালাম ।
ভূতের বেগার পাটিনা আ'লাম
উপায় কি আমার বল ।
এ দম্ব মাছ মারুব বলে, নামলাম জলে
ও ভক্তি ছাল ছিড়ে গেল ।

বারমাসী

১৫৫

শান্তির বারমাসী*

ভাদরে আউলাল নারীর কেশ, আশ্বিনে বরিষার শেষ,
কার্তিক মাস গেল নারীর কাতরে কাতরে, ওরে কাতরে ।
ঘরের সাধু দূরে যায়, মন লাগে মোর উদাস হয়,
মাসে মাসে পত্র লিখি সাধু জলদি আয়, জলদি আয়, জলদি আয় ।
কত পাষণ বেধেছে সাধু, বৈদাশে, বৈদাশে, বৈদাশে ।
আগন মাসে ক্ষেতে পাকা ধান, পৌষমাসে গেল নারীর
লায়রে লায়রে লায়রে ।
মাঘ মাসের জার নারীর মন্দিরে মন্দিরে, ওরে মন্দিরে,
ঘরের সাধু দূরে যায়, মন লাগে মোর উদাস হয় ।

* তুলনীয় : Bārāmāh is an account of the twelve months of the Panjabi year. The poet describes the pangs of divine separation in each of these months. At the end of the twelfth month he relates the ultimate union with the Almighty. Almost all the Sufi poets have composed a Bārāmāh. PXXIII. Panjabi Sufi Poets by Lajwanta Rama Krishna. Oxford, 1938.

'বারমাসী' [ঋষ্টব্য চট্টগ্রামের পার্কানী, ১৮৪৫] সম্বন্ধে একটি বিস্তৃত বিবরণী এই গ্রন্থের ভূমিকাংশে প্রদত্ত হইবে। গোরক্ষ বিজয়ে (পৃষ্ঠা ১৪২—৪৪) একটা বারমাসী পাওয়া যায়। এতব্যতীত নিম্নলিখিত বারমাসীগুলির নাম পাওয়া যায়। (১) সীতার বারমাসী, (২) রাধিকার বারমাসী, (৩) কৌশল্যার বারমাসী, (৪) রামচন্দ্রের বারমাসী, (৫) দ্বিনার বারমাসী, (৬) মেহের নেগারের বারমাসী, (৭) জয়ন্তের বারমাসী, (৮) নিমাইচাঁদের বারমাসী, (৯) বিহার বারমাসী, (১০) নবীর বারমাসী, (১১) বহুনাথের বারমাসী, (১২) খুলনার বারমাসী ইত্যাদি বারমাসী চট্টগ্রাম অঞ্চলে বিশেষ করিয়া প্রাপ্য। [ঋষ্টব্য প্রাচীন পুঁথির বিবরণ—আ, কন্নয়]

মাসে মাসে পত্র লিখি সাধু জলদি আয়, জলদি আয়, জলদি আয় ।
 কত পাষণ বেধেছে সাধু বৈদাশে বৈদাশে, বৈদাশে ।
 ফাগুন মাসে রোদের জ্বালা, চৈত্র মাসে নারীর শরীর কালা
 বৈশাখ মাসে গেল নারীর অঙ্গে বায়, রঙ্গে বায় রঙ্গে বায় ।
 ঘরের সাধু দূরে যায় মোর লাগে, মোর উদাস হয়,
 মাসে মাসে পত্র লিখি সাধু জলদি আয়, জলদি আয়, জলদি আয় ।
 কত পাষণ বেধেছে সাধু বৈদাশে, বৈদাশে, বৈদাশে ।
 জ্যৈষ্ঠমাসে মিষ্টি ফল, আষাঢ়ে বরিষার জল,
 শ্রাবণ মাসে গেল নারীর সায়রে, সায়রে সায়রে ।
 ঘরের সাধু দূরে যায়, মন লাগে মোর উদাস হয়,
 মাসে মাসে পত্র লিখি সাধু জলদি আয়, জলদি আয়, জলদি আয়,
 কত পাষণ বেধেছে সাধু বৈদাশে বৈদাশে, বৈদাশে ।

১৫৬

ফুলের বারমাসী

ও সখি হে ! এইত চৈত্রমাসে কৃষ্ণাণ মারে হালি ।
 বান দিয়া তোলে কণ্ঠা, এ জ্বালি কুমুরী,
 জ্বালি নয়, কুমুরী নয়, ফল বাসি খাব,
 এ জ্বালি কুমুরী অনষ্ট নারীর ভোগ, লৌ ফুল রায় ।
 ও সখি হে এইত বৈশাখ মাসে গাছে পাকা লেওয়া (?)
 হারা [-সারা] কোণে মেঘ লাগালো গর্জে আ'ল দেওয়া ।
 আনুক আনুক, সাধু, বসুক পঞ্চধারে, লৌ ফুল রায় ।
 ভিজিতে ভিজিতে সাধু আনুক নিজ ঘরে ।
 ও সখি হে ! এইত জ্যৈষ্ঠ মাসে, গাছে পাকা আম,
 আম খাব, জাম খাব, খাব গাতীর দুধ,
 প্রাণের সাধু ঘরে নাই করিব কৌতুক ! লৌ ফুল রায় ।

ও সখি হে ! এইত আষাঢ় মাসে, আষাঢ়া মণ্ডা খাও (?)
 সে কেমন কামিনী তার মুখে নাই রাও ।
 মুখে নাই রাও কামিনীর চোখে নাই ঘুম,
 কে মোর কাড়িয়া নিল আবালের গাবিণী, লৌ ফুল রায় ।
 ও সখি হে ! এইত শ্রাবণ মাস, শাউনা মণ্ডা খাও
 এহেন সুন্দর কণ্ঠার কোলে নাই ছাওয়াল ।
 ভালই কথা ক'লি সাধু, লইল মোর মনে
 বেগর পুরুষে ছাওয়াল জন্মিবে কেমনে, লৌ ফুল রায় ।
 ও সখি হে ! এইত ভাদ্রমাসে গাছে পাকা তাল
 নগর মাগিয়া খাব হাতে করে থালা,
 হাতে করে থাল, গলায় জড়ে কেঁথা
 নগর মাগিয়ে সোয়ামী পাব যথা লৌ ফুল রায় ।
 ও সখি হে ! এইত আশ্বিন মাসে নব দুর্গা পূজা*
 ধান দুর্বা দিয়ে পূজে বামনের বিধবা,
 কেহ পূজে আতপ চাউল কেহ পূজে কাঁচাকলা ;
 জয় সারে কাটিয়ে দিব এক লক্ষ এক পাঠা, লৌ ফুল রায় ।
 ও সখি হে ! এইত কার্তিক মাসে গুয়ার গাছে বাতি
 ঐ দেখ তোর সাধু আল কাঁধে ফেলে ছাতি ।
 কাঁধে ফেলে ছাতি রে, জোড়ায় পঞ্চ বাতি
 আগে যাবে লেহ পরিচয় জয়ধর বাণ্ডার বেটী ; লৌ ফুল রায়
 ও সখি হে ! এইত অগ্রহায়ণ মাসে ক্ষেতে পাকা ধান
 কেহ কাটে কেহ মারে কেহ করে লবান ;

* নবদুর্গা :—নরটি পত্রিকা (অর্থাৎ নবপত্রিকা) কদলী, কচু, হরিদ্রা, অশোক,
 দাড়িম, বিষ্ণু, জয়ন্তী, মানকচু, ধাঙ্গ। এই নব পত্র দ্বারা নবপত্রিকা বাসিনী দুর্গার
 একটি মূর্তি নির্মাণ করা হয়, এবং ঐ মূর্তি মণ্ডার পূজার দিনে প্রবেশ করাইয়া পূজা
 করা হয়। অ. চ.

করুক করুক লবান দিয়ে গাতীর দুখ,
 প্রাণের সাধু ঘরে নাই লবানের কিবা সুখ : লৌ ফুল রায় ।
 ও এইত পৌষ মাসে পৌষ অন্ধকারী,
 দিনে দিনে নারীর যৌবন হয়ে গেল ভারী ।
 কেহ চায় আরের তন্তু কেহ দেখ রয়ে,
 আর কতদিন রাখব যৌবন লোকের বৈরী হয়ে, লৌ ফুল রায় ।
 ও সখি হে ! এইত মাঘ মাসে বনে গন্ধ বাণ,
 শরীর শুখাইয়া কণ্ঠার, মুখে নাই রাণ
 মুখে নাই রাণ কণ্ঠার, চক্ষে নাই ঘুম
 কে মোরে কাড়িয়া লইলে আবালের গাধিন, ও ফুল রায় ।
 ও সখি এইত ফাল্গুন মাসে ফাগুয়া খেলে রাণী,
 মায়ের কপালে দেখি তিলকের ফোটা,
 তিলকের ফোটা নয়রে কাজলের রেখা ।
 মুঠে মুঠে মারে বাটুল নাবীর বদন চায়, লৌ ফুল রায়
 ও সখি বার মাসে তের পূজা লেহত গণিয়ে,
 নিত্য করে যায় পূজা জয়ধর বানিয়ে ।
 বানা লয় পানা লয় এ জয়ের ধুতি (?)
 যেবা গায় যেবা শুনে মোর খণ্ডে দুখ, লৌ ফুল রায় ।

১৫৮

ইহত অগ্রাণ মাস ক্ষেতে পাকা ধান,
 কেউ কাটে, কেউ মারে কেউ করে লবান
 সাহু ইহ মাস রে ।
 ইহ মাস গেলে সাহু লইল মোর মনে,
 পৌষ মাসের দুঃখ সহিব কেমনে,
 সাহু ইহ মাস রে ।

ইহত পৌষ মাসে পৌষা আঙ্কারী,
 সাবধানে থাকিও কণ্ঠা তোর মন্দির হবে চুরি ।
 মন্দির হবে চুরিরে, মুই চুরার নাগাল পা'লে,
 সঙ্কানে কাটিব মুণ্ডু চণ্ডীর সাক্ষাতে,
 সাহু ইহ মাস রে ।

ইহ মাস গেলরে সাহু লইল মোর মনে,
 মাঘ মাসের দুঃখ সহিব কেমনে,
 সাহু ইহ মাসরে ।

ইহত মাঘ মাসে তরে পড়ে শীত,
 লেপ গিরদা বিছায়ে কণ্ঠা করেছ আলিস ।
 করেছ আলিস কণ্ঠা করেছিলুঁ রোদন,
 কে মোরে কাড়িয়া নিল শীতের ওড়ন ।
 শীতের ওড়ন লয়রে গিরিশ কালের বাতি,
 ওরে আমি নারী অভাগিনী ঘরে নাই মোর পতি ।
 সাহু ইহ মাস রে ।

ইহ মাস গেলরে সাধু লইল মোর মনে,
 ফাল্গুন মাসের দুঃখ সহিব কেমনে ।
 ইহত ফাল্গুন মাস ফাগুয়া খেলায় রাজা,
 আশু ডালে ভর করিয়ে রে কোকিল সাজায় বাসা ।
 সাজাক সাজাক বাসা বসে পঞ্চধারে,
 ওরে চারি কোকিলার রব শুনিয়া অ মোর বহুক পঞ্চস্নায়ে
 সাহু ইহ মাস রে ।

ইহত চৈত্রমাসে গাছে পাকা বেল,
 ঘরের সাহু দূরে গেছে রাখাল মারে ঢেল ।
 সাহু ইহা মাস রে ।

ইহ মাস গেলরে সাহু লইল মোর মনে,
 বৈশাখ মাসের দুঃখ সহিব কেমনে ।

ইহত বৈশাখ মাস জোয়ারে ছিচে পানি,
তিসুর ছাড়িয়া কান্দে বনের বাঘিনী

সাত্‌ ইহ মাস রে ।

ইহ মাস গেলরে সাত্‌ লইল মোর মনে,
জ্যৈষ্ঠ মাসের দুষ্ক সহিব কেমনে ।

ইহত জ্যৈষ্ঠ মাসে গাছে পাকা আম,
বাতুরে খায়ে গেল শুকে রৈল চাম ।

সাত্‌ ইহ মাস রে ।

ইহ মাস গেলরে সাত্‌ লইল মোর মনে,
আষাঢ় মাসের দুষ্ক সহিব কেমনে,

ইহত আষাঢ় মাসে গাঙ্গে ভাসে লাও,
আমি নারী অভাগিনী নাইক বাপ মাও ।

সাত্‌ ইহ মাস রে ।

ইহ মাস গেলরে সাত্‌ লইল মোর মনে,
শাওন মাসের দুষ্ক সহিব কেমনে ।

ইহত শাওন মাসে সংসারে ক্ষেত মূল
কেমনে রাখিব আমি ছেয়দের জাত কুল ।

সাত্‌ ইহ মাস রে

ইহ মাস গেলরে সাত্‌ লইল মোর মনে,
ভাদ্র মাসের দুষ্ক সহিব কেমনে ।

ইহত ভাদ্রমাসে গাছে পাকা পেঁপয়া,
হাওয়া কোণে মেঘ নাগালো গুঁজরে এল দেওয়া ।
আসুক আসুক দেওয়া বসুক পঞ্চধারে,
আমার সাত্‌ আইল ঘরে ভিজিতে ভিজিতে ।

সাত্‌ ইহ মাস রে ।

ইহ মাস গেলরে সাত্‌ লইল মোর মনে,
অরে আশ্বিন মাসের দুষ্ক সহিব কেমনে ।

ইহত আশ্বিন মাস নব দুর্গা পূজা,
 বামনেরি বিধবা পূজে ধান দুর্কা দিয়া ।
 কেহ পূজে ধানদুর্কা কেহ চাম্পাকলা,
 জয় শব্দে কাট্যা দিল লক্ষ একটা পাটা ।
 ইহ মাস গেলরে সাহু লইল মোর মনে,
 কার্তিক মাসের দুষ্ক সহিব কেমনে ।
 ইহত কার্তিক মাসে গুয়ার গাছে বাতি
 আমার ঘরে আইল সাহু কান্দে করে ছাতি ।
 কান্দে করে ছাতি লয় যে হস্তে মোমের বাতি
 ঐ দেখ তোমার স্বামী এল জয়ধর বানিয়ার বেটা ।

১৫৯

সারাদিন থাক বন্ধু ক্ষেতে আর পাখারে,
 সন্ধ্যা লাগলে বন্ধু ঐ কলার আদারে ।
 কলারি আদারের মশা লম্বা লম্বা দাড়ি,
 কেমনে চিনিলি মশা তেঁতল তলার বাড়ি ।
 গাও তোল প্রাণের বন্ধুরে ।
 পান দিলাম, সুপারি দিলাম, না দিলাম খ'র,
 আজকার মত যাও ফিরে বন্ধু গায়ে আছে জ্বর ।
 গাও তোল প্রাণের বন্ধুরে ।
 যাতে আসতে কর বন্ধু হস্তে করে লাঠি,
 আজকার রাতে কুকুর তোকে দখিন পাড়ার দিকি
 ফুল মধ্যে শরিষার ফুল রূপে বহু দানা,
 আবা নারী যুবা হলে জলে কাচা সোণা ।
 উরে গেল হাসাল পক্ষ বলে গেল ঠারে (?)
 আমার চেঙ্গারা পতি গেছে মারা নিধুয়া পাখারে ।

ঝারিতে জল নাহি থাকেই ঘরের মাঝে,
 তোমার ছুটি সোনার চরণ মোছ আমার কেশে ।
 দুফ মিঠা, দদি মিঠা, আর মিঠা ঘোল,
 ইহার অধিক আছে মিঠা যুবা নারীর কোল ।
 শাশুড়ী জাগে, শ্বশুর জাগে আর জাগে জাগে
 ঘরের সোয়ামী জাগে লয়ে মোর গাও ।
 পানিত কাঁদে পানিকাউর শুকানে কাঁদে উদ,
 যুবা নারী বিছানায় কাঁদে না পেয়ে পুরুষ ।
 আমিও গোয়ালে নারী দুফের কাটি ছানা
 তোমার সঙ্গে করে পিরীত, লাইনর যাঁতে মানা ।

১৬০

বাঁড়র কাছে কামার ভাই পাঁড়িয়া যাও পান,
 ভাল কবে গড়াইও কাঁচি খালি কাটবে দান ।
 দুঃখেরে যৌবন প্রাণের বৈরী ।
 খালি হবে দান কাটিতে যাঁরা হবে কি ?
 মেনা গাবীর ছানা দুফ গনের কটি ।
 দুঃখ যৌবন প্রাণের বৈরী ।
 যৌবন জ্বালা বড়ই জ্বালা মইতে না পারি,
 যৌবন জ্বালা তেজ্য করে গলায় দিব দাড়ি ।
 দুঃখ যৌবন প্রাণের বৈরী ।
 ঝাড়ের বাশ কাটেনে মাহু বান্দিও বাঙ্কলা,
 তুমি মাহু বাণিজ্যে গেলে কে পাবে কমলা ?
 দুঃখ যৌবন প্রাণের বৈরী ।
 হাটে যাও বাজারে যাও গাছে পাকা বেল,
 তুমি মাহু বাণিজ্যে গেলে রাখালে মাহুরে ঢেল ?
 দুঃখ যৌবন প্রাণের বৈরী ।

হাটে যাও বাজারে যাও যাহু কিনে আন কলা,

তুমি সাহু বাণিজ্যে গেলে কে ধরিবে গলা ?

দুঃখ যৌবন প্রাণের বৈরী ।

যৌবন জ্বালা বড়ই জ্বালা সইতে না পারি,

যৌবন জ্বালা তেজ্য করে জলে ডুবি মরি ।

দুঃখ যৌবন প্রাণের বৈরী ।

ঝাড়ের বাঁশ কাটিয়া সাহু বান্দিও লাওয়ের গুড়া,

তুমি সাহু না যাইও বাণিজ্যে যাবে তোমার খুড়া ।

ঝাড়ের বাঁশ কাটিয়া যাহু বান্দিও লায়েব বাতা,

তুমি সাহু না যাইও বাণিজ্যে যাবে তোমার দাদা ।

দুঃখ যৌবন প্রাণের বৈরী ।

লাউয়াক দিব লাল পাগড়ি মাঝিরে দিব সোনা,

আমার সাহু বাণিজ্যে যা'তে তোমরাই কর গানা ।

দুঃখ যৌবন প্রাণের বৈরী ।

যৌবন জ্বালা বড় জ্বালা সইতে না পারি,

যৌবন জ্বালা তেজ্য করে গলায় দিব ছুরি ।

দুঃখ যৌবন প্রাণের বৈরী ।

১৬১

জ্যৈষ্ঠ মাসে মিষ্টকল আঘাটে বরিসার জল,

শ্রাবণ মাস কাটাইল নারীর সায়েরে সায়েরে,

সায়রে আর সায়রে ।

ভাদ্র মাসে ভালের পিঠা, আশ্বিন মাসে শশা মিঠা,

কান্তিক মাস কাটাইল নারীর কাতরে কাতরে আর কাতরে ।

দারুণ পাষণ বাইদাছে পতির মন বিদেশে বিদেশে

বিদেশে আর বিদেশে ।

আঘন মাসে নওয়া খায়, পৌষমাসে কাটাইয়া যায়
 মাঘের শীত লাগল নারীর বুকেতে
 বুকেতে, বুকেতে আর বুকেতে ।
 দারুণ পাষণ বাঁইদাছে পতির মন বিদেশে,
 বিদেশে বিদেশে আর বিদেশে ।
 ফাস্তুগে নগুন জালা, চৈত্রেতে শরীর কালা,
 বৈশাখ মাস কাটাইল নারীর বৈশাখে,
 বৈশাখে বৈশাখে আর বৈশাখে ।

১৬২

সখি হে ! ইহত অগ্রাহণ মাস ক্ষেতে পাকা ধান,
 কেহ কাটে কেহ মারে কেহ করে লবান ।
 করুক করুক লবান, দিয়ে গাবীর দুধ,
 ধরের সাত্ দুরে গেছে লবানের কি সুখ ।

লো ফুলরা ।

ও সখি হে ! ইহত পৌষ মাস পৌষ অন্ধকারী,
 দিনে দিনে নারীর যৌবন হয়ে গেল ভারী ।
 কেহ থাকে আরে ওতে, কেহ দেখে চেয়ে,
 আর কতদিন থাকবে তুমি লোকের বৈরী হয়ে ।

লো ফুলরা ।

ইহত মাঘ মাস বনে গাঙ্গায় বাঘ,
 সে কেমন কামিনী কন্যা পায়েরা দূর নাথ (?)
 সাত্‌র লাও পায়য়ে কন্যা দিল করিল খির,
 খোপে ছুটা চখা চখি তারা বাটে লালি (?)

লো ফুলরা ।

ইহত ফাল্গুন মাস রাজা খেলায় ফাগুয়া,
 রাই করে কপালে দেখি তিলকেরই ফোঁটা ।
 তিলকেরই ফোঁটা লয়রে কাজলেরি লেখা
 মুঠে মুঠে মারছি বাটুল নারীর বদন চায়া ।

লো ফুলরা ।

ও সখি হে ! ইহত চৈত্রমাস হে,
 চত্রি মন্দা বাও হইল সুন্দরী কণ্ঠার মুখে ।
 নাই কো আও [=রাও] মুখে, নাই কো আও কণ্ঠার চোক্ষে,
 নাই নিন্দা কে তোরে করিয়া লইল এ সোনার সবিতা ।

লো ফুলরা

ইহত বৈশাখ মাস হে কৃষ্ণাণ মারে হালি,
 ঝাপ দিঘে ধরে কণ্ঠা লাউ কুমরের জালি ।
 লাউ কুমরের জালি লয়রে ফল বানিয়ে খোব,
 এ রকম যেন জলে তোর অষ্ট ভগ্নীর বিণ্ড ।

লো ফুলরা

ও সখি হে ! ইহত জ্যৈষ্ঠ মাস গাছে পাকা আম,
 আম খাব, জাম খাব, খাব গাবীর দুধ ।
 ঘরের সাছু দূরে গেছে গাবার কিবা সুখ ।

লো ফুলরা ।

ও সখি হে ! ইহত আষাঢ় মাস হে গাছে পাকা লেওয়া,
 হারা কোণে মেঘ লাগলো গজ্জি এসে দেওয়া ।
 বর্ষ ক বর্ষ ক দেওয়া বর্ষ ক পঞ্চধারে,
 অবশ্য আসিবে পতি ভিজিতে ভিজিতে ।

লো ফুলরা ।

সারি গান*

১৬৩

নৌকা বাইচের গান

ওহে থম্কে থম্কে ফেলাও পাও

চলে যাইছে বাইজের লাও ।

দেখ ওরে ভাই সকল, চলিয়াছে বাইসিকলের গাড়ী,

ওহে গিয়াছিলাম পেয়া (?) বাড়ি

ছয় বোয়ের ছয় রংগের সারি ।

ভারা বৈসে রসের পান চিবায় ।

ওহে লাল নীল হলুদ কালো,

চার রংগের চাব চুড়ি বালা,

ঐ চুড়িটা দিলে না মনের বাজাপূর্ণ করলে না ।

(সকলে) ক্র রো হো আহা বেশ ! পুঁঠার নারকলি সন্দেশ ।

ওহে কলিকালের মেয়ে লোক,

অন্য স্বামীকে বলে,

“মনের বাজাপূর্ণ করলে না ।

জনম গেল সাদা ধুতি,

একখানা সাড়ি দিলে না ।

যারে যা কুড়ে স্বামী, তোর ভাত আর আমি খাবনা ।”

(সকলে) ক্র রো হো, আহা বেশ ! পুঁঠার নারকলি সন্দেশ ।

* [অশ্লীলতা দৃষ্ট লোক সমীতে] কুৎসিৎ সামাজিক গান বা নৌকা বাইচ খেলিবার সময় বিশেষ করিয়া গীত হয় । পৃষ্ঠা ২০৫৩ খজানেন্দ্ৰমোহন দাস প্রণীত বাঙ্গালা ভাষার অভিধান ।

ওহে সারা ঘাটে বাধিয়া পুল,

সাহেব হলো নামাকুল ।

শূন্য ভরে তার টাঙ্গেয়ে করিয়াছে হেউতের কারখানা,

আসবে বলে আমার বাসা ।

তারা সব আশাতে কাল কাটায় ।

(সকলে) জু রো হো আহা বেশ ! পুঁঠার নারকলি সন্দেশ

১৬৪

পয়ার ফুল কে পরায় গলে ।

ওহে ইহত আশ্বিন মাস পূজা ঘরে ঘরে,

কখন বা আসিবে কিষ্ট পূজা দেখিবারে ।

পয়ার ফুল কে পরায় গলে ।

ওহে ইহত আশ্বিন মাসে গাঁথে নূতন বাড়ি,

কেহ হারে কেহ জিতে সবাই তাড়াতাড়ি ।

ওহে নন্দ গেল বাগানে যশোদা গেল জলে,

খালি ঘর পা'য়া কিষ্ট ননী চুরি করে ।

পয়ার ফুলকে পরায় গলায় ।

ওহে জল ভর, জল ভর রাধে জলে দিও ঢেউ,

বদন তুলে কও না কথা সঙ্গে নাইকো কেউ ।

পয়ার ফুল কে পরায় গলায় ।

ওহে ঘরে ঘরে বেড়ায় কিষ্ট ননী নাহি পায়,

ছিকায়ে নবনী ভাঙ দেখিবারে পায় ।

পয়ার ফুল কে পরায় গলায় ।

ওহে ছেঁদন ছিড়িয়া কিষ্ট সকল ননী খায়,

ওহে হাতে নড়ি নন্দরাণী পিছে পিছে ধায় ।

গোকুল ভুবনে কিষ্ট পলাইয়া যায় ।

পয়ার ফুলকে পরায় গলায় ।

১৬৫

পয়ার আজকে পরবের দিনে মান্ত কোথায় রবে না ।

জামাই গোরব সভা করো না ।

ওহে নাও কিনিবার গেলাম আমি তারাপুরের বায়ে,

চল্লিশ টাকা নায়ের দাম,

তার পঞ্চাশ টাকা খোসা ।

জামাই আজকে পরবের দিনে মান্ত কোথায় রবে না ।

ওহে যে পুষ্করিণী নাইকো জল,

কি করিবে কুপে ?

যে নারীর সোয়ামী নাই

তার কি করিবে রূপে ।

জামাই আজকে পরবের দিনে মান্ত কোথায় রবেনা ।

ওহে দায়ের মিঠা বালু রে

কুড়ালের মিঠা শিল

ভাল মাহুষের জবান মিঠা

কামিনীর মিঠা কিল ।

জামাই আজকে পরবের দিনে মান্ত কোথায় রবে না ।

১৬৬

বেলা গেল চল্ তাই সকালে মায়ের কোলে যাই ।

কাল বিধে ।

ওহে ডুবিল বেলা

ছাড় খেলা মায়ের কোলে যাই ।

বেলা গেল চল্ তাই সকলে মায়ের কোলে যাই ।

কাল বিধে ।

ওহে তুমি ত সুন্দর কণ্ঠা ঘাটে ভাঙ্গা লাও,
কোথায় খোব দধির পসরা কোথায় খোব পাও ।
বেলা গেল চল ভাই সকালে মায়ের কোলে যাই ।
কাল বিধে ।

ওহে কি করিব কোথায় যাব, কতই উঠে মনে,
অস্তরে প্রেমের ধারা বহিছে রাত্রদিনে ।
কাল বিধে ।

প্রাণ ত জ্বিনিল রে ছিদাম ভাই,
চল ভাই সকলে মায়ের কোলে যাই ।
কাল বিধে ।

ওহে বিষের জ্বালায় কিষ্ট ঠাকুর কান্দে জ্বারে জ্বার,
কেমন করে যাব আমি কালিদা সাগর ।
কাল বিধে ।

প্রাণ ত জ্বিনিল রে ছিদাম ভাই,
চল ভাই সকালে মায়ের কোলে যাই ।
কাল বিধে ।

ওহে ছানা, মাখন, ঘৃত, কাঞ্চন, আছে থরে থরে,
কার বা মুখে তুলে দিব পতি নাই মোর ঘবে ।
কাল বিধে ।

প্রাণ ত জ্বিনিল রে ছিদাম ভাই,
চল ভাই সকালে মায়ের কোলে যাই ।
কাল বিধে ।

ওহে পুষ্করিণীতে নাইকো পানি পাহাড় বন চূপে,
যে নারীর সোণ্যামী নাই রে কি করিবে তার রূপে ।
কাল বিধে,

প্রাণ ত জ্বিনিল রে ছিদাম ভাই,
চল ভাই সকালে মায়ের কোলে যাই ।
কাল বিধে ।

ওহে বাপকে কই না লাজ সরমে মাকে কই না ডরে,
সরু সূতার বস্ত্র মোর ছিঁড়িল যৌবনের ভরে ।

কাল বিধে,

প্রাণ ত জিনিল রে ছিদাম ভাই,
চল ভাই সকালে মায়ের কোলে যাই ।

কাল বিধে ।

প্রাণ ত জিনিল রে ছিদাম ভাই
চল ভাই সকালে মায়ের কোলে যাই ।

সারি গান

১৬৭

ও রায় কিশোরী তোর সনে মোর কথা ছিল কি ?
ঐ কাল জলে চান করাব সই,
ও সইরে, ডাল ভাজিয়া বাতাস করি ।

তোর সনে মোর কথা ছিল কি ?

বেড়াই আমি তোমার লাগে
অন্নধারী হলাম সাথী, তোমার লাগে
ঘুবুছি আমি রাত্র দিনে, করিছো কেন চাতুরী ?

তোর সনে মোর কথা ছিল কি ?

ও সইরে তোমার লাগে পাক পাড়িয়ে
পথের দুর্বা মাইরাছি ।

তোর সনে মোর কথা ছিল কি ?

ও রায় কিশোরী তোর সনে মোর কথা ছিল কি ?

—————

হরিহে ! পোষ্যপুত্র তায় সাথী ।
 হরিহে ! দুঃখ দাও যে জনারে ।
 হরিহে ! দুঃখ দাও যে জনারে ।
 ক্ষেত্রে হয় না শস্ত, বৃক্ষে হয় না ফল,
 দুঃখবতী গাভী, দুঃখহীন সকল ।
 শুষ্ক হইল দেহের সরোবরের জল ।
 বারি বিনে জীব মরে ।
 হরিহে ! দুঃখ দাও যে জনারে ।
 হরিহে ! দুঃখ দাও যে জনারে ।

১৬৯

মন ঘুমাইছনিরে,
 বেতুলে যায় তোমার দিন ।
 ও তোমার রংমহলের চৌচালী ঘরে চোরে দিচ্ছে সিঁদ ।
 মন ঘুমাইছনিরে ।
 ও তোমার ঘরেতে সাঁধাইয়া চোরায় চতুর্দিকে চায়,
 ধনকড়ি খুইয়া চোরায় মানিক লইয়া যায় ।
 মন ঘুমাইছনিরে ।
 এত চোরা চোরা নয়রে বিষম চোরার নাতি,
 ফঁ দিয়া নিবাইয়া দিব ঘরের আলানি বাতিরে ।
 মন ঘুমাইছনিরে ।
 আট কুটুরী নয় দরজা সদাই হাওয়া খেলে,
 হাওয়া বন্ধ হইলেবে মনুষ্য অমনি যাইবে চলেবে ।
 মন ঘুমাইছনিরে ।

১৭০

বন্ধু তুমি আসিও
 বন্ধু তুমি আসিও,
 ভয়না করিও কিছু মনেরে ।
 তোমার বাড়ী গাংগের পাড়,
 তাব কেমনে হইব পার রে ।
 কুমিরনীরে দিছি গলার হার,
 বনের বাঘিনীর সাথে সহি-আলা আমার বে !
 বন্ধু তুমি আসিও ।

১৭১

মন আর কি বস্ব এমন সাধুর বাজারে,
 কোন সময় কোন দশা ঘটে আমারে ।
 সাধুর সঙ্গ কি আনন্দময়,
 অমাবস্তার চন্দ্র পূর্ণিমার উদয় ।
 অতি ভাগা যার যে চন্দ্র দৃষ্ট তার,
 ভব বন্ধন জ্বালা যায় গো দূরে,
 দেবের তুলিত পদসেবে, সাধু গুরুর নাম শাস্ত্রে ভাগে
 যে যা বাঞ্ছা করে সে ফল তার ফলে ।
 সাধু ! গুরুর চরণ সেব না করে ।
 দাসের অহুদাস যোগা নই,
 বহুত ভাগ্যফলে সাধুসঙ্গ পাই,
 অধীন লালন শাহে কয়,
 সব দেখি তত্ত্বি শূন্যময়,
 এবার ভবে এসে পড়েছি কদাচারে ।

১৭২

মন ডুব্লে। তোর মানব তরী,
 ভব সাগরের পাকে পড়ে ।
 দয়ার গুরু বিনে কে আছে এমন বান্ধব,
 তুলে নিবে হাতে ধরে ।
 মানব তরীর মালারে ছয় জনা,
 ছয়জনে ছয়দিকে টানে কো নও কথা মানে না ।
 ওরে গুণ ছাড়িয়া সব পলালো
 একা র'লাম পড়ে ।

১৭৩

বাঁদাল আঁটিয়া দেও রসনা, (ও মন বসনা)
 যে দিন নদীর ছুটেবে মোহনা ।
 সেদিন খোঁচা খাবার কিছুই মানবে না ।
 যেমন সমুদ্রে পানা ভাসে,
 মূলশিদ ঐরকম আমার রাগিলে,
 গুণগুণা গুণ লাগলো আমার গহ্বরে ।

১৭৪

চেতন গুরুর সঙ্গ না নিলে,
 শুধু কথায় কি রতন মিলে,
 একদিন সিংহাসনে সাঁই বসে একেলা ।

সাধের ইস্কিন পয়দা করলেন আমার
 মালেকুল আলা,
 ইস্কের হুরে নবীর পয়দা করলেন জগতে ।
 সেদিন যাবিরে গোলেমালে,
 তারা কে আছে মন কি কলে ।
 তারা ছুস্তি করে ছুদলে ।

১৭৫

আমি কি সন্ধানে যাই সেখানে,
 মনের মাহুয যেখানে ।
 অন্ধকারে জলছে বাতি,
 দিবারাত্র নাই সেখানে ।
 সূজন যারা, পার হয় তারা,
 তারা সে নদীর দাঁড়া চিনে ।
 যত কুজন লয়ে যায় গো যারা,
 তারা পড়ে নদীর ঘোর তুফানে ।

১৭৬

এই নয়নে তোরে না দেখিলে,
 শুধু মুখের কথায় প্রাণ জুড়ায় না ।
 শুনা কথা সবাই বলে, দেখা কথা কেউ বলেনা ।
 বর্তমান রূপ যে দেখেছে, তার মনে কি আঙ্কার আছে,
 তারা সনাই থাকে রূপ নেহারে পলকে পলক ফিরে না ।
 অহুরাগী অ্যাঙ্কে মরা, বেদ বেদাঙ্কের করণ যারা,
 যার হয়েছে করণ সারা, মরার আগে সেই হয়েছে ।

১৭৭

গুরু আমায় ফেলো না, ছুটি চরণ দিতে ভুলো না গো ।
 আমি পদে পদে অপরাধী গো, আমার বাদী রিপু ছয়জনা ।
 কে ছাড়ে পাঠায়ে দিল, হুরতা রূপে দেখাইল গো,
 অমান্ত দেখাও মুরশিদ গো আমায় মক্কা শরীফ মদিনা ।
 নেজামুদ্দিন পাগী শিল, পাপের ভাগী কেউ না হলো গো,
 তারা খুন করে খুন উদ্ধারিলে তাদের মক্কর বুঝতে পারলাম না ।
 গুরু আমায় ফেলো না, ছুটি চরণ দিতে ভুলো না গো ।

১৭৮

সম্মুখে বিষম দরিয়া ও পার হ'বি কেমন করে,
 হাতে নাই পুঁজিপাটা, পার হ'ওয়া বিষম লেটা,
 মাঝি রেখেছে পাটা রেজিষ্টারি করে ।
 ও তুই কড়ি বিনা পার পাবি না,
 অমনি আস'বি ফিরে,
 ও পাবে যাবি কেমন করে !
 তিরপিনের কিনারাতে কুমীর ও আছে তাবে,
 যদি যাও সাঁতার দিতে, অমনি খাবে ধরে ।
 সেই কুমীরের দণ্ড হতে, ও তুই বাঁচাবি কেমন করে ?
 কুমীর আছে দৃষ্টি করে ।
 নদীর তরঙ্গ ভারী, দেখে আতঙ্কে মরি ।
 যাস্ না মন সেই ত নদী, ও তুই দেখলে আবার,
 ওলা ডলা লাগাবি যদি যাবি মরে,
 পড়বি বিষম ফেরে ।

গোপাল কয় ও ভোলা মন, ভজ্জ্ মুরশিদেৱ চরণ
 ভক্তি ভৱে কৰো স্বরণ হেলায় যাবি তৱে,
 আৱাৰ সেই চরণে নেহাৱ দিলে,
 ও চরণ ৰেখো দৃষ্টি কৰে ।

১৭৯

ৰজুতে (= অজুতে) এক আত্মা আছে ক'নে, (= কোনখানে)
 কোন মোকামে স্থাপিত আত্মা,
 কোন মোকামে যুগল আত্মা,
 কোন মোকামে বসে কৰ্ত্তা,
 কথা কয় জ্বানে ।

ৰজুতে এক আত্মা আছে ক'নে ।

ৰজুতে এক আত্মা আছে,
 রূপাই চাঁদেৱ বাড়ী তাৰি কাছে,
 লালন বলে নয় রে মিছে,
 দম কষে দেখ টেনে,
 ৰজুতে এক আত্মা আছে ক'নে ।

১৮০

একদিন যেতে হবে মন, ভাব সে কারণ,
 কেন হাৱালে মাণিক ৰতন,

আমাৱ জনম বিফলে গেল, বিফলে গেল জীবন
 একদিন যেতে হবে মন, ভাব সে কারণ,
 কেন হাৱালে মাণিক ৰতন ।

তোমার মোটা বালাখানা, ফুলের বিছানা,
 পড়িয়া রবে খাটে ।
 তোমার শমন আসিয়ে, দুহাত জুড়িয়ে,
 বাঙ্ক্যা লবে হাই কোটে ।
 (পরান) সেদিন কি জ'ব দিবে,
 এবার বল দেখি মন, করে অগ্নেষণ,
 সে দিন কি জ'ব দিবে ।
 কেবল মিছে কান্দাকাটি তোমায় দিবে মাটি,
 দেখবে না নয়ানে ।
 খোদা হাহাকার হইয়ে হইয়ে, সকল ত্যাজিয়ে,
 কান্দারে পথে পথে,
 ও কেউ নাই নিকটে ।
 তোমার পাস বেরাদার, বেটা বেটি আর
 ও কেউ নাই নিকটে ।
 তোমার এই স্ত্রের পরিবার, হইবে কাহাব,
 দেখবে না তখন ।
 একদিন যেতে হবে মন, ভাব সে কারণ,
 কেন হারালে মাণিক রতন ।

১৮১

জানতে হয় আদম ছবি, আদি কথা,
 ওসে, না দেখে রাজজিল (= আজাজিল) মেরুপ গড়লেন,
 আদম কিরুপ হেথা ।
 জানতে হয় আদম ছবি আদি কথা,
 আনিয়ে জেদার মাটি, গড়লেন আদম পরিপাটি,
 মিথ্যা নয় সে কথা খাটি ।

কি দিয়ে সাঁই গড়লেন আত্মা,
 জানতে হয় আদম ছবি আদি কথা ।
 আদমি হ'লে আদম চিনে,
 ঠিক নামায় সেই দেল-কোরাণে,
 ওসে পাঞ্জু বলে লালন সাঁইর গুণে,
 আদম ধরা আধর স্মৃতা ।
 জানতে হয় আদম ছবি, আদি কথা ।
 এই তো আদমের ধরে
 অনন্ত কুঠির গড়ে ।
 মাঝখানে হাতিনা ফল-জুতের,
 কীর্তিকমা বসলেন কোথা,
 জানতে হয় আদম ছবি আদি কথা ।

১৮২

বসরে গন গুরুর কাছে
 ও সে, গুরু বিনে তবে কি ধন আছে ।
 ও সে গুরু বস্তু ধন চিন্‌লি নারে মন ।
 ও অবোধ মন, বসরে গুরুর কাছে ।
 অযতনে সে ধন মারা গ্যাছে ।
 ওসে আলেক্‌ রূপে সাঁই ভ্রমিছে সদাই,
 সহজ মানুষ সহজ পথে আছে ।
 ওসে গঙ্গা গঙ্গা কানী, তীর্থ বারাণসী,
 সকল তীর্থ গুরুর শ্রীচরণে আছে ।
 ওসে, পদ্ম পত্রের জল, ক'রেছে টল্‌মল,
 অন্ন বাতাসে নদীর তূফান ছুটে ।
 ওসে জল ছাড়া মীন, বাঁচে না একদিন ।

গুরু ছাড়া শিষ্য বাঁচে কিসে ?

বসুরে মন গুরুর কাছে ।

ওসে গুরু বিনে ভবে কি ধন আছে ?

যে জন সাধন করেছে, গুরু ধরেছে,

অধর মাহুষ ধরে বসে আছে,

ওসে গুরু বিনে ভবে কি ধন আছে ?

১৮৩

আমি ঠেকলাম ছজুরের নিকাশের দায় ।

ও সে তোমার জমা শূন্য পরচ বেশী,

পাঠিয়ে দিলেন বমালয় ।

মহাজনের অমূল্য ধন, তার দিল তোমার মাথায় ;

(ও মরি, হায়, হায়রে ।)

ও তুমি থ'লে আর কি, বিলায়ে গেলে,

মনে ভেবে দেখ তাই ।

মহাজনের হাতে ধরি, ডিগ্রীজারী করলেন তাই ;

(ও মরি, হায়, হায়রে ।)

আছে নাছুত লাহুত মালকুত অবরুত

হাতে মোকাম জানিতে হয় ।

১৮৪

আপনার আপনি হয়ে, ওরে আপনি চিন্‌লি নারে মন !

মিছে ছনিয়ার লোতে হারালে জীবন ।

আপন ঘরের নাই ঠিকানা,

মন রে কেন কর পর বাসনা,

হারালে চাঁদি সোনা অমূল্য রতন,
সন ১২৭১ মালে আলেক সাঁই মায়াব করেরে
দোষের কোন দিনে মরণ ।

১৮৫

গুরুবিনে ভক্তিহীনে পারে যেতে চায়,
পারঘাটাতে পারের দায়ে বসে ভাবি দিবা রাতি ।
কখন জানি মরি ডুবে হাওয়ায় মিশে যায়,
যে জন গুরুবিনে ভক্তিহীনে পারে যেতে চায় ।
মাগ্ন্য ব্যক্তি সবাই গুরু, তার উপরে আছে গুরু,
দীক্ষা শিক্ষা ছুটি গুরু নৌকার মাঝি কে হয় ।
গুরু বিনে ভক্তিহীনে পারে যেতে চায় ।
মড় রিপু বাধ্য রেখে পার হয়ে যাও দিনের পথে,
ছুঁবেনা তোকে কাল শমনে খোদা ফকির কয় ।
গুরুবিনে ভক্তিহীনে পারে যেতে চায় ।

১৮৬

ভব সাগরের তরঙ্গ ভারি,
চেউ দেখে মন আতঙ্কে মরি
আপন দোষে সব হারালেম
দোষ দিব কারে ।

১৮৭

আমি সেই গুরুর চরণে দাসের যোগ্য নয়,
নইলে মোর দশা কি এমন হয় ।

ভাব জানি না, প্রেম জানি না, গুরুর দাস হতে চাই চরণে
 এখন ভাব দিয়ে ভাব নইলে মোর,
 এখন যা কর সাঁই দয়াময় ।
 আমি যার জন্তে ভবে গো আসা
 সেই আশা কই পূর্ণ হলো ।
 আরে আরে ওরে মন পাগেলা
 আমার গুরু কেমন বস্তুধন ।

১৮৮

আর আমার কেউ নাই, আর আমার কেউ নাই,
 মুরশিদ তোমায় বিনে ।
 একবার দয়া করে চাও গো মুরশিদ,
 দীন হীনের পানে ।
 মুরশিদ, তোমার করুণাগুণে, শোলা ডুবে শিলা ভাসে,
 ভক্তের বাঙ্গা পুরাও না কেনে ।
 আমি হয়ে থাকি অপরাধী, তুমি ত জগতের পতি,
 তোমার দীনবন্ধু নাম, না জানি সন্ধান,
 চেয়ে আছি তোমার চরণ পানে ।
 মুরশিদ যে জন তোমার স্মরণ লয়,
 তার দশা কি এমন হয়,
 তাত তোমার করা উচিত নয় ।
 আমি অপরাধী, তুমি হে জগত স্বামী,
 গতি নাই তোমার চরণ বিনে ।

১৮৯

ঝড় তুফান দেখে ভাবিও নারে মন,
 আছে বিপদে গুরুর চরণ ।
 সামাল, সামাল, জাগল তরী,
 ভয় ক'রনা মাঝি, হাল যেন ছাড়িও না কখন ।
 ভক্তি ডোরে ভাই যে জন বাঁধে তায়,
 তার আর দুকূলে আছেরে মরণ ?

১৯০

তুমি যে আমার আমি যে তোমার,
 এ দ্বিহকার থাকে না যেন আর ।
 আলেক, লাগ, মিম তিন জনে, ডুবছে তারা একই প্রেমে,
 তারা তিন জনের একই ভাব মিলন তারে ভাব ।
 যেই ভাবে তুমি আমি ছুই দেখে,
 মিলরে ভাবে ভাবে দৌছে,
 উঠে যবে আমি তুমির দ্বিহ ভাব ।

১৯১

ওরে, একমন হলে, সেই যাবি পারে,
 কাজের কাজী না হলে ।
 ও রসের রসিক না হলে,
 ও প্রেমের প্রেমিক না হলে,
 বিনে কাজে ধনমস্ত কে করতে পারে ।
 ইস্কুলেতে দশজন পড়ে
 আমার গুরুর মনের বাসনা সব সমান করে

ও নদীর ধার না চিনে নৌকা দিয়ে

ফেললে গুরু মঁাতারে ।

ওরে গুরুর তরী আছে যার ঘাটে,

ওরে হাসতে খেলতে পারে যাবি,

ওরে ভাবনা কি তাতে ।

আমার গউর তরী আছে যার ঘাটে,

হাসতে খেলতে পারে যাবি ভাবনা কি তারে,

দীন এরাজ বলে সেরাজুদ্দীন

গুরুর চরণ রেখ নিহারে,

সেই যাবি পারে ।

১৯২

গারে চোমমখোব বিনামাজি দাগা বাজি

জয়াচোর,

ওমে নামাজে কি গুণ তার দিলিলে তা শুন ।

নামাজ বিনে ঘুরে বেড়াবি বেকুবের মতন ।

ও তুই পরগা নামাজ হবে সবার,

দোজকের মাপ হবে তোর,

ওমে আলফা বেটা কয়, নামাজ না পড়লে তো হয়,

না পড়লে দোজকে যাবে নাইকো তার ভয় ।

ও তুই পরগা নামাজ হবে সবার

দোজকের মাপ হবে তোর ।

ভেবে শ্যামা ফকির কয়, কথা মিথ্যা নয়,

নামাজ পড়লে ভেসে যাবি দোজকে কি ভয় ?

১২৩

দীন দয়াময় ধরি পায়,
 আমি তোর বড় অবোধ ছেলে ।
 আমার অপরাধের মন হয় না সুবোধ,
 তাই ঘেন্না করিলে ।
 গারশ্চুরা করে হেলা, রাখালগণ সব মারে ঢেলা,
 করোনারে হেলা ফেলা,
 পথের কাঞ্চাল বলে ।
 আমি ছেলে অপরাধী,
 আমার বলবুদ্ধি নাই চলবার শক্তি,
 বাউল কয় গুণের নিধি,
 তাই ঘেন্না করিলে ।
 রে বিধি যারে হ্লোরে বাস, ত্রিশূল মারে ত্রিগুণ দাস,
 মেই পাপী হয় পুণ্যবাণ,
 কান্দে দীন দয়াময় বলে ।

১২৪

জীর্ণ তরীর ভাবনা গেল না,
 নৌকা পানি ত আর মানে না ।
 একে আমার জীর্ণ তরী,
 নদীর তরঙ্গ ভারী,
 অকূলে পড়েছে তরী,
 তরী কেনারা আর পা'ল না ।
 (জীর্ণতরীর ভাবনা গেল না ।)

পবন কাষ্ঠের নৌকাখানি
মন ! মন কাষ্ঠের বট্যাখানি
জয় আল্লা বলে মার থাবা
ডুবে যেন যায় না ॥

(জীর্ণ তরীর ভাবনা গেল না ।)

১৯৫

তারের পবন জান নারে মন
কোন তারেতে আছেন গুরু
কল্পতরু সাধনের দন ।
বাস পিত্ত কফ জ্বরে
কবিবাজে ঐষদ করে,
তারের পবন না জানিলে সেই রোগী মরে
চিষ্টামণ ঐষদ করে,
লব পাড়ের লাটা সড়ে,
যাবে তোর রোগের বৃদ্ধি
সাধন সিদ্ধি
গুরুও চরণ কল্পতরু সাধনের দন ।
ইংরেজেরা এক তার এনেছে,
তারের পবন তারে আসে,
এই তারের তুলনা কি,
সেই তারের কাছে ।
মন ধরবি যদি তারে,
খুজে দেখ মন তারে তারে,
খুজলে তারে পাবে তারে,
সিদ্ধ হবে গুরুর চরণ ।

১৯৬

খাড়া ভাঙ্গনের উপর আছ রে মন বসে,
একাই ভাঙ্গিতে পারে ঢেউ লাগে যদি কশে ।

ধর্ম ডিঙ্গা বাঁধলি নারে মন,
জলে পলে বাঁচ'পি কিসে ।
যে বেঁধেছে ধর্ম ডিঙ্গা তার,
পাড়ের ভাবনা কিসে ।

১৯৭

গুরুর চরণ ভজব বলে রে বড় আশা ছিল
আশা নদীর কুলে বসে বে ভাবতে জনম গেল ।
(রে বড় আশা ছিল)

আশা বৃক্ষ রোপণ করে,
বসে রইলাম বৃক্ষ মূলে,
সে ফল পাব বলে,
আশা না পুরিতে বৃক্ষের রে
ঐ বৃক্ষের ডাল ভাঙ্গিয়ে প'ল ।
(রে বড় আশা ছিল)

চৌষটি বংশরের পারি,
বেলা বাটে দণ্ড চারি,
নৌকা কেমনে দিব পারি,
আমি অবেলায় ভাসাইলাম তরীরে ।
ও তরী কেনারা না প'ল ।
(রে বড় আশা ছিল)

১১৮

ভবে মিছাই ধন্ধ বাজী গোসাঁইজি
কোন রঙ্গে বাঁধিছ ঘর ।

হাড়েরি ঘরখানি,
চামড়ার ছাওনী,
ছন্দে বন্দে যোড়া,

হাটার মধো মুনরা মুনরী করুছে রঙ্গের গেলা গোসাঁইজি ।

(কোন রঙ্গে বাঁধিয়াছ ঘর)

আবাল কাল গেল হাসিতে খেলিতে

যৌবন কাল গেল রঙ্গে,

বুদ্ধকাল গেল ভাবিতে চিন্তিতে

মবসীদে লজ্ব কবে গোসাঁইজি ।

(কোন রঙ্গে বাঁধিয়াছ ঘর)

১১৯

রঙ্গের এক ধূয়া বেধে, পাগল কানাই বাত্র দিন কাঁদে ।

বিড়াল কপ পরে,

পাগল কাঁন্দে,

চার চৌকিদার মোল পহরী,

পাথর সাড়ে চব্বিশ টাদে,

বিনে স্ত

ধওয়য় স্ত

রেখেছে রপে বেধে ।

তোরা দেখে যা তাই রে

বগ বেধেছে সেই উড় ফাদে ।

২০০

ও এক ঘর বেঁধেছে নিরাঙ্গন

মুক্তি কথা মুক্তারণ

গটন তার বুঝতে পারিলাম না ।

সে ঘরে চার জেলা বার থানা,

সে ঘরের মধ্যে কি তার উদ্দেশ্য হ'ল না,

সে ঘরের চারিদিকে ঝড়্কা কাটা,

জন্দের মাথা মাড়ে তিন কাঠা

কমি বেশী নাই ।

(আয় আয় আ)

গান বাজনা রাত দিন শুনতে পাই,

লবত গানায় বাজেছে মানাই ।

কেউ দিল না গবর এসে,

স্বমুক দরজায় রইলাম বসে,

পিছ বাড়ীতে হচ্ছে কি তার ঠিকানা নাই ।

(আয় আয় আ)

করেছে রাজব নকসার কাজ,

বা'র দরজায় দিয়ে ডাকের মাজ,

বাহা দুই মসাল জলে,

বসে আছ দোকান খুলে,

বেচি কেনি হচ্ছে মোর শুধাই বসে ।

(আয় আয় আ)

২০১

রঙ্গের এক ধূয়া বলি তাই সবাই বিজ্ঞমান ।

কলির ভাব দেখে বাচেনা প্রাণ,

যুবা নারীর মুখে ছাচি পান,

আখি ঠারে কথা বলে পতিক মারে নয়ন রান ।

পাছা পাড়া কাপড় পড়ে একথান

আবার গোল খাণ্ডা মল গুঁজরী দিয়ে পায়,
ধান তাবিজের কত শোভা হয়,
মোহনমালা গলেতে পরায়,
হেলে তুলে কলস লয়ে,
কলস লয়ে নদীর ঘাটে যায় ।

ঐ পাড়ার ছুট মিঞার বয়ে কয়,

বেশ মানেছে দিদির গায়,

সাথাক সাথাক তোমার সোয়ামি

গড়ন দিছে মর্কগায় ।

২০২

ফেপা খুমায়ে রটলি ঘণ্টা প'ল টিকেট কই নিলি,

কোন পবনি পাগা হবে ভেকাওরে বোকা তাই বলি,

(টিকেট কই নিলি ।)

এই ট্রেনে চড়তে গেলে,

নাকি টিকেট চাই তা ন'লে,

চড়বার উপায় নাই ।

৬ মাল লকেচার করলেন মিছে,

মিছে গাশুল কেন দিলে

(টিকেট কই নিলে)

গ্রেনভিহান রেল ক্রেয়ান থেট-ফরমান দাড়ায়ে আছে (?)

ষ্টেসন মাষ্টার,

৬পারে পানি-পাঁড়ে পিছন-দারকে দেয় চুকট থিলি ।

(টিকেট কই নিলি)

গাড়ীর গার্ড্‌ সে গোলকপতি ধর্ম বলা যায়,
 চলন এঞ্জিন চালায়ে দিয়ে চালাছেন সমুদয়,
 ও মাল লকেচার কল্লেন মিছে, মিছে মাশুল কেন দিলে ।
 (টিকেট কই নিলে)

২০৩

পাগল করিলুঁ বাশী রে,
 বাশ লয় বাশালী লয় রে,
 তরলার বাশের আগা ।
 নগের টিপে মুগের ফুঁয়ে রে,
 বাশী বলছে বাধা বাধা ।
 (পাগল করিলুঁ বাশী রে ')
 যে ঝাড়ের বাশের বাশী ঝাড়ের লাগাল পা'লে,
 কুড়ালে কাটিয়া বাশ যমুনায় ভাসাব রে !
 (পাগল করিলুঁ বাশী রে ')
 এপার থেকে বাজাও বাশীরে ঐ পার থেকে শুনি
 কেমনে হইব পার আমার কোলে মাদুমনি ।
 (পাগল করিলুঁ বাশী রে ')

২০৪

বারমাস্যা

বাধের কাপড় কানাই'র বাশী রাখে একঠাই
 বাধের কাপড় রাখে নিল, কানাই এর বাশী নাট
 বাশীহারা হয়ে কানাই চলে গোয়াল পাড়া,
 গোয়ালপাড়া যাইয়ে বলে, বাশি চোরা তোরা ।

তখনি বলেছি রে কানাই যা'য়ো না গোয়ালপাড়া,
কাড়্যা নিবে হাতের বাঁশি ছিড়বে গলার মালা ।
জলভর জলভর রাধে জলে দিয়ে ঢেউ,
বদন তুলে কও না কথা সঙ্গে নাই মোর কেউ ।
সাথ্যক তোমার বাপ মাও, সাথ্যক তোমার হিয়া
এমন বয়সে তোমাক না দিয়াছে বিয়া ।

২০৫

(১)

গাঙ্গ বয়ে যাও মারি ভাই নদী বয়ে যাও,
মাঝি নারী অভাগিনী আঁখি মেলে চাও ।

(২)

গাঙ্গ বয়ে যাও সুন্দরী নদী বয়ে যাও,
পুণের টানে নাও চলেছে কেমনে ফিরে যাও (হে) ।

(৩)

কোন টাঁকাতে বাড়ী মারি ভাই কোন টাঁকাতে থানা,
কোন নদীর জল গাইয়ে শরীর কাচা সোনা (হে) ।

(৪)

উজান টাঁকে বাড়া সুন্দরী ভাটাল টাঁকে থানা,
লল গঙ্গার জল গাইয়ে শরীর কাচা সোনা (হে) ।

(৫)

সাথ্যক তোমার বাপ মাও সাথ্যক তোমাব হিয়া,
এমন বয়সে তোমাক না দিয়েছে বিয়ে (হে) ।

(৬)

সাথ্যক আমার বাপ মাও সুন্দরী সাথ্যক আমার হিয়া,
তোমার বাড়ী আসব বলে না করেছি বিয়ে (হে) ।

(৭)

আমার বাড়ী যাইও মাঝি ভাই বস্তে দিব পিড়ি
জল খাইতে আনিয়া দিব শালাগু ধানের মুড়ি (হে)

২০৬

নিদয়া দেশের বকুরে !
বন্দুয়ায়ী গেল বটানী দিতে তাতী গেল রোমে (?)
আজকার মনে যাও ফিরে রে,
কি রঙ্গের বুনাব কাপড় কি রঙ্গে বুনাব রে
নিদয়া দেশের বকুরে !

হিটি রেখ যশোদা যোড়া,
কিটি রাখ তারে,
বুকে রাগ কমল কলি

প্রমর প্রাণনাথ যেন না হন ছাড় রে

নিদয়া দেশের বকুরে !

২০৭

নটবর গত নিশি কোথায় কল্লেন ভোদে,
বেলা গেল সঙ্ক্যা লাগল, গুহে দাঁড় বাতি,
রাধিয়া বাড়িয়া অন্ন হে জাগর কত রাতি হে

ভাত হ'ল কড়কড়া হ'ল, হে নটবর,
ব্যঞ্জন হ'লরে বাসী,
শিকার উপড় দুধের বাটী
হানা গেল মাছি হে, (নটবর) :

আম্র ধরে ঝোঁপা ঝোঁপা তেঁতুল ধরে বেকা,
বাছিয়া বাছিয়া কর পিরিত যাহার হাতে শ্যাকা হে ।

(নটবর)

বেলা গেল সন্ধ্যা হ'ল, কাক কোকিল গেল বাসা,
উঠ উঠ প্রাণ শয্যা দেও একবার দেখা । (হে নটবর)

বড় পাতারি চাকল চুকল, বাশ পাতারি সরু,

দেখে শুনে ক'রো পিরিত যাহাব মাজা সরু । (হে নটবর)

২০৮

মালা কার গলে দিব বে ও প্রাণ ভ্রমেরা,

চাপা ফুলের মোহন মালা ।

জানি না জানি উঠিতে, না জানি বসিতে, না জানি এ কেশ বাধিতে,
সক স্তম্ভের বঙ্গ না জানি পড়িতে মুই নারী অল্প বয়সে ।

বাজাদি কিয়ারী, মাটারি কলসী,

যায় কল্যা যমুনার জলে,

কলসীর ভরে চলিতে না পারে,

হেলে তলে পরে বন্ধুর গায়ে ।

(মালা কার গলে দিব রে !)

কলেতে র'দিব, জলেতে বাড়িব, জলেতে ভাসাব হাড়ি

সে মোরে ভাঙ্গিল, এ নবীন পিরিতি তাঁই যেন হয় এ পাপের দারী ।

(মালা কার গলে দিব রে !)

আমাবি বন্ধু অস্তুরি বাড়ি বাঘ আনারি বাড়ী দিয়া ঘাঁটা,

আমাবি দিন দেখিলে আপন নজরে পাষাণে ভাঙ্গিব মাথা !

(মালা কার গলে দিব রে !)

বন্ধুদী বাড়ীতে একছোড়া কবিতর আভাগার বাড়ীতে চরে,

এক মুষ্টি শরিবা ফিকিয়া মারিলে খায় আর বাকুম বাকুম করে ।

(মালা কার গলে দিব রে !)

বাট্‌পার

বাট্‌পার বন্ধুরে নাম তোর বাট্‌পার ।

বাট্‌পার বন্ধুরে বাট্‌পারও তোর কথা,

ওরে দিব গাছেরি বাড়ি দিয়ে, ভাঙ্গিব তোর মাথা রে !

(বাট্‌পার)

কাপড় দিবার চাছিল বন্ধু দিয়ে গেলেন কাপড়,

ওরে রাত পোহালে উঠা দেখি গাছেরি বাকল রে !

(বাট্‌পার)

টাকা দিবার চাছিল বন্ধু দিয়ে গেলেন টাকা,

ওরে সেও টাকা দিয়ে গেলেন আধারি রাতে রে !

(বাট্‌পার)

টাকা লাড়ি টাকারে চাড়ি টাকা দেখি পাতল,

ওরে রাত পোহালে উঠে দেখি গাছেরি বাকল রে !

(বাট্‌পার)

কদম দিবার চাছিল বন্ধু দিয়া গেলেন কদম,

ওরে সেও কদম দিয়ে গেলেন আধারি রাতে রে !

(বাট্‌পার)

কদম লাড়ি কদমেরে চাড়ি কদম দেখি মোটা,

ওবে রাত পোহালে উঠা দেখি বহরবি কোপ রে !

(বাট্‌পার)

বিনোদ ভ্রমেবা রে

পরের নারী দেখে তুমি অমন কেন কর,

বোকা কলস গলে বেঁধে রে জলে ডুবে মর ॥

(বিনোদ)

কোথায় পাব বোকা কলস রে কোথায় পাব দড়ি,

তুমি হও যমুনার জলরে আমি ডুবে মরি ।

(বিনোদ)

সাথাক তোমার বাপ মাও রে সাথাক তোমার হিয়া,

এমন বয়সে তোমাক রে না দিয়েছে বিয়া ।

(বিনোদ)

২১১

তোলা মাটি পেয়েরে বন্ধু আরজে গেলেন তাল,

ঢাকর-ও ডালিঙ্গ ফল, যৌবন রাখব কত কাল ।

(বন্ধুরে)

পাড়াশা মাটি পেয়ে বন্ধু আরজে গেলি বেগুন,

পালুনা বিলালুন" নারে বন্ধু মনে থুলু আগুন ।

(বন্ধুরে)

পাল্টা মাটি পেয়েরে বন্ধু আরজে গেলেন কলা,

দু হোড় কলা; বাতুরে খাল বে বন্ধু চোচার ভাগী তোর।

(বন্ধুরে)

২১২

বিদেশেতে রইল বন্ধুরে !

বিদাতার কলমের কাগি কাঁচা চুলে হলাম আঁটী,

ও আমার মনে বলে জহর খেয়ে মরি রে !

(বিদেশেতে রইলু বন্ধু !)

পতি আমার ওলা তোলা, তার ভাঙ্গিয়া দিস্নো বালারে,

ও আমার লক্ষ ভাঙ্গিয়া দিছিল। কুণ্ঠি মালা রে !

(বিদেশেতে)

বিদি যদি পাখা দিত, পাখী হয়ে উড়ে যা'ত
ও মোর উড়ে যাইয়ে পরতাম বন্ধুর গায়ে রে ।

(বিদেশেতে)

অমতলাতে ঘরখানি ছুই সতীনে বাড়া-বানি,
ও আমার বদন চিয়েয়ে পড়ে ঘাম রে,
আপনারি বন্ধু হ'ত এ নাম মুছায়ে দিত রে ।

(বিদেশেতে)

বন্ধু আমার তিলেক চাঁদ তিল কাটিয়ে বুনে ধান,
ওরে সেও ধান হয়ে গেল উড়ি রে !

(বিদেশেতে রইলা বন্ধুবে !)

২১৩

গুরু যখন যে ভাবে রাগ সেই ভাবে থাকি
কখন দুঃখ চিনি,
কখন মাখন ননৌ,
কখন জুটে না ফেনা পানি,

কখনও আলবনের শাক ভোগী ।

(সেইভাবে থাকি)

তুমি রোগ তুমি ব্যাধি,
তুমি বৈজ্ঞ ঔষধি,
সকলেরই বল বুদ্ধি,

তোমারে কবির সাঁই বলে ডাকি ।

(সেইভাবে থাকি)

২১৪

গুরুপদ নিষ্ঠা মন যার হ'বে
অমূল্যধন সেই সে হাতে পাবে ।

আগম নিগমে গোসাই কয়,
গুরুরূপে দীন দয়াময়,
অসময়ের কাণ্ডারী সেই সে হয়,
নিষ্ঠার করে যে তারে ভজিবে ।

(সেই সে হাতে পাবে ।)

গুরুকে মনুষ্য জ্ঞান,
অধঃগতি নরকে তার স্থান,
গোসাই লালন বলে সেই সে আমার
ঘটল বুঝি মনেব কুস্বভাবে ।

(সেই সে হাতে পাবে ।)

২১৫

মদুর হৃদিনাগে বাঁপিয়ে ঘর তা'তে বসত কর ।
ঘরে পড়বে না জল গুটি বাদল (মনরে),
কত বয়ে যা'বে তুফান কাড় ।

(তা'তে বসত কর ।)

ঘরে জ্বালিয়ে অনুরাগের বাতি,
জ্বলতানে সে সারা রাত্তি,
টল্বেনা রত্নি,
ও ঘরে থাক'বি শুয়ে পরম স্থখে (মনরে) !
ঘরে আসবে না শমনের চর ।

(তাতে বসত কর ।)

ঘরের দীর্ঘে প্রবেশে কয় নড়ি (?)

কয় কাঠা তাত খোদ বাড়ী,

কয়টা ভাঙ্গা নালা চর ।

ঘরের অধঃ উর্দ্ধ ঠিক রাগিও (মনরে)

মূল মূল দিয়া মটকা মার ।

(তাতে বসত কর ।)

ঘবে গাঁত ছাটন পঞ্চ নামে,

গাঁত স্তম্বল পঞ্চ গুণে,

লতা চন্দ্র চার কোণে ।

মাবে চব্বিশ অক্ষর ঘরের ছাওন (মনরে) ।

ও দীনবন্ধকে ধরনী কর ।

(তাতে বসত কর ।)

২১৬

মন তুই কোন মাদনে দাবি লব পাবে,

কোন মাদনে দাবি

মন তোব মাহস দেখে তাইতে ভাবি ।

(কোন মাদনে দাবি :)

সেই ত্রিপিণ্ডের তিনটী ঘাটে,

বাধা আছে তিনটী কাতে,

ভাব চালায় আটা আছে,

উপর চারে কপাটে ।

আছে সপ্তবিন্দু কল,

প্রেমের শিকল,

স্থানে স্থানে আছে উল্টা চাবি :

(কোন মাদনে দাবি ।)

ত্রিপিণীর তিনটা কোণে,
ব্রহ্মা বিষ্ণু শিব তিনজনে,
সৃষ্টি প্রলয় কারণে,
বাক্ত এ চৌদ্দ ভুবনে ।

ত্রিপিণীরি ভাস,
স্বয়ং যিনি বাস,

নন্দের ঘরে চড়াছেন গালী ।

(কোন সাধনে যাবি ।)

কত সাধু মহাজনে,

কাণ্ডারী আবানে,

বাউকীতে পবে খাচ্ছেন খাবি ।

(কোন সাধনে যাবি ।)

২১৭

উল্ট গাছে চাড়াব যদি মন ।

গাঙ্গে কর শুকর কাছে অশ্রুসল ।

উল্ট গাছের ডাল ছাড়া পাতা,

আসমানে তাব গাছের গোড়া,

জামনে তার ডাল, রে ফেপা জমিনে তার ডাল ।

গাছের মূল গেলে রত্ন মিলে,

অথ গু গোলক দাম ।

(উল্ট গাছে চাড়াবি ।)

গোলক বলে মন তোমারি দোষ,

বামন হয়ে চাদ ধরতে চাও ।

এই কি সাহস তোর,

ও চাদ ধরবি যদি নিরবধি গুরুরূপে দে নয়ন ।

(উল্ট গাছে চাড়াবি ।)

২১৮

দেহের খবর রাখলি না রে ও মন মাঝি,
তুমি কুবাতাসে বাদাম দিয়ে, অবেলায় ঘুমালি ।
(দেহের খবর)

নৌকার এক জায়গায়ে লাগাছে নোনা,
কল্লি ক্যান গাব কালি ।
(দেহের খবর)

নৌকার দুই ধারে দুই জলেছে বাতি,
নৌকার মালখানা হ'ল চুরি ।
(দেহের খবর)

২১৯

এল এক রসিক পাগল, বাধাল গোল
নদেবাসী দেগ লো তোরা ;
রসিকের সঙ্গে যা'ব পাগল ও'ব
দেগ'ব নব রসিকের রসিকের গোড়া ।
(দেখ লো তোরা)

উজ্জ্ব পাগল, নাজির পাগল,
আরাক পাগল না দেয় ধরা,
তারা তিন পাগলে যুক্তি করে,
মক্কায় ক'বুল নামাজ পড়া ।
এল এক রসিক পাগল বাধাল গোল ।
(দেখলো তোরা)

২২০

আমি নামাজ পড়িতে যাই চলো রে,
নামাজের সময় হ'লো, জ্ঞান বাতি শীঘ্র জ্বালো ।
জায়-নামাজ কে বিচাল গো তাহার সন্ধান বলো ।

মন পাগলরে !

মস্কার ঐ মসজিদ ঘরে,
পাচ জন খুরী নামাজ পড়ে,
তাবা পড়ে নামাজ হ'য়ে কাতারে ।

বমজানের চাঁদ উঠল,
চাঁদ দেখিয়া থেকে রোজা,
চাঁদ দেখিয়া ছাড় রোজা,
হ'য়ে হ'সিয়াব ।
সাবদাল কয় নিবেদনে,
মেছেবালী খোজ মনে,
কবানে কুবানে মিশায়ে গো,
ফোবকান বলো ধারে ।

২২১

প্রেম করে মন প্রেমের তরু জেনে,
প্রেম করা কি কথার কথা, গুরু বরো চিনে ।
প্রেমেতে এই জগত বাঁধা,
মোহাম্মদ আর খাপ্‌নে পোদা,
হায় গো প্রেম করে মন প্রেমতরু জেনে ।
চণ্ডীদাস আর বজকিনী,
প্রেম করে ছিলো তারাই শুনি,
আর এক মরণে দুজন ম'লো
প্রেম স্থধা পানে ।

২২২

সাদের বোষ্টমী আয়ায় করলে দেশান্তর ।
 অন্ধিতঙ্গী দেপে তোমার লজ্জা লাগল মনোভার ।
 বোষ্টমীরা গোপা বাঁধে কানের কানপাশে,
 আমার দেখে মন হাসে ।
 বোষ্টমী পায় এক বিরা পান লস মণ সুপারী,
 আওলা চোদ্দ পৈশারী,
 তার আধ মন লাগল পাপড়ী পর ॥
 ও পাড়া মণ্ডলের বাড়ী ঠাঙ্গা পাবো ভাত,
 ও ভাত লিবো বইজি কাঁত,
 দুই পাজরে কপনী বেঁধে, মগা ভরে লিব ডাল,
 খাব কাল ।
 বোষ্টমীরা চান করে শানবাক্সা পাটে
 ও আমার দেখে মন হাসে :

২২৩

দিনের কথা মনে যাব হুৎ,
 এবার মুরশীদ ধরে, সাবন করে, দিল কেতাবের পবন নুৎ
 শরিফত আর তরিফত, হকিকত আর মারফত,
 মুরশীদেরই হ'য়ে গত সুধাইয়া লও ।
 সদাই থাকে রূপ নেহারে, তারাই দিনের কাষা করে,
 আখেরে জেনে শুনে কানা হয় ।
 চারি কালমা চারি মতে, তৈয়ম কালমা মুল নেহারায় ।
 ইমান অমূলা রতন, তাই খুঁজি সদায় ।
 লাহত লাছুত মালকুত জবরুত, কোন মোকামে আল্লা মজুদ,
 আল্লাহ কোন মোকামে বায়াম গুয় ।

মুরী জহুরী জব্বরী হুঁওরী পিঘালা চারি ।
 কবুল করে হুসিয়ারী তারা দেলে রাখে কুলের ভয় ।
 জাহেবে বাতনে শুনি পঞ্জাতনে গুণমণি,
 আলী কী মা জননী ইমাম দোন ভাই,
 পাঞ্জাতনের মর্শ্ব জেনে পাঞ্জা পড় মনে,
 যার সামনে মুরশিদ বরজখ ধানে ।
 সাইজীর কদেমেতে ছের বুলায়,
 জব্বরতের পদা খলে দিবেন মুরশিদ দয়া করে,
 নূব চে তারে উদয় হ'লে রূপে বলক জায়,
 খদীন পাঞ্জ বলে মোর কপালে,
 কি ক'রবেন যেই মালেক সাইট ।

২২৪

মাগে, মা বউ আমাদের ক্ষেপেছে,
 চেয়ে দেখ নয়নে চাদ বদনে কি ছিল কি হ'য়েছে ।
 ৭ বউ যম্‌নায় জল আন্তে গিয়ে,
 হাসে গাব দেগে চেয়ে,
 কালা বুঝি পাগলা-যুড়ি দিয়েছে ।
 ধানী স্বরে অল্পপাম, তাই বুঝি রাই পেয়েছে ।
 ৮ বউ বাম্বা-শালায় বাঁধতে গিয়ে
 কাঁদে কুম্‌ কুম্‌ বলে,
 শুধাইলে কয় না কথা বলে ধুঁয়া লেগেছে,
 লঙ্কায তাড়াতাড়ি নামিয়ে হাড়ি
 নীল বসনে চোখ মুছেছে ।

২২৫

কেন নামাজ পড়িতে দেরি করো,
ওক্ট বুঝে আপন আপন অজু গোছল মারো ।

রসজ্বিদে আজ্ঞান দিল,

আল্লা রছুল মুখে বল,

আখেরে হবে ভাল,

বুঝে সবে চল ।

সদায় যে বলে আল্লা,

তার সঙ্গে রছুল্লাহ,

সেই হবেন পারের হেল্লা,

তারে কেন ভুলো ।

কেয়ামত কঠিন ঠাই,

কাজী হবেন আপে মাই,

ফাটি ফুটি খাটবে না ভাই,

এবেলা কাজ মারো ।

তুমি আল্লা কর তার,

সব তেরা এখতার,

অধম মোবারকের কেউ নাই আর,

তুমি রাখ মারো আল্লা,

তুমি রাখ মারো ।

২২৬

কাজ নাই ছাওলের বিহা ওহে সদাগর,

চাই না তোমার পুষ্প জল ; (চাই না তোমার)

কাজ নাই ছাওলের বিহা ওহে সদাগর ।

চম্পনা নগরে ঘর, চন্দ্র সদাগর,

কাজ নাই ছাওলের বিহা ওহে সদাগর ।

ছয়টা পুত্র মারা গিছেরে, কালিদহ সাগরে,
 একটা পুত্র আছে সাধুর সোনার লকীন্দর ।
 কাজ নাই ছাওয়ালের বিহা ওহে সদাগর ।
 বিভা দিয়ে রেখেছে তারে কাচের বাসর ঘর,
 কাজ নাই ছাওয়ালের বিহা ওহে সদাগর ।

২২৭

জল ভর জল ভর কণ্ঠা জলে দিছ ঢেউ,
 মাথা তুলে কও না কথা সঙ্গী নাই মোর কেউ ।
 সার্থক তোমার বাপ ও সার্থক তোমার হিয়া,
 এহেন সুন্দর কণ্ঠার না হয়েছে বিয়া ।
 পরের নারী দেখে সাধু এমন কেন কর,
 বোকা কলস গলে বেঁধে জলে ডুবে মর ।
 কোথায় পাব কলস কণ্ঠা কোথায় পাব দড়ি,
 তুমি হও যমুনার জল আমি ডুবে মরি ।
 বাব! দিল দিল্লী সরোবর বাবা চারি ঘাট,
 তুমি নীল! জল ভরিবে আমি চৌকিদার ।
 বাব! দিল দিল্লী সরোবর বাবা চারি ঘাট,
 আমি নীল! স্নান করিব কিসের চৌকিদার ?

২২৮

বারমাসী

যখনি নারী প্রভুরে বৎসরি এক,
 বাম কানের মদন করি ডান কানে দেখ,
 প্রভু দয়া কর ।

দয়া কর প্রভুরে পালনী কর যুবতী হ'ক নারী এ বৎসর বারো ।

যখনি নারী প্রভুরে বৎসরি দুই,
 ছঞ্চার পাছে প্রভু মেঘলালের ফুল,
 মেঘলালের ফুল প্রভু ঘন মেলে আগা,
 তোমাকে দেখি প্রভু যেন ভুলিল বাঘা ।
 যখনি নারী প্রভু বৎসরি তিন,
 হালুকা ঘোড়ার পিঠে না বাঁধ জিন ।
 যখনি নারী প্রভুরে বৎসরি চার,
 পাশা খেলায় প্রভু এমারে সার ।
 প্রভু দয়া কর পালনী কর এ বৎসর বারো ।
 যখনি নারী প্রভুরে বৎসরি পাঁচ,
 ছঞ্চার পাছে প্রভু তলবার বাঁশ ।
 তলবার বাঁশ প্রভু পাক্লে হয় বুনা,
 স্বজন কামিলা দিয়ে এতানা গুনা (৭) ।
 যখনি নারী প্রভুরে বৎসরি ছয়,
 আপনার কোচ্চার কড়ি না কর ক্ষয় ।
 প্রভু দয়া কর দয়া না কর প্রভু পালনী কর
 দয়া কর প্রভুরে যুবত হোক নারী এ বৎসর বারো!
 যখনি নারী প্রভুরে বৎসরি সাত,
 স্তবর্ণের খালিত প্রভু বারে যেন ভাত :
 ভাত বাড়িয়া প্রভুরে ডানে বায়ে চায়,
 কখন বা বনের বাঘা আমাক করে খায় ।
 যখনি নারী প্রভুরে বৎসরি আট,
 একখানা পুকুরের চারি খানা ঘাট ।
 যেই না ঘাটে নারী স্নান করিতে যায়,
 আপনার আঁখি দেখে আপনি ভুলায় ।
 প্রভু দয়া কর দয়া না কর প্রভু পালনী কর ।
 যুবত হক নারী এবৎসর বার ।
 যখনি নারী প্রভুরে বৎসরি নয়,

তাঁতিয়া বুনায়ে কাপড় না গণে শ' ।
 প্রভু দয়া কর পালনী কর যবত হোক নারী ।
 এ বৎসর যায় ।
 যখনি নারী প্রভু বৎসরি দশ,
 কাচা লেবুত্ প্রভু না পাবে রস ।
 প্রভু দয়া কর পালনী কর নারী এবৎসর বাব ।
 যখনি নারী প্রভু বৎসরি এগার
 স্ফজন কামিলা দিখে আট পালই গড় ।
 প্রভু দয়া কর পালনী কর নারী এবৎসর বার ।
 যখনি নারী প্রভুরে বৎসরি বার,
 আপনি নাহি পার বেগারী ধর,
 প্রভু দয়া কর পালনী কর নারী এবৎসর বারো ।

২২৯

আগে নদী শুকনা ছিল, অজস্রপি এক বক্তা এল,
 এয়ে বক্তা তল পারাপার ।
 নাকা নদীর গতিক বুঝা ভার ।
 নদীতে নেম্ব না তাই থবরদার,
 নাকা নদীর গতিক বুঝা ভার ।
 নদীতে নেম্লে পরে ক্ষেপে এসে হুমারে কর খেলা,
 মাঝি তাই সামাল সামাল ।
 ডুবাল তরী ভবনদীর তুকান বুঝি,
 মাঝি তাই হুমারে কর খেলা ।

২৩০

দেল কেতার খুঁজে দেখরে মমিন চাঁদ ।
 তাতে আছে রে সকল বয়ান ॥
 এব্রাহাম মসল্যা নামে আত্তা খাজুমে মোকামে ।
 খোদাই যেদিন হজ ভেজ্জিবে,
 সেদিন মজ্জিদের নিশান উঠিবে ।
 ফাঁদ পেতে চাঁদ ধরতে হবে ।
 যদি করে আল্লা মেহের বান :
 ইঞ্জিল তৌরিত জব্বর ফোরকান,
 চারি জায়গায় চারের বয়ান,
 ইচ্ছা, মুচ্ছা, দাউদ, রসূল,
 খোদার কাজে আছে মকবুল,
 ফরমান করিবে কবুল পড়ছে সন্দাই চাবে কোবান ।
 লালন সাঁই দরবেশ বলে ।
 দেগ সবে অজুদ মারেক
 খুঁজে দেখলে পাবেরে সকল মন ।

২৩১

কোথায় অলি [= রলি] হে দয়াল কাণ্ডারী .
 এ ভব তবঙ্গে আমায় দেও চরণ তবুই
 যত করি অপরাধ, তথাপি তা তুমি নাথ,
 মারিলে মরি নিদাস্ত
 ওগো বাঁচালে বাঁচিতে পারি ॥

পাপীকে করিতে তারণ,

নাম রেখেছেন পতিত পাবন ।

ঐ ভাবনা আছে যেমন,

ওগো চাতক মেঘ নিহারে ।

সকলকে লইলে পরে

দিক চা'বে না ফিরে ;

খ্যাল তোর চরণ কি এতই ভারী ॥

২৩২

মন কোন্ দেহের ভাবনা কেনো ?

গুরুর নাম লয়ে তুই বস্ পিয়ানে,

গাটের টাক খসচ ক'রে,

কেনো গেলি তুই গঙ্গাস্নানে ?

তোরা গয়া কাশী শ্রীমুন্দাবন

সব র'ল তোর গুরুর চরণে ॥

উট, ছাগ, ছাগল ভেটী,

কাজ কিরে তোর বলিদানে ।

গাপন দেহের মনো ছয়টি পাটা,

কুরবানী দে'ও গুরুর চরণে ।

তাক ঢোলক সারিন্দা বেহালা,

গুরুর কাছে সেবা দানে,

আপন দেহকে সারিন্দা বা'নে

বাজাও বস্ত্র রাত্র দিনে ॥

২৩৩

দেখ মন রাবের [= আবের] গাছে ফুল ফুটেছে

গীণ রয়েছে তার ভিতরে ।

দেখ মন আদম ছবি, আল্লা নবি,

তিনজন গাছে খেলা করে ।

দেখ মন রাবের ফেনা, যাবে জানা,

আল্লা নবি বল যারে ॥

দেখলাম এক রজগুপি কল, ডাল ছাড়া ফুল,

ফুলছাড়া ফল তার ভিতরে ।

লালন কয় রাবের ফেনা, যাবে জানা,

আল্লা নবি আছে তার ভিতরে ॥

দেখ মন তিন বেড়ার এক বাগান আছে,

সেই ফুলেরই পোটা কাটা,

পাহাড়া দেয় ছয় বিপু বেটা ।

তার ভিতরে মরা কারা,

আল্লা নবি বলতেছে রে,

তুই নামে এক বস্তু লেখা,

প্রেমরসেতে আছে মাথা,

মরা মানুষ গাছে পরা ;

মুশীদ আলি বলতেছে :

ব্রহ্মোত্তর উপর কমল কলি রক্তনে তার আছে পির,

সাড়ে চব্বিশ চন্দ্র আটা গুরুরূপে বিলক দিচ্ছে ।

যে খেয়েছে ফুলের সুখা,

পাকবে না তার ভবের ক্ষুধা ॥

গোসাই কুবীর বলে

শুধু খেলে মরে বাঁচে ।

চন্দ্র সূর্য্য ফুল ফুটেছে বোটা

নাই ফুল তুলে গাছে ।

২৩৪

ওগো নয়ন জলে চরণ ধোয়াতে
 পাল্লে মশিদ সাধন হয় ।
 শুধু হাউ মাউ করে কাঁদলে পরে,
 তাতে গোদা রাজী নয় ।
 ওগো সামনে মশিদ রজরত [= হজরত] মড়া,
 গোদা ছাড়া মেজদা করা,
 সেখানে এক মেজদা দিলে,
 হাজার লোকের সুবাব হয় ॥
 আর একটি কথা শুনি, পানির মদ্যে শুকনা জানি,
 তাতে বয়তুল মজিদ হয় ।
 অধীন কবমান কেন্দে বলে বলে,
 এবাদ [এবাদ] বুঝা হ'ল দায় ॥
 নয়ন জলে পা কবিয়া, লেগে গো,
 চরণ কোলে তুলে ।
 হেরে হেরে দিলার বলে আপনে
 সে দয়াময় ।

২৩৫

আমান ঘরখানায় কে বিরাজ করে,
 নড়ে চড়ে ঈশান কোনে, আমি দেখলাম না তো তই নয়নে ।
 আমার জল কি হতাশন, মাটী কি পবন ।
 আমায় নিলয় করে, দেখলাম নারে,
 এ সবাই বলে প্রাণ-পাখী, আমি শুনে চুপে চাপে রাপি ।
 ওরে হাটের মধ্যে হাট ভবের হাট বাজার ।

আমি হাত বাড়াইয়ে খুঁজে পাইনে তারে ।
 আমার ঘরখানায় কে বিরাজ করে ।
 রে ঘড়ি তাল, কলে চলে,
 আমার লালন কালা সাঁই দরবেশ বলে,
 আমি জনম ভরে খুঁজে পাই না তারে ।
 আমার ঘরখানায় কে বিরাজ করে ।
 আপন বাড়ীর নাই ঠিকানা,
 পরের বাড়ীতে দিয়াছে হানা ।

২৩৬

ওরে সামান্তে কি সে ধন পাবে ?
 যুগ যুগান্তে দোগী ঋষি, তারা হ'য়েছে বনবাসী,
 ও চরণ পাবো বলে কালো শশী তারা বসেছে তলে
 তারা বসছে ধ্যানে, তবে শ্রামের নেকী
 ওরে গুরু ধনে যার আশা,
 অন্য ধনে তার নাই লালসা,
 ফকীর লালন ভাঁড়া বুদ্ধি নাশা,
 মলো ছ'আশায় তেসে ।
 ওরে গুরু ভজে কিনা হ'লো,
 কত বাদশারই বাদশাই ছাড়লো রে,
 কত কুলবতীর কুল গেলো,
 দেখ্ কালারে ভজে সামান্তে কি ?

২৩৭

আল্লা বলে ডাকরে মন দিবা নিশি,
ও যে জন না জানি প্রেম করে,
সাপের মণি ধরেরে মন,

ও সাপ খেলাতে না জানে,
আপন গলে লয় রে ফাঁসি ।

ও সাপ খেলাতে না জানে,
আপন গলে লয় রে ফাঁসি ।

একবার আল্লা বলে ডাকরে মন দিবানিশি.
ভাট্ট বান্ধব দারা ভবের কুটুম তারা,
চোরা ধরি, ধরি মনে করি, ধরিতে না পারি রে মন ।
সফের পলকে সোনার মাসুঘ দেয় রে ফাঁকি ।

২৩৮

নবি নুব অংশ নিবংশ,
শুনি তার কারণ নিবংশ,
শুনি তাই লাগছে দিশে ।
সুর ছেতারা, সেই ভাব জানি কি আমরা,
গরে খোদার সঙ্গে ছিল নবী না ছিল বেগরা
গরে আউয়ালে নবি, ও মা ফাতেনা বিবি,
ছুখের সুখের তার নবি ঐ তাবের ভাবী ।
ওবে তুই আয়রে উপই, নবির ভাল নিশে,
ওরে দে রাগের ঐ ডালে
রাখেন নবি যুগল নয়রের বেশে ।

২৩৯

হা, হা, হা, আগে তালাস করে দেখ রে আমার মন,
 মনরে গয়া কানী তীর্থে যায় যারা গুরু সাধন না করলে,
 তার সব হয়ে যায় অকারণ ।
 মন রে মনের মধ্যে আর এক মন আছে,
 মন রে বারো মাসে চব্বিশ ফুল ফোটে,
 ও তার কোন কুলে ভ্রমরা বসে,
 কোন ফুলে হয় গুরু সাধন ।
 আগে তালাস করে দেখরে আমার মন ।

২৪০

ও দীন দয়াময় ধরে পাই,
 আমি তোর ভারি অধোপ ছেলে ।
 মন রে গৃহস্থেরা করে হেলা, ও মন রাখালেরা মাঝে টেলে,
 কর না হেলা ফেলা পথের কাঙ্কাল বলে ।
 ও দীন দয়াময় ধরে পাই, আমি তোর বড়ই অধোপ ছেলে ।

২৪১

উজান স্নাতে নৌকা দিতে কত সাধু বসে ভাব্‌ছেন তাই,
 ধার চিনে ধার ধরতে পারলে, তার কি নৌকা মাঝা যাবে ?
 উজান স্নাতে নৌকা দিতে কত সাধু বসে ভাব্‌ছেন তাই ।
 পান্থীর মত পান্থীর পাখী, তবে পান্থী না বলে কথা,
 পান্থী সদাই উড়ে সদাই পড়ে রাত্র দিন সমান চলে ।

২৪২

ও মন গুরু গুরু গুরু বলো,
 ও মন গুরুর নাম ভালো, গুরুর কাম ভালো,
 গুরুর নাম মোর পথের সম্বল ।
 ও মন গুরু গুরু গুরু বলো ।
 মন রে কাঠুরিয়া এক মানিক পা'লো ।
 গুরে দোকানে বেচিতে গেলো, মানিক কান্দে অবলাসে,
 কাঠুরিয়া তুই চিনলি না রে ।
 ও মন গুরু গুরু গুরু বলো ।
 মন বে যেদিন সিন্দ কেটে চোর ঢুকবে ঘরে,
 যেদিন অঞ্চলের ধন মোর কাঞ্চি সোনা,
 পাদ পড়বে মোর অন্ধকারে,
 ও মন গুরু গুরু গুরু বলো ।

২৪৩

আমি লাভ করতেছিলাম মৌল আনা গো ভবে,
 আমি লাভ করতেছিলাম মৌল আনা ।
 ও তুই হাতে ধয়ে ভক্তি হয়ে করুগে বেচা কেনা,
 আমি লাভ করতেছিলাম মৌল আনা ।
 মন রে ঠিক রেখো তুই নয়নে ।
 ভয় রেখো মহাজনের, কা'কে যেন কমি বেশী কর না ।
 আমি লাভ করতেছিলাম মৌল আনা ।
 মন রে হাটের উপরে থানা, গুরে মন কামী লুতী যেতে মানা,
 গেলে পরে ফেরে পড়বে, মহাজনের মাল হারাবে মৌল আনা ।

২৪৪

ভবে এসে লাগলো তোর ঘোলা, সত্যকথা নাহি হলো মিথ্যা কথায় জনম
 গেলো,
 ঐ ছাখ্ কাল শমন এল, ঘটল রে যম জ্বালা, মন রে চার রং ধরে খেলা কর ।
 ওরে মন বদ রং হয়ে রংটা ধারা, যে রং গোপনে রলো টিকা কালু-বালা ।
 ভবে এসে লাগলো তোর ঘোলা ॥

২৪৫

অবোধ মন আমার না ছেনে পিরিত্তি মজ্জ না
 যার হয় পিরিত্তের বাসনা সাধুর সঙ্গ তার ভুল না
 লোহা বলে হ'ব সোনা, মুরশিদ আমারো কপালে, না ছেনে পিরিত্তে মজ্জনা ।
 ওরে মানুষের পিরিত্ত ভূতের বাজী, ক্ষেণে লগ্ন ক্ষেণে রাজী,
 মুরশিদ লবান কয় বিদেশে মরণ
 মাথা খাটায়, অবোধ মন আমার, না ছেনে পিরিত্তে মজ্জা না ।

২৪৬

মন ! বিধি যার কপালে যা লেখেছে রে,
 দুখ কাঁদিলে যায় না ।
 এ দুখী যাচ্ছেন ভবের হাটে,
 দুখের বোঝা লয় গো মাথে,
 ও তার ধনী লোকে দর করে না ।
 ও তার দর করে দুখী জনা, দুখ কাঁদিলে যায় না ।

কেহ থাকে দালান কোটায়, কেহ থাকে বৃক্ষতলায়,
 বিধি যাক্ যে হালে রাখে,
 আবার দুখ পেয়ে যায় বন্ধুর বাড়ী রে ।
 ও বন্ধু ডাকলে কথা কয় না ।
 বন্ধু ডাকলে কথা কয় না
 দুখ যায় না ।

২৪৭

গুরু তোমার মত দয়াল বন্ধু আর পাব না,
 গুরু তুমি হে খোদারই দোস্ত, অপারের কাণ্ডারী মতা,
 তুমি দেখা দিয়ে ওহে রছুল ছেড়ে যেওনা, ছেড়ে বেওনা,
 গুরু তোমার মত দয়াল বন্ধু আর পাব না ।
 গুরু আশা দিয়ে আন্লে পথে, তুমি চলে গো আসমানেতে,
 ধরে আসমানেতে আয়েন ভারী, আছে সান্তানা আছে সান্তানা (?)
 গুরু তোমার মত দয়াল বন্ধু আর পাব না ।

২৪৮

গুরু তোমার চরণ ভজ্বো বলে বড় আশা ছিল,
 আশা বৃক্ষ রোপণ করে, আমি বসে আছি বৃক্ষমূলে, ও ফল পাব বলে,
 আশা না পূরিতে বৃক্ষ ডাল ভেঙ্গে পড়লো মাথে ।

বড় আশা ছিল ।

তিমি বহুরের পাড়ি, বেলা বাঁচে দণ্ড চারি,
 আমি অবেলা ভাসানাম নৌকা কিনারা না পালো,
 বড় আশা ছিল ।

মেঘের আড়ে চাতক উড়ে জল বর্ষে অন্য দেশে
 ও চাতক বাঁচে কিসে ?
 ওরে জল বিনে চাতকী মলো
 ও মেঘের বরিষণ না হলো ।
 বড় আশা ছিল ।

২৪৯

ওরে হস্তে মালা স্বক্কে য়োলা,
 মরণের পথে দাড়া'ছো মন রে তোর গলে ফাদি ।
 দুই হস্তে মালা জপিতাছো,
 এ নৌকার ছয় জনা কাণ্ডারী,
 ইমাম হোসেন তার প্রহরী ।
 নৌকার মাস্তুল হলো হৃদয়ত আলীয়ে,
 বাদাম হ'লো জিন্দা শামাদার ॥

২৫০

এ ভব সংসারে এসে আমার ভাবতে জনম গেলো,
 গুরু যা কর তাই ভালো ।
 আমার নাই অন্য আশা, কেবল তোমার চরণ ভরসা,
 আমি ধার ধারি না কারো, গুরু যদি আমার হতো !
 গুরু আমায় বাস্তু গো ভাল, গুরু যা করো তাই ভালো ।
 গুরু ও নাম ধরে কলঙ্ক ঘরে ঘরে, আমি কোন হিল্লায় দাঁড়াবো,
 গুরু ও নাম ধরে কলঙ্ক ঘরে ঘরে, আমি কোন হিল্লায় দাঁড়াবো ।

২৫১

ওরে গোলের মধ্যে মাল হারালো, ও মাল শেষে খুঁজলে আর পাবে না,
কাম কুপীর লোনা জলে, ও মন চুমুক-লোহা সঁতার খেলে,
পর লোহা পড়বে গোলে, ঠিক রেখো মন কলে,
আবার সে কল ভুলে আশানালী, গুলে খলই পেতে বসে রয়,
গুলের মধ্যে মাল হারালো, শেষে খুঁজলে আর পাবেনা ।
রূপ নগবে রূপের গোলা, ওরে মন সাধা তার চাবি গোলা,
নৌচে খাদ কাটা ছোলা, খাত ফেলে জল তোলা ।
জল ছেঁচে কাল বয়া গেল, রূপ নগরে চল যাই,
তার আকর্ষণে লেগে গো টেনে,
এখন ছাহাজ সামাল মাঝি ভাই ।
গোলের মধ্যে মাল হারালে ও মন শেষে খুঁজলে আর পাবে না ।

২৫২

চান্দ্রের সঙ্গে চাঁদ মিশিয়ে আমরা ভবে করব কি,
এ পঞ্চম মাসের কল্যাণী দশম মাসের গর্ভবতী ।
এবে হেরো মাসের তিনটি মস্তানের, কোন ডি তার ফকিরী,
ওরে হেরো মাসে তিনটি মস্তানের কোন ডি তার ফকিরী ।
এমাবস্তা পূর্ণিমাত্তে, নদীর চলেছে উজ্জান শ্রোতে,
ওবে সে জলেতে রত্ন চলে, পব্লে রত্ন পাওয়া যায়,
চান্দ্রের সঙ্গে চাঁদ মিশিয়ে গো আমরা ভবে করবো কি ।

২৫৩

ওরে ভবেতে এসে কারে তুমি চিন্লে না,
ভবের পরে একজন্য মেয়ে, তুই কারে ছুঁলে পেলে সোনার চাঁদ ।

কারে কল্পে গো বিয়ে, আসমান গেল বাতাসে উড়ে,
 জমিন রইল পানিতে মিশে,
 ওরে এই তিন কথার অর্থমর্থ গো,
 না বললে তোমায় ছাড়বো না,
 ভবেতে এসে তুমি কারে চিন্লে না।

২৫৪

গুরুপদে নিষ্ঠা মন যার হবে,
 ভবে যাবেরে তার শমন সূশাসন,
 অমূল্য ধন সেই সে হাতে পাবে,
 গুরুপদে নিষ্ঠা মন যার হবে ।
 আগমে নিগমে তাই কয়,
 গুরু রূপে দীন দয়াময়,
 পরকালের বন্ধু সে হয়,
 অদীন হয়ে যে তারে লজ্জিত ॥
 গুরুপদে নিষ্ঠা মন যার হবে ॥
 গুরুকে মনুষ্যজ্ঞান যার,
 অধঃপথে গতি হয় তার রে,
 ফকির লালন বলে সেই দশা! আমার,
 ঘটলো বৃষ্টি মনের কুশ্ব ভাবে,
 গুরুপদে নিষ্ঠা মন যার হবে ॥

২৫৫

এ বড় আজব কুদরতি,
 আঠারো মোকামের মানে,
 জ্বলছে একটা রূপের বাতি,
 এ বড় আজব কুদরতি ।

কে বলে কুদরতি খেলা,
 জলের নীচে অগ্নি জ্বালা,
 ডুবে দেখতে হয় নিরালা,
 যে জানে সে মহারতি ॥
 এ বড় আজব কুদরতি ।
 ছিয়া মণিলাল জহরা,
 সেই বাতি রয়েছে ঘিরা,
 পবন ক'বুতে হয় নিরালা ।
 যে জানে সেই সাধু ব্যক্তি ।
 এ বড় আজব কুদরতি ॥

২৫৬

আমি জানতে এলাম সাধুর দ্বাবেতে,
 কোন নূরে ওগো কোন নূরে ॥
 অন্ধকার, ধন্দকার, কুয়াকার, নৈবাকার,
 ঘুরিতে ফিরিতে ও ঘুরিতে ফিরিতে ॥
 মাইত্ৰি আমার ছিল একা ।
 কার সঙ্গে হ'ল দেখা ঘুরিতে ফিরিতে ।
 আমি জানতে এলাম সাধুর দ্বাবেতে ॥
 কার সঙ্গে কইল কথা ।
 নফ'ছো তখন ছিল কোথা
 কে তারে পাঠাইল ভবেন মাঝারে ॥
 সাধু তা বলবে না, বাউল তা মানবে না ।
 আমি জানতে এলাম সাধুর দ্বাবেতে ॥

কোন নূরে নবিজি পয়দা আদম পয়দা ।
 আমি জানতে এলাম সাধুর ঘরেতে ॥
 আকার সাকার দীপ্তকারেতে কার সঙ্গে হ'ল দেখা,
 আমি জানতে এলাম সাধুর ঘরেতে ॥
 কার সঙ্গে হ'ল দেখা,
 ওগো ঘুরিতে ফিরিতে ॥
 মাতৃগর্ভে ছিলে একা তার সঙ্গে ছিল কেবা,
 ভূগিষ্ঠে পড়িয়া কার সঙ্গে হ'ল দেখা ।
 মাতৃদ্বারে আইল কেবা,
 আমি জানতে এলাম সাধুর ঘরেতে ॥
 কোন আকার প'ল দশ-কারে ॥

২৫৭

নবি দিনের রশূল	আল্লার নাম হয় না যেন ভুল ।
ভুলে পরে পড়বি ফেরে	হবি নামাকুল ॥
আউয়ালে আল্লার নূর	দৈয়মে তোবার ফল ।
ছিয়ামে ময়নার গলার হার	চৌতলে তারা নবি, পঞ্চমে ময়র ॥
আলেপের পানে চেও বে,	আলেপের পানে চেও রে দম গেলে আর দিন পাবে না ॥
মনরে জান নারে,	ডাইনে আলেপ দায় মিম নিচে শুয় নাম্বে ॥
ছায়তে চাইয়ে দেল	ছায়ার আল্লার নামরে ।
ছোয়াত ছালুতে কয় (?)	মুরশিদ দিনে ভজলে হয় ।
তিন প্রহর রাত বন্দেগী করেন	এক প্রহর রাত ঘুমালি রে ॥

২৫৮

খোদে খোদা আল্লার রাধা দোস্ত মহাম্মদ,
 অজুদে মজুদে সাঁই, দমে কিয়ামত ।
 বিস্মোল্লাতে বিস্ত হয় কিণ্ড কারে দয়াময়,
 করিম, কৃষ্ণ, রহিম, রাম আলেকুম ত শ্বেত (?) ।
 কোরাণ কয় নামাজ রোজা, ভেস্বে যাবার রাস্তা সোজা,
 হজরতে কয় নামাও বোঝা কর এবাদত ।
 খোদে খোদা আল্লার রাধা দোস্ত মহাম্মদ,
 মনোমোহন ফিরেছেন খুঁজে হিন্দু মুসলমান ।
 বিবি ফতেমা কালী, শিব হ'ল হজ্ব'রত,
 জল পানি বায়ু একই করফ ॥
 খোদে গোদা আল্লার রাধা দোস্ত মহাম্মদ,
 দরিয়ার মাঝখানে লাল নিশান ।
 গোসাঁই ডাকে কে দাবে উজান,
 নদীব স্বভার নিচে নৈরাশ পানি, আকর্ষণে হতজান ।
 সাজায়ে কত কে তুদা পিলা ডুবে ম'ল শাকিম,
 মোক্কার, দারোগা পুলিশেবে, ফেপা দারোগা পুলিশ ।
 গোসাউয়ের পচা নৌকা ডিঙ্গী,
 বোকা নেসে বেডায় এক সমান ।
 মেঘাচ্ছন্ন হইলে আকাশ গুন দেখে কুল,
 চেপে ধর দাবে কক্ষ পাব রে ফেপা ।
 ধাবে কক্ষ পান নদীব ভূমা ছুটে
 জোয়ার আসে মাসে মাসে ডাকে বাণ ॥

২৫৮ (ক)

চান্দে'র গাছে চান্দ ধরেছে আমরা ভেবে করুব কি ?
 ঝিয়ে'র পেটে মায়ে'র জনম তারে তোমরা বল কি ?

তিন মাসের এক কণ্ঠা ছিল নয় মাসে গর্ভ হ'ল,
 এগার মাসে তিনটা সন্তান কোনটা করে ফকিরি ।
 সকাল বেলায় চার পায় হাঁটে, দুপুর হ'লে দুপায় হাঁটে,
 সন্ধ্যাকালে তিন পায় হেঁটে দেশে চল বাবাজি । .
 ঘর আছে দরজা নাই, মানুষ আছে কথা নাই,
 কে জোগায় তার খানাপিনা, কে জোগায় সন্ধ্যাবাহি,
 লালন সা ফকিরে কয় এই তিন কথার মানে কি ?
 কও দরবেশ কথার মানে কি ?
 একটি ডিম্ব ছয়টি তার কুসুম,
 বারটি রাস্তা শুনিতেছি, জলের নীচে মীন যে আছে,
 আহাৰ যোগায় কোন ব্যক্তি
 আকাশে গাছের গোড় জমিনে ডাল শুনিতেছি ।
 গুরু দিলেন ডাল্ চাল্ মুরশিদে দিলেন খড়ি
 তিস্তা নদীর পারে গিয়া পাকাইব খিচড়ী ॥

২০৮ (খ)

পার ঘাটীর মানুষ কভু কি মারা যায়,
 ঘাটে লাগাইয়া তরী, খুব হসারি আছে ন মাঝি,
 জানা যায় সেই না নদীর সরোবরে সর্প কুস্তীর কতই করে,
 কত জীব জানোয়ার আছে ধরে, কথা সত্য বটে মিথ্যা নদ ।
 কামে রত যত জনা, পথ থাকিতে পথ পাইবে না,
 সেই খেয়া ঘাটে গেলে হবে কানা ।
 গুরু যার নদের সাথী, সে যা'তে হয় আস্তি,
 ঘাটে গেলে যে দুর্গতি তা'ত বলবার নয়,
 ব্যাপার মালিক সাতার দিয়ে, হাটু জলে মাটি পাইয়ে,
 কতশত যাচ্ছে মারা কে করে তার নির্ণয় ॥

২৫৯

আজব সহর নহর বানাল কোন জন,
 এক জাগাতে রেখেছেন জল আর আগুন ॥
 আট দরজা যোল তালা, সে তালা ত মানে না,
 সে সহরে চোর সান্দায়ে কোন দিনে দিবে হানা ।
 প্রহরী তার সচেতন, চোরের করে অন্বেষণ,
 সে সহরে চোর সান্দায়ে লুটিয়ে নিবে বসুধন ।
 এ সহরে চালাইছেন রথ, দুই জনা তার সারথী,
 দুই জনাতে সামিল হয়ে, দুই পাশে জ্বল্ছে বাতি,
 মণিকোঠা আটা ঘর, তারই পরে রত্ন ঘর,
 তারই পরে বিরাজ করে সে কোন জনে কোন জন ।

আজব সহর নহর বানাল কোন জন ।
 এক জাগাতে রেখেছেন জল আর আগুন ॥
 তবে এসে যে জনা সেই নদীর তীরে যায় বে,
 ও নদীর ভাঙ্গ না বুঝে মাতার দিয়ে হাবুডুবু খায় বে ।
 বিঘম নদীর ত্রিপিণ্ডে, মাঝখানে তার গহীনে,
 হাবুডুবু খেয়ে ম'ল ব্রহ্মা বিষ্ণু ত্রিলোচন, ত্রিলোচন ।

আজব সহর নহর বানাল কোন জন ।
 এক জাগাতে রেখেছেন জল আর আগুন ॥
 এ সহরে সকলেই বাস কারই কথা কেহ শুনে না ;
 সেই সহরেই খোদ মহাজন কেউ চিনে কেউ চিনে না ॥
 ভবে আসা যাকিয়া যে পথে, কার্ণাসিন্ধি সেই পথে,
 আপনি ইচ্ছা আপনি এসে আপনি সোদর মরণ ॥
 আজব সহর নহর বানাল কোনজন ।

এক জাগাতে রেখেছেন জল আর আগুন ॥

ও যার মন চেতন নাই ধরে,
 খোদার ভেদ জানতে কোরাণ পাল্লে কি তা সারে ।
 ও যার মন চেতন নাই ধরে,
 অজ্ঞানে শাস্ত্র পড়া, স্বপনে হাটবাজার করা ।
 আমি ঘুমে থেকে উঠে দেখি কেউ নাই ঘরে,
 ও যার মন চেতন নাই ধরে ॥
 ফকির পানা উল্লা ভেবে বলে,
 আমি দিন-কানাকে চালাতে পারি রাত-কানাকে ধরে ।
 এবার জ্ঞান-কানাকে সঙ্গে নিয়ে,
 পড়িলাম বিষম ফেরে ॥
 ও যার মন চেতন নাই ধরে ॥
 বেলা গেল ভবের হাটে, সূর্য্যদেব বাঁশল পাটে,
 পমারি সব গেল উঠে,
 চল যাই মন ভবের ঘাটে ॥
 ভবের হাটে বেচাকিনা শুনোছি সাধুর নিকটে,
 তুই কি ধন দিয়ে কি ধন নিলি, ধন !
 এই ব্যাপারে লাভ হ'ল কি বাকী হ'ল,
 তোলা তোলে দেখাল তোলা, দোখণ্ড মন ঘাটে ভবের হাটে ।
 বেঁধেছে সে নাও না জানি কখন কোন ঘাটে,
 এবার হাটে এসে বামন, মাল হারাইল বুঝি বাটে :
 যে ধনে হবি ধনী সে ধন আব,
 নাই তোর নিকট ॥

হাত মোর কাবাতুল্যা কান মোর কাবাশরী[ফ],
 নাক মুখ মক্কা মদিনা ॥

তাহার উপর অধর চান
 আমার হাওয়ার পাখা টানিতেছে ॥
 আলেক দরবেশ দরজায় ডাঁড়িয়াছে
 ও যার ভাবে ছুনিয়া মজিয়াছে ॥
 আলেক দরবেশ দরজায় ডাঁড়াইয়াছে

২৬২

এবার গুরুপদে ডুবে যাবে মন মক্কা দেখতে পাবি ।
 এই সহরে আচ্ছা ও মন কোন সহরে যাবি ॥
 মাঝখানেতে আছে মক্কা হাত বাজালে পাবি,
 মক্কার দবে সিন ছযারে আওয়াজ করুছে ।
 পথে বুঝি হিন্দুদান্য পক্ষ মানিক দিতেছেন হজরত নাবি,
 গুরু পদে ডুবে তাক মন মক্কা দেখতে পাবি ।

২৬৩

গুরু ও সোঁই রজব [- গুজব] কারখানা,
 খার পাখাসে লোহা ছিল কোন মক্কায়ে গুরু স্বর্গ নিল ॥
 আত্মানে এক আকরা বাড়া সে বাড়ীত কেহুত চিনেনা,
 গুরু গোসাঁই রজব কারখানা ।
 কেহু চিনে কেহু চিনেনা, সে কথা শাপ্পে লেগেনা,
 গুরু গোসাঁই রজব কারখানা ॥
 কোথাকার এক কারিকর আসি পরাল সোনার গহনা,
 গুরু গোসাঁই রজব কারখানা ॥

২৬৪

ভবেতে এসে কারে চিনিলে না, কারে চিনিলেনা,
 কারে মানিলে না সাধন ভজন হইল না ।
 আসমান গেল ঝড়েতে উড়ে, থাকি গেল জলেতে ডুবে,
 কোনখানেতে বসে মুরশিদ শুনারে তোর নিজ নাম ।
 ভবেতে এসে কারে চিনিলে না ॥
 ভবের পরে যারে বলো মিশ্রে কাহারো দুষ্ক খালে ।
 সোনার চাঁদ কারে কর বিয়ে ॥
 এই চারিটি কথা না বলে মানব না, ও না বলিলে তো শুনিব না
 ভবে এসে কারে চিনিলে না ॥

২৬৫

আমি বশি ফেলেছি সাঁই জলে,
 খাও বা না খাও চোক দিয়ে যাও বুঝ্ করিব কলে ।
 মন রে তুমি থাক শুকনা ডাঙ্গায় বসে,
 আমি নামি অগাধ জলে ॥
 মন রে তুমি থাক শুকনা ডাঙ্গায়, আমি নামি গহীর জলে
 ঐ দেখ পানির উপর ছিপ স্ত্রী ভাসে মাথা যায় পাতালে
 গুরু মাথা যায় পাতালে,
 আমি বশি ফেলেছি সাঁই জলে ॥

২৬৬

সুখলালে সুধারা, মন রে সুখলালে সুধারা,
 আছে সাতসমুদ্র তের নদী ত্রিপিনেতে,
 মিলন করা সুখলালে সুধারা ।

যখন নদীর হুমা ডাকে সাধুলোক সব চেতন থাকে ।

সামাগ সামাগ ও মাঝি ভাই ঠিক

রাখো দুই নয়ন তারা ॥

ও তরী যায় না যেন মারা ॥

সুখলালে সুধারা, মন রে সুখলালে সুধারা ॥

২৬৭

ও মুখে আল্লা বলো রসুল বল রে মন,

ভবে আর কিরে তোর মানব জনম হবে রে মন ।

মুখে আল্লা বলো রে মন ॥

সমুদ্রের মধ্যে ভাই রে তির পতাবির ভাষা (?)

গরুরে করা (?) শিষ্টির আগে পাকিলে কোন ফল কাঁচা ॥

পার হইতে গেলাম ভাইরে ত্রিপিণির ঐ ঘাটে ।

নাও আছে পেওয়ানি নাই আমার করম কপাল দোমে ॥

আল্লা রসুল বল ভাই মুখে ॥

২৬৮

আমার মনের মাহুম খেলছে মণিপূরে হায় রে,

৬ দারার সনে আছে মাহুম ধরে। সে ধারায় রে ।

আমার মনের মাহুম খেলছে মণিপূরে হায় রে,

তিনশত বাইট নদী, রসের নদী বেগে ধায় ব্রহ্মাণ্ড ভেদি ॥

সেই নদীতে প্রাণ বান্ধিলে মাহুম ধরা যায় ।

লালন সা ফকিরে বলে রে পাঁচু, বুদ্ধি তোর নাই কিছু ॥

বেদান্তির রস পান করিলে মৃত্যুহরণ হয়,

আমার মনের মাহুম খেলছে মণিপূরে হায় রে ॥

২৬৯

আছে এক মনের মানুষ পরম পুরুষ দেহের মাঝে বিরাজ করে ।
 আমার সে রক্ত দেখি উজান নদী, নদী বয় তার তিনটী ধারে ।
 আছে সে গুপ্তভাবে ব্যক্ত হয়ে, তিনটী ধারে চরাচরে,
 আমার সে ছয় মহলা ছয়টী খাসা, ছয়জনে তারা গাসমি ফিরে (?)
 তারা সব আছে বসে সাধুর বেশে, ফাঁকে পাইলে ডাকাতি করে ।
 আছে এক মনের মানুষ পরম পুরুষ দেহের মাঝে বিরাজ করে ॥

২৭০

হ'লাম আপন ধনে চুরি গো আমি আপন ধনে চুরি ।
 চোর ধরবো বলে কল কোশলে দিবানিশি জাগিয়া থাকি ।
 হ'লাম আপন ধনে চুরি গো আমি আপন ধনে চুরি ।
 চোরের কি বুদ্ধি সে চোর ধরা আগদি (?) ॥
 ঘরের ভিতর থাকে' চোরে করুছে চল-চাতুরী ।
 চোর বেটাকে ধরবো বলে কত যুক্তি করি ।
 সবাই মিলে ধর ধর করি, সাহস পাই না সাপুটে বরি ।
 চোর বলে সন্দেহ না হয়, পছন্দ কোন কাজে নয় সে মন্দ করি
 মণিপু্রে থানা চোরের নয়নপুর কাছারা ।
 পলক ভরে চুরি করে, মিছে কেবল ধরু ধরু করি
 হ'লাম আপন ধনে চুরি গো আমি আপন ধনে চুরি ।

২৭১

কোন নূরে নবিজী পয়দা আদম হয় কোন সুরেতে,
 আমি জানিতে এলাম ওগো সাধুর দ্বারেতে ॥
 না ছিল আছমান জমিন, না ছিল পবন পানি,
 না ছিল আকার সাকার, দীপ্তকারতে সাইজি ছিল একা ॥

কার সনে হ'লো দেখা, কার সনে হ'লো দেখা,
 ওগো ওগো ঘুরিতে ফিরিতে ।
 আমি জানতে এলাম ওগো সাধুর দ্বারেতে ।
 এগার কার ছিল জানেন তার খবর বল,
 না বলে হবে না সাধু তা মানিবে না ।
 হ'বে না কাজের বিচার ঘুরিতে ফিরিতে ।
 ইছব আলী বলে গনি, ছয়জন তোর আছে গালিন (?)
 আমি জানিতে এলাম ওগো সাধুর দ্বারেতে ॥

২৭২

৭ নজর এক দিক দিলে আর দিকে হয় অন্ধকার,
 নরে নিবে (?) দুইটা কথা কেমনে ঠিক রাখা ।
 শাইন জারি উগত ছোড়া, সেজ্জা হারাম খোদা ছাড়া:
 মুশিদ বজ্জক সামনে পাড়া, সেজ্জা সময় কোথায় থোদা ।
 ৭ নজর একদিক দিলে আর দিকে হয় অন্ধকার
 'বলাতে হ'তে হ'তেছে বিচার, খুচিয়ে মনেব ঘোর অন্ধকার
 ৭ নজর একদিক দিলে আর দিকে হয় অন্ধকার,
 ইছব আলী বলে দলা দলা, একথা নয় অমানা

২৭৩

তারের খবর জান নাহে মন কোন দ্বারেতে আছে,
 গুরু কল্পতরু সাধনের বস্তু দন ।
 ইংরেজ এক তার টানিছে, তারের খবর তারে আসে,
 সেই তারের তুলনা তাই, এই তারে কি নিশে ।
 তারের খবর না হয় তারে, ও সে খবর করো তারে তারে ॥

তিন তারে হয় এক সমান, তারের খবর জান্ নারে ।
 বাই পিত্ত কপজরে, কবিরাজ ঔষধ করে,
 তারের খবর না জানিলে সেই রোগীটি মরে ॥
 চিন্তামণি ঔষধ কর, থাকিবে না রোগের বৃদ্ধি,
 গুরুর চরণ কর গা সার,
 তারের খবর জান নারে মন তারের খবর জান না ॥

২৭৪

দুই দলে লুকিয়ে রোল কে রে লুকিয়ে রোল কে বে
 প্রেম ডোরে বন্দে তারে রূপের ঘরে লেপ্ত বে ।
 দুই দলে লুকিয়ে রোল কে রে,
 দল দল দশম দল দোয়া দশ দশম দল ।
 চতুর দলে মণিপু্রে বসন্ত করে কে,
 উপলালে ভেঁটা খেলে মিরনালের ভিতরে ।
 দুই দলে লুকিয়ে রোল কে,
 চকি পহরা ছিল যারা, সন্ধান না পাইল তারা ।
 পা'ল সন্ধান তিন জনেতে একুশ দারা ধরে,
 ঐ দেখ ছয় জনাতে যুক্তি করে ঐ আগুণ দিল দলে ।
 দুই দলে লুকিয়ে রোল কে রে ॥
 হেঁটে উপরে দল সেই তো মাহুয়ের খেলা, জীব বল দল দলে ।
 নয়্যারাম বসু কয় উপর দলে বিরলে কেমন ধরে ।
 দুই দলে লুকিয়ে রোল কে রে ॥

পরিশিষ্ট

(ক)

যাহাদের নিকট হইতে বা যাহাদের সাহায্যে এই গ্রন্থে প্রকাশিত গানগুলি প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহাদের নাম ও পরিচয় তালিকা ।

- ৪২ রাজশাহী জেলার খান। নওগাঁর অদীনুল্লাহ খাতাইকুল। গ্রাম নিবাসী দেলবর রহমান ফকীরের নিকট হইতে আয়েজ উদ্দীন প্রামাণীক সাহেবের সাহায্যে সংগৃহীত ।
- ১০১-১০২ রাজশাহী জেলার নওগাঁ থানার হরিপুর গ্রামনিবাসী বদিউ-জ্জামানের সাহায্যে দুগাপুর হইতে সংগৃহীত ।
- ১০৩-১০৪ রাজশাহী জেলার ভৈরবপুর গ্রামনিবাসী মাকিম উদ্দীন সাহাব নিকট হইতে সংগৃহীত ।
- ১০৫-১০৬ রাজশাহী জেলার কালী গ্রাম হইতে সংগৃহীত ।
- ১০৭-১০৮ রাজশাহী জেলার মহাদাঘি গ্রাম হইতে কেকাতুল্লাহ, আহমদ সাহেবের সাহায্যে মাহু ফকীর ও কাদিব ফকীরের নিকট হইতে সংগৃহীত ।
- ১০৯-১১০ রাজশাহীর পলশা গ্রাম হইতে শিবুন্দাবন চন্দ্র সাহাব সাহায্যে পলশা গ্রাম হইতে সংগৃহীত ।
- ১১১-১১২ রাজশাহী কীর্তিপুর উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয়ের জনৈক শিক্ষকের সাহায্যে কীর্তিপুর হইতে সংগৃহীত ।
- ১১৩-১১৪ রাজশাহী জেলার পাসপামার গ্রামের জনৈক জিওনীর নিকট হইতে সংগৃহীত ।
- ১১৫-১১৬ নওগাঁ মহকুমার কোন গ্রাম হইতে সংগৃহীত ।

- ১৬৭-১৭৮ নওগাঁ মহকুমার কোন গ্রাম হইতে সংগৃহীত ।
- ১৭৯-১৮৩ রাজশাহী জেলার নওগাঁ মহকুমার হইতে অলু বেওয়া মদিরদীন ফকীরের নিকট হইতে সংগৃহীত ।
- ১৮৪-১৯৩ রাজশাহী জেলার নওগাঁ মহকুমার কোন গ্রাম হইতে সংগৃহীত ।
- ১৯৪-২১২ রাজশাহী জেলার নওগাঁ মহকুমার তিলাবতুরী গ্রাম হইতে তিলাবতুরী প্রাইমারী বিদ্যালয়ের শিক্ষক মোহাম্মদ কছিরুদ্দীনের সাহায্যে সংগৃহীত ।
- ২২০-২২৫ নওগাঁর রসিক প্রামাণিক, বদিরউদ্দীন ফকীর ও জনৈক ফকিরণীর নিকট হইতে সংগৃহীত ।
- ২২৬-২২৭ রাজশাহী জেলার নওগাঁ মহকুমার কোন গ্রাম হইতে প্রাপ্ত ।
- ২২৮ নওগাঁর ছবেদ আলীর নিকট হইতে সংগৃহীত ।
- ২২৯ রাজশাহী জেলার নওগাঁর আজিমুদ্দীনের নিকট হইতে সংগৃহীত ।
- ২৩০-২৩৫ রাজশাহী জেলার নওগাঁ মহকুমার কালীপুর গ্রামের প্রাইমারী স্কুলের শিক্ষক মোহাম্মদ মনুসরদারের সাহায্যে কালীপুর গ্রাম হইতে সংগৃহীত ।
- ২৩৬-২৫৩ রাজশাহী নওগাঁ মহকুমার দরীন কাশিমাবাদী স্কুলের শিক্ষক কাফী মোহাম্মদ মিজার সাহায্যে কাশিমাবাদী গ্রাম হইতে সংগৃহীত ।
- ২৫৪-২৬০ রাজশাহী নওগাঁ মহকুমার কালীগ্রাম নিবাসী শ্রীযুক্ত দেবনাথ মণ্ডল মহাশয়ের সাহায্যে কালীগ্রাম হইতে সংগৃহীত ।
- ২৬১-২৭৬ রাজশাহী জেলার নওগাঁ মহকুমার বিভিন্ন গ্রাম হইতে সংগৃহীত ।

(খ)

রবীন্দ্রনাথের পত্র *

বাউলের গান শিলাইদহে খাঁটি বাউলের মুখে শুনেছি ও তাদের পুরাতন খাতা দেখেছি। নিঃসংশয়ে জানি বাউল সঙ্গীতে একটা অকৃত্রিম বিশিষ্টতা আছে যা চিরকালের আধুনিক। হাল আমলের কলেজে পাশকরা সেটা জাল করতে পারে না, সে তাদের ক্ষমতার অতীত। ইংরেজী পোড়ো বাউলের রচিত গান আছে, দেখেছি তা, তা অস্পৃশ্য। আমার অনেক গান বাউলের ছাঁচের কিন্তু জাল করতে চেষ্টাও করিনি। সেগুলো স্পষ্টতর রবীন্দ্র-বাউলের রচনা। কাব্য পরিচয়ে যে বাউলের গানগুলো আছে, সে আমার মাথায় কিস্বা কলমে আস্ত না : লোক ঠকাতে গেলে নিশ্চয় ধরা পড়তুম। ময়মনসিংহ গীতিকাও অনেকটা তাই। প্রচলিত লোক সাহিত্যে গ্রন্থ সহ থাকে না, মুখে মুখে তার ব্যবহার চলে, নানা ভাষার ছাপ পড়ে, তবু মোটের উপর তার ঐক্য ধারা নষ্ট হয় না। ওর মধ্যে যে একটা আশ্চর্য্য কবিত্ব আছে, ইতিপূর্বে তার এমন ছুর্যোগ ঘটেনি যাতে একেবারে তার স্বর কেটে যায়। ভাল কেটে যায়। ওর ভেতরকার জিনিষ বয়ে গেছে, সেটা নষ্ট করবার সাধ্য কারো নেই—বইরে দুটো একটা যায়গায় একটু আধটু চূণ-বালির পলস্তরা লাগালেও ঠমারংটা বাতিল হয়ে যায় না। ময়মনসিংহ গীতিকাব্য কাল নির্ণয় চলে না, জাত নির্ণয় চলে ; ওটা আবহমান

* এই পত্রের ভ্রূত "বাংলা সাহিত্যের ভূমিকা" লেখক শ্রীযুক্ত নন্দগোপাল সেনগুপ্তের নিকট স্বণী।

কালের। কেবল ওটা কলেজি কালের বাইরে। এইকাল যদি রিফু করতে যায় যদি, তখন সেটা ধরা পড়বে এবং সেটাতে সবটার দাম নষ্ট হবে।

(গ)

লালন ফকীরের গান।

“আমি কুষ্টিয়া যাইয়া যতীনবাবুর সঙ্গে দেখা করি, আপনার চিঠিখানা দেখি। তিনি বলিলেন “Examination শেষ হলে আমার সহিত দেখা করো। আমার আশ্রমে যাইবার উপায় নাই, একটা ছাত্র তোমার সঙ্গে দিব।” আমি Examination শেষ করিয়াই যতীনবাবুর কাছে গেলাম। তিনি দুইখানা বাইক ও একটা ছাত্র দিলেন,— তার নাম বিজেন্দ্রনাথ বাকচী। আমার সাথে আমরা একজন বন্ধুও ছিলেন। তার নাম প্রফুল্লকুমার দাস। দুইখানা বাইকে আমরা তিনজন চাপিয়া আশ্রম অভিমুখে চলিলাম। প্রায় ২০ মাইল পর আশ্রমটি পাইলাম, আশ্রমটি দেখিলে একটা গৃহস্থের বাড়ী বলে মনে হয়। আশ্রমের লোক আমাদের বসান জন্য একটা বিছানা দিলেন; কিছুক্ষণ পরে আশ্রমের মালিক আমাদের দেখা দিলেন। আমি তাঁকে জাদাব দিলাম। লোকটি বৃদ্ধ, বয়স প্রায় ৭০ বৎসর। লালন ফকীরের বন্ধু ছিলেন; তাঁর নাম ভোলাই সাহ ফকির। তাঁহার নিকট হইতে নিম্নোক্ত গানগুলো শুনিলাম। তাঁহার এক শিষ্যের দুইটি গান শুনিলাম। তারপর আশ্রমের সেবক ভোলাই সাহ ফকির সহিত লালন ফকির সম্বন্ধে আমার অনেক কথাবার্তা হইয়াছিল। তিনি বলিলেন, “লালন সাহ জটনৈক হিন্দু ভদ্রলোকের উবেশে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার বাড়ী নদীয়া জেলার কুষ্টিয়া মহকুমায় অন্তর্গত চাঁপারা গ্রামে। তিনি হিন্দুদিগের তীর্থস্থান গয়া যাওয়ার পথে উৎকট বসন্ত রোগে আক্রান্ত হন। তাঁহার সহ যাত্রীরা সকলেই তাঁহাকে ত্যাগ করিলেন। তিনি ঐ অবস্থায় রাস্তার উপর পড়িয়া থাকেন। দৈবক্রমে ঐ অঞ্চলের সিরাজ-সা নামক জটনৈক বিখ্যাত ফকির তাঁহাকে ঐ অবস্থায় দেখিয়া দয়াপরবশতঃ তাঁহাকে নিজ আশ্রমে নিয়া যান। বহু সেবা শুশ্রূষা করার পর তাঁহার শরীর ভাল হয়। কিছুদিন পর তিনি সিরাজসাহীজীর শিষ্যত্ব গ্রহণ করেন। আমি নীচের কয়েকটি গান সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছি।”

মুহম্মদ জসীমউদ্দীন, খলিলপুর, পাখনা।

(১)

আমাবশ্তের দিনে চন্দ্র থাকেন কোন অদূরে ।
 প্রতিপদে হলে সে উদয়, দেখা যায় না কেন তারে ॥
 মাসে মাসে চাঁদের উদয়, আমাবশ্তে মাস অশ্তে হয় ।
 সূর্যের আমাবশ্তে নিসর্গ, জেস্তে হবে নেহাল করে ॥
 ষোল কলা হইলে শশী, তবে যেন হয় পূর্ণ মাসী ।
 পুনরায় সাধু কিথা পণ্ডিতেবা কয় সংসারে ॥
 জেস্তে নারে দেহ চন্দ্রের স্বর্গে চন্দ্রের পার ।
 সেখায় সিরাজ সাজি কয়, লালনরে তোর মূল
 হারানি কোলের ঘোবে ॥

নিরাকারে ভাসছে বে সে ফুল ।
 সে যে বিদ্য, বিষ্ণু, হর, আদি পুতন্দর তাদের সে ফুল
 হয়েন মাতৃফুল ॥

কি বলিব সেই ফুলের গুণ বিচার
 পঞ্চমুখী, সীমা দিতে নারে হর
 যারে বলি মূল্যদার সেইতো 'অধব
 ফুলের সঙ্গে দবা তার সমতুল ।
 মিলে নেত্র নাঞ স্থিতি, সেই ফুলের সাধনে মূলবস্ত ।
 সে যে বেদের অগোচর, সেই কুলের নগর,
 সাধুজনা ভেবে করতেন উল ॥
 কোথায় বৃক্ষ হারে কোথায় রে তার ডাল
 তরঙ্গ উপরে ফুল ভাসছেরে চিরকাল ।
 সে যে কখন আসে অলী মধু খায় সে ফুলী,
 লালন বলে চাইতে গেলে দেয় সে ভুল ॥

(৩)

জেনগে মানুষের করণ কি যে হয় ।
 ভুলনা মন, বৈদিক ভোলে, রাগের ঘরে রয় ॥
 ভাটীর শ্রোত যার বস উজান তাইতে কি হয় মানুষের করণ
 পরশনে না হইলে মন দরশনে কি পায় ॥
 টলাটল করণ যাহার, পরশে গুণকে মেলে তাহার ।
 গুরু শিষ্ঠ যুগ যুগান্তর ফাঁকে ফাঁকে রয় ॥
 লোহা, স্বর্গ পরশ মানুষের করণ অমনি সে,
 লালন বলে হলে দিশে জার বান। যার ।

(৪)

স্মৃজে করো ফকিরি মনরে
 এবার গেলে আর হবেনা পড়ি মোবতরে।
 অগ্নি জ্বলছে ভস্মে ঢাকা স্মৃতি তেমনি গরল মাখ।
 মৈমুস জন্তে যারে দেখা বিভিন্ন কবে ॥
 বিস্ময়ত আছে মিলন জান্তে হয় কিরূপ সাধন,
 দেখো যেন গরল ভক্ষণ করো নারে হয় ।
 কবার কল্পে আসা যাওয়া নিরাপন কি রাখলে তাহার,
 লালন বলে কে দেয় খাওয়া চিনলে না তাহার ॥

(৫)

মলে গুরু প্রাপ্ত হবে সেত কথার কথা ।
 জীবন থাকতে যারে না দেপলাম হেথা ॥
 সেবা মূল কারণ তারি, না পাইলে কার সেবা করি,
 আন্দাজে হাতরায়ে ফিরি কোথায়, লতা পাতা ॥
 সাধন ভরে এভাবে যায়,
 সেরূপ চক্ষে হবে নেহার ।

তাইরি বটে সেরূপ থাকায় খেলে
ভজ্ঞে পায়কি পত্র ভোজ্ঞ কি যথা তথা ।

ভজ্ঞনে হয় গো রাজি
সিরাজ সাই কয়, কি আন্দাজে
লালন রে তোর মাতা ।

(৬)

আব কি হবে এমন জনম বসব সাধুর মেলে ।
হেলায় হেলায় দিন বয়ে যায়, ঘিরে এলো কালে ॥
কত কত লক্ষ যোনি এমন করে জানি মানব দলে
মন রে তুমি, এসে কি করলে ॥ মানব দেলেতে
আবার কত দেবতা অঙ্কিত হয়' দিয়াছে কোল
কালে ভুলনারে কাবগানা, স্মজ্ঞে করো বেচা কেনা,
লালন কয় দল পাবেনা এবার চলে গেলে ॥

(৭)

ভজ্ঞুরে হবে কার নিকাশ দেনা ।
লক্ষজ্ঞনে আছে ধরে বেরাদর তার ফের জ্ঞনা ॥
ক্ষিতি, জ্ঞলে, বাই, জ্ঞতাশন যে বস্তু যার সেই সে জ্ঞানে
মিলায়ে তায় আকাশে মিশবে আকাশ
জ্ঞান; যাবে এই, পঞ্চ জ্ঞনা । মুঞ্জী মৌলভীর
কাছে, জ্ঞনম ভর বেড়াই, স্মধাই এসে ঘোর গেল না ।
পেল মূল পেয়ে খবর নিজের খবর নিজ্ঞে হয় না ॥
হস্তা কস্তা করে বলি কোন মোকামে তার
কোথায় গনি, আওনা যাওনা, সেই মহলে
লালস কোন জ্ঞনা তাত লালনের ঠিক হল না ॥

(৮)

যে জন পদহীন সরোবরে যায় ।
 অটলে অমূল্য নিধি সেই জানায় সেই পায় ।
 অপরূপ সেই নদীর পানি জন্মে যাতে মুক্তা
 মণি, বলবো কি তার গুণ থানি পরশে পরশে যা ॥

(৯)

সে যাক্ যাক্ রূপ সাগরে আশি যাব না ।
 এবার এসে জ্বালায় আগায় রূপ ত ছাড়ে না ।
 শয়ন অঙ্গ তর তরে রূপ রূপমন ডুবে রয় না ।
 ছোট ছোট লব বালা বন বাগীচে করছে খেলা
 ভূবন মোহন করছে নিলা দাঁড়িয়ে দেপো না ।
 কালা চাঁদ পাগল বলে মন্দ সকাল হবার কালে
 ঐ সকালে উঠলে মেলে ঐ কালে সোনা ॥

(১০)

হিরে মন জহরা কাটি ময় ।
 সে চাঁদ লক্ষ যোজন দূরে বয় ।
 কটি চন্দ্র কোটা কোটা ময়, অজুতগী দেব না মনে আছে গায় ।
 ব্রহ্মা, বিষ্ণু, শিব নারায়ণ জয় জয় ॥
 মৌল চন্দ্র বেগে বজ্র বাগে ধায়, সে চাঁদ পাতালে উঠে ব্রহ্মহলে
 সে চাঁদ মৃনাল ধরে উজ্জান ধায় ।
 মল চক্র পারে আছে আদি বিধান, তাতে পূর্ণ বেগ
 মৌল কলা ভেদ করে মগ্নতলা ।
 তার উপরে করে খেলা কালা চাঁদ ।
 মহা স্বখে বসে প্রভু করে গান ।

যেজন সাধক হয় সে চাঁদ দেখিতে পায়,
সে চাঁদ মহেন্দ্র যোগে দেখা যায় ।
নব লক্ষ ধেছু ধেছু রাখে বাথালে
চাঁদের সন্ধান যে জানে,
সে দেখেছে বৃন্দাবন চাঁদ ধরে
শ্রীরাধার শ্রীকমলে ভাঙ ভাঙে ননী খেতেন গোপনে ।
লালনের ফাকরি করা নয়
ফিকিরে দববেশ রাজ মহীজন্দি ছাড় দেয় ॥

ভ্রম সংশোধন

৫৬ সংখ্যা গানটি ৩৫ পৃষ্ঠায় মুদ্রিত হওয়া উচিত ছিল, তুলক্রমে উহা যথাস্থানে মুদ্রিত না হওয়ায় নিয়ে উহা মুদ্রিত হইল। এই গানটি রাজশাহী জিলার কোন গ্রাম হইতে সংগৃহীত।

দিল দরিয়ার মাঝে দেখলাম আজব কারখানা

দেহের মাঝে বাড়ী আছে,
সেই বাড়ীতে চোর লেগেছে,
ছয় জনাতে সিদ কাটিছে,
চুরি করে একজনা ॥

দেহের মাঝে বাগান আছে,
নানা জাতির ফল ফুটেছে,
ফুলের সৌরভে জগৎ মেতেছে,

কেবল লালনের প্রাণ মাতল না ॥

অতিরিক্ত টীকাটিপ্পনী

পৃষ্ঠা ১৮০ মাদার সম্পর্কে টীকা

According to the treatise called Mirat-i-Madari, Badiuddin Shah Madar, commonly called Shah Madar, was a converted Jew, born at Aleppo. Dam-i-Madar (or vulgarly, Dhum-Madar) is still a popular ceremony with the agricultural and lower classes in India. It originally consisted by holding a bamboo banner (chhari) in hand and jumping into fire, and treading it out with the exclamation of Dam-i-Madar. It is devoutly believed that not a hair of these devotees gets singed and that those who practise the ceremony are secure against the venoms of snakes and scorpions. * * * * * He is believed to be still alive, and hence is styled "Zinda Shah Madar," * * * * * There is a class of Faqir, called Madaria, after his name, who are much addicted to the use of intoxicating drugs. P. 91.

The Rupam, 1920.

ফকীরে ফকীরে গানের মাধ্যমে লড়াইএর উল্লেখ করিয়াছিলাম।
শ্রীযুক্ত মনোমোহন দোষ মহাশয় উহার প্রতিবাদ করিয়াছিলেন। ইংরাজী
কবিতার ইতিহাসে অনুরূপ একটী ব্যাপার লক্ষ্য করা যায়।

"Two troops of minstrels" says he "meet in a castle and attempt according to the custom of times to amuse the lord by a quarrel... P 438. [A History of English Poetry by W. J. Courthope. London ; 1919.]

পৃষ্ঠা ১৫০ লালন ফকীর সম্পর্কে টীকা—

লালন ফকীর প্রভৃতি সম্বন্ধে ডক্টর মোয়াজ্জেম হোসেন বিরূপ অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন। উহা অতীব দুঃখের বিষয়। তিনি বলিতেছেন “এই কারণেই লালন, পাগলা কানাই, মেহের চাঁদ, হাকিম চাঁদ, আলম আকবর, কছিম, পাণ্ডু শা, হোছেন রেজা প্রভৃতি মুসলমান গ্রাম্যকবিগণ যে সকল কবিতা রচনা করিয়া গিয়াছেন তাহাতে যথেষ্ট রসবোধের পরিচয় নাই। মোটের উপর এগুলি গ্রাম্যতা দোষে দুষ্ট বলিয়া ভদ্রসমাজে স্থান করিয়া লইতে পারে নাই।” [ত্রিপুরা জেলা মোসলেম ছাত্র সম্মেলনের চতুর্থ অধিবেশনে সভাপতির অভিভাষণ। আজাদ] ইসলামী ধর্মের লোকসঙ্গীতের ফলাফল অন্তত কিরূপ হইয়াছিল তাহার একটা উদাহরণ অস্তুতঃ T. W. Arnold তদীয় Preaching of Islam এ ২৫৩ পৃষ্ঠায় দিয়াছেন ; তাহা লক্ষ্য করিবার,—Among the instruments of Muhammadan propaganda at the present time it is interesting to note the large place taken by the folksongs of the Kirghiz, in which interwoven with tale and legend, the main truths of Islam make their way into the hearts of the common people. P. 253

পৃষ্ঠা ২১১/০ আরব্য শোকসঙ্গীত সম্বন্ধে টীকা

The function of composing dirges on the dead was in ancient Arabia very largely exercised by women, and some of the finest elegies are of their composition. Indeed it may be said that the great bulk of the poems composed by women consists of lamentations for the dead. P. 215. [The Mufaddaliyat by C. J. Lyall. Oxford.]

পৃষ্ঠা ৩

যাত্রা সম্বন্ধে এইবারে কিছু আলোচনা করা গেল না। যাত্রার প্রধান উপজীব্য ভারতীয় পুরাণ ও কাহিনী। যাত্রা চলিষ্ণু। জাপানের No-

play এবং চীন মালয় ও শ্রাম দেশে প্রচলিত Shadow play এবং মধ্য এশিয়ার মোঙ্গলদের মধ্যে প্রচলিত Meddahর [*Vide Islamic Culture, 1934. Pp. 9-10*] পরস্পরের সঙ্গে গভীর সম্পর্ক রহিয়াছে। এবারে উহা আলোচনা করিতে পারিলাম না।

পৃষ্ঠা ৩/০ বাগ্দী সম্পর্কে টীকা

মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শাস্ত্রী বলেন—

বাগ্দীর তিতরে ঢুকিয়া উহাদের ইতিহাস সংগ্রহ করিতে পারিলে বাঙ্গালার ইতিহাসের একটী মস্ত সমস্তা পূরণ হইবে। পৃষ্ঠা ৬৮, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ পত্রিকা, ১৩৩৭ সাল।

পৃষ্ঠা ৩.০ বেরা উৎসব সম্পর্কে টীকা—

ঢাকায় নবাব মকরম খাঁর সময়ে বাঙ্গালার মোসলমানগণের এই পক্ষান্তরের প্রথম ঐতিহাসিক বিবরণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। পূর্বে এই পর্ব অতি সমারোহে সম্পন্ন হইত। অত্যাঁপি ভাদ্রমাসের শেষ বৃহস্পতিবারে এতদুপলক্ষে ঢাকায় সমারোহ হইয়া থাকে। চতুর্দিক হইতে কদলীবৃক্ষ এবং বংশ সাগুহী হইয়া প্রকাণ্ড আলোকযান প্রস্তুত হয়, তাহার উপর নানা বর্ণে রঞ্জিত এবং কাগজে ও অশ্রু মণ্ডিত তরনী, গৃহ, মসজিদ প্রভৃতির প্রতিকৃতি নির্মিত হইয়া থাকে। তদুপরে আলোকমালা স্ত্রশোভিত করিয়া স্রোতোমুখে ভাসাইয়া দেওয়া হয়। এই উৎসব বেরা উৎসব নামে পরিচিত। *** এতদঞ্চলের মোসলমানগণ ভাদ্রমাসের শেষ বৃহস্পতিবারের প্রদোষে আর্দ্রক তুল ও কদলী সমন্বিত নৈবেদ্য সহ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বেরা নদীবক্ষে ভাসাইয়া দেয়। মোসলমানগণ বাতীত জালিক ও নমঃশূঙ্গণ কর্তৃকও এই পর্ব অনুষ্ঠিত হইয়া থাকে। [পৃষ্ঠা ৫৫৮, ঢাকার ইতিহাস]।

পৃষ্ঠা ৩১৮/০ ভূমিকা, পুনশ্চ—

গ্রাম্য গান সম্পর্কীয় গ্রন্থাদির অভাবহেতু গ্রাম্য গান সম্বন্ধে তুলনা-মূলক ও পূর্ণাঙ্গ আলোচনা সম্ভবপর হইল না। গতবারে পাবনা জেলার

একটি গণগ্রামে বসিয়া ভূমিকা লিখিয়াছিলাম। বর্তমান গ্রন্থের ভূমিকাংশ রচনার জন্ত কলিকাতায় বিশ্ববিদ্যালয় লাইব্রেরী, ইমপিরিয়েল লাইব্রেরী, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ লাইব্রেরী এবং এশিয়াটিক সোসাইটী লাইব্রেরী এবং ঢাকায় বিশ্ববিদ্যালয় লাইব্রেরী, মিউজিয়াম লাইব্রেরী ও জগন্নাথ কলেজ লাইব্রেরী ব্যবহার করিয়াছি। এতৎ ব্যতীত হাওড়া ডিউক পাবলিক লাইব্রেরী, হাওড়া জিলা স্কুল লাইব্রেরী, ঢাকা ইসলামিয়া ইন্টারমিডিয়েট কলেজ লাইব্রেরী, চট্টগ্রাম কলেজ লাইব্রেরী, রাজমাহী কলেজ লাইব্রেরী এবং বরেন্দ্র অনুসন্ধান লাইব্রেরী কার্যব্যাপদেশে ব্যবহারের সুযোগ ও সুবিধা পাইয়াছিলাম। কিন্তু দুঃখের বিষয় এই সকল লাইব্রেরীতে Folklore লোকবিজ্ঞান সম্বন্ধে আলোচনা করিবার উপযোগী ও প্রচুর গ্রন্থাদির বড়ই অভাব অনুভূত হইয়াছে। আশা করি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় অচিরে এই অভাব দূর করিবেন। মনসুর উদ্দীন।

গ্রন্থপঞ্জী

(১)

- ১। সাক্ষীতিকা—দিলীপ রায় (কলিঃ বিশ্বঃ)
- ২। মলয়া—মনমোহন, আকতাবুদ্দীন প্রণীত
- ৩। আশরফ হোসেনের গ্রন্থাবলী
- ৪। হারামনি ১ম খণ্ড—মনসুর উদ্দীন
- ৫। রঞ্জিতা নায়ের মাঝি—জসীম উদ্দীন
- ৬। বাউল গান—পবিত্র সরকার প্রকাশিত
- ৭। মৈমনসিংহ গীতিকা } দীনেশ সেন
- ৮। পূর্ববঙ্গ গীতিকা } কলিঃ বিশ্বঃ
- ৮ক। বাৎসর পুঁপি—বটতলা প্রকাশিত
- ৯। হিন্দুস্থানী গ্রামগীত
- ১০। Folksongs of Cecil Sharp.
- ১১। Folksongs of Southern India.—Govar.
- ১২। Music of Hindusthan —Fox Strangways.
- ১৩। Music of Southern India.—Dey,
- ১৩ক। Music of India.—Popley.
- ১৪। হিন্দুস্থানী লোকগীত
- ১৫। বাউল গান—কাজল হারিনাপ
- ১৬। হাসান—উদাস
- ১৭। Shah Abdul Latif.—S. T. Sorely.
- ১৮। Panjabi Sufi Poets.—L. Ram Krishna.
- ১৯। Kabir.—R. Tagore.
- ২০। মধ্যযুগে ভারতীয় সাধনাব্য ধারা—কিত্তিমোহন সেন (কলিঃ বিশ্বঃ)
- ২১। Kabir and his disciples.—(Oxford.)
- ২২। Castes & Tribes of Eastern Bengal.—Wise.
- ২৩। Yatra.—Dr. N. Chatterjee

- ২৪। Mystic India in the Middle Ages.—Yousuf Hussain.
- ২৫। Les Chants Mysteques.—Dr. Shahidullah.
- ২৬ক। Enthologie du Bengal.—B. Bonnerjee.
- ২৬। Folk element in Hindu Culture.—Benoy Kumar Sarker.
- ২৭। বৌদ্ধগান ও দৌহ—Edited by Haraprosad Sastri.
- ২৮। Living Buddhism in Bengal.—Do.
- ২৮ক। Palas of Bengal.
- ২৯। Lamaism.—Waddel.
- ৩০। Bengali Drama—P. Guha Thakurta.
- ৩১। Burmese Drama—(Oxford)
- ৩২। English Popular Ballads.—Child
- ৩৩। Mythology.—Bulfinch.
- ৩৪। Songs of the Russian People.—Kalston.
- ৩৫। Science of Folk-lore—A. H. Krappe
- ৩৬। African Negro Music—E. M. H. (Oxford.) 1925
- ৩৭। Folksongs of the Appalachians.
- ৩৮। Folksongs of the Mississippi—(Oxford)
- ৩৯। Psalms of Dudu—T. Gaitola.
- ৪০। দাহু—ক্ষিত্তিমোহন সেন (বিশ্বভারতী)
- ৪১। কবীর—ঐ
- ৪২। ষট্চক্র নিক্রমণ
- ৪৩। ঐ
- ৪৪। Developments of Metaphysics in Persia—(Oxford)
- ৪৫। Islamic Mysticism.—R. A. Nicholson
- ৪৬। Islamic Poetry Do.
- ৪৭। Serpent Power.—A. Avalon.
- ৪৮। বাংলা কাব্য পরিচয়—রবীন্দ্রনাথ
- ৪৯। বঙ্গবীণা—চারু বন্দ্যোপাধ্যায়
- ৫০। বৌদ্ধধর্ম—সত্যেন্দ্রনাথ মজুমদার
- ৫১। বাঙ্গালার ইতিহাস—বাখালদাস বন্দ্যোপাধ্যায়
- ৫২। ছন্দ—রবীন্দ্রনাথ

- ৫৩। লোকসাহিত্য—ঐ
- ৫৪। Linguistic Survey of India.
- ৫৫। শিক্ষা—মণীন্দ্রনাথ
- ৫৬। Descriptive Ethnology of Bengal.—Dalton.
- ৫৭। Indian Musalmans.—W. W. Hunter.
- ৫৮। Journal of the Department of Letters.—Cal. University.
- ৫৯। Literary History of the Arabs.—R. A. Nicholson.
- ৬০। Literary History of Persia—E. G. Browne.
- ৬১। History of Bengali Language and Literature
—Dr. D. C. Sen.
- ৬২। বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস—সুকুমার সেন
- ৬৩। The mystics of Islam.—R. A. Nicholson.
- ৬৪। কাশ্মীর কালিদাসী—
- ৬৫। সিন্ধু কাশ্মীরের দেহা ও পীঠ—সহীদুল্লাহ
- ৬৬। মাকরানী সম্রাজ্য—
- ৬৭। Sufism—W. Chuk
- ৬৮। Notes on Mohammedanism—T. P. Hughes.
- ৬৯। Hastings's—Encyclopaedia of Religion and Ethics.
- ৭০। Encyclopaedia of Islam.
- ৭১। Bengal District Gazetteers.
- ৭২। Quazi's Beauties of Islam—A. Suhrawardy
- ৭৩। Sayings of Mohammad—edited by Dr. A. Suhrawardy
- ৭৪। Mathnavi.—edited by R. A. Nicholson
- ৭৫। গোবিন্দ বিজয়—বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ প্রকাশিত
- ৭৬। প্রাচীন পুঁথির বিবরণ— ঐ
- ৭৭। মহাজগদীয়া সাহিত্য—মণীন্দ্রনাথ বসু
- ৭৮। Dewani-i-Hazat Gausal Ajam.
- ৭৯। Diwan-i-khaza—Mainuddin Chisti.
- ৮০। সাধক রাজমোহন—কালীচরণ চক্রবর্তী
- ৮১। হেমন্ত গোধূলি—মোহিতলাল মজুমদার
- ৮২। Viswabharati Quarterly, August, 1940

- ৮৩। Dictionary of Islam—Hughes
- ৮৪। ভারতীয় উপাসক সম্প্রদায়—অক্ষয়কুমার দত্ত
- ৮৫। মহানির্বাণ তন্ত্র—বঙ্গবাণী সংস্করণ
- ৮৬। Folk Art of Bengal—A. Mukherjee.
- ৮৭। Rupam
- ৮৮। বাউল গান—বটতলা প্রকাশিত
- ৮৯। Hindi Literature.—by Keny.
- ৯০। Indian Architecture—S. K.
- ৯১। Shadhanmala—B. Bhattacharyya.
- ৯২। Buddhist Gods—Do.
- ৯৩। Iconography of Buddhist Gods—N. K. B.
- ৯৪। Indian Antiquary
- ৯৫। Arts and Crafts of India—A. Coomarswamy.
- ৯৬। বাংলার ব্রত—অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর
- ৯৭। ঠাকুর দাদার কুলি—দক্ষিণারঞ্জন মিত্র
- ৯৮। Folk Literature of Bengal—D. C. Sen.
- ৯৯। হিন্দু মুসলমানের বিরোধ—কঃ শঃ
- ১০০। Indian Music—Dr. A. B. Keith, [Bhoda State Press]
- ১০১। Post-Chaitanya Sahajya Cult.—Prof. M. M. Basu
- ১০২। মীনচেতন—বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ প্রকাশিত
- ১০৩। Legacy of Islam.—Oxford.
- ১০৪। কোরাণ শরীফ—গিরিশচন্দ্র দোষ
- ১০৫। A Dictionary of Quotation.—C. Field. (London).
- ১০৬। চৈতন্য চরিতামৃত—রাধাগোবিন্দ নাথ
- ১০৭। Quatrains of Omar Khayyam—Whinfields.
- ১০৮। তরিকত দর্পণ
- ১০৯। Hindi Folksongs.—Hindi Mandir. (Allahabad).
- ১১০। Behari Folksongs - Grierson.
- ১১১। Gond Folksongs—V. Elwin
- ১১২। বঙ্গের মুসলিম প্রভাব—এনামুল হক
- ১১৩। Tazo-klmtul Awlia

- ১১৪। Taz Kiratul—Awlia-i-Hind.
- ১১৫। Giddha—Prof. Debendra Nath Satyarthi
- ১১৬। Tuscan Folksongs—by Grace Warack
- ১১৭। Studies in Folksongs and Traditional Poetry by
A. N. Williams
- ১১৮। The Traditional Poetry of the Fins.—T. N. Andutu
- ১১৯। তাপস-মালা—গিরিশচন্দ্র সেন
- ১২০। Popular Religion and Folklore of Northern India
—by Crooke
- ১২১। History of Sakta—S. Das
- ১২২। Folk-lore of Bombay—by R. E.
- ১২৩। Diwan-in Gilwani.—Abdul Latif
- ১২৪। New green mountain Songsters.—Oxford.
- ১২৫। Specimens of the popular poetry of Persia—A. Chodzko
- ১২৬। Three Persian Songs.—Selected by G. H. Rayner
- ১২৭। European Balladry—by W. J. Entwistle
- ১২৮। Journal of the University of Bombay, July, 1942.
- ১২৯। Man hun khan badosh—by Prof. D. N. S.
- ১৩০। Deva bale sanat—Prof. D. N. S.
- ১৩১। হারাম'গ ১ম খণ্ড—মৌলবী মুহম্মদ মনসুর উদ্দীন এম.এ

Journals

প্রবাসী—ভাবতরঙ্গ—ভারতী—বঙ্গবানী—শান্তিনিকেতন পত্রিকা ইত্যাদি

J. R. A. S. B.—Indian Culture.

Indian Historical Quarterly, কলকাতা।

মাসিক মোহাম্মদী, মণ্ডগাভ, বাংলার শক্তি, বঙ্গলক্ষী

(২)

এই প্রমাণপঞ্জী অসম্পূর্ণ। ষাঁহারা বাংলা দেশে Folklore লোকবিজ্ঞান সম্বন্ধে প্রবন্ধাদি প্রকাশ করেন তাঁহারা অনুগ্রহ করিয়া তাঁহাদের প্রবন্ধাদি পাঠাইলে বা তৎসম্পর্কে সংবাদ দিলে আমার বড় উপকার হইবে।

বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ পত্রিকা

	১৩০১	পৃষ্ঠা
১। ছেলে ভুলান ছড়া	রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	১০১—১০২
২। কলিকাতায় সংগৃহীত ছড়া	ঐ	১০৩—১০৪
	১৩০২	
৩। ছেলে ভুলান ছড়া	বসন্তরঞ্জন বায়	১০৫—১০৬
৪। সঁওতাল পরগণার ছড়া		১০৭—১০৮
৫। মেয়েলি ছড়া	রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	১০৯—১১০
	১৩০৩	
৬। ছড়া (বর্ধমানের)	কৃষ্ণকান্ত বায়	১১১—১১২
৭। „ (ছগলৌব)	অম্বিকান্ত বায়	১১৩—১১৪
	১৩০৪	
৮। গোবিন্দচন্দ্রের গীত	শিবচন্দ্র শর্মা	১১৫—১১৬
	১৩০৫	
৯। দক্ষিণাপথে প্রচলিত পূজা ও ব্রত	দীননাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	১১৭—১১৮
	১৩০৬	
১০। চট্টগ্রামে ছেলে ভুলান ছড়া	আব্দুল করীম	১১৯—১২০
১১। ব্রত বিবরণ	রামপ্রসাদ গুপ্ত	১২১—১২২
	১৩০৭	
১২। চট্টগ্রামে ছেলে ভুলান ছড়া	আব্দুল করীম	১২৩—১২৪
	১৩০৮	
১৩। চট্টগ্রামে ছেলে ভুলান ছড়া	আব্দুল করীম	১২৫—১২৬

গ্রন্থপঞ্জী

১৯৩

	১৩১২	পৃষ্ঠা
১৪। চট্টগ্রামী ছেলে ভুলান ছড়া	আকুল করীম	১৭৭—১৮৮
১৫। নিরক্ষর কবি ও গ্রাম্য কবিতা	ডাক্তার মোক্ষনা চরণ ভট্টাচার্য্য	৪০—৪৭
	১৩১৩	
১৬। গ্রামগীতি	দক্ষিণারঞ্জন মিত্র মজুমদার	১২২—১৪৫
১৭। বাঙ্গালী মেয়ের ব্রত কথা	অক্ষয় চন্দ্র সরকার	২৩—২৪
	১৩১৪	
১৮। গ্রামা দেবতা	রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী	৩৫—৪৪
১৯। বরিশালের গ্রামা গীতি	রাধেন্দ্রকুমার মজুমদার	১২৪—১২৮
২০। আছের গঙ্গীরা	হরিদাস পালিত	৪—৭৬
	১৩১৬	
২১। সাঁওতালী গান	ডাক্তার সরমীলাল সরকার	২৪৯—২৫২
	১৩১৬	
২২। বাঘাইঘর বন্য হাতি	যোগেন্দ্রচন্দ্র ভৌমিক	১৬৭—১৭০
	১৩১৯	
২৩। মানিক্য় জেলার গ্রামা সঙ্গীত	হরিনাথ ঘোষ	২৪১—২৫৪
	১৩২০	
২৪। নিমাই সন্ন্যাসের পালা	শচীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	২৪৯—২৬৪

প্রবাসী

	১৩০৭	
২৫। মেঘেলী সাহিত্য ও বাবরত	অধোরনাথ চট্টোপাধ্যায়	২২৫— ২২৭, ২২৫—২২৭
২৬। কুতের বাগ	গিরিজা কুমার ঘোষ	২৩৭—২৪২
২৭। বিড়	অন্নদাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায়	২৬৩—২৬৫
২৮। চৈত্রপূজা	রসিকচন্দ্র বসু	৪২৯—৪৩৫
	১৩১০	
২৯। হোলী গীত	নগেন্দ্রনাথ গুপ্ত	৪৭২—৪৭৪
৩০। কাজলী পরব	কোন প্রবাসিনী	৩৬০—৩৬৫
৩১। পূর্ক বঙ্গের মেয়েলী ব্রত		৫১৬—৫২০

	১৩১৪	পৃষ্ঠা
৩২। বঙ্গ হিন্দু ও মুসলমান	জনৈক বাঙ্গালী	১৯১—২০৩
	১৩১৬	
৩৩। গোপীচাঁদের মাতা	বিবেশ্বর ভট্টাচার্য্য	৪১৩—৪১৯
	১৩৩৩	
৩৪। রূপকথা ও ইতিহাস	শচীন্দ্রলাল রায়	৩২৮—৩৩২
৩৫। 'তুঘু' পূজা	শিশির সেন	৩৮৬—৩৮৭
৩৬। বঙ্গ ভাষার বৌদ্ধ স্মৃতি	রমেশচন্দ্র বসু	৪৯৮—৫০৬
	১৩৩৪	
৩৭। গ্রাম্য গীতি কবিতায় বারামে	হিন্দুয় মুঙ্গী	৫০৪—৫০৫
৩৮। ধর্মের গান কতকালের	যোগেশচন্দ্র বায়	৬৩৯—৬৪৫
	১৩৩৫	
৩৯। লালন শাহ্	বসন্তকুমার পাল	৩৮—৪২
৪০। বাউল গান	মুহম্মদ মনসুর উদ্দীন	৩১৪
৪১। মৈমনসিংহের পল্লীকবি কঙ্ক	চন্দ্রকুমার দে	৫১৩—৫৩০
৪২। ইন্দ্ৰালীপূজা	রাজেন্দ্র কুমার শাস্ত্রী	৯০১—৯১২
	১৩৩৬	
৪৩। ষমপুকুর ব্রহ্মের প্রাচীনত্ব	অনিলাচন্দ্র গুপ্ত	২৭
৪৪। গুজরাটে গোপীচাঁদের গান	নন্দ গোপাল চৌধুরী	১২১—১২১
৪৫। গুজরাটী গরবা	পবিত্র কুমার গঙ্গোপাধ্যায়	৪১২—৪১৭
৪৬। হুগলীর পল্লীকবি রসিকলাল বায়	মুনোমোহন নরসুন্দর	৬৩৭—৬৪১
৪৭। সাবিত্রী ব্রত	অশুরুপা দেবী	১০৭—১১০
৪৮। পোলাণ্ডের প্রাচীন নৃত্য কলা	লক্ষীধর সিংহ	৭৯২—৭৯৫
	১৩৩৯	
৪৯। বাংলার রসকলা সম্পদ	গুরুসদয় দত্ত	১০১—১০৩
৫০। পল্লীশিল্প	রুমীমুদ্দীন	৮১২—৮১৭
৫১। বাংলার লোক নৃত্য ও লোক শিল্প	গুরুসদয় দত্ত	৮০৯—৮১৭
	১৩৪০	
৫২। লিঙ্গোপসনা	বিধুশেখর ভট্টাচার্য্য	৭৪১—৭৪২

৫৩।	রাজঘাটের ব্রতনৃত্য	গুরুসদয় দত্ত	১০১—১১২
৫৪।	বিহাসাগরের উপাখানের মুসলমানীরূপ	চিঞ্জাহরণ চক্রবর্তী	৫০০—৫০১
		১৩৪১	
৫৫।	নৃতরতা ভারতী	অজিতকুমার মুখোপাধ্যায়	

(৩)

বিবিধ

[বৈমাসিক, মাসিক, এবং দৈনিক পত্রিকা ইত্যাদি]

সংক্ষেপে :—আঃ বাঃ পঃ—আনন্দবাজার পত্রিকা

- ১। পুস্তকসম্বন্ধে সংস্কার—প্রভাত কুমার গোস্বামী। আনন্দবাজার পত্রিকা ৯।১১।৪১
- ২। চাণাংগি—মনসুরুল ক্বীন—সত্যবাদী, ষ্ট্রদ সংখ্যা, ১৯৪০
- ৩। বাঙ্গালার লোক সঙ্গীত—জনীন কলম, জৈষ্ঠ, বিচিত্রা
- ৪। মাতৃশাস্ত্র পরীক্ষিত—চাঁদলাল মুখোপাধ্যায় এম, এ বি, এল। দেশ, ১লা, ১৯৩৭
- ৫। শিখার্টের পরীক্ষিত—আফর বস্কাক, আঃ পঃ ২৯।৪।৪১
- ৬। লালন কবিতা—বিদ্যনাথ মজুমদার। আঃ বাঃ পঃ ২৯।৪।৪১
- ৭। কবিদের দ্বারা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রবেশিকা পরীক্ষার সঙ্গীত গ্রন্থপত্র
আঃ বাঃ পঃ ১৬।৩।৪১
- ৮। হেনরি ডিলাল ছড়া—অধ্যাপক তারকনাথ বন্দোপাধ্যায়, আনন্দবাজার পত্রিকা
১৬।৩।৪১
- ৯। বঙ্গদেশি হেনরি পরীক্ষিত—সম্মেলন—আঃ বাঃ পঃ ১৮।৪।৪১
- ১০। Spiritualism in Music—Hindusthan Standard. 17. 4. 38
- ১১। Philosophy of our people by R. Tagore. Modern Review.
June, 1926.
- ১২। The Reals of Bengal by Rames Bose. Viswabharati Quaterly.
April, 1926.
- ১৩। লোক-সাহিত্য সংগ্রহ—ভবেন্দ্রনাথ দাস, যুগান্তর ১৪।১০।৩২।
- ১৪। Study of Hindu Music. Arnold Bake's Lectures. January. 1938
- ১৫। নিখিল বঙ্গ পরীক্ষিত সাহিত্য সম্মেলন—আঃ বাঃ পত্রিকা ৩১।৩।৪০
- ১৬। বাঙ্গলার আপত্তি—আনন্দবাজার পত্রিকা ২৭শে এপ্রিল

- ১৭। শিলচরে শোচনীয় হত্যাকাণ্ড—আঃ বাঃ পঃ ১২।৩।৩৭
- ১৮। কথাকলি নৃত্য—শ্রীকিরীট রায়। যুগান্তর
- ১৯। বাংলায় পল্লীগান সম্বন্ধে যৎকিঞ্চিৎ আলোচনা মনোমোহন ঘোষ, বিচিত্রা
- ২০। কবিগান—পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য আঃ বাঃ পত্রিকা ১৪ই শ্রাবণ ১৩৪৬
- ২১। ঐ ৩১শে শ্রাবণ „
- ২২। উত্তর বঙ্গে চোরের ছড়া—তারাপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় আঃ বাঃ পঃ ১৫।৯।৩৯
- ২৩। বাউল ও মুন্সিদি গান—যতীন্দ্র সেন আঃ বাঃ পঃ ১৯৪০
- ২৪। রংপুরের ভাঐয়া গান—যতীন্দ্র সেন, আঃ বাঃ পঃ ৭।১।৪০
- ২৫। জারীগান ও পাগলা কানাই—মাধব ভট্টাচার্য আঃ বাঃ পঃ ১১।১২।৩৯
- ২৬। পশ্চিমবঙ্গের ভাদো জাগরণ গীতি—ফারুকী মুখোপাধ্যায়। ঐ ৯ই বৈশাখ ১৩৪৬
- ২৭। মুন্সিদি গান—যতীন্দ্র সেন। ঐ ১০।১২।৩৯
- ২৮। Folk songs and Folk dance in Bengal, Advance Oct. 12. 1931
- ২৯। Alluring Folklore' The Englishman, Oct. 13, 1930
- ৩০। Folk art of Bengal by Ajit Mukherjee. The Advance Pura Special 1931
- ৩১। Revival of Folk song and Folk dance in Bengal by Kai A. C. Banerjee Bahadur
- ৩২। Folk dance and Folk song in Indian Schools
by G. S. Dutta. (A. B. Patrika) 13 Nov. 1931
- ৩৩। Folk song and Folk dance in Bengal by Cyrilus A. K. P.
11 Oct. 1930
- ৩৪। মেঘদূত—বিজলী, নবশক্তি Jan. 29. 1932.
- ৩৫। A visit to Romain Rolland by Prof. P. Sheshadri
A. B. Patrika. Nov. 3. 1931
- ৩৬। বাংলার পল্লী সম্পদ—সুকসদয় দত্ত। বঙ্গলক্ষ্মী, ফারুকী ১৩৩৭
- ৩৭। Recent Bengal Literature. The Modern Review. June 1931
- ৩৮। A Baul Musician in Dacca—East Bengal Times, Dacca 9.12.33.
- ৩৯। প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্য—যতীন্দ্র সেন, আঃ বাঃ পঃ July 0. 1930
- ৪০। Bratachari Principles of Training. G. S. Dutta's Lecture.
A. B. P. 31. 3. 36.
- ৪১। বাউলের ধর্ম—বঙ্গবাণী ৭ই মাঘ, ১৩৩৮
- ৪২। A break to monotony by Brajendra Nath Sarcar. Class IX.
Mathbaria Khasmahal H. E. School Magazine. Barisal. 1932.

গানের বর্ণানুক্রমিক সূচীপত্র

পদসংখ্যা

অ

অবোধ মন আমার না জেনে পিরিত্তি মজনা	২৪৫
অপরাকে ধরতে পার, কই গো তারে তার	১২২
অপরাকে ধরবে শুবে স্তম্ভ মন চোরা	৭১
অচিন মানুষের কথা	১০০

আ

আমার মনের মানুষ খেলাছে মণি-পুরে হাংরে	২৬৮
আছে এক মনের মানুষ পরম পুরুষ দেখে মাকে বিরাজ করে	২৬৯
আগে মূর্খশিদি ধরবে জেনে শুনে	৩
আঁখি কোঁচ চন্দ্র দাসী হব	৮
আঁখি কষ্টে দিলে স্পষ্টে খোঁদাব কষ্টে হু	৯
আছে আঁচমানে তিন মরা, পাথালে আছে তিন তার	১৮
আঁখি কেমন করে করব বল সত্য সাধন	২৪
আমার মনে আশা হারগো আশা পূর্ণ হল না	৩১
আমাব ভয়না কেন মনের মত	৩২
আঁখি দাসের যোগা নই চরণে	৩৬
আমার মন পাগলা হলবে ডাকি গুরু বলে	৩৭
আজ আমার কর্মদোমে বেড়ার ভেসে	৩৯
আছমান জমিন, চৌদ্দ ভুবন লক্ষ যোজন কোথায় ছাড়া রথ	৪০
আদমে আহাম্মদ এসে নবী নাম সে জানালে	৫৮
আপনাকে আপনি যে জন জানে	৫৯
আঁখি কোন কুলে যাই বলগো সখি	৬৪

	পদসংখ্যা
আছে হরলাল, করলাল, মেঘলাল সুখলালে সুপধারা	৭০
আউওয়ালে হয় দুইদল শুনি, দুইদলে দুইজন মেলে তেইছে উদয় দিনমনি	৭৪
আপনার ভাণ্ড ছেড়ে, কেন খুঁজে বেড়াও জগৎ জুড়ে ?	৭৫
আল্লা রছুল বল বদনে দিন গেল দিনে দিনে	৮৮
আমি জানিনা কেমনে	৯৪
আমার এই ঘরখানায় কে বিরাজ করে	৯৬
আমি জানতে এলাম সাধুর ঘারেতে	২৫৬
আজব সহর নহর বানাল কোন জন	২৫৯
আমি বশি ফেলেছি সাঁই জলে	২৬১
আমি লাভ করিতেছিলাম মোল আনা গো ভবে	২৬৩
আগে নদী শুকনা ছিল, আজ গুপি এক বন্যা এল	২২৯
আল্লা বলে ডাকরে মন দিবানিশি	২৩৭
আছে দীন দুনিয়ার একজন মাক্ছুম, আছে একজন,	১০১
আমি কিরূপে পাব গুরুর শ্রীচরণ	১০৮
আল্লা তুমি বিনে আমার কেহ নাই এত ভব সংসারে	১০৯
আশাকরি বান্দিলাম বাস, সে আশা হল নৈবাশা	১১
আগে আল্লাকে মান, পিছে রছুলকে চিন	১১০
আল্লা নাম হয়না যেন ভুল, নব্বইদিনের বহুল, নব্বইদিনের বহুল	১১০ (ক)
আগে আব হায়াত নদী লগ চিনে	১১১
আমার জঙ্গলা গোসাই করগা সাবন	১১২
আগে বল্লাম গুরু ভজরে মন	১১৫
আজ আমার কাদা মাথা সার হল	১১৬
আজকে পরবের দিন মাগু কোথায় হবে না	১১৭
আমি কি সন্ধানে যাই সেখানে	১১৮
আমি ঠেকলাম হজুরের নিকাশের দাণ	১৮৩
আপনার আপনি হয়ে ওরে আপনি চিনলি নারে মন	১৮৬
আমি সেই গুরুর চরণে দাসের যোগ্য নয়	১৮৭

গানের বর্ণানুক্রমিক সূচীপত্র

১৯৯

পদসংখ্যা

আর আমার কেউ নাই আর আমার কেউ নাই	১৮৮
আরে চোষমখোর ধেনামাজি দাগাবাজি জুয়াচোর	১৯২
আল্লা আল্লা বল বান্দা সকল বল বল এই বেলা	১৫০(ক)
আমি নামাজ পড়িতে যাই চলো রে	২২০

ই

হইত আশ্রানমাস ক্ষেতে পাকা ধান	১৫৮
-------------------------------	-----

উ

উলুঠ গাড়ে চড়িবি যদি মন	২১৭
উজান দোচো নৌকা দিতে কত সাধু বসে ভাবছেন তাই	২৭১

এ

একটি কুল ফুটিছে কলঙ্গগাছে যমুনা আলো করে	২৯, ১৩৮
এবার দুই নতুন প্রকাশ করে দেগরে নয়ন ভরে	৭৩
এমন ব্যবসা যেন ছেড়না	৪৯
এস গুরু হৃদয় মন্দিরে	১২৪
এ কব মাসাবে এসে আমার ভাবতে জনন গেলে	২৫০
এ বচ আঙ্গুর কুদরতি, আঠার মোকামের মাঝে	২৫৫
এবার প্রকপদে ডুবে পরে মন মক্কা দেগতে পাবি	২৬২
এ নাম হুল না যেন দাসীরে দয়া যেন থাকে অশ্রবে	১৪৬
এস গৌর নিতাই তোমরা ছুঁতাই	১৪৭
এস এস বস কাছে বস লো রাজনন্দিনী	১৪৮
এই নরনে তারে না দেখিলে	১৭৬
একদিন যেতে হবে মন, তাব সে কারণ	১৮০
এল এক রসিক পাগল, বাধাল গোল	২১৯

ও

ওরে ভবেতে এসে কারে তুমি চিনলে না	২৫৩
ওরে গোলের মধ্যে মাল হারালো	২৫১
ওরে আমার মন গোয়াল ।	৭
ওরে আমার মুরশিদ বাক্য সত্য বটে ।	৩৮
ওগো ! দীনের নবী মুরিদ হলেন কোন ঘরে ?	৪৪
ওরে যে রূপে সাঁই, নবীর সাথে মিশিলেন 'মহেরাজে ।	৪৫
ও মন চন্দ্র না হয় জোনাকী পোকা, পণ্ডিত না হয় মূর্খ বোক' ।	৫৪
ওরে মানুষের করণ, সে কিরে সাধারণ জানে রসিক দারা ।	৮৫
ও নিয়েত বাঁধগা মানুষ মক্কার পানে ।	৮৬
ও মন গুরুর নাম তরণী করে চল যাই ভব পারে ।	৮৭
ওগো নবীর আইন গমা ভারী ।	৯১
ওগো নবীর সঙ্গে জগত পয়দা হয় ।	৯৭
ও তরী ঘোলা পাকে ঘুরিতেছে ।	৯৯
ও মানুষ রত্নধন যত্ন করলে না ।	১১৮
ওরে গুরু বলে যার প্রাণ কান্দ তার তুলনা আছে বা কই ।	১১৯
ওগো পোড়ার মুগী কলঙ্কিনী রাই লো ।	১৩৫
ও সখি হে এইত চৈত্রমাসে কৃষান মারে হালি ।	১৩৬
ওহে থমকে থমকে ফেলায় পাও ।	১৬৩
ওহে ওবিন বেলা ।	১৬৭
ও রায় কিশোরী তোর সনে মোর কথা ছিল কি ?	১৬৭
ওরে এক মন হ'লে সেই যাবি পারে ।	১৯১
ও একঘর বেঁধেছে নিরঞ্জন ।	২০০
ওগো নয়ন জলে চরণ ধোয়াতে পারলে	২৩৪
ওরে সামান্তে কি সে ধন পাবে	২৩৬
ও দীন দয়াময় ধরে নাই	২৪০

গানের বর্ণানুক্রমিক সূচীপত্র

২০১

পদসংখ্যা

ও মন গুরু গুরু গুরু বলো	২৪২
ওরে হস্তে মালা স্বক্ষে ঝোলা	২৪৯
ও হার মন চেতন নাঈ ধরে	২৬০
ও মুখে আল্লা বলো রশূল বলরে মন	২৬৭
ও নজর একদিক দিলে আর একদিক হয় অন্ধকার	২৭২

ক

কেন নামাজ পড়িতে দেবী করে।	২২৫
কাজ নাঈ ছাওয়ালের বিহা ওহে সদাগর	২২৬
কোথায় গলি হে দয়াল কা গুরী	২৩১
কোন হুবে নবিজী পয়দা আদম পয়দা কোন হুবেতে	২৭১
কি কারখানা দেগে এলাহ দম ঘরে।	১৪
কুকু প্রেমের প্রেমিক মানুষ হে জন হুয়।	৫৭
কথা বলে তোমায় হবে কি বাত মানে নিজে আল্লাজী।	৬২
কি আশার ফকির হুনিবে মন, সেই কথা বল শুনি।	৮২
কেবল মিছা পক্ষ বাণী গে সাইজী কি রক্ষে বান্দিছ ঘরখানি	১১১ (গ)
কেমন করে খাল পাব তোমারে।	১২৬
কোথায় হে কঙ্কালের হার কোথায় আয় আয়।	১৩৭
কি অপবাদ করেছি সাইজী তোমারই দরবাবে।	১৫০
কোন বা দেশে বইলো গেব চান, আমি দান করিব দেহখান।	১৫৩

খ

খোশা গুমিয়ে বইলি, ফটাঙ্গল, টিকিট কই নিলি	১৫২
খাড়া ভাঙ্গনের উপর আছে রে মন বসে	১৯৬
খোদে খোদা আল্লার বাবা দৌস্ত মোহাম্মদ	২৫৮

গ

গুরু কপে যে দিরাতে নয়ন	২৩
গুরু ! স্বভাব দাও আমার মনে	৪৭

	পদসংখ্যা
গুরুর রূপেতে যে দিয়েছে নয়ন	৬৬
গুরুর পদে ডুবিয়া থাক, মন, মক্কা দেখতে পাবি	৯০
গুরুর পদে নিষ্ঠা মন যার হবে	৯১
গুরু মোরে এবার কর ধর্মের জয়	৯৩
গুরুর চরণ ভজব বলে, মনে আশা ছিল	১১৪
গুরুর চরণ চিনে ভজরে তারে	১২০
গুরু যা কর সে ভাল	১২৫
গুরু চরণ ভজব বলে, বড় আশা ছিল	১২৭, ১৩২
গুরু আমায় ফেল না, দুটি চরণ দিতে তুল না গো	১৭৭
গুরু তোমার মত দয়াল নাই বন্ধু আর পাব না	২১৭
গুরু তোমার চরণ ভজবো বলে বড় আশা ছিল	২৮৮
গুরু ও সাঁই রজব কারখানা	২৬৩
গুরু বিনে ভক্তিশীনে পারে যেতে চায়	১১২
গঙ্গা বয়ে যাও মাঝি তাই নদী বয়ে যাও	২০৫
গুরু যখন যে ভাবে রাখে সেই ভাবে থাকি	২১৬
গুরুপদ নিষ্ঠা মন যার হবে	২১৭
ঘ	
ঘাটারী ত্বদে, ঘাটারী শাবদে	১১২(ক)
চ	
চরকা হল লড়ভড়ে	৫১
চিনায়ে দে গুরুধন, চিনায়ে দে	১৩৬
চারু আমার ছোট ছেলে, জলকে যাবে না	১৩০
চারটা মেথের হয়নিরে বিয়ে একটা সন্তান চার জনার	১৪২
চেতন গুরুর সঙ্গ না নিলে	১৭৪
চান্দে গাছে চান্দ ধরেছে আমরা ভেবে করব কি	২২৮(ক)
জ	
জানগে জিন্দা মরা কোন কবরে আছে পাঁচটা মরা	৯২

গানের বর্ণানুক্রমিক সূচীপত্র

২০৩

পদসংখ্যা

জানগো নূরের খবর আছে নিরাজন ঘেরা	৯৮
জৈষ্ঠমাসে মিষ্টিফল আশ্বিনে বারিষার জল	১৬১
জানতে হয় আদম ছবি আদি কথা	১৮১
জল ভব জল ভর কণা জলে দিছ ঢেউ	২২৭
জীর্ণ তরীর ভাবনা গেলনা	১৯৪
ক	
নাড তুফান দেগে ভাবিও না বে মন	১৮৯
খ	
তারেব খবর জান না বে মন কোন তারেতে আছে	২৭৩
তিনশত ঘাইট জোড়াতে এ ঘর বেঙ্কেছে ।	১৩
তারে কেউ চিনে কেউ চিনে না ।	৫২
তোার মন যদি তুই না চিনিস, পরকে চিনাবি বল কেমনে	১২৯
ত্রিপিনের ই পিচল ঘাটে মন ।	১৩২
তোলা শুন সব নাট সকল, গোয়ালন্দে দক্ষিনেতে ফুলতলার বন্দর ।	১৫২
তুমি যে আমার আমি যে তোমার ।	১৯০
তারের খবর জান না বে মন ।	১৯৫
তোলা মাতী পেয়েরে বন্ধু আরজে গেলেন তাল ।	২১১
গ	
দেখ মন রাতে গাছে ফুল কুটেছে	২৩৩
দিন পরিঘার মাঝে দেখলাম আজব কারখানা	৫৬
হুই দলে লুকিয়ে রোল কে রে লুকিয়ে রোল কে বে	২৭৪
দয়াল ভোমার বৈ আর জানিনা ।	৬
দেল কেতাব খুলে দেখরে মমিন ঠাঁদ ।	১১, ২৩০
দেখ আবের গাছে ফুল ধরেছে মৌন রয়েছে তার ভিতরে ।	২৬
দয়াল গুরু আমায় পারে লয়ে চল ।	২৮
হুই দলে বিরাজ করে, সহজ মানুষ চিনিলে না ।	৬৮
দীন মহম্মদের হুরে চৌক ভুবন খাড়া রয় ।	৮০

দীন দয়াময় ধরি পায় আমি তোমার বড় অবোধ ছেলে ।	১০৩
দোকানী ভাই দোকান সারনা আর কত করবে বেচা কিনা ।	১৩৩
দীন দয়াময় ধরি পায় ।	১৯৩
দেহের খবর রাখলি নারে ও মন মাঝি ।	২১৮
দিনের কথা মনে যার হয়	২২২
ধ	
ধন্য আর্শাকি জনা, আছে এদীন দুনিয়ার ।	১২৮
ন	
নবি হুর অংশ নিবংশ	২৩৮
নবি দিনের রসুল	২৫৭
নবির আয়ান জ্যোতিরে ।	১০
না জানি কেমন রূপে সে ।	২১
নবীর তরিকাতে দাখিল হলে সকল জানা যায় ।	৬৩
নবীর তরীক ঠিক রাখে কেমনে, আমি তা বুকতে পাবগোম না ।	২১
নাবিকে ছফে কবে নেও চিনে ।	২১৩
নিতাই আমার পরম দয়াল জাবকে হৃদির নাম বিজ্ঞান ।	১৫২
নইলে মোর দশা কি এমন হয় ।	২১৭
নিদয়া দেশের বন্ধুরে ।	২০৯
নটবর গত নিশি কোথায় কল্লেন ভোর ।	৩০৬
প	
পার ঘাটীর মানুষ কভু কি মারা যায়	১০৭/১০৮
পুরুষ নারী দুই জাতি, দেখে কেনে দেখনা	১
প্রেমের বাড়ী কোনখানে, আমি দেখব তার কোন ছুয়ারী খণ্ড	১৮
প্রেম করিলেন সাই রুবানা	২১১
প্রাণ তহু আমি না রাখিব রে	৬১
পাপীর ভাগ্যে এমন দিন আর কি হবে রে	৫০
প্রেমের সত্য মিথ্যা জেনে কর তার বিবেচনা	৫৩

গানের বর্ণানুক্রমিক সূচীপত্র

২০৫

পদসংখ্যা

পারে যাবি মন তাই বলনারে	৮৩
পাগলের বুলি বুঝবে কেমনে	১০২
পারের ঘাটে কতু মানুষ মাঝা যায়	১০৭
পাকে পাকে তার ছিড়ে যায় দৌড়দৌড়ি সার	১২৩
পাব নিহেতু সাধনা করতে তবে যাগনা ছেড়ে	১৩০
পাগল করিনু বাঁশীরে	২০৩
পোডামুখী কলঙ্কিনী রাই লো	১৩৪
প্রেম করো মন প্রেমের তরু ছেনে	২২১
ফ	
ফুটেছে ফুল ফেঁচ-পরা প্রেম-সকোবরে	৬৫
ফুল কে পরায় গলে	১৬৪
ব	
বেরসে কুমি পাঠি লয়াখানি ন ত্রি তোমার দেলে	২
বল স্বরূপ তোমার পু আমায় সাধের পেরি	১২
বিন্দুলো পায় পায়, তুই একা কেন এলি	২০
বড় অপরাধী আঁতরণে অলস তোমার চরণে	৩৩
বাকীর কাগজ গেল ভুজুরে	৩৫
বন্ধ ভূমি অসিদ্ধ	১৭০
বাকাল প্রতিধা দেও বসনা ও মন রসনা	১৭৩
বস বে মন শুকন কাঁছে	১৮২
বড় তুফান নেমে তাবড় নারে মন	১৮২
বাটপার বন্ধুরে, বাটপার তোব নাহ	২০২
বিনোদ ভ্রমেরা রে	২১০
বিদেশেতে রইল বন্ধুরে	২১২
বাড়ীর কাছে কামার তাই খাইরা যাও পান	১৬০
বেলা গেল চল তাই সকলে মাঘের কোলে যাই	১৬৬

ভ

ভবে মিছা ধঙ্কবাজী গৌসাইজী	১২৮
ভবেতে এসে কারে চিনিলে না, কারে চিনিলে না	২৬৪
ভক্তিদাতা মুক্ত সাই, জগতকে তরাবে ভক্তির জ্বারে	১
ভাবে ডুবে দেখরে আমার মন	১১৩
ভাদরে আউলান নারীর বেশ আশ্বিনে বারিষার শেষ	১৫৫
ভব সাগরের তরঙ্গ ভারি	১৮৬
ভবে এসে লাগল তোর খোলা	২৪৭

ম

মানুষ রতন দেখ হে সৃজন	৪
মানব জীবনের ভাব ত বুঝা ভার	২৫
মুরশিদ আমায় ফেলনা, চরণ দিতে হুলনা গো	৩৪
মুরশিদ স্ত্রীভাব দাও আমার মনে	৫১
মুরশিদ খুঁচাও আমার মনের ব্যথা ; শুনেছি আত্মকথা	৬০
মন কি ইহাই ভাব, আল্লা পাব নবি না সিনে ?	৬১
মানুষ আছে গো, আছে মানুষ	৬৩
মন-পাখী, বিরাগী হয়ে ঘুরে মরনা	৬৩
মুরশিদ, তরাও আমারে	৬৯
মন, কেন স্থস্থির হঘে দেখনা একবার	৭২
মুখে আল্লা নাম চলও ওরে আমার মনবে, বড় নিদানেব মন	৭২
মনের মানুষ তালাস করবে মন	১১৬
মানুষটি কোথায় পাওয়া যায়	১১৭
মানুষটি কোথায় পাওয়া যায় ?	১১৬
মনের দুঃখ বলব কি, যার জন্ম হয়েছে যোগী	১১৭
মনের অমুরাগী পোমা পাগী আমার গিঘাছে উড়ে	১২১
মনের অমুরাগ তরিতে চিতে মোয়ার হওরে মন	১২৪
মনের মানুষের কি আকৃতি, এ দেহের কোনখানে আসন	১২৭

	পদসংখ্যা
মন তুমি মায়ার বশে ভুলিও না	১৩৫ (ক)
মন ! বিধি যার কপালে যা লেখেছেরে	২৪৬
মন তোব দেহের ভাবনা কেনো	২৩২
মন আমার অন্ন জলের তিতপুঁটি	১৪৪
মন ঘুমাইছনি রে	১৬৯
মন আর কি বয়ব এমন সাধুর বাজারে	১৭১
মন ডুবলো তোরা মানব	১৭২
মালা কার গলে দিবরে ও প্রাণ ভ্রমেরা	২০৮
মধুব হরি নামে বাঁদিয়ে ঘর তাতে বসত কর	২১৫
মন তুই কোন সাধনে দাবি হব পারে	২১৬
মাগো মা বউ আমাদের ক্ষেপেছে	২২৪
য	
যখন নারী প্রভুরে বসন্তের এক	২২৮
যেহে দেপলাম এক দাহুর ঘরে	৪৬
যে জন সাতী হয় গছের কপের রামহলে	৭৮
যে পথে সাঁই চলে ফিরে ও তাপ দবর করে কে	৮৪
যদি সাধ থাকে সাধনে	১০৪
যেকপে সাঁই বল আছে মাকুষে	১৩০(ক)
র	
রমিক স্বজন তোমরা হুজন বসে আছি কোন আশে	১৩৫
বোমজানের চাঁদ আছে তাপ নিশান	১২
রূপ নগর সরোবরে আনকা তরু ছুই গাছে	২১
রাপে গো তোরা সাধের ঘরা লেগেছে ঘাটে	১৪১
রজুতে এক আত্মা আছে কনে	১৭৯
রথের একধুয়া বেঁধে পাগল কানাট রাত্রিদিন কাঁদে	১৯৯
রথের একধুয়া বলি ভাই সবাই বিঘমান	২০১
রাধের কাপড় কানার বাঁশী রাখে এক ঠাই	২০৪

	পদসংখ্যা
শ	
শুধু ভক্তি-দাতা মুক্তি তিনি, ভক্তের ঘরে বান্ধা রয়	৪৮
শুনি তোমার নাম রদ কবুল	৭৭
শূন্য ভরে এক দারাক পয়দা তা দেখে লোকে হাসে	১০৫
স	
সুখলালে সুধারা, মন রে সুখলালে সুধারা	২৬৬
সুখমাগরের ঘাটে ফুল ফুটে মাসে মাসে	২২
সাধন বিফল ব্রজক বিনে	৭৬
সুধোর সুসঙ্গে কমল কিকুপেতে যুগল হয়	৭৩
সুখের ধন ভানা এমন ব্যবসা কেউ চাড়ে না	৯১
সাধুরে তুমি যাচ্ছেন বাণিজ্যে	১১১
সারাদিন থাক বন্ধ ক্ষেতে আর পাথারে	১৪৩
সখি হে হইত অগ্রহায়ন মাস ক্ষেতে পাক, দান	১৬২
সম্মুখে বিষম দরিয়া ও পার হবি কেমন করে	১৭৮
সাদের বাষ্টমী আশায় করল দেশান্তর	২২১
হ	
হল আলা নবী যুগল মিলন মেহেরাজ প্রেমের ভূদন	১৭
হৃদয় পিঞ্জিরার পাখী আলা বসুল বলনা	১
হীরালাল মতির দোকানে গেলনা	১০
হাকিম হতে পারবে এবার শুবে মন আমার	৭০
হরি হে, দুঃখ দাও যে জনাবে	১৬৮
হলাম আপন ধনে চুরি গো	২৭১
হা হা হা আগে তালাস করে দেখ বে আমার মন	২৩৩
হাত মোর কাবাতুল্যা কান মোর কাবা শরী[ফ]	২৬১
ক্ষ	
ক্ষম গো মা ! অপরাধ, দাসের প্রতি চাওহে দয়াময়	৫৫
ক্ষেপা ঘুমায়ে রইলি ঘণ্টাপল টিকেট কই নিলে	২০২

